Gigantesco Homenaje Rendirá Esta Noche Arica al Presidente Frei

(ARCOS DE TRIUNFO Y CIUDAD EMBANDERADA. A LAS 20 HORAS LLEGA EL LAN PRESIDENCIAL A CHACALLUTA)

(Información en página 3)

...O PARA SAN-...: Lluvias. ...ATURA DE ...: Máxima 12,5, ... 15 horas. Míni-... a la 0,30 ho-...

PRONOSTICO GENERAL: Mal tiempo en el sur, extendiéndose a toda la región central. El norte nuboso. Zona austral, precipitaciones.

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — VIERNES 23 DE JULIO DE 1965 — Precio: Eº 0,20 — Edic. Aérea: Eº 0,25 — N.o 17.397

Edición de 30 páginas — En dos secciones

Crónica Págs.	1 a 3 y 6 a 11	Cables. Págs.	17 y 18
Redacción	4	Hípica	19 a 22
Política	5	Deportes	23 a 25
Paviment.	12	Guía	26
Gremios	13	Social	27
Cámara	14 y 15	Económicos	28
Provincias	16	Teatros	29
		Comercio	30

...do el Pueblo Prepara el Recibimiento en Santiago

...Jefe del Estado se entrevistará hoy con los Mandatarios de Venezuela y Pe-... El principal diario de Caracas dice: "El clamoroso éxito obtenido por FREI ...Europa corresponde a sus virtudes y a la dimensión revolucionaria de su ...onalidad, que caracteriza a su Gobierno".

El LAN PRESIDENCIAL aterrizará en Los Cerrillos a las 11 de la mañana del sábado. Pobladores, obreros y empleados, campesinos, estudiantes y bomberos le abrirán camino desde el aeropuerto hasta el Palacio de la Moneda. A las 11.30, S. E. hablará desde los balcones hacia la Alameda. (Información en páginas 2 y 3)

Alcalde de Berlín, Willy Brandt, Saluda al Presidente Chileno



...— El Alcalde de esta capital, Willy ... en el Aeropuerto de Tempelhof, da la ...bienvenida al Presidente de Chile, Eduar-... a la llegada del Mandatario para una vi-... cinco horas a la dividida ciudad. Su destino fue motivo de especial preocupación para el visitante chileno, de acuerdo con el texto de la declaración conjunta emitida en Bonn por los Gobiernos de Chile y la Alemania Federal. En el grabado, aparecen, también, Otto Bach, Presidente del Parlamento estatal; el coronel Félix Guerero, Edecán Militar del Presidente Frei, y la intérprete personal del Mandatario visitante. Frei durante su visita a Berlín estuvo en Potsdamer Platz y en la Puerta de Brandenburgo, y recorrió la muralla de Berlín. Posteriormente, firmó el Libro de Oro del Ayuntamiento y concurrió a un almuerzo ofrecido por Brandt antes de regresar a Bonn.— (Foto Europa Press.)

FINALIZO SU HISTORICA JIRA:

El Presidente Frei se Entrevistará Hoy con Mandatarios de Venezuela y Perú

EL JEFE DEL ESTADO LLEGARA ESTA NOCHE A ARICA, DONDE PERNOCTARA, PARA CONTINUAR MAÑANA VIAJE A SANTIAGO

"El clamoroso éxito obtenido por Frei en Europa -dice "El Nacional" de Caracas- corresponde a sus virtudes y a la dimensión revolucionaria de su personalidad que ha generado una autonomía nacionalista que caracteriza a su Gobierno". Las entrevistas con los Presidentes Raúl Leoni, de Venezuela, y Fernando Belaúnde Terry, de Perú.- Declaración conjunta se emitirá en Caracas.- Lo que será la recepción en el aeropuerto internacional de Lima.

De regreso de su jira por Europa, el Presidente Frei llegará hoy al aeropuerto de Maiquetía, Caracas, a las 7 horas. Será recibido por el Presidente de Venezuela, Raúl Leoni y altas autoridades, trasladándose enseguida al Hotel Sheraton, donde será servido un desayuno.

El Presidente Frei celebrará una entrevista con el mandatario venezolano, en tanto los Ministros de Relaciones de ambos países tendrán una conferencia especial. Posteriormente el Jefe del Estado chileno hará una visita a la residencia del Presidente Leoni, ubicada en las cercanías del Hotel Macuto. A las 10.30 horas el Presidente Frei y comitiva se embarcarán en un Caravelle de la Línea Aérea Nacional.

El avión presidencial hará escala en Talara y llegará a Lima a las 16 horas. En Talara se rendirán honores militares a S. E. y subirán al avión para acompañarlo en su viaje a Lima, representantes del Presidente Belaúnde, el Embajador de Chile en el Perú y el Adicto Militar en nuestro país.

En el aeropuerto de Lima esperarán al Mandatario chileno el Presidente del Perú, Fernando Belaúnde Terry y las altas autoridades de ese país. Se le rendirán los honores militares de ordenanza y se servirá un refrigerio. Tal como en Venezuela, habrá una entrevista de los dos Presidentes y otra de los Ministros de Relaciones Exteriores. El avión presidencial partirá a las 18.30 horas a Arica, donde S. E. y comitiva pernoctarán.

En Arica S. E. será esperado por el Ministro de Economía el Ministro Secretario General de Gobierno y las autoridades locales. El Presidente Frei y comitiva se trasladarán desde el aeropuerto a la Municipalidad de Arica y luego al Hotel El Paso, donde pernoctará la comitiva. Su llegada a la ciudad nortina será transmitida por cadena nacional de emisoras.

Mañana el Presidente y acompañantes proseguirán su viaje a Santiago, partiendo de Arica a las 7.45 horas, para llegar a la capital a las 11 horas.

ENTREVISTA CON LEONI

CARACAS, 22 (ANSA).— Mañana a las 6,30 hora local arribará al aeropuerto de Maiquetía la aeronave que conduce desde París al Presidente de Chile, Eduardo Frei, quien se entrevistará durante su corta permanencia de cuatro horas con su colega venezolano, Raúl Leoni, cumpliendo así una nueva etapa de su jira por varias naciones europeas y americanas.

En los medios políticos locales se asigna especial trascendencia a la entrevista que mantendrán ambos Mandatarios, estimándose que el problema dominicano será objeto de un particular análisis. En círculos allegados a la Cancillería se indicaba que Leoni y Frei formularían un llamado haciendo hincapié en la necesidad de mantener la paz en la República Dominicana.

Otro aspecto que considerarán ambos Presidentes se refiere a las bases para un acuerdo político-económico entre Chile y Venezuela. Pese a que los puntos del acuerdo no han sido dados a conocer, se informó que ambas Cancillerías han venido trabajando intensamente y que ya se tiene un criterio concreto sobre su contenido.

Al margen de la entrevista presidencial los Ministros de Relaciones Exteriores de ambos países mantendrán una entrevista en la que se confrontarán las posiciones de Chile y Venezuela ante los últimos acontecimientos latino americanos, finalmente, Frei y Leoni darán a conocer una declaración conjunta sobre los principios que sustentan sus gobiernos acerca del principio de la no intervención y la libre autodeterminación de los pueblos.

SALUDO DEL "COPEI"

Momentos antes de que aterrice el avión que conduce al Presidente Frei y su comitiva, se procederá a cerrar el aeropuerto y suspenderse los vuelos durante dos horas. Pese a que Caracas está engalanada por la llegada del Mandatario chileno, éste no proseguirá viaje hacia la capital venezolana dado el corto lapso de su estada, permaneciendo en la residencia Guzmania ubicada en la zona litoral.

El Partido Social Cristiano, COPEI, dio a conocer una declaración en la que, luego de destacar el significado de la visita del Presidente chileno exaltando su personalidad de estadista y de político, afirman que "Eduardo Frei representa para Chile como demócratacristiano integral, la misma esperanza que Rafael Caldera en Venezuela".

Trascendió que el mencionado dirigente social cristiano estará presente mañana en el aeropuerto para recibir al Presidente Frei.

La prensa local dedica amplio espacio y elogiosos comentarios a la visita del Jefe de Estado chileno. El diario "El Nacional" luego de destacar el "clamoroso éxito obtenido por Frei en Europa en correspondencia con sus virtudes y la dimensión revolucionaria de su personalidad que han generado una actitud de autonomía nacionalista que caracteriza a su gobierno", agrega que franceses, ingleses, alemanes e italianos han visto en Frei al gobernante representativo de la dignidad latinoamericana.

VISITA A LIMA

LIMA, 22 (UPI).— (Por Alberto Schazin).— El Presidente chileno Eduardo Frei, hará mañana una breve escala en Lima para conferenciar con su amigo el Presidente Fernando Belaúnde Terry, quien gobierna el Perú con el apoyo del Partido Demócrata Cristiano.

Será ésta la última escala del viaje por algunas capitales sudamericanas y europeas que realiza el Presidente chileno, antes de llegar, mañana en la noche a Arica (Chile) para continuar el sábado a Santiago.

Frei y su comitiva no saldrán del edificio del nuevo aeropuerto internacional, que se halla en avanzada construcción. Un salón habilitado al efecto permitirá la conversación privada de los dos Mandatarios, a los cuales posiblemente se unirán los Cancilleres de las dos naciones.

El público no podrá llegar hasta el edificio del nuevo aeropuerto, debido a medidas de seguridad adoptadas por regir la suspensión de las garantías constitucionales.

El 4 de julio el Gobierno estableció un virtual estado de sitio para acabar con una serie de atentados terroristas, asaltos y actividades de guerrilla en el centro del Perú.

CONCURRIRAN DEMOCRATACRISTIANOS

Dirigentes máximos del Partido Demócrata Cristiano de Perú han sido incluídos en la comitiva oficial de recepción al Mandatario visitante.

El avión a reacción "Caravelle", de Línea Aérea Nacional de Chile (LAN), procedente le Caracas, debe hacer una escala de reabastecimiento de combustible en Talara, en el norte del Perú, cerca de la frontera con el Ecuador, donde Frei será saludado por las autoridades locales y funcionarios de protocolo de la Cancillería que irán especialmente con tal propósito a dicha ciudad. Se espera que el avión llegue a Talara a las 13.30 hora local (18.30 GMT) y continúe vuelo veinte minutos más tarde. La llegada al aeropuerto de Lima está señalada para las 16.30, hora local, con escolta de aviones de la Fuerza Aérea del Perú. Tropas de la guarnición de Lima rendirán honores, incluyendo el disparo de 21 cañonazos.

En cuanto a la duración de su visita aquí, las informaciones varían. Mientras que todos los anuncios oficiales dicen que la conversación con el Presidente Belaúnde será de unos 45 minutos, LAN informó que el avión permanecerá en Lima desde las 16.30 hasta las 19, con lo cual el lapso de la visita sería más prolongado.

LA COLONIA CHILENA

La Embajada de Chile comunicó a los ciudadanos chilenos que no podrán ingresar al aeropuerto para presenciar la visita de Frei. Lo más cerca que podrán estar será a unos mil metros en el actual aeropuerto desde donde no podrán ver prácticamente nada. La prensa no tendrá facilidades especiales de comunicación desde el nuevo aeropuerto, esperando que los breves mensajes que intercambien ambos Presidentes al encontrarse sean difundidos por Radio Nacional del Perú.

Frei y Belaúnde, que comparten muchos puntos de vista sobre desarrollo económico, político, social y exterior, se conocen personalmente desde hace tiempo. Frei estuvo aquí la última vez hace dos años, cuando asumió el poder Belaúnde, quien llegó a la Presidencia con el voto de su partido de centroizquierda, Acción Popular, aliado al Partido Demócrata-Cristiano. En esa ocasión Frei fue invitado especial de Belaúnde, junto con el ex Presidente brasileño Juscelino Kubitscheck, y otras personalidades.

El Partido Demócrata-Cristiano en Perú, aunque pequeño, cuenta con adeptos en la clase media, profesionales y grupos estudiantiles.

Dos de los doce Ministros de Belaúnde son démocrata-cristianos, y el partido tiene, además, representación en el Parlamento.

IMPORTANCIA DE LA VISITA

La visita de Frei significará, sin duda, un fortalecimiento de las relaciones entre los dos países, que se encuentran en uno de los mejores niveles de su historia. En materia de política exterior, Perú ha coincidido con Chile en la crisis de la República Dominicana, ambos países votaron junto con México, Ecuador y Uruguay contra el envío de tropas a la isla y públicamente censuraron el desembarco de la Infantería de Marina de EE. UU.

Problemas de política latinoamericana y temas económicos deben figurar en la conversación de mañana. Los dos Presidentes, según se informa, mantienen frecuente contacto directo o por medio de personas allegadas a ellos.

Belaúnde no ocultó su satisfacción pública ante la visita de Frei cuando la semana pasada, al recibir credenciales del nuevo Embajador de ese país, Horacio Walker Larraín, dijo que el encuentro con su "gran ami[go] ... manifiesto la ten[dencia] ...ricanista que carr... Gobiernos y ... avance para el pro[greso de] tos países."

A principios ... Frei apoyó ante la iniciativa de Bel[aúnde] ...diente a lograr ... organismos ... —como podría ... Interamericano ... llo— a la ... destinados al ... nes de Ref... América La[tina].

Programas ... dos Mandatar[ios] ... los de cooper[ación] y desarrollo ... entusiasmo ... dos naciones.

BERLIN.— La esposa del Presidente Frei, señora María Ruiz-Tagle observa una artística y valiosa vajilla de p[orcelana que] les fuera obsequiada durante su visita a Berlín. Junto a ella Otto Banch, presidente del Parlamento estatal. Al ... intérprete personal del Mandatario chileno, y a la derecha, Frei, acompañado del Alcalde de Berlín, Willy Brandt. (... Europa Press").

EL PRESIDENTE FREI INICIO ANOCHE SU REGRESO A CHILE

En un avión de "Air France" partió desde el aeropuerto de Orly. Hará escala en Point-a-Pitre, para seguir luego a Caracas

PARIS, 23 (UPI).— El Presidente chileno, Eduardo Frei, partió a la una y doce minutos de la madrugada de hoy viernes para América del Sur.

El Gobernante chileno visitó en Europa a Italia, Francia, Gran Bretaña y Alemania occidental.

Frei y su comitiva partieron a las 0012 GMT. con destino a Caracas, en un avión a reacción de la Air France. En la capital venezolana se detendrá brevemente para conversar con el Presidente Raúl Leoni.

El avión del Presidente Frei hará escala en Point-A-Pitre, isla francesa de Guadalupe, para reabastecerse de combustible. La escala está fijada para las 0835 GMT.

El Primer Magistrado chileno finalizó anoche su jira europea, que es considerada muy exitosa. De Alemania llegó a París en un avión de la Lufthansa y en el aeropuerto de Orly tomó el avión de la Air France para el vuelo a América del Sur.

REGIDORES COMUNISTAS DE A[RICA] IMPIDIERON QUE SE DECLAR[ARA] "HIJO PREDILECTO" AL PRESID[ENTE]

Vicente Atienzo, Alcalde subrogante de Arica, puso la nota discordante dentro del entusiasmo que vive Arica por recibir al Presidente Frei. Atienzo y la regidora Elena Díaz, ambos comunistas, se opusieron a que la Municipalidad declarara HIJO PREDILECTO al Jefe del Estado, luego de su histórica jira por Europa.

La moción se impuso por mayoría y fue declarado "HUESPED ILUSTRE", votando a favor los regidores liberales, ... démocratacristianos, dejando ... públicamente, que era inaceptable ... sición partidista y sectaria para ... triunfo la llegada al país del Pr[esidente de] la República.

La actitud del Alcalde subro[gante y] la regidora Elena Díaz, ambos ... ha sido unánimemente repudiada ...

CON BUEN TIEMPO Y SOL:

En la "Mainz", Nave que Enarbolaba la Bande[ra] Presidencial Chilena, Frei Recorrió el Rh[in]

Durante su jira por cuatro países europeos, el Presidente Frei pronunció dieciocho discursos, mantuvo más de veinte reuniones de alto nivel y dio dos conferencias a la prensa internacional. Fue recibido por tres Mandatarios, por la Reina Isabel II, por los Primeros Ministros de Italia, Francia y Gran Bretaña, por el Canciller Federal alemán y el Papa Paulo VI le concedió una audi[encia] privada.- El día de mayor calor lo tuvo en Roma, con 37 grados, y el más ... en París, cuando colocó una ofrenda floral en la tumba del Soldado Descono[ci]do.- La mejor improvisación -según ANSA- la tuvo en el Palacio de Barb[eri]ni, cuando dijo, mirando los frescos de la bóveda del gran comedor:

"SOLO UN PUEBLO COMO EL ITALIANO PUDO HABER DESAFIADO LA BELLEZA DE LOS CIELOS DE DIOS"

BONN, 22.— (ANSA).— De acuerdo con el programa difundido ayer, el Presidente Eduardo Frei y señora, el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, y comitiva, se embarcaron esta mañana en Boppard, 85 kilómetros de Bonn, para recorrer el Rhin hasta Rudelsheim, en un trayecto de sesenta kilómetros.

El viaje "hecho con buen tiempo y sol, ha sido para el Presidente Frei —según dijo su señora esposa a ANSA—, un paseo maravilloso, que le ha permitido descansar un poco en esta agotadora jira".

En Boppard, mucho público instalado en el paseo del puerto, despidió con aplausos al Presidente de Chile.

La "Mainz", nave en la que viaja Frei es la misma que usó la Reina Isabel II, de Inglaterra, y el Príncipe Felipe para cumplir igual recorrido durante su reciente visita a Alemania Federal.

Pero ahora, por primera vez en la historia de Chile y del Rhin, una bandera chilena con el escudo presidencial flameaba en lo más alto del mástil mayor.

El último día del Presidente Frei en Europa terminó con una cena en su honor, que le ofreció el Ministro-Presidente de Hesse, doctor Zinn, en Kromberg.

Enseguida viajó a Francfort, donde lo esperaba el avión especial que lo condujo a París junto con su esposa, el Canciller Valdés, la comitiva y periodistas chilenos que han informado del largo viaje presidencial. Desde Orly, París, partió a las 24 horas con destino a Caracas.

RESUMEN DE LA JIRA

BONN, 22.— (ANSA).— El viaje duró 25 días. El Presidente Frei se entrevistó con el Presidente Illia, a su paso por Buenos Aires; con el Presidente del Consejo de Gobierno del Uruguay, Washington Beltrán, y con Humberto Castello Branco, en Río de Janeiro, para luego detenerse en Italia, primera etapa en Europa, y entrevistarse con el Presidente Saragat; el Primer Ministro, Aldo Moro; el Ministro de Relaciones Exteriores, Amintore Fanfani, y otros miembros del Gobierno italiano.

Luego fue recibido, en prolongada audiencia privada, por el Papa Paulo VI, y en seguida el Presidente De Gaulle, lo esperó en Orly.

En París, el Presidente Frei; el Canciller, Gabriel Valdés; el Embajador ante el MEC, José Piñera, y el Consejero Económico, Raúl Sáez, mantuvieron importantes reuniones con autoridades del Gobierno francés.

Además, en París, el Presidente Frei recibió en la Embajada chilena a Averell Harriman y a Jacques Maritain.

La tercera etapa fue Londres, donde Frei fue recibido por la Reina Isabel II, y se efectuaron reuniones con el Primer Ministro Wilson y otros funcionarios.

18 DISCURSOS Y 20 ENTREVISTAS

BONN, 22.— (ANSA).— La cuarta y última etapa le permitió entrevistarse con el Presidente Luebke, el Canciller Erhard, en Munich; Ministros y directores de empresas alemanas, como también la visita, privada, al ex Canciller, Konrad Adenauer.

A lo largo del viaje el Presidente de Chile pronunció 18 discursos, mantuvo más de veinte reuniones, dio dos conferencias a la prensa internacional (París y Bonn), demostró ser un brillante estadista y un convencido profundo de los principios que sustenta desde hace 30 años.

Generalmente gozó de buena salud y tuvo muy buen humor. Una sola vez respondió airadamente. Fue a un periodista en la conferencia de prensa, en Bonn, que le preguntó: "Se ha comentado en algunos diarios a[lemanes que] el Partido Demócrata Cristiano de Alemania Fe[deral ayudó en] su campaña pre[sidencial] con dinero a su partido para su campaña ... es así, ¿cuánto fue?." Frei, muy serio, contestó: ... pregunta es una ofensa al Presidente de Chile y para ... El periodista pidió excusas y el Presidente se ... dió.

CHILENOS EN LONDRES

Durante su viaje por Europa, el Presidente F[rei se en]contró con cadetes navales chilenos, universitarios ... grupo de empleadas domésticas en Londres.

El día de más calor de la jira fue en Roma ... cuando Frei fue recibido en el Capitolio. El más ... fuerte lluvia, en París, en momento en que colo[có una] ofrenda floral en la tumba del Soldado Desconocido ... Arco de Triunfo.

La mejor improvisación la tuvo en el Palacio ... de Roma, cuando dijo, mirando los frescos ... bóveda del gran comedor, donde ofrecía una cena ... dente Saragat: "Sólo un pueblo, como el italiano ... ber dasafiado la belleza de los cielos de Dios".

Presidente Frei Llegará Mañana a Santiago Después su Trascendental e Histórica Jira al Viejo Mundo

...horas llegará a Los Cerrillos, donde ...rán el Vicepresidente Leighton, todo ...altas autoridades del país, Cuer... ...ático y representantes de Juntas de ...y Pobladores.— Campesinos lo ...en su recorrido triunfal hasta la ...Miles de pobladores se darán cita ...es de la capital, las que estarán ...das y adornadas con arcos de ...El Jefe del Estado hablará al país ...los balcones de la Cancillería

...hora adelantó su arribo al aeropuerto de Arica, el Presidente Eduardo Frei. Llegará ...hoy, a las 20.30 horas, según informó desde ...rte el Ministro Secretario General de Gobierno, quién se encuentra allí junto al Mi...nomía, Domingo Santa María, para recibir ...datario, su esposa y comitiva.

...prepara una extraordinaria recepción po...lar. Durante su breve permanencia allí el ...rio recibirá a una delegación de autorida... que le harán entrega del estatuto de ...en colaboración con diversos técnicos de la ...se reunirá con autoridades de la provincia ...aspectos del desarrollo en la zona norte. ...esposa y comitiva, pernoctarán en el ...viajarán mañana a Santiago, en un avión ...-CHILE. Llegará a Los Cerrillos, a las 11 ...aguarda una cálida y multitudinaria re-

...de su jira ...Presidente lle... ...de Mai... ...las 7 ho... ...por el Pre... ...Raúl ...autoridades. ...al ...sera ...celebra... ...el man... ...tanto ...laciones de ...una ...Poste... ...del Esta... ...visita a ...Presidente ...las cerca... ...A las ...dente Frei ...arán en ...Línea Aé-... ...hará ...llegará a ...En Ta... ...res mi... ...rán al ...en su ...tantes ...nde, el ...en el ...tar en ...Lima ...rio chi... ...del Perú, ...Terry, y ...de ese ...los hono... ...enanza y ...rio. Tal ...habrá una ...sidentes y ...de Re... ...El avión ...las 18.30 ...S.E. y ...espera... ...de econo-

mía, el Ministro Secretario General de Gobierno y las autoridades locales. El Presidente Frei y comitiva se trasladarán desde el aeropuerto a la Municipalidad de Arica, y luego al Hotel El Paso, donde pernoctará la comitiva. Su llegada a la ciudad nortina será transmitida por cadena nacional de emisoras.

Mañana el Presidente y acompañantes proseguirán su viaje a Santiago, partiendo de Arica a las 7.45 horas, para llegar a la capital a las 11 horas.

RECIBIMIENTO EN SANTIAGO

El Presidente Frei será recibido en Los Cerrillos por el Vicepresidente de la República, la totalidad del Gabinete, los presidentes del Senado, Cámara de Diputados y Corte Suprema, el Cardenal Arzobispo de Santiago, el Decano del Cuerpo Diplomático, los Jefes de las Misiones Diplomáticas de los países visitados por S.E. el Contralor General de la República, los Comandantes en Jefe del Ejército, Marina y Aviación, el General Director de Carabineros, el Intendente y el Alcalde de Santiago. En en hall central del edificio se encontrarán otros autoridades nacionales, diplomáticos y parlamentarios.

En Los Cerrillos se rendirán al presidente los honores militares correspondientes a su alto rango y después que haya saludado a sus familiares y a las autoridades, se dirigirá en automóvil al Palacio de la Moneda.

El recorrido será por las Avenidas Pedro Aguirre Cerda, General Velásquez, Bernardo O'Higgins y calle Morandé.

RECEPCION POPULAR

En la Plazoleta Pedro Aguirre Cerda, el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, con todos los regidores y la Corporación Vecinal recibirán al Presidente Frei en un proscenio instalado en ese punto para saludarlo en nombre de la ciudad de Santiago.

Frente a la Moneda, en la Plaza de la Libertad, se efectuará la concentración organizada por los gremios, campesinos, pobladores, Comando de Trabajadores y Corporación Vecinal para recibir al Jefe del Estado y tributarle el homenaje de la ciudadanía.

Todas las organizaciones de pobladores, Juntas de Vecinos, campesinos, gremios de empleados y obreros, están movilizando a sus efectivos para concurrir en masa a los actos programados para recibir al Primer Mandatario y Comitiva.

Desde los más diversos sectores y desde todos los barrios, obreros, estudiantes, dueñas de casa, se integrarán a una gran marcha de contornos impresionantes, que saldrá desde el aeropuerto de Los Cerrillos, acompañando el regreso a Santiago del Presidente Frei hasta el Palacio de la Moneda.

Una columna de huasos, vistiendo multicolores trajes típicos y con las cabalgaduras enjaezadas, será la presencia del campo chileno que abrirá paso al Presidente Frei.

SALIDA DEL AEROPUERTO

A la salida del aeropuerto de Los Cerrillos, el Presidente Frei, recibirá el caluroso saludo de miles de habitantes de la población "Pedro Aguirre Cerda", "José María Caro, y otros grupos habitacionales, emplazados en las inmediaciones del sector. Numerosas Juntas de Vecinos se reunirán a través de este primer tramo del trayecto, para tributar su aplauso al Presidente que regresa a Santiago.

ESCOLTA DE CAMPESINOS

En este punto, una escolta de campesinos, montando enjaezadas cabalgaduras, se unirá a la gigantesca columna que acompañará al Primer Mandatario hasta la Moneda.

La escolta estará integrada por huasos de Melipilla, Renca, Buin, Paine, y otras localidades.

TRES MIL TAXIS

Tres mil taxistas se sumarán a la impresionante columna que seguirá a la Comitiva Presidencial durante el trayecto al Palacio de Gobierno.

En este desfile de taxis, intervendrán delegaciones de Viña del Mar, San Felipe, Los Andes, Curacaví, Melipilla, El Monte, y otras localidades.

EMPLEADOS Y OBREROS

Millares de empleados y obreros del sector público, de las más diversas actividades, también integrarán la gigantesca marcha que acompañará al Presidente Frei, desde Los Cerrillos hasta la Moneda. Por una parte, la Federación Nacional de la Construcción, con millares de asociados, citó para las 10 horas de mañana sábado en Alameda Bernardo O'Higgins hasta Plaza Bulnes.

En ese mismo sector, a partir de las 10.30 horas, se reunirán los efectivos afiliados al Comando Nacional de Trabajadores.

También los trabajadores de la Compañía de Agua Potable y del Servicio de Seguro Social se reunirán, en Alameda, entre Avenida Bulnes y Alonso Ovalle, y la esquina de San Martín, los del Servicio de Seguro Social.

Por su parte, los panificadores han dado como punto de reunión, para tributar calurosa recepción al Presidente Frei, la Avenida Pedro Aguirre Cerda, frente a la Escuela.

ARCO GIGANTESCO

En la entrada de la Avenida Buzeta, se levanta un gigantesco arco de triunfo, en homenaje al Primer Mandatario. En este lugar, esperarán al Primer Mandatario, el Intendente de Santiago, Alcaldes y Regidores.

EMBANDERAMIENTO

Con motivo del entusiasmo popular despertado por el regreso del Presidente Frei a Santiago, fue autorizado el embanderamiento de la ciudad. La totalidad de los edificios públicos y particulares, a través del trayecto, como, asimismo, en el sector céntrico, lucirán el Pabellón Patrio.

BOMBEROS

Efectivos de las Compañías de Bomberos 4a. "Francesa"; 11a. "Italiana"; 14a. "Inglesa", y 15a. "Alemana", se sumarán a la entusiasta recepción ofrecida al Presidente Frei.

Estas Compañías representan los países europeos visitados por el Primer Mandatario.

JUNTAS DE VECINOS

A lo largo de la Avenida Bernardo O'Higgins, millares de pobladores que integran las noventa Juntas de Vecinos del Gran Santiago, tributarán un cariñoso recibimiento al Jefe de Estado.

AVIACION CIVIL

Desde el aire, aparatos de la Aviación Civil, acompañarán a la Comitiva Oficial, desde la salida de Los Cerrillos hasta el Palacio de Gobierno.

CORO INFANTIL

El Coro Infantil de la Corporación Vecinal, formado por 90 niñitas, una por cada Junta de Vecinos, actuará en honor de S. E., en el proscenio levantado en la plazoleta "Pedro Aguirre Cerda".

SECTOR CENTRICO

El Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales (SIDECO), formuló un llamado a la totalidad de sus miembros, establecidos en el sector céntrico, para que ornamenten sus vitrinas con fotografías del Primer Mandatario y motivos alusivos a la jira presidencial.

EN LA MONEDA

El Presidente Frei hará su entrada al Palacio de Gobierno por la puerta de calle Moneda, alrededor de las 12.30 horas. Luego, desde uno de los balcones de la Cancillería, se dirigirá a la multitud reunida en las inmediaciones y por red nacional de emisoras y televisión, a todo el país.

BOPPARD, Alemania.— El Alcalde de Boppard hace entrega al Mandatario chileno, Eduardo Frei, de un obsequio a nombre de la ciudad, consistente en una caja del famoso vino del Rhin, ayer 22, cuando el Presidente Frei en su último día en Alemania viajó en un barco a motor por el célebre río. Junto a Frei se observa a su esposa, María Ruiz-Tagle (derecha), y en primer plano el obsequio que recibiera Frei de la ciudad. (RADIOFOTO UPI).

EXTRAORDINARIO RECIBIMIENTO AGUARDA AL JEFE DEL ESTADO HOY EN EL NORTE

El pueblo de Arica se reunirá en la Plaza de Armas para tributar su homenaje al Presidente.

ARICA (Especial).— Toda la ciudad se encuentra preparada para recibir esta noche, a las 20.30 horas, al Presidente Frei que luego de su extensa jira por Europa y Latinoamérica llegará a territorio nacional.

Gigantescos arcos de triunfo aguardan el paso del Primer Mandatario, a la entrada de la ciudad, en su trayecto desde el aeropuerto. El Morro estará totalmente iluminado esta noche, con multicolores haces de luz, para realzar aún más la calurosa recepción que tributará la ciudadanía nortina al Primer Mandatario.

El puerto de Arica en igual forma, se encontrará iluminado "a giorno".

Una gigantesca concentración se efectuará en la Plaza de Armas, en la que intervendrán representantes de todos los sectores de la actividad de Arica.

En el aeropuerto internacional de "Chacalluta", el Presidente Frei recibirá el saludo y la bienvenida de la ciudad, a través del Gobernador de Arica, Carlos Vildósola. En ese mismo lugar, el Jefe de Estadí será recibido por el Ministro de Economía, Domingo Santa María; por el Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso; los Intendentes de Tarapacá, Luis Jaspard, y de Antofagasta, Joaquín Vial; por el Alcalde de la ciudad, Vicente Atencio y de Antofagasta, Floreal Recabarren, y otras personalidades de la zona.

La Asociación de Centros de Madres de Arica hará entrega de un bouquet de flores a la Primera Dama, María Ruiz Tagle de Frei.

Efectivos militares del Regimiento "Rancagua", en el mismo aeropuerto, rendirán honores al Primer Mandatario. Enseguida, el Presidente Frei, saldrá rumbo a la Plaza de Armas, en donde se dirigirá a la ciudadanía de Arica, desde uno de los balcones del moderno edificio Plaza, donde funciona la Municipalidad local.

En sesión especial efectuada por la Corporación de Arica, se acordó declarar Ciudadano Ilustre al Presidente Frei, quien pernoctará en esa ciudad, para reanudar viaje a Santiago, a las 7.45 horas de mañana.

EMITIERON DECLARACION CONJUNTA:

POLITICO, ADHESION A LA NU Y RESPETO A LA AUTODETERMINACION LO ECONOMICO MAYOR COLABORACION, ACORDARON CHILE Y ALEMANIA

DEJO CONSTANCIA DE LA GRATITUD CHILENA POR LA COOPERACION FINANCIERA Y TECNICA GERMANA

...(ANSA).— Fue publicado esta mañana ...comunicado conjunto de la visita oficial ...a Alemania Federal por el Presidente ...do Frei, del 19 al 22 de este mes. Dice

...ción del Presidente federal, el Presi...República de Chile, don Eduardo Frei y ...a María de Frei han realizado una visita oficial a la República Federal de Alemania, del 19 al 22 de julio de 1965. Acompañaba al Presidente el Ministro de Relaciones Exteriores, don Gabriel Valdés.

Durante su visita, el Presidente Frei ha tenido prolongadas conversaciones con el Presidente federal, Dr. Lüebke, el Canciller federal Dr. Erhard, el Vicecanciller Ministro Erich Mende, el presidente del Bundestag, Dr. Eugen Gerstenmeier; el Ministro Ludger Westrick; el Ministro Walter Scheel, el Alcalde Gobernador de Berlín, Willy Brandt; el Primer Ministro August Zinn, con diversos miembros del Gobierno y del Parlamento y con representantes de las finanzas, de la industria y del comercio alemanes.

Además se celebraron conversaciones entre el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Valdés, y el Ministro federal de Relaciones Exteriores, Dr. Gerhard Schroeder.

Todas las conversaciones estuvieron inspiradas por la conciencia de la profunda y acrisolada amistad que une al pueblo chileno con el alemán. Las conversaciones versaron tanto sobre problemas de la situación política mundial como sobre problemas de las relaciones entre Chile y Alemania.

...ción ...nal ...proclaman los ...ligados en la ...nes Unidas, ...igura espe... ...al derecho ...de los ...señor ...apoya ...alemán ...sobre su ...unidad y ...con una ...nonio su ...de la ...Presidente ...Presiden... ...de Chile ...por el eficaz ...prestado ...viales

...propug... ...ideales de ...la libertad ...Los Go... ...Amé... ...repre... ...de cul... ...y de ...vitalmen... ...consolida... ...de los prin... ...de la ci-

LOS PLANES CHILENOS

BONN, 22. (ANSA).— El comunicado germano-chileno dice luego que "el Presidente Frei trazó las líneas fundamentales de su política especialmente los planes para el desarrollo económico y social de su país, entre los cuales figura la realización de un amplio programa de reformas bajo el lema "Revolución en Libertad".

El Gobierno alemán reconoció el gran alcance político de esa obra de reconstrucción, no sólo para Chile sino para la América Latina y para todo el mundo libre, deseando al Gobierno chileno éxito en la realización de esa ambiciosa empresa. Gran interés despertaron también las iniciativas del Mandatario en favor de una integración económica de todos los países latinoamericanos.

Ambos Estados están decididos a ampliar aún más las estrechas relaciones económicas. El Presidente Frei manifestó la gratitud chilena por la colaboración financiera y técnica prestada por Alemania, e hizo presente el interés de Chile por contar con una mayor contribución de la industria y la tecnología alemanas.

MAYOR COLABORACION

Los estadistas alemanes expresaron su satisfacción por el hecho de que su país, que recuerda con gratitud la ayuda de Chile después de la Segunda Guerra Mundial, pueda aportar su contribución a los esfuerzos del Gobierno chileno para la ejecución de sus planes económicos y sociales. Al respecto se estudiaron diversos proyectos concretos que podrán llevarse a cabo con facilidades financieras especiales otorgadas por Alemania para la adquisición de equipos, la inversión de capitales y el otorgamiento de asesoría técnica.

Los dos Gobiernos se congratularon de la creciente colaboración en el plano educacional que ha conducido ya a la organización de tres institutos, industrial, agrícola y forestal, que prevé la creación de otros tres. Con satisfacción consignaron ambas partes que expertos alemanes en el sector técnico y geológico contribuyen al desarrollo económico de Chile. La colaboración técnica deberá servir también y ante todo para el fomento de las inversiones privadas.

PROYECCIONES DEL INTERCAMBIO

BONN, 22. (ANSA).— El comunicado conjunto oficial de la visita del Presidente chileno Eduardo Frei a la Alemania Federal concluye así:

"Con especial satisfacción se reconoció que el intercambio comercial entre Chile y Alemania aumentó considerablemente desde el último año, destacándose especialmente el considerable aumento de las importaciones alemanas procedentes de Chile.

Ambos Gobiernos declararon su satisfacción por el vivo intercambio cultural entre sus países y las numerosas relaciones humanas entre políticos, economistas y representantes de la vida cultural, alemanes y chilenos, y confirmaron su intención de seguir intensificando esas relaciones.

La visita de Estado del Presidente chileno a Alemania ha llevado nuevamente a la conciencia del pueblo chileno y del pueblo alemán los estrechos lazos de amistad que se han consolidado entre los dos países en el transcurso de más de 100 años. El extenso y cordial cambio de impresiones ha profundizado aún más la mutua comprensión y fortalecido el deseo de una colaboración todavía más estrecha.



BERLIN.— El Presidente de Chile, Eduardo Frei, durante su visita a esta ciudad departe durante el almuerzo que le fue ofrecido, con el Alcalde de Berlín Willy Brandt y con el comandante de las fuerzas británicas destacadas en la ex capital alemana, general David Peel Yates. (Foto Europa Press).

El Cuerpo de Bomberos de Santiago levantará cuatro arcos en la Alameda

Formará con sus quince compañías con frente a la Plaza Bulnes, a la llegada de Frei

El Cuerpo de Bomberos de Santiago, respondiendo a una invitación que le formulara la Comisión Organizadora de la recepción popular que se le ofrecerá al Presidente de la República, Eduardo Frei, a su regreso a Santiago después de la jira cumplida por Europa, acordó participar en estos homenajes.

La institución bomberil santiaguina formará con sus quince Compañías en tenida de parada en la Alameda Bernardo O'Higgins, con frente a la calle Gálvez (Plaza Bulnes).

Además el Cuerpo de Bomberos de Santiago levantará cuatro arcos formados con su material en el que flamearán las banderas de los cuatro países que el Presidente Frei visitó en Europa.

Esos países coinciden con cuatro de las Compañías que integran la institución y que están formadas por miembros de las colonias francesa, italiana, británica y alemana.

El directorio de la institución se reunirá esta tarde, a las 19 horas, para dar las instrucciones finales a las materias relacionadas con su participación en la recepción al Primer Mandatario.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Cambiemos Carne por Desarrollo Industrial

Chile es un país deficitario en materia de producción y consumo de carne de vacuno.

Este es un hecho.

El stock ganadero nacional no permite satisfacer las necesidades del consumo y ha habido, por consiguiente, que importar grandes cantidades de ganado en pie, carne faenada y frigorizada, para hacer frente a ese déficit.

Esto representa muchos dólares al país. Muchísimos. En 1963 esas importaciones costaron 40 millones de dólares —dos veces el valor de una refinería de petróleo—, y en 1964 no bajaron de 35 millones.

En otras palabras, sólo en dos años Chile ha gastado 75 millones de dólares para poder atender a la demanda de carnes que la producción nacional no satisface.

Esto no puede seguir.

Y no puede seguir, porque Chile, que necesita angustiosamente industrializarse, impulsar nuevos planes de desarrollo económico, requiere utilizar en forma óptima sus escasos ingresos de divisas en la adquisición de plantas industriales, de motores, de bienes de capital que no produce, y no puede, por consiguiente, malgastar sus divisas en importar ganado o carnes.

Así enfocado el problema, la solución a corto plazo no podía ser otra que la que se ha adoptado:

Disminuir la matanza de animales y prohibir el expendio de carne de vacuno en tres de los siete días de la semana.

Esto se ha hecho siempre en todos los países que han experimentado problemas similares al nuestro, y aun en otros, como Argentina, que es un país esencialmente ganadero y que incluso nos vende a nosotros carne y ganado. En Argentina no se come carne durante dos o tres días a la semana.

No es nada extraño, en consecuencia, que el Gobierno chileno haya adoptado esa decisión, que entraña algún sacrificio para los consumidores, pero que era necesario adoptar sin pérdida de tiempo, si han de hacerse esfuerzos por mejorar nuestra precaria situación de divisas y posibilitar así nuevos avances en el camino de la industrialización del país.

Con todo, el sacrificio no es tan grande.

Chile tiene, por ejemplo, pescado en abundancia. Cuenta también con existencias razonables de porcinos y de aves. Hay, pues, posibilidades de substituir el consumo de carne por estos otros rubros que no plantean ningún problema de divisas.

Se trata, además, de un sacrificio temporal.

Hay vastos planes de fomento ganadero en marcha, que en corto tiempo deben traducirse en un incremento notable de la disponibilidad de vacunos en el país.

Cuando esos planes —que están siendo fuertemente impulsados por el Ministerio de Agricultura y por la CORFO— den sus frutos, ya el país no necesitará adoptar estas medidas de excepción que se ve obligado a tomar hoy.

Es loable, por fortuna, que la inmensa masa de los consumidores haya comprendido el problema y acatado la decisión de la autoridad.

Es evidente que en la medida en que el país sepa reaccionar siempre en esta forma frente a los sacrificios que sea necesario hacer para resolver los problemas nacionales, Chile estará colocándose en el camino recto hacia la solución definitiva de los mismos.

Esto es un ejemplo que nos enorgullece, porque revela la decisión inquebrantable de los chilenos de salir adelante en todas las dificultades que puedan oponerse a un mayor y más rápido desarrollo económico nacional.

En la Huella del Presidente

...reflexiones de política internacional...

— V —

Las visitas de Jefes de Estado a otros países se encuentran casi siempre impedidas de toda espontaneidad. El protocolo es una muralla sagrada que se opone intransigentemente a ello. Por eso, muchas personas de buena fe pensaron, en Chile y en el extranjero, que el viaje del Presidente Frei no saldría de una cierta rutina tradicional.

No fue así. En cada etapa fueron produciéndose hechos importantes, incluso sorprendentes para los que creían que todo estaba "previsto".

El actor principal, el verdadero causante de este acontecimiento internacional en que se ha transformado la jira presidencial, ha sido Eduardo Frei. Veamos los aspectos más interesantes desde este punto de vista.

Está, desde luego, el lenguaje franco, sencillo, sincero para explicar la posición de Chile y la profundidad y conocimiento de causa para exponer su programa de Gobierno. Frei fue claro con todos. Su discurso ante el Papa, el que pronunció ante De Gaulle o el que dijo en respuesta de las palabras de Harold Wilson, son un botón de muestra. Después están las conferencias de prensa, otros discursos, como el pronunciado ante la UNESCO, profundo y de gran nivel, y algunos más. Todo este conjunto de ideas y planteamientos produjeron gran impresión en Europa y contribuyeron a derrumbar las barreras colocadas por los formalismos y que impiden el diálogo verdadero. En Francia, el Presidente De Gaulle demostró simpatía, comprensión y vivo deseo de realzar al máximo la presencia de Frei, más allá de todo lo que de él se podía "prever". En los mismos días en que esto sucedía, un gobernante africano pasaba casi inadvertido en su visita oficial a Francia. Harold Wilson, en un gesto demostrativo de su preocupación por lo excesivamente protocolar que había sido la visita del Mandatario chileno, no resistió la tentación y pronunció palabras verdaderamente interesantes para nuestro país.

Pero hay más todavía. No puede quedar la menor sombra de duda de que los gobernantes europeos han valorado en toda su importancia lo que se está comenzando a denominar "la experiencia chilena". Cuando la suerte del mundo se está definiendo en grado importante dentro de los países del Tercer Mundo, entendido éste como el conjunto de los países subdesarrollados, y cuando este desenlace dependerá en gran medida del camino que cada pueblo elija para enfrentar sus problemas y salir adelante liberándose de la miseria y el atraso, entonces no puede existir indiferencia ante un proceso político como el chileno, encauzado en los marcos de una solución nueva. La Revolución en Libertad ha irrumpido en Europa y ya no será ignorada en ese importante sector geopolítico de la humanidad.

Está finalmente, a nuestro juicio, un aspecto que ha sido poco comentado. El Presidente Frei, de hecho, sin haberse propuesto un objetivo particular, ha planteado un debate a fondo sobre el destino de la que un día fuera la sólida cultura y civilización occidental. Hoy, sabemos, sólo queda una sombra de ese pasado, a pesar de lo cual, muchos valores mantienen aún plena vigencia y aún muestran una vitalidad nueva. Se ha llegado, no obstante, a un punto crítico: el llamado mundo occidental se ha dividido en dos; los pobres y los ricos. Ello plantea un desafío fundamental: o este mundo es capaz de superar esa división o desaparece para siempre, dando lugar a nuevas aventuras humanas aún desconocidas. Pensamos que a nada debemos temerle, pero es nuestra convicción de que valores cristianos como la justicia y la libertad debieran ser los pilares básicos de la nueva sociedad. Su existencia simultánea, sin menoscabo del uno por el otro, cimentaría una paz verdadera y volvería a darle al Occidente una influencia espiritual hoy casi agotada. Ello es, por lo demás, lo único importante para el Hombre contemporáneo, porque todas las demás conquistas se han universalizado de tal manera que ya no se puede determinar con exactitud de dónde vino el aporte.

Imposible extendernos más, por ahora. El tema es vasto y apasionante y ha surgido con bastante claridad de todo el contexto que ha rodeado el viaje del Presidente Frei.

Otto Boye Soto

Cartas al Director

DEFICIENTE LOCOMOCION

Señor Director:

Conscientes de los saludables efectos que tiene la publicación, en su importante rotativo, de los múltiples problemas que aquejan a los habitantes de esta gran metrópoli, solicitamos su valiosa atención respecto de la situación tan grave que diariamente se crea a los moradores de las Lomas de Macul, a consecuencia de los precarios medios de locomoción colectiva nocturna que deben atender esa amplia población. Hay sólo dos buses 43 Macul para el recorrido y, para colmo de vicisitudes, por lo general únicamente está en servicio uno.

¿Se imagina, señor Director, el tormento que significa para personas de trabajo, y especialmente mujeres como nosotras, tener que esperar y desesperar horas de horas, al término del día, después de una laboriosa jornada? Esto nos tocó padecerlo, una vez más, el sábado, en que con algunas vecinas hubimos de darnos un "plantón" en Mapocho, y lloviendo, desde las 23 horas hasta casi la una de la madrugada, hora en que se produjo el milagro de que apareciera el anhelado bus 43 Macul.

Agradecemos su benévola acogida y saludamos muy atentamente al señor Director, **Carnet 3060092, Stgo. y varias vecinas.**

El Castellano en Chile

Pocos días atrás, "un norteamericano" publicó en este diario una carta abierta a su padre, que está en Estados Unidos. Ponía jocosos ejemplos sobre nuestro idioma. El quería aprender, o perfeccionar, el castellano en nuestro país... pero la verdad es que, según su criterio, tendría que aprender "chileno" para poder comunicarse en esta tierra. Ese artículo puso en resonancia algunas observaciones que hice personalmente hace algún tiempo, cuando volví de México. Me preguntaba yo qué podría entender un turista, al cruzar por Ahumada, al oír de boca de un suplementero, por ejemplo: "timao... timao..." ¿Adivinaría que lo que voceaba era "Las Ultimas Noticias"? En cambio, ese mismo turista, al pasear por la Avenida Juárez o San Juan de Letrán, disfrutaría de la prestancia oral del "papelero" mexicano: "¡Novedades! ¡Ovaciones! ¡Novedades!", con las últimas sílabas bien erguidas y marcadas. En ese país, mi mayor impresión fue el idioma: el de ellos... y, punzantemente, el nuestro. Entraba yo a una tienda a comprar una "ampolleta", y me interrogaban, con curiosidad, si la quería de Penicilina o de Coramina. Allá dicen: "foco". Los españoles la llaman "bombilla". No hallaba cómo adquirir unas "colleras", pues las conocen como "mancuernas". A la criada, apurándola a servirme el almuerzo, le espetaba yo la chilenísima locución "A todo chancho". No entendía nada. Chancho se dice cerdo, o puerco. Además, aunque hubiera traducido cada término, la locución no le habría iluminado mucho sobre lo que yo exigía. Agreguemos la pésima articulación: "¡A too chancho!". Imposible darme a entender. Como buena mexicana, una vez que comprendió, me prometió el almuerzo enseguida, con su "Ahorita... Ahoritita... Ahorititita..." y me tenía horas esperando. Cosumo "tramitación", México resultaba un súper-Chile. Les enseñé nuestro término: "Al tiro", y lo hallaron estupendo, "¡divino!". En un país donde las "balaceras" andaban a la orden del día, consideré que "al tiro" debía ser adoptado. Con gran gracia, el poeta López Velarde revela la presencia francamente lírica de los balazos en toda aventura del vivir mexicano, cuando escribió: "Patria mía: / Quiero raptarte en la Cuaresma opaca, / Montado en garañón y con matraca / Y entre los tiros de la policía."

La misma criada me enseñó que una olla "saltada" se dice que está "desportillada", y cuando le pedí que no secara los platos sino que "los dejara así no más", me replicó, castizamente: "No los seco, señor. Los dejo escurrir". Ni un escritor habla con tal propiedad aquí en Chile. Nuestro idioma se está reduciendo a un vocabulario mínimo, un castellano básico, y las palabras van reduciendo su estatura, porque van perdiendo sus últimas sílabas y letras. ¿Se trata de una pereza mental, o de una flojera (lasitud) que le ha robado fuerza a la articulación y alegría a la inflexión? La s final de los vocablos —y también las que rematan sílabas intermedias— se ha convertido en hache aspirada.

El castellano se habla en México con propiedad y sabor, mientras acá ha perdido donosura. Sin embargo, como compensación, allá, el hablante popular no crea nuevos giros ni palabras. No podemos esperar que el idioma evolucione mucho. Aquí, el hombre se ha visto obligado a inventar, y con un ingenio que dudo se observe en país alguno. Cada día aparecen nuevos modismos y locuciones. Tenemos un dominio vivo de la palabra, y sea como fuere, se está produciendo, por una parte, la pobreza del idioma y, por otra, el enriquecimiento, aunque sea a costa de la norma tradicional. Tal como nuestro pueblo crea términos —por analogía o metafóricamente, como la poesía—, así también el chiste brota en nuestros estadios y teatros, en la calle, en la ciudad y en el campo, con una originalidad que merecería volúmenes enteros. En México, en un espectáculo de **"strip-tease"**, de un teatro de calle Santa María la Redonda, no escuché ni un solo chiste, aunque los esperaba ansioso. Le hice ver al poeta que me acompañaba, Octavio Paz, esa pobreza de ingenio de su pueblo, y le sugerí que, como diplomático, se diera una pasada por Chile aunque fuera sólo para oír nuestros chistes.

Una tarde me encontré con un yanqui que había ocupado aquí en Santiago el cargo de Gerente de la filial chilena de una gran agencia de publicidad. Estaba en México cuando yo llegué allá. Bob Benjamin: que jamás, ni aquí ni allá, pudo hablar ni dos palabras en español. Lo único que recordaba con nostalgia eran nuestras "once". Me invitó al café del Hotel Reforma "a tomar once". Al pedir "tostadas", me respondieron que no había. Tomé mi café, mirando envidioso a Bob, que engullía un sandwich... hecho con pan tostado. "¡Cómo! —protesté—, ¿dicen que no hay tostadas?". El muchacho respondió: "Pan tostado, sí. Tostadas, no." ("Tostadas" llaman allá a unos bizcochos dulces, medio tostados).

Si uno se sale del idioma establecido, allá nadie le entiende. En cambio, aquí, podemos hablar a medias palabras. ¡Qué digo! Una sola palabra —bien criolla, por lo demás— suele bastarnos para darnos a entender y recibir una respuesta, que nos será dada con la misma palabra, o con algunas de sus variantes. Desgraciadamente, no puede estamparse en un periódico. Pero, como poco a poco el vocablo va perdiendo su original acepción grosera, pronto lo veremos incorporado al más culto lenguaje de los más refinados escritores chilenos. Y esto está muy bien, porque así es como los idiomas se defienden del desgaste y de la muerte: variando, analogizando, inventando. Los grandes lingüistas lo han repetido hasta el cansancio, aunque el hecho irrite a los puristas.

Eduardo Anguita

Nueva Suspensión de la Conferencia de Río

"No queremos destruir ni debilitar la Organización de Estados Americanos, pero estamos convencidos que, de no modificarse las actuales condiciones, ella está irremediablemente condenada."

Estas palabras, pronunciadas por el Presidente Frei en su Mensaje del 21 de mayo último, están resultando proféticas. En efecto, como se sabe, el Consejo de la OEA ha aplazado por segunda vez la Conferencia Interamericana extraordinaria que el 4 de agosto debía iniciarse en Río. La precaria mayoría de los dos tercios justos que se necesitaba para adoptar semejante resolución, se obtuvo mediante una nueva maniobra del tipo legalista que tanto ha contribuido al desprestigio de este organismo: se hizo votar al personero de Santo Domingo, quien, por cierto, no representa en verdad a ningún gobierno legal en ese país después de los sucesos allí ocurridos.

Esta nueva suspensión muestra una vez más ante la opinión pública americana, la ninguna utilidad de la OEA en su forma actual, pues precisamente cuando hay problemas que resolver es que este organismo no se reúne, practicando la política del avestruz.

Once años hace que el órgano más importante del sistema no se reúne: la Conferencia Interamericana. ¿Por qué? Porque hay problemas muy importantes que afrontar y la OEA no se atreve, tales como la protección de los derechos humanos, el fortalecimiento de la democracia, la solución pacífica de los conflictos y la efectiva solidaridad económica entre ambas Américas. Estos asuntos se vienen arrastrando desde muy largo tiempo y siempre se les ha esquivado. Cuando en 1954 se reunió por última vez la Conferencia Interamericana en Caracas, se eliminaron estos temas de su agenda, porque resultaba demasiado grotesco discutirlos bajo la atroz dictadura de Pérez Jiménez. En 1959, la 5a. Reunión de Consulta de Cancilleres se los traspasó a la próxima Conferencia Interamericana, la que estaría condenada a no reunirse nunca. Como se ve, parece que la mayoría de la OEA gusta jugar con estos asuntos vitales para el hombre americano, a la infantil diversión del comprahuevos... y... "a la otra conferencia por ellos".

Pero estos problemas son demasiado serios y su no consideración a través de la política de quitarles el cuerpo, está produciendo aquello que el Presidente Frei señaló: La OEA está irremediablemente condenada si no modifica tal conducta.

No se ve, sin embargo, que lo entienda. Los griegos decían que "los dioses ciegan a quienes quieren perder". ¿Será éste el caso de la OEA? Así parece.

Carlos Naudon

Día de Etiopía

Celebra hoy S. M. el Emperador Hailé Selassié, de Etiopía, el septuagésimo cuarto aniversario de su natalicio, y por ello, hoy es el Día Nacional de ese país.

Se encuentra Etiopía entre los estados con los cuales últimamente ha entablado Chile relaciones diplomáticas, precisamente en aplicación de los propósitos del actual Gobierno de vincular a nuestro país con todas las naciones de la Tierra.

Etiopía es, por muchas razones, uno de los más importantes de los estados africanos. Es, en primer lugar, el tercero más poblado de todos los países de Africa, y, además, es el más antiguo de los estados soberanos e independientes de dicho continente; como que su historia, como tal, arranca desde varios siglos antes de nuestra era. Etiopía, salvo el corto período que media entre 1936 y 1941, en que el país estuvo sometido a la ocupación italiana, es uno de los contadísimos países africanos que no ha estado colocado bajo la dominación de un estado extranjero.

La importancia histórica y actual de Etiopía es unánimemente reconocida por todos los estados del continente africano, entre los cuales ocupa una situación de verdadero liderato moral. Demostración palmaria de ello lo constituye el hecho de que, por unanimidad de todos sus integrantes, la Organización de Unidad Africana señaló a Addis Abeba, la capital de Etiopía, como sede permanente de la entidad.

El prestigio mundial de su soberano, el Emperador Hailé Selassié; la actitud clara y ponderada asumida por su gobierno en la enmarañada política internacional de hoy y los considerables progresos logrados en todo orden de cosas por el país, señalan a Etiopía como un importante factor en el mundo en que vivimos y hacen altamente loable la reciente decisión del Gobierno de Chile de entablar con ese país relaciones diplomáticas normales, hecho que adquiere especial relieve en el día de hoy en que Etiopía celebra su Fiesta Nacional.

Huilliches de Osorno

Afirmar que en Osorno existe un sector —especialmente en la región de San Juan de la Costa— como un pequeño Estado aborigen, no es sorpresa alguna para los que viven en esa provincia, pero será una novedad para muchos compatriotas.

Y en efecto, en la indicada zona, grupos de aborígenes huilliches, "enmontañados", han logrado sobrevivir, impidiendo toda clase de comunicación con los que ellos llaman "chilenos", debido a una torva desconfianza para con el "huinca".

Consecuencia de hábitos leguleyistas que fueron poco a poco relegándolos a sitios que aún no han logrado ser explorados por los "blancos", han podido mantener a raya hasta la penetración de fuerzas de Carabineros y en más de una ocasión han protagonizado batallas campales, con trágicos saldos.

La región de San Juan de la Costa, en Osorno, ha sido lentamente trabajada, y los aborígenes no aceptan la entrada de los "huincas", salvo con raras excepciones. No se oponen al progreso; es desconfianza, derivada de trampas y engaños de otras épocas.

Ahora va a cambiar ese panorama, con la creación de una Oficina de Asuntos Indígenas, que el Ministerio de Tierras y Colonización ha creado para Osorno.

Oscar Lanas

Mundogramas

(CON NOTICIAS, RUMORES Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALES DEL MUNDO)

CONSUMIDORES QUE SE DEFIENDEN

Apenas terminada la Guerra Mundial II, los carniceros británicos quisieron subir sus precios. Una huelga general de compradores los metió en cintura. Pero aquel aleccionador episodio fue espontáneo, sin que nadie se hubiera preocupado de organizarlo. Los alemanes, metódicos en todas sus cosas, ahora están organizando en la República Federal una Liga de Consumidores, radicada en Bonn, pero con adherentes de todo el país. Su objeto es oponerse a las alzas de precios mediante el arma probadamente eficaz de la huelga de consumidores. Además, practicará una vigilancia activa de la situación de los mercados para atajar enérgicamente "la enfermedad dilatoria del comercio", que, según los organizadores, consiste en que las alzas en los precios que debe pagar el cliente son instantáneas, mientras que las bajas —por lo visto en Alemania bajan a veces los precios—, tardan mucho en manifestarse y no siempre en toda su amplitud. Buen ejemplo para los chilenos. No hay que dejar todo en manos del Gobierno. Son los propios ciudadanos quienes deben preocuparse de su bolsillo. ¿Será posible que en Chile se forme una Liga de Consumidores análoga, por personas activas y decididas? Seguramente contaría con el máximo apoyo de DIRINCO y de los elementos oficiales. Lanzamos la idea.

Vidoq

¿Quién era Vidoq?

El personaje por lo general, no nos dice nada.

Pero fue un ser extraordinario que vale la pena recordar.

Durante su juventud fue un bandido y estuvo mucho tiempo cumpliendo trabajos forzados.

En las diversas prisiones aprendió a conocer el hampa y los métodos de sus miembros, lo cual le permitió ser uno de los más grandes policías de todos los tiempos.

A cargo de la policía secreta de París, ningún crimen se le escapaba.

Una vez acogido a retiro no pudo resignarse a la vida sedentaria y organizó una agencia de policía privada que prestó grandes servicios y a la cabeza de la cual ganó buenos dineros.

Es, tal vez, la primera agencia particular de policías que se conoce y, por ende, antepasado espiritual de Sherlock Holmes.

Se le veía usar los más extraños disfraces.

Una vez de cura, otra de general, otra de deshollinador y hasta de una gran dama de la sociedad.

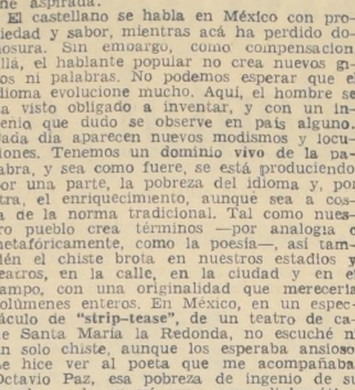
Todo el mundo sabe que en el caso de Vidoq hay algo de leyenda como en todas las cosas extraordinarias.

Pero esa leyenda es tan interesante y curiosa, tan sorprendente, que más vale dejarla como está, sin escudriñar mucho más.

Nació el 23 de julio de 1775, en Arras, Francia.

F. K.

Más Dulce que la M



—Mira, papá, cuando tenga tu[s] añ[os] "vida de las abejas", ahora me entretengo [...] vida de Liz Taylor.

El Carrousel de Washi[ngton]

por Drew Pearson

Profesores Comunista[s] [en la] Universidad de Georg[etown]

Los Estados Unidos y la Unión Soviética ner cierta tirantez en sus relaciones oficiales titución que siempre ha criticado duramente Universidad Católica de Georgetown, está profesores rusos, que viven en ella y estudi norteamericanos para la enseñanza del idioma

Para quienes han conocido esa Universi tan revolucionaria como el alzamiento bolche Y ella ilustra también el gran cambio ocurri católica gracias a las innovaciones del Papa

Durante la década de 1920 a 1930, la ción a Rusia en la capital norteamericana Universidad Georgetown, famosa institución jesuítas. Su Escuela de Servicio Exterior por el Padre Edmund Walsh, quien había con gran efecto, en contra de mantener cu relación con la Unión Soviética. No sólo conocimiento de ésta por la administración que una vez pronunció un discurso en el Co de la Fuerza Aérea, en Marwell Field, Ala por una "guerra preventiva" contra Rusia.

Ahora se sabe que la inspiración de las comunistas del senador Joe McCarthy, que so de la política exterior norteamericana, mencionada universidad. Algunos de los je ron a McCarthy de que "en el Departamento bía doscientos siete funcionarios que eran del Partido Comunista", y él pronunció un Senado en tal sentido. Luego se vio enfren de probar sus cargos, lo que no pudo hacer investigación originada por McCarthy, y de tración Eisenhower nombrara a uno de los nador Scott McLeod como jefe del personal mento de Estado, éste hizo la declaración ofi tre ese personal no se había hallado a un

El Padre Walsh, ejerció también un pro bre el personal del mencionado Departamento su Escuela de Servicio Exterior. Uno de su gos fue Robert Kelly, encargado de las relacio canas en el Departamento de Estado. Al venes para el servicio diplomático, el Padre W la política exterior norteamericana, por mucho te anticomunista. Se necesitó del Papa Juan punto, de que hubiera por primera vez un lico (Kennedy) en los Estados Unidos (con la coexistencia pacífica pronunciado en la Uni ricana en junio de 1963), para cambiar todo Universidad de Georgetown ha ayudado a que fesores rusos pasen diez semanas en Washing los métodos sobre la enseñanza del inglés. Vive ma institución donde Luci Johnson, la nueva tolicismo, estudiará enfermería. Esos profesores amistosamente por los de la Universidad.

En Moscú, los amos del Kremlin boicotearon iada norteamericana con ocasión de la recepción de julio. Pero en Washington los veintisiete profe ticos visitaron la granja de Drew Pearson, en land, para descantar el día de la Independencia compiacidos de sus anfitriones católicos y de con los norteamericanos.

Pido la Pala[bra]

El señor BALLESTEROS (Presidente).— sión.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTA[DOS]

El señor ISLA (Vicepresidente).— En dis siguiente del proyecto de reconstrucción.

El señor MONCKEBERG.— ¿Cuál?

El señor MONTES.— El que sigue al mente, es así.

El señor MONCKEBERG.— ¡Bah!, de

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTA[DOS]

El señor ISLA (Vicepresidente).— Ruego ñores diputados que deseen hablar a la vez, lo hagan uno después del otro. De otro modo, sus interrupciones, no podrán ser publicadas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

La señora SAAVEDRA. — Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el señor Sota.

El señor SOTA. — Ofrezco una interrupción.

La señora LAZO. — Sólo para decir, una vez más, que fui elegida libremente, gastando apenas 5 escudos, no como otras, que invirtieron sumas millonarias en visitar poblaciones que no conocían ni de vista, de modo que puedo expresar con la voz muy en alto que estoy aquí del pueblo y que sólo saldré por la fuerza de

El señor MIRABEAU.— Esa frase es mía.

El señor CASTELAR.— También yo la d

El señor ISLA (Vicepresidente).— Ruego a lar atenerse a la materia en debate.

El señor MILLAS.— Protesto, señor Presi Castelar no trabaja en este Congreso desde Arturo Alessandri. Además, no es señora, sino tituye un atropello inaudito la forma cómo vando el debate.

El señor PALESTRO.— Con las patas de

—RIEN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS

El señor MILLAS.— Censuro a la Mesa.

—DUDAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS

El señor MONCKEBERG.— ¿Qué número que se está discutiendo?

El señor SOTA.— 86.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— el señor Godoy.

El señor GODOY.— 87, 88, 89, 90.

—CUENTAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS

La señora LAZO.— Pasando a lo esencial nica en la materia en debate, pero soy dueña co el dolor del pueblo...

El señor MONCKEBERG.— Yo también,

La señora LAZO.— ...y he sido elegida cudos. Por lo tanto, me opongo.

El señor MONCKEBERG.— Si su señoría a favor. No soy abogado, pero me parece pretenda ampliar el derecho de propiedad. ¿D entonces, los privilegiados? Tengo muchos en atiendo gratuitamente porque nada tienen; ran propietarios y se hicieran ricos, tendría que sultorios, y eso sería un grave atentado contra mas de nuestro desarrollo espiritual. Me atacarí san así las madres proletarias a quienes se unas propiedades que no tienen.

El señor MILLAS.— Estas palabras del Monckeberg son inaguantables. Censuro, pues,

El señor ISLA (Vicepresidente).— Ruego materia en debate: la reconstrucción del país.

El señor ZEPEDA.— Voy a fundamentar gido por una apreciable mayoría. Represento sector que prefirió votar por mí. Por lo demás, anterior fui el diputado más joven. Voto que

El señor BALLESTEROS (Presidente).— labra el señor Silva Ulloa.

La señora MALUENDA.— Gracias. Como vida a combatir junto a los trabajadores, en oportunidades en que he combatido junto al pueblo en favor del pueblo, como todos los diputados Por lo tanto, me opongo.

El señor MONCKEBERG.— Si ella se opone, vor. Mi larga experiencia como médico en atiendo gratuitamente desde la infancia...

—HABLA EL SEÑOR PALESTRO A LA VEZ

El señor TEJEDA.— ¡Demasiadas biografías honorables señorías! Por el bien de la nación ¿levantemos la sesión?

El señor MONCKEBERG.— Me opongo.

EL REDACTOR DE SESIONES.— Continuará.

El señor MONCKEBERG.— Me opongo.

[CÁ]MARA DE DIPUTADOS APROBO EL [PR]OYECTO DE LEYES NORMATIVAS

[...]tiva deberá pasar en segundo trámite constitucional al Senado.— Largo debate se produjo en la sesión de [...] se prolongó desde las tres de la tarde hasta la medianoche.— Pintorescas situaciones suscitaron el apasio[...] y las contradicciones de oposición unida de libarales, radicales, conservadores, socialistas y comunistas

[La] Cámara de Diputados despachó totalmente el proyecto de leyes [norma]tivas, en sesiones que se prolongaron desde las tres de la tarde [hasta la] madrugada. Mediante estas disposiciones se facultad al Presiden[te de la] República para dictar normas con carácter legal sobre importan[tes mat]erias sociales, económicas y administrativas, que permitirán con[cretar las] aspiraciones que la ciudadanía expresó al elegir a Eduardo Frei [como Pri]mer Mandatario, y al otorgar a la Democracia Cristiana abru[mador] respaldo en las elecciones parlamentarias.

[El] debate se caracterizó por la cerrada oposición que hicieron al pro[yecto so]cialistas, derechistas, radicales y comunistas, quienes intervinieron [en todos] los tonos para justificar sus actitudes. El desorden de la oposi[ción fue] completo y los demócratacristianos señalaron las contradicciones [y el a]pasionamiento que obscurecía a marxistas y derechistas. Incluso, [algunos] se salieron de la materia, como el socialista Ernesto Gua[jardo, qu]e insistió en hablar de una "guagua" y del problema portuario [...]. Los radicales, que siempre han sido partidarios de otorgar [faculta]des al Ejecutivo, cuando están en el Gobierno, en esta oportuni[dad dij]eron, con solemnidad, que se oponen porque no es una medi[da cons]titucional. Pero, por su parte, el comunista César Godoy, puso [en tela] de juicio la validez de la Constitución de 1925, afirmando que [es menos] democrática en su gestación que la de 1833, y que los consti[tuyentes] de 1925 dieron un espectáculo grotesco, porque cualquiera era [constituy]ente". La batahola opositora dio lugar a pintorescas situacio[nes que] relataremos más adelante.

[Por s]u parte, los demócratacristianos recordaron a la oposición que durante todo el siglo han estado otorgando facultades a los Gobiernos y que quieren negárselas, precisamente a Eduardo Frei, que cuenta con el mayor respaldo popular de la historia de Chile. Las "vedettes" fueron, una vez más, los radicales, quienes tienen una larga trayectoria en este sentido. Fernando Sotomayor les recordó que siempre que fueron Gobierno pidieron delegación de facultades y votaron a favor en el Congreso Nacional. Ello no obstó para que se opusieran a una ley similar en la Administración Ibáñez, cuando estaban fuera del Gobierno. Y esta nueva posición no impidió que volvieran a cambiar cuando se incorporaron al Gobierno de Jorge Alessandri: aprobaron la ley 13.305, una de las más amplias que se conocen. "Los radicales —dijo Sotomayor— no votan por principios, sino pensando si están o no en el Gobierno."

A pesar de todos los discursos, el proyecto fue aprobado por la mayoría demócratacristiana, con lo que abren amplias perspectivas para el progreso nacional, ya que el Ejecutivo podrá dictar normas sobre las siguientes materias: Servicio de Gobierno Interior y Administración Pública; régimen cambiario, monetario y crediticio; cooperativas; promoción popular; industria y comercio; transporte, comunicaciones y movilización, y Universidades.

Sin embargo, el proyecto debe pasar al Senado en segundo trámite constitucional, donde la oposición tiene amplia mayoría. Ya ayer se notó en la Cámara cuál es el espíritu que anima a la oposición. El radical Carlos Morales Abarzúa, hablando en la Sala, gritó a los démócratacristianos: "Felizmente, esta cueca tiene dos pies: uno aquí y otro en el Senado..."

[LA] SESION

[La sesión s]e inició a las 15 [...] presidida, su[...] por Eugenio Ba[llesteros ...] Isla. Asistieron [los Ministros] de Hacienda, Jus[ticia ...] Sergio Mo[lina ...] Rodríguez y Juan [...]

[...]

Reorganización de Servicios Educacionales.

Art. 2º Ley 4659 de 1929: Estatuto Universitario.

Ley 4795 de 1930: Estatuto Administrativo.

Art. 1º Ley 4945 de 1931: Facultades Administrativas y económicas amplias.

Art. 1º Ley 7173 de 1942: Medios de Transporte y jornada única.

Ley 7200 de 1942: Facultades Administrativas y económicas, determinadas pero amplias.

Art. 48 Ley 7747 de 1943: Estatuto Administrativo.

Art. 3º Ley 8837 de 1947: Reorganización de la Administración Pública.

Art. 76 Ley 9629 de 1950: Reorganización Ministerio de Educación.

Ley 11.151 de 1953: Facultades Administrativas y económicas, determinadas pero amplias.

Art. 16 Ley 10.009 de 1951: Texto Ley Ferrocarriles.

Art. 8 Ley 10.259 de 1952: (transitorio): Estructuraciones de Direcciones Ministerio de Educación.

Art. 22 Ley 11.828 de 1955: Estatuto de Trabajadores del Cobre.

Art. 2º y 3º Ley 11.845 de 1955: Estatuto Antártico.

Art. 98 Ley 12.084 de 1956: Caja de Previsión de los EE. del Banco del Estado.

Art. 33 Ley 12.084 de 1956: Facultades Administrativas determinadas.

Art. 232 Ley 13.305 de 1959: Régimen de Apuestas Mutuas en los Hipódromos.

Ley 13.305 de 1959: Facultades Administrativas y económicas, determinadas pero amplias.

Art. 7 Ley 14.511 de 1961: Dirección de Asuntos Indígenas.

Art. 58 y 59 Ley 14.171 de 1961: Construcciones y Urbanización.

Art. 2º Ley 14.832 de 1962: Juicio de Cuentas.

Ley 15.020 de 1962: Reforma Agraria.

B) **Leyes de delegación permanente**

Art. 2º Ley 14.832 de 1962: Delega en el Contralor facultad de crear, suprimir o fusionar servicios de la Contraloría.

Art. 145 Ley: Ordenanza de Aduanas: faculta para incluir o excluir mercaderías de un régimen especial.

Art. 29 Ley 15.840 de 1964: Amplía facultades del Contralor.

LA CHACOTA

Después de los recuerdos que hizo Hurtado, marxistas y derechistas quedaron callados un momento, pero pronto se recuperaron y volvieron al ataque.

Mientras la socialista Carmen Lazo hacía uso de la palabra, a su lado el grandote Mario Dueñas, también socialista, casi reventaba de tanto gritar palabras ininteligibles a los demócratacristianos. Tanto ruido hizo que Ballesteros debió tocar la campanilla, llamarle la atención y pedirle que fuera "deferente con su colega".

Después de una intervención de Luis Maira, que se refirió a la historia de la Constitución de 1925, habló el comunista César Godoy, que se lució por sus ocurrencias ingeniosas. Esta vez hablando en serio, llamó la atención a Maira por hablar con tanto respeto sobre los constituyentes de 1925, en circunstancias que él, que fue contemporáneo de aquéllos, los recordaba con todas sus características grotescas. "Cualquiera podía ser constituyente —dijo Godoy— porque bastaba ser partidario de Arturo Alessandri. Así se gestó la Constitución de 1925, que en este sentido es menos democrática, que la de 1833. ¡A qué invocar, entonces, una Constitución de tan dudosa validez!

Como César Godoy se puso luego a atacar posiciones demócratacristianas, comenzó a ser interrumpido por Santiago Pereira, que le gritaba: "todo tiene que cambiar", "todo tiene cambiar".

"Todo tiene que cambiar, menos el Reglamento de la Cámara —lo interrumpió Eugenio Ballesteros, haciéndolo callar después de tocar la campanilla.

Pero después la amonestación cayó sobre Godoy, que siempre que habla se entusiasma demasiado y discute con sus colegas. "Ruego al señor Godoy hablar dirigiéndose a la Mesa —le dijo Ballesteros.

"Como usted quiera, señor Presidente —replicó Godoy—, incluso, si quiere, me siento de medio lado". Y agregó, provocando carcajada general: "dije de medio lado, no de medio filo..."

"CON CUCHARON O SIN CUCHARON"

Pero el debate pasaba de lo pintoresco a lo serio con suma rapidez. El radical Duberildo Jaque pronunció un discurso en que sostuvo que su partido se opone a las leyes normativas por razones muy doctrinarias. "El proyecto es inconstitucional —afirmó poniendo una cara muy seria. Y agregó: "No entiendo por qué el Ejecutivo no envía todo como proyectos de leyes, para que se los aprobemos..."

Otro radical, Manuel Rioseco, examinaba libros gruesos con sesiones de la Cámara; cuando le tocó hablar, se puso a leer discursos fraccionados en las partes que le convenía para fundamentar su tésis de que por principio el Partido Radical se opone a las leyes normativas. Por último, con voz contundente, afirmó a la Sala: "Si hoy votáramos igual que en el pasado significaría que somos autómatas y no legisladores racionalistas..."

Respondió a los radicales el demócratacristiano Fernando Sotomayor: "Durante catorce años de Gobiernos Radicales, estos parlamentarios siempre votaron a favor de la delegación de facultades. Sin embargo, durante el Gobierno de Ibáñez, se opusieron a una ley de delegación; en ese tiempo no eran Gobierno, sino Oposición. Pero después, cuando fueron Gobierno, con Jorge Alessandri, votaron a favor de las más amplias delegaciones de facultades. Esto está demostrando que el Partido Radical no vota por principios, sino sólo si está o no está en el Gobierno".

"Con cucharón o sin cucharón, tal es el dilema" —gritó Héctor Valenzuela, parodiando a Hamlet.

COSAS DE CURAS

El debate se alegró nuevamente cuando el demócratacristiano Ricardo Valenzuela, en un diálogo con el socialista Mario Palestro, le recordó que antes de ser marxista había sido presidente de la Juventud Católica de San Miguel (así nos contó después Valenzuela).

Palestro, que se caracteriza por su explosivo pero también risueño carácter, le replicó, a todo grito y muy colorado: "Esas son cosas de frailes. Usted es un fraile en "comisión de servicio" en la Cámara."

PISAGUA

Carlos Morales pronunció un violento discurso en el que afirmó, muy en serio, que los radicales cuando estuvieron en el Gobierno jamás persiguieron a quienes pensaban en forma distinta. Sin embargo, dejó una curiosa interrogante cuando afirmó casi enseguida que, por lo demás, los demócratacristianos en aquellos tiempos estaban ocultos y que ahora, cuando ganó la Democracia Cristiana, levantan cabeza y todos dicen que son demócratacristianos.

Añadió luego que los demócratacristianos persiguen a los radicales, en la Administración Pública. Para dar fuerza a sus argumentos citó el caso de un portero que enviaron "a Pisagua".

"Pisagua es balneario radical" —le gritó Santiago Pereira, recordando que los radicales dictaron la Ley de Defensa de la Democracia y encarcelaron a los comunistas.

"TENEMOS AL PUEBLO"

Luis Pareto respondió a Carlos Morales, refutando sus afirmaciones de que se persigue a los radicales. Enumeró una larga lista de actuales e importantes funcionarios públicos que son radicales, entre ellos, Luis Moll, Mario Matus, Tulio Aguilera y muchos otros.

Afirmó que los radicales quieren proyectar sus vicios a los demócratacristianos, y destacó el absurdo de que el FRAP, los mismos perseguidos por los radicales, los que fueron desterrados a Pisagua, los que vieron morir a sus camaradas, estén ahora unidos en una oposición ciega junto a los radicales para oponerse a un Gobierno netamente popular, como es el de Eduardo Frei.

Pareto terminó su discurso en medio del griterío de los diputados radicales, que agitaban los brazos en todas direcciones.

CAMBIO DE ORIENTACION

El demócratacristiano cambió más tarde la orientación del debate con un pacificador discurso, cuyos principales acápites son los siguientes:

"Es ocioso jugar al enrostrarse unos a otros sus inconsecuencias y contradicciones. Todos los sectores de esta Cámara han incurrido en ellas, y hasta el propio señor Godoy Urrutia tiene su historia". Leyó el debate habido en torno a la ley 7.747, que concedió facultades extraordinarias al Gobierno de Ríos, que los comunistas votaron a favor. "¿Cómo puede decir el señor Godoy Urrutia que nunca han votado a favor de facultades extraordinarias?" Leyó enseguida discursos del ex diputado comunista Humberto Abarca, apoyándolas en nombre del PC, y lo mismo hizo respecto del senador Contreras Labarca.

"En cambio, los demócratacristianos preferimos dejar en claro un hecho:

"No hemos caído y esperamos no caer jamás en contradicciones o inconsecuencias doctrinarias. En cuanto a las inconsecuencias puramente históricas, es solamente vanidad el pretenderse estar libre de ellas, porque la propia realidad cambiante en que vivimos nos enfrenta a unos y a otros todos los días con hechos diversos."

"Estuvimos contra las facultades concedidas a Ibáñez y a Alessandri porque no teníamos confianza en esos Gobiernos; porque usaron sus facultades para repartirse la Administración Pública. Esto lo han declarado los dirigentes gremiales que vinieron a vernos a la Comisión de Hacienda en estos días. Con ellos hemos convenido toda clase de garantías para los funcionarios públicos, porque el Gobierno demócratacristiano no tiene cuchillos debajo del poncho."

"Invitamos a la Cámara a discutir la necesidad o no; la conveniencia o inconveniencia de las leyes normativas; la mayor o menor confianza que merece el Gobierno del Presidente Frei. No sigamos perdiendo el tiempo, jugando a las inconsecuencias, porque, como se ve, hasta los comunistas y el propio señor Godoy tienen su historia en esta materia."

"CON CUCHARON O SIN CUCHARON"

[...] los radicales en la Cámara de Diputados. Se oponen a las leyes normativas, [...] que mientras gobernaron el país usaron y abusaron de ellas. Patricio Hur[tado] enumeró todas las leyes de facultades que han aprobado en este siglo. Fernan[do Soto]mayor, les recordó que durante los Gobiernos radicales fueron partidarios de [dar fa]cultades al Ejecutivo; más tarde, durante el Gobierno de Ibáñez se oposie[ron, y pos]teriormente, cuando llegaron al Poder en el Gobierno de Jorge Alessandri, [...] fueron partidarios de las facultades. "Los radicales —dijo Sotomayor—, [no se guían] por principios, sino que se guían por su participación o ausencia en los Go[biernos de] Chile". Y Héctor Valenzuela, parodiando a Hamlet, dijo en voz alta: "Con cucharon o sin cucharón: tal es el dilema".

Cobre y plebiscito

Comisiones del Parlamento

Reuniones permanentes durante los días lunes, miércoles y viernes, acordaron las Comisiones Unidas de Hacienda y Minería del Senado, en su sesión de ayer, para estudiar los convenios del cobre. Asistió en esta ocasión el Ministro de Economía, Eduardo Simián.

Se acordó también que el Ministro de Minería haga hoy una exposición para proporcionar los antecedentes del nuevo trato del Cobre. La sesión se iniciará a las 11 horas.

Por último se estipuló que el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, intervenga en la sesión programada el lunes próximo.

PLEBISCITO

La Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamentos de la Cámara de Diputados, siguió tratando las Reformas Constitucionales, acordándose que el Ejecutivo puede hacer uso del plebiscito, en dos oportunidades, durante el tiempo comprendido en cada período legislativo.

Asimismo, se acordó facultar a la Mesa para redactar disposiciones de incompatibilidades que alcancen a los Ministros de Estado.

DIVORCIO

Lo misma Comisión acordó, con los votos de la Democracia Cristiana, y a petición de la diputado radical, Inés Enríquez, efectuar una sesión el miércoles próximo para tratar el proyecto del divorcio.

COMISION INVESTIGADORA

Conforme a lo acordado anteriormente, ayer al mediodía se constituyó la Comisión Especial que investigará el escándalo de los televisores. En esta oportunidad, fue elegido presidente el diputado demócratacristiano Fernando Sanhueza. Se acordó invitar para la sesión del martes venidero al Ministro de Economía y al director de Impuestos Internos.

LOS DEMOCRATACRISTIANOS tuvieron ayer ardua labor en la Cámara de Diputados para defender el proyecto de leyes normativas de la oposición unida de marxistas (socialistas y comunistas) y derechistas (conservadores, radicales y liberales). EN EL GRABADO, de Oscar Rosales, aparecen en primer plano, de izquierda a derecha, Vicente Sota y Andrés Aylwin. En segundo plano, Luis Maira, de anteojos, quien actuó como diputado informante.

Seguridad general en el Senado sobre pronta solución de huelga portuaria

Sesión especial celebró anoche la Cámara Alta, con el fin de debatir el problema

En el ánimo general de que el conflicto portuario de Valparaíso se solucione, se levantó la sesión extraordinaria celebrada ayer por el Senado, y a la que asistió el Ministro Juan de Dios Carmona para dar los antecedentes de la huelga.

Iniciada la sesión, hizo uso de la palabra el liberal Pedro Ibáñez quien coincidió con los marxistas en sus plantemientos sobre el problema. A continuación habló el socialista Salvador Allende, quien en términos desusados en un parlamentario de la Cámara Alta, se refirió al Director de la Empresa Portuaria de Chile, y a otras personas que están en posición diferente a la suya. Durante su intervención el senador socialista mostró diversos párrafos publicados en diarios de la capital y provincias, en los que basó parte de su discurso.

Asimismo dijo que iba a ser una acusación constitucional al Intendente de Valparaíso aludiendo diversas razones. Agregó además, textualmente: "El día que lleguemos a emplear la violencia lo vamos a hacer públicamente".

INTERVENCION DE CARMONA

"Caso curioso es que las observaciones realizadas por el senador Ibáñez, coinciden con las del senador Allende, porque plantean todo en base de la democracia cristiana y los portuarios sin tomar para nada en cuenta al Gobierno", dijo el Ministro Carmona, agregando: "Parece que mi presencia está demás en esta Sala".

A continuación desmintió las informaciones dadas por Allende y dijo que no existe en todo el país ningún paro de solidaridad con los portuarios de Valparaíso, salvo un pequeño sector de la COMACH, de San Antonio. Destacó el Ministro el hecho que en Valparaíso la propia CUT, fracasó al organizar un paro en el puerto.

SISTEMA DE TRABAJO

Al referirse al sistema de trabajo el Ministro expresó que la verdadera y única razón de este conflicto se debía al sistema imperante, el cual era en extremo "vicioso", ya que había alrededor de 136 dirigentes, que sin trabajar un solo día, percibían sumas mayores al millón y medio de pesos. Corroboró sus palabras presentando planillas que atestiguaron lo dicho .

Asimismo, el Ministro Carmona señaló los alcances de estos vicios que "beneficiaban sólo a un reducido número de obreros, mientras que había un gran sector que ganaba salarios de Eº 88,00 mensuales".

NO SE TRATA DE COMPETENCIA

"No se trata de competencia ni de ampliar este debate —continuó—, pero yo también podría haber traído los artículos del diario "El Siglo", como hizo el senador Allende en su intervención", al mostrar recortes de LA NACION y "El Mercurio". Destruyendo la tesis del senador Allende el Ministro mostró datos estadísticos que corroboran que no se aumentó personal durante este período, tanto en obreros, como en empleados.

Al referirse más adelante al cierre del puerto dijo que éste se debió a las disposiciones tomadas por los obreros de la empresa de efectuar paros parciales de dos horas diarias. Esto fue reconocido por el senador Allende, quien expresó textualmente: "Los paros parciales de dos horas en el puerto eran ilegales". Por último el Ministro dio lectura a un memorándum emitido por la EMPORCHI en que se establecían los siguientes puntos: Nuevo sistema de trabajo; reducción del personal, mediante jubilación o renuncia voluntaria, los que tendrán derecho a desahucio; Mantención de las Conquistas Sociales; Seguridad de un salario mínimo de Eº 485 y por último garantías a los trabajadores en relación a no ser objeto de ninguna represalia.

Todos estos puntos fueron presentados a los obreros, esperándose que en el día de hoy haya un pronuncamiento por parte de los obreros.

DESPACHADAS OBSERVACIONES AL PROYECTO DE RECONSTRUCCION

El Senado terminó ayer de despachar el veto del Ejecutivo al proyecto de Reconstrucción.

Fueron aprobadas la mayoría de las observaciones propuestas por el Ejecutivo.

Se eliminaron las disposiciones que dicen relación con la "inclusión de un representante de la Central Unica de Trabajadores en la formación de los tribunales de alzada para conocer las apelaciones producidas por reclamaciones de avalúos en los bienes raíces".

Por otra parte, se acordó aprobar el veto que disponía la supresión del artículo en que se establecía otorgar almuerzos y desayunos escolares por parte del Ministerio de Educación, sin distinción entre colegios particulares y escuelas públicas.

Igualmente primó el criterio del Ejecutivo en la supresión del artículo 88, que establecía una imposición en el SSS de un 12% sobre el salario mínimo para los medieros, ex inquilinos y obreros agrícolas de fundos de Illapel y Combarbalá. Una de las más acaloradas discusiones del debate se produjo al tratar el artículo destinado a substituir la fecha 6 de julio por 15 del mismo mes, como término del plazo para autorizar a los organismos semifiscales o autónomos donde el Estado tenga participación en la venta u otro destino de casas, sitios o locales sin las exigencias legales para atender de inmediato a los damnificados.

La foto que hizo rabiar a Allende

EL EQUIPO



ESTE ES EL EQUIPO parlamentario que está respaldando la huelga política que mantienen a todo trance comunistas y socialistas, entre un sector de ex trabajadores portuarios. De izquierda a derecha, el pekinista-espartaquista, Jaime Barros, que en pintoresco y exaltado lenguaje llegó a decir que se aplica un "Plan Camelot" en Valparaíso; el radical, Luis Bossay; el comunista, Víctor Contreras; el socialista, Salvador Allende, y, en el extremo derecho, el comunista, Luis Guastavino. Este último, en un desordenado tumulto producido hace unos días, sintió que lo habían golpeado con una "luma eléctrica", instrumento que no existe en Chile.

El pintoresco y elegante Salvador Allende provocó revuelo en el Senado al pronunciar un discurso demasiado proletario para lo que se acostumbra en la Cámara Alta.

"Patudos", "descriteriados", "cacatúas mentales", y otros tropicalismos y chilenismos combinados empleó durante su intervención parlamentaria de ayer para referirse a la fracasada huelga portuaria. El antiguo don Salvador dio mayor consistencia a sus conceptos afirmando que muchos democratacristianos estaban "metiéndose los dedos a la nariz o jugando a las bolitas" cuando él ya era todo un personaje importante. Y para dar más énfasis a lo que decía, empleó otro de sus recursos oratorios: hablar con entonación cubana, que a los chilenos nos produce imágenes de revolución y de rumbas bailadas junto a los coteros.

En el colmo de su furor, mostró a sus colegas la página de LA NACION en que aparece la fotografía que adjuntamos. En términos atropellados, pero siempre rítmicos, protestó por la lectura que acompaña a esa información gráfica, en que su importante figura aparece formando "equipo" con un comunista expulsado de su partido, Jaime Barros; con un político de partido burgués, Luis Bossay, y, por qué no decirlo, con un simple comunista como Víctor Contreras. Lamentamos haber faltado el respeto al orgulloso "representante del pueblo"; pero también es lamentable que él se lo haya faltado a los senadores y a sí mismo pronunciando un discurso tan de "mal tono".

Vamos a repetir un comentario oído en la Cámara Alta: "el violento lenguaje de Allende expresa la angustia que afecta al FRAP por haber perdido su capacidad de dialogar con el pueblo. La huelga portuaria, que socialistas y comunistas quisieron extender a todo el país, llega a su más rotundo fracaso. Los mismos obreros que en dos elecciones sucesivas escogieron la Revolución en Libertad, ya no se prestan a servir a mezquinos intereses políticos. El pueblo está dispuesto a construir; por eso hoy repudia a los derechistas y marxistas que luchan por impedir el avance histórico de Chile."

Excuse, don Salvador.

SERIOS DAÑOS ORIGINAN LLUVIAS DE TALCA A CONCEPCION

HOGARES INUNDADOS, CAMINOS INTERRUMPIDOS AL TRANSITO, CAIDA DE PUENTES Y POSTES Y DERRUMBE DE CERROS, SALDO DEL MAL TIEMPO REINANTE EN EL SUR

Cuantiosos daños por inundaciones de hogares, caminos interrumpidos, paralización momentánea de trenes, poblaciones evacuadas, es el saldo de la intensa lluvia que ayer azotó a la zona comprendida entre Talca y Concepción.

Las informaciones policiales recibidas en la Dirección General de Carabineros señalan que en Talca, las inundaciones en las calles Uno Sur, 17 Oriente, 5 Sur, dejaron sin hogar a grupos familiares que totalizan 36 personas. En la localidad de Maule, la población Balmaceda por desborde de un canal, vio inundarse cinco casas, cuyos moradores —18 personas— debieron ser erradicados. En Curepto, el Gobernador informó a la Intendencia que había dispuesto el cierre de las escuelas fiscales y particulares, hasta el lunes 26 próximo, porque los caminos de accesos al pueblo se encuentran cortados por las aguas lluvias. Por otra parte, el Gobernador de Constitución comunicó que se desbordó el estero El Cardón, debiendo ser evacuadas 70 personas, las que fueron alojadas, por ahora, en el cuartel de Carabineros. También dijo que se hallaba interrumpido el camino entre Putú y Constitución. En la tarde, se cortó el camino entre Constitución, Chanco y Cauquenes, por desborde del estero Nalhueco, arrastrando un puente provisorio.

En la provincia de Linares, San Javier ha sido el pueblo más afectado. El centro comercial —calles Pulluquén, Chorrillos y otras, fueron totalmente anegadas por incapacidad de los desagües callejeros. Los moradores de algunas casas sufrieron daños, pero de poca consideración. El camino longitudinal sur se ha visto afectado en gran trecho, a causa de desborde de los canales Seco y Chanquicó.

Chillán es el punto con menor estragos por la lluvia que arrecia en la zona sur. En cambio, Coronel —provincia de Concepción—, el camino que une a esta localidad con Santa Juana y Nacimiento quedó interrumpido al tránsito —a la altura del kilómetro 9— debido a desplazamiento de tierra de los cerros que bordean la ruta. El tránsito de vehículos entre Santa Juana y Chacay debió ser suspendido después del mediodía de ayer para evitar riesgos a los pasajeros, ante el peligro de derrumbes de los cerros.

Noticias llegadas anoche, hacen saber que la salida de madre del canal Huaica ha provocado daños en diversos hogares, al paso que en la localidad de Huamballí debieron ser evacuados grupos familiares, en Chillán. En Linares, Villa Alegre, fue otra localidad que debieron erradicar grupos familiares. También, agregó la información, hubo derrumbes de postes telegráficos y transportadores de energía eléctrica.

UN CARABINERO MURIO DESP[UES] DE CAER DE 6 METROS DE ALT[URA]

Después de haber sido sometido a una intervención en el hospital de la institución policial uniformada, falleció ayer el carabinero Germ[án Antonio] Muñoz Soto, de dota[ción de la] Sexta Comisaría de ...

El carabinero, mu... tos de servicio, cayó ... altura de seis metro... perseguía sobre el ... cuartel a un delin... intentaba huir hacia ... Sin advertir la pre... una claraboya, de ... plástico, pisó sobre ... do al vacío.

El policía se enc... los dormitorios del ... la Unidad, levantá... cuchar las voces de ... cionarios que un d... tentaba escapar de...

El preso que inte... fue Marcelo Pad... quien penetró por ... hacia el tejado del ...

Este había sido ... la madrugada para ... diera ante la Ju... delito de estafa de ... acusa. No obstante ... propósito, porque ... rado por otros ca...

Germán Antonio Muñoz Soto

In Memoriam.-



OSVALDO ROCCO A.
(Q. E. P. D.)
Fallecido el 24 de julio de 1963

Con motivo de cumplirse el 2º aniversario de su sensible fallecimiento, se oficiará una misa, por el eterno descanso de su alma, el sábado 24 de julio de 1965, a las 9.30 horas, en la Iglesia Los Carmelitas (Independencia esq. Borgoño).

Invitamos a sus relaciones y a los que fueron sus amigos a esta ceremonia.

La familia

DEFUNCIONES.—

† Ha fallecido nuestra querida esposa y madre, señora

EMA VARGAS DE SANTIBAÑEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (por Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 16 horas, en la Parroquia de la Gratitud Nacional, (Alameda esq. Cumming).

La familia.

† Ha fallecido nuestro querido deudo, don

AUGUSTO GALLINATO RODRIGUEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avenida Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas, en la Parroquia de Santo Domingo de Guzmán (Av. Pedro de Valdivia 4028).

La familia.

† Ha dejado de existir en el Fundo Pichiguao, don

NARCISO GOYCOOLEA ALCERRECA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Avenida La Paz, a las 16 horas.

La familia.

† Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

LUIS ROMERO CARRASCO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avenida La Paz), después de una misa que se oficiará a las 16 horas, en la Basílica de La Merced, (Merced esq. de Mac Iver).

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida hermana, cuñada y tía, señorita

VALENTINA OLIVARES PARDO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta Avenida La Paz. El cortejo partirá desde la Parroquia La Asunción, Vicuña Mackenna 69, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas.

Amanda Olivares de García, Rufino García y Carmen García Olivares.

† Ha dejado de existir mi querida hija, esposa y hermana, señora

NORA HERNANDEZ PIZARRO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia Los Capuchinos, a las 17 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido hijo, hermano, tío y cuñado, señor

ORLANDO VALDIVIA FUENTES

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Parroquia San Pablo, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 9 horas.

La familia.

Asociación de Empleados Contraloría General.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor

AUGUSTO GALLINATO RODRIGUEZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, en el Cementerio General (por Recoleta), partiendo el cortejo desde la Parroquia de Santo Domingo Guzmán, ubicada en Pedro de Valdivia 4028, donde se oficiará una misa a las 15.30 horas.

El Directorio.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, don

PEDRO GUTIERREZ SEPULVEDA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, de calle Catedral N.o 4269, hacia el Cementerio General.

Sus hijos.

† Ha fallecido nuestra querida e inolvidable tía, señora

REBECA ARRIAGADA DE BRAVO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se realizarán hoy viernes 23, a las 15.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján, calle Tegualda 1971, hacia el Cementerio General (por Avenida La Paz).

Sus sobrinos: Agustín Rodríguez Mollenhauer e hijas; Patricia Rodríguez de Avaria e hijo.

QUERELLA CONTRA DIARIO "EL SIGLO":

AL DESCUBIERTO CAMPAÑA DE FALSEDADES Y MENTIRAS PARA ATACAR AL GOBIERNO

Enérgico desmentido formuló el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, por la ola de falsedades divulgadas por ese matutino.— Antecedentes que obran en su poder demuestran que el fallecimiento de un menor en Valparaíso no fue causado por gases lacrimógenos.— "La política permite muchas armas, pero hay reglas humanas que hay que respetar", dijo.— Oficios envió a la Cámara el Ministerio del Interior

Un enérgico desmentido a las falsedades divulgadas en el día de ayer por el diario "El Siglo", en relación al fallecimiento de una menor en el puerto de Valparaíso, formuló el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, junto con anunciar que se entablaría una querella contra ese matutino.

Al referirse a una información de primera página, titulada en grandes trazos con "Guagua asesinada por bombas lacrimógenas en el puerto", Hamilton dijo que esto era una prueba más de la campaña entablada por la extrema izquierda para desvirtuar hechos y atacar a Carabineros. "Los hechos políticos permiten muchas armas —dijo—; pero hay reglas humanas que hay que respetar, y esta publicación excede con amplitud de las reglas del juego político".

"Quiero manifestar el repudio del Gobierno", dijo el Subsecretario Hamilton.

Con antecedentes en mano, Hamilton dio a los periodistas claras pruebas de la serie de mentiras divulgadas en la publicación. Un informe, en el que constan declaraciones de vecinos de la casa de la abuela del menor Carlos Javier Arancibia Valdés, de dos meses y medio de edad, dan testimonio de que ninguna bomba pudo haber caído en las cercanías del edificio, pues éste se encontraba a más de trescientos metros del lugar donde se produjeron las manifestaciones y a sesenta metros de altura.

Por otra parte, el informe del médico legista que realizó la autopsia a la pequeña víctima, doctor Carlos Sotomayor, señala que el menor había sido dado de atla recientemente en el Hospital de Niños, y mostraba señas de debilidad por haber nacido prematuramente. El diagnóstico indica que la guagua murió por distrofia y desnutrición, y que en ningún caso el cadáver acusaba signos de asfixia ni de lesiones externas agresivas.

REINTEGRO

También informó Hamilton que en el día de ayer habían trabajado 791 obreros, entre los reintegrados y los recontratados. Dijo que han proseguido las conversaciones con los dirigentes gremiales, y se están llevando a efecto entre el Gobierno y el Consejo Local, del puerto, que representa a la masa trabajadora.

Desmintió el hecho de que se estuviera actuando discriminadamente para rechazar o aprobar a los obreros que han vuelto a recontratarse.

OFICIOS A LA CAMARA

Hamilton entregó a los periodistas dos oficios de respuesta a la Cámara de Diputados, en relación a las consultas realizadas al Ministerio del Interior sobre la acción que Carabineros estaba ejerciendo en el puerto.

El primero de ellos se refiere a la denuncia formulada por diputados comunistas de que personal de ese cuerpo estaría realizando faenas propias de los obreros portuarios y dice: "Me permito informarle que dicha denuncia carece absolutamente de fundamento, ya que no hay ningún carabinero que labore en ellas, y el puetro está operando con la actividad de trabajadores portuarios".

En relación a la interrogante planteada por la Cámara, sobre la necesidad de investigar la actuación de Carabineros e Investigaciones en el sentido de que se amparen las libertades y derechos de los ciudadanos, el Ministerio respondió:

"Al respecto, quiero hacer saber que este Ministerio ha estado permanentemente informado en forma circunstanciada de todo lo que ha ocurrido sobre el particular y sin necesidad de ninguna investigación previa, está en situación de informarle que Carabineros e Investigaciones han actuado en todo momento dentro de la ley y con sujeción a las instrucciones recibidas del Gobierno."

"La policía ha intervenido para asegurar el orden público, proteger los derechos de todos los ciudadanos y, especialmente, para garantizar la libertad de trabajo de los obreros que laboran en el puerto de Valparaíso."

In Memoriam.-



Señora ANA GONZALEZ L.
(Q. E. P. D.)

Hace dos meses que te fuiste de nuestro lado.

Quienes siempre te quisimos y adoramos, te recordaremos y oraremos por tu eterno descanso.

Nos reuniremos hijos, yernos y nietos en la Iglesia de San Antonio (Carmen 1553), mañana, a las 10 horas, y estaremos junto a ti y tu recuerdo.

Rogaremos por tu eterna dicha y felicidad en el Más Allá.

Por que el Señor te haya recibido como hija predilecta.

Te lo mereces. Siempre, quienes te tuvimos a nuestro lado, supimos de tus consejos y tu bondad.

Por tu eterna dicha, imploraremos al Señor Todopoderoso.

La familia.

In Memoriam.-



Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido deudo, teniente de carabineros, señor

MANUEL ARIAS QUINTANA
(Q.E.P.D.)

Se oficiará hoy viernes 23, una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de la Casa de María, Carmen Nº 168, a las 10.30 horas.

La familia

FALLECIMIENTO.—

El 13 de julio pasado, a la edad de 68 años falleció en Ohio, EE. UU. el señor Cyril F. O'Neil, Director de General Tire & Rubber Company, a la cual pertenecía desde 1917.

Como Vicepresidente de The General Tire International Company, en 1941 le correspondió participar en las conversaciones que cristalizaron en la formación de Industria Nacional de Neumáticos S. A. INSA.

Los numerosos amigos que se granjeó durante sus visitas a Chile lamentan el duelo que aflige a la familia O'Neil.

CONDENADO A PRESIDIO PERPETUO MECANICO QUE MATO A SU MADRE

Un hijo que en su inclinación a la bebida llegó a explotar a su madre de edad avanzada, porque ésta decidió no trabajar más, la castigó en forma brutal hasta ocasionarle la muerte, fue condenado a presidio perpetuo por la Corte de Apelaciones de Concepción.

Irineo Vergara Silva, de 38 años, soltero, vivía con su madre Herminia Silva Sanhueza, en la calle Doce de Febrero Nº 24, en la población Zaror de Talcahuano.

Vergara por su desmedida afición al licor, pese a ser un buen mecánico, no hallaba trabajo en ninguna parte. Durante más de diez años vivió del salario que ganaba su madre como obrera en una fábrica en San Vicente. Todos los días sábado, Irineo Vergara esperaba a su madre al mediodía, a la salida de la fábrica. A los que miraban la escena les parecía una demostración de amor filial; pero, no había tal cosa. En el proceso quedó demostrado que el mal hijo concurría a esperar a su madre para quitarle el salario semanal. De ahí ya no volvía a casa hasta el día lunes, aún bajos los efectos del alcohol.

Un día, la madre decidió no continuar trabajando. Con ello escuchó los consejos de sus sobrinos, los que prometieron darle el sustento a ella.

Herminia Silva Sanhueza avisó el día 31 de diciembre de 1963, a sus patrones en la fábrica, que se retiraba. A la salida la esperaba Irineo. Junto con quitarle el salario, la madre le dijo que "era la última vez que recibiría ese dinero; ya no trabajaré más". Irineo se fue a beber y no volvió a casa hasta el día 3 de enero de 1964. Su madre estaba arreglando sus cosas para irse. Irineo la castigó, una vez más. Esta vez con mayor brutalidad que otras veces. Con serias heridas en su físico de 72 años llegó a casa de una amiga del vecindario —calle Principal Nº 171—, para caer sin conocimiento. Llamado su sobrino Juan Sierra la trasladó al hospital de Talcahuano, en donde dejó de existir el 14 de enero, es decir, once días después.

El juez de Talcahuano, José Martínez Gaensly condenó al parricida a prisión perpetua y la Corte de Apelaciones de Concepción confirmó el castigo —aún cuando Irineo Vergara negó ser autor de las lesiones—, porque "las presunciones son graves, precisas y concordantes y porque en la muerte de Herminia Silva Sanhueza existe una relación de causa a efecto; además, el reo no se interesó jamás por averigcar el mal físico que aquepaba a su madre". Por otra parte, el informe psiquiátrico, señala "que Vergara es un individuo perfectamente normal y que jamás ha padecido de trastornos mentales". Suscriben este informe los doctores Francisco Behn y Germán Aguilar.

El parricida recurrió de casación a la Corte Suprema y pide se le absuelva.

MURIO EX ALTO FUNCIONARIO DE LA CONTRALORIA

A la edad de 71 años, falleció Ricardo Lang Vega, quien hasta su jubilación ocupó el cargo de Auditor General de la Contraloría de la República.

Lang Vega se desempeñó, antes de ocupar ese puesto, como Director de Vías y Obras de los Ferrocarriles del Estado en la Provincia de Concepción.

Sus restos fueron sepultados ayer, en el Cementerio General, después de una misa celebrada en la Parroquia de Ñuñoa.

CONDENADOS POR HURTO DE ENERGIA ELECTRICA

Por el delito de hurto de energía eléctrica fueron condenados a 61 días de presidio menor Gerardo Ledermann y Benjamín Muñoa, socio y jefe de obras respectivamente.

La sentencia fue dictada el 25 del mes pasado por el Magistrado del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía, señor Orlando Morales.

HOMICIDA "EL AGUILUCHO" FUE DETENIDO

Funcionarios de la Inspectoría de Investigaciones de San Bernardo detuvieron en la mañana de ayer a José Luis del Carmen Díaz Malleda, alias "El Aguilucho", autor confeso del homicidio de su compañero de trabajo, Víctor Catalán Carreño.

El crimen fue perpetrado el 19 del mes en curso en el interior del fundo "El Romeral", a un costado del río Maipo.

Ambos trabajaban como jornaleros en el fundo. Poco después de las 18 horas del día indicado, ingresaron a un depósito de licores clandestino, que está situado en el camino denominado "La Vara". Cuando ya habían consumido bastante licor y los vapores etílicos se les habían subido a la cabeza, se suscitó una discusión entre ambos por el pago del consumo.

Se desafiaron a salir a la calle a dilucidar las desavenencias. Díaz Malleda, aprovechando que su compañero estaba más ebrio que él, tomó una piedra de cinco kilos y la dejó caer en el cráneo de su amigo. Víctor Catalán murió en el camino, y su cadáver fue encontrado al día siguiente.

El homicida ingresó anoche a la Cárcel de San Bernardo y hoy comenzará a ser procesado por el Juez Wilfredo Alzamora.

ASAMBLEA TIENEN HOY ENFERMERAS CLINICA STA. MARIA

A las 19.30 horas de hoy en la sede del Comando Nacional de Trabajadores se efectuará una Asamblea General del Sindicato de Enfermeras de la Clínica Santa María, con el objeto de informar a las socias de la marcha del conflicto y la fórmula de arreglo propuesta por el Ministro del Trabajo.

A esta reunión concurrirán el abogado asesor y otras autoridades que han estado mediando para lograr una solución del problema planteado a estas funcionarias.



ADIOS A UN MARTIR DEL DEBER.— En el grabado, en primer plano, el ... de Carabineros, Carlos Cárdenas González, cumple con la liturgia ante el ... Sargento primero, Evangelista Norambuena. Al fondo, el Vicepresidente de la República, Bernardo Leighton, junto al Director General, Vicente Huerta Celis; ... Augusto Sobarzo Rebolledo, Humberto Araya Guerrero y delegaciones del Ej... Armada.

Funerales del suboficial, Evangeli[sta] Norambuena Cofré, se efectuaron ay[er]

A las honras fúnebres asistió el Vicepresidente de la Repú[blica] Bernardo Leighton.— Coronel Sergio Rodríguez Vial despi[dió los] restos, a nombre de Carabineros

En la tarde de ayer fue sepultado en el Mausoleo de Carabineros de Chile, el Sargento primero, Evangelista Norambuena Cofré, muerto en un acto del servicio por un enajenado mental que intentaba agredir a una mujer.

Asistió a las honras fúnebres en el Cementerio General, el Vicepresidente de la República, Bernardo Leighton Guzmán, el General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis y el Alto mando de la Institución.

Concurrieron, además, d... personal a contrata de la ... bros del Ejército y de la A... Servicios de Investigaciones, ... su propio Director, Emilio O...tein.

A la llegada de los restos d... Norambuena Cofré a la necróp... ción al mando de un oficial, ... nores de ordenanza.

UN SACRIFICIO, UN EJEMPLO

Frente al Mausoleo de Carabineros, despidieron los restos mortales del mártir-policial, a nombre de la Institución, el Coronel Sergio Rodríguez Vial. Dicho Jefe esbozó la vida institucional del Sargento primero Norambuena y en un pasaje de su oración fúnebre, dijo: "Esta pérdida constituye un dolor enorme para su hogar... su desaparecimiento es un rudo golpe asestado a la Institución... su gesto tiene algo más... la virtud de trans formar su acto sublime de rendir la vida, en un ejemplo para los que a diario salen de nuestros cuarteles a velar por la tranquilidad ajena... sin egoísmos... porque el sacrificio exige desprendimiento total".

Por su parte, a nombre de los que fueron sus compañeros en la 17a. Comisaría de Radio-Patrullas, habló el Vicesargento primero, Carlos Aven daño Alegría. Su voz en muchos pasajes, se quebró al recordar la vida de cuartel junto al difunto Norambuena. En un acápite de su alocución, expresó: "Se ha dormido con el aprecio de todos y con el reconocimiento de una sociedad toda, que no olvidará jamás al hijo que por servirla, despreció la vida, la felicidad, el amor y cuanto de bello y hermoso existe en este mundo..."

La acción litúrgica del responso estuvo a cargo del Capellán Mayor de Carabineros, Carlos Cárdenas González.

La misma Sección que rindió los honores a la llegada del cortejo al Cementerio, en los momentos que el catafalco era depositado en el Mausoleo, ejecutó las descargas de rigor, mientras ... de un clarín ... cio.

Dos menores sufrieron quema[duras] al caer bencina sobre un [brasero]

Dos hermanitos menores de edad sufrieron graves quemaduras en el rostro y en diversas partes del cuerpo, cuando un tercero derramó, casualmente, un tarro con bencina sobre un brasero, en el interior del domicilio de ambos, en Las Vegas, cerca de Quillota. Las pequeñas víctimas son Nancy y Abraham Villalobos Vega, de 6 y 4 años de edad, respectivamente.

El combustible se inflamó y las llamas alcanzaron a los niños que se e... lado del braser... bencina, en for... bre las brasas, ... hermano.

Los heridos i... en la tarde al ... Mackenna", de V...

Anoche se inf... Hospital de Va... dos menores ... ban en un per... vación, sin dar ... yores detalles ... tado de las que...

DOS HERIDOS AL DERRUM[BE DE] MURALLA EN AVDA. BUSTA[MANTE]

Dos obreros resultaron heridos al derrumbarse una muralla que dividía dos propiedades en calle Bustamante. La muralla tenía seis metros de alto y dividía los inmuebles signados con los números 580 y 596.

Los obreros que sufrieron lesiones, son Juan Sánchez Poblete, de 25 años de edad, y Fernando Donoso Leri, de 15. Ambos trabajaban en el interior del inmueble de propiedad de la firma "Socobel", ubicado en el Nº 596.

El primero ... de carácter gra... lumna vertebral... que Donoso res... nes de menor im... gún diagnóstico ... los médicos de la ... tral de la Asist...

Además, qued... las oficinas e ins... gas de la firma ... automóvil EB-39 ... neta IZ-183, que ... ban guardados e... de la propiedad ... no fueron avalu...

Cinco Ferias Culturales se realizarán en Barrios y Poblaciones de Santiago

...primera vez se incorpora al pueblo a la ...cultural de la comuna.— Municipalidad ...ó gasto de Eº 20 mil para realizar estas jornadas

...unicipalidad de Santiago realizará cinco jornadas ...en los sectores más populosos de Santiago, para ...ar por primera vez al pueblo a las manifestacio- ...ísticas.

...este objeto, la Corporación edilicia aprobó en su ...extraordinaria de ayer, un gasto de Eº 20 mil. ...en contra de este proyecto, que fue presen- ...por la Comisión de Desarrollo Cultural, en colabo- ...con la Corporación Vecinal de Santiago, e infor- ...por la Comisión de Hacienda de la Municipalidad, ...regidores comunistas Mireya Baltra y René Frías, y el ...regidor independiente Luis Castro.

...los tres regidores querían que el informe pasara a ...Comisión de Teatro y Espectáculos, que preside el re- ...y que debería sesionar una vez a la semana.

...Alcalde de Santiago, Ma- ...Fernández Díaz, al fun- ...su voto, expresó que el Comité comunista se oponía al gasto de Eº 20 mil, en circunstancias que el regidor Frías presentó una indicación hace poco, para que se realizara una temporada lírica nacional en un teatro de la capital, con un costo de 20 millones.

"Hay que tomar en cuenta —dijo el Alcalde—, que la lírica reúne a un reducido grupo y cubre un sólo aspecto de las manifestaciones artísticas, en cambio lo que se propone es que por el mismo gasto se realicen jornadas culturales que lleguen a toda la masa ciudadana."

Los regidores José Galiano, Oscar Calvo y José Pablo Domínguez, calificaron de poco seria la posición comunista, que a todas las iniciativas que no provienen de su banca se les da carácter político. "Esto es una prueba —dijo José Galiano— de la maniobra obstruccionista de los colegas comunistas, que no quieren que se hagan cosas en beneficio del pueblo, para poder protestar, posteriormente, con fines electorales".

LAS JORNADAS

Estas jornadas incorporarán por primera vez al pueblo a la cultura, a través de un conducto directo, y por eso no se realizarán en teatros, sino en los sectores más populosos, como Plaza Yungay, Estación Central, Hipódromo Chile, Plaza Almagro y sector Matadero.

El regidor José Pablo Domínguez explicó que los coros no irán solamente a cantar, sino también a enseñarle al pueblo a cantar, a través de las exposiciones de pinturas se enseñará a niños y adultos a pintar, los escritores, además de ofrecer charlas y conferencias, enseñarán a escribir.

"La música, el teatro, la literatura, las artes plásticas y artesanales, en fin, todo aquello que es el fruto del espíritu creativo del hombre tratará de ser representado con dinamismo y sano propósito de enseñanza", dijo el Alcalde Manuel Fernández, al dar a conocer estas jornadas.

"Los niños recibirán lecciones elementales para manejar la greda, el lápiz, el pincel. Se proyectarán diapositivas y películas cinematográficas. A todos los habitantes se introducirá al mundo maravilloso de la pintura, la escultura, la pequeña plástica."

Paralelamente se celebrarán reuniones con los vecinos, tendientes a orientar y vitalizar las organizaciones culturales cuando no las haya. Se crearán grupos de teatro, coros, de folklore, bibliotecas populares, academias literarias.

Las jornadas se inician el 6 de agosto próximo, en el sector de Plaza Yungay, para finalizar el 10 de octubre en el barrio Matadero.

...AYER JANIO QUADROS:

"...E Y MEXICO TIENEN RESPONSABILIDAD ...R EN EL DESTINO DE AMERICA LATINA"

...rotunda y violenta, Janio Qua- ...Presidente del Brasil, se declaró ...persona ajena al comunismo. Se- ...el Marxismo-Leninismo, es una ...aceptable para que los Estados de ...Latina puedan encontrar una salida ...grandes problemas políticos, socia- ...económicos. "El único camino plausi- ...los pueblos del continente ameri- ...es encontrar un método nuevo, in- ...diente de los dos bloques que en el ...momento se disputan la hegemonía ...mundial", dijo.

...declaraciones de Janio Quadros, fueron formuladas en conferencia de prensa ofrecida ayer, en el hotel en donde se hospeda en nuestra capital. Quadros permanecerá en Chile hasta el 26 del presente. Ese día saldrá hacia Valparaíso. Se embarcará a bordo del vapor "Arauco", de la Compañía de Navegación Interoceánica, que lo trasportará hasta Santos, desde donde se dirigirá a Sao Paulo, ciudad en que radicará.

Señaló que una vez instalado en su patria natal, iniciará una serie de conferencias y de reuniones con los estudiantes y trabajadores de su país.

...comenzó su ...la prensa refirién- ...persona entu- ...Integración del ...Sin embargo —in- ...nismo por inter- ...se trata de lo- ...anhelada meta es establecido, con absoluta claridad, los métodos y los mecanismos para llegar a la satisfacción de los objetivos".

A comienzos del presente año el Presidente Eduardo Frei envió una carta a los economistas más destacados del continente. La carta fue definida por Janio Quadros como un documento de extraordinaria claridad y lúcidez de coceptos, en la que se señalan los principales defectos de nuestro sistema económico y los remedios que habría que proporcionarles para solucionar el mal.

...la Asociación ...de Libre Co- ...adolece de ...defectos. Entre ...hecho de que ...en forma cla- ...metas que se ...lo más grave, ...radica en el ...tampoco ha esta-

"Cuando me inicié en la vida política comencé en el Partido Demócrata Cristiano. No soy un comunista, como muchos han tratado de hacerlo creer. Soy un demócrata, pero, eso sí, que acepto como válidos ciertos postulados del socialismo."

Luego, a renglón seguido, expresó que el Marxismo-Leninismo Ortódoxo es inaceptable para los países de América Latina. "Es necesario —dijo— que ellos se den a la tarea de encontrar una tercera fórmula, independiente de Estados Unidos y Rusia.

"Los pueblos de América Latina deben buscar el desarrollo económico, político y social, amén del cultural, en base de caminos nacionalistas. En este aspecto los pueblos de México y Chile tienen una responsabilidad mayor. Ellos se politizaron mucho antes que el resto de los Estados del Continente. De esto se desprende que es imprescindible que traspasemos la barrera de la ALALC y logremos la integración política."

Expresó que México y Chile son las dos naciones que están más avanzadas en el plano político. Durante su viaje de regreso de Inglaterra, pasó por México. Allí sostuvo reuniones con Cárdenas. Señaló Quadros que México existe después de Cárdenas, que impulsó una serie de medidas. Entre ellas estáa la nacionalización de las riquezas básicas del país. "Entiendo por nacionalización —informó— la estatización de las riquezas naturales de un país."

...O DE REGIONALES EN EL ...MEDICO DE EMPLEADOS

...acional de Empleados ha convocado a los ...altos funcionarios administrativos que tie- ...las Oficinas de la Institución a través del ...inario de Regionales, que tendrá en San- ...los días 5, 6 y 7 de agosto próximo.

...o de Regionales busca coordinar iniciativas ...perfeccionamiento de las prestaciones que ...médico, social, económico y administrativo, la ...el Servicio Médico Nacional de Empleados.

...torneo de superación institucional, habrá "me- ...en las que se analizarán rubros tales como ...ico-preventiva, atención materno-infantil, ...ico-curativa, beneficios económico-sociales,

...reuniones tendrán lugar en el Auditórium del ...de Chile y en la sede nacional del SER- ...N° 72, de esta capital.



...del Trabajo, William Thayer, sostuvo ayer una reunión con los represen- ...sindicales de Huachipato y de la CAP, para buscar una fórmula de arreglo que ...reanudar las conversaciones directas. Según lo informado al término de la ...el Ministro expuso que no había inconveniente para que se pactara un ma... ...siempre que no interfiriera el Convenio CORFO-CAP y que él fuera car... ...utilidades. Las conversaciones directas se reiniciarán a partir de hoy con ...En el grabado, el Ministro del Trabajo hace su exposición ante los dirigentes sindicales.



LA EMBAJADA DE CHILE en Buenos Aires acaba de recibir dos nuevos e importantes aportes en favor de los damnificados por el terremoto de marzo recién pasado. Uno, proveniente de la Gobernación de la provincia de Neuquén, y el otro, de la Intersocietaria de Villa Crespo. El secretario general de la Gobernación de Neuquén, Dr. Bartolomé Lafitte, hizo llegar al Embajador Hernán Videla Lira, la suma de un millón de pesos, moneda argentina, en virtud de los lazos de hermandad que unen a dicho país con nuestra patria. Por otra parte, el Club Atlético Atlanta, hizo entrega de la suma de $ 175.111,40. En el grabado, el Embajador Videla Lira, agradece la donación de la Intersocietaria de Villa Crespo; a su lado, el presidente del Club Atlanta, León Kolbowsky, y el Intendente Municipal de Buenos Aires, Francisco Rabanal.

Escuela Nocturna De Artes Populares Fue Inaugurada Ayer

Ayer se inauguró la Escuela Nocturna de Artes Populares "Raquel Barros", dependiente del Centro Cultural "José María Palacios", de la Población Villa República de Brasil.

A la ceremonia asistieron los pobladores de Germán Riesco, El Pinar, Los Flores y Otras. Contó, además, con la presencia de la madrina de la escuela, la destacada folklorista Raquel Barros, quién agradeció emocionada el homenaje que se le rindió.

Inauguró el acto el director de la escuela, y funcionario de la Consejería Nacional de Promoción Popular (CNPP), Alberto Canillo. Continuó el acto con la participación del coro infantil de la Escuela Nº 2, a cargo de la profesora musical Alicia Rojas, y el conjunto artístico integrado por los pobladores y el conjunto folklórico de la Villa interpretando danzas y canciones de Chile.

Después de la actuación del conjunto Los Pidenes de Mademsa y Armandina Alegre, cerró el acto el presidente del club deportivo de la Villa, J. Garrido.

Regresan Jóvenes Chilenos Que Estudiaron En USA

En tres grupos regresará al país el centenar de estudiantes chilenos de instrucción secundaria que han permanecido en los Estados Unidos. Estos educandos han continuado sus estudios en diversos establecimientos de ese país y viviendo en diferentes hogares norteamericanos, de acuerdo al programa de Becas Internacionales de la American Field Service.

El primer grupo de 72 jóvenes llegará el domingo próximo a las 8 horas en un avión especial LAN-Chile. El lunes por avión itinerario de la misma empresa regresarán seis alumnos más, y el miércoles, a las 6.30 horas, arribará el resto.

En la tarde de ese mismo día, la A. F. S. Auxiliary les ofrecerá un coctel en el local de Audax Italiano.

SE AUTORIZO IMPORTACION DE CHASSIS DE CAMIONES

Nuevamente se podrán importar libremente chassis para camiones, después de cuatro años en que este tipo de operaciones estuvo suspendido.

El Comité Ejecutivo del Banco Central transcribió ayer al Ministerio de Hacienda el acuerdo adoptado por el Instituto emisor, que autoriza la importación de camiones. El Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, manifestó que el Ministerio dictará de inmediato el decreto supremo por el cual se concede autorización legal a las internaciones de chassis para estos vehículos.

El informe transcrito por el Banco Central contiene recomendaciones taxativas sobre la forma en que se otorgarán los créditos para cubrir esas compras, y el sistema sobre cuya base deberá operarse.

CONMEMORAN 182º ANIVERSARIO DE SIMON BOLIVAR

La Sociedad Bolivariana de Chile conmemorará el próximo sábado el 182º aniversario del natalicio del Libertador, Simón Bolívar.

Por tal efecto, a las 10 horas de ese día se colocarán ofrendas florales en el monumento del Libertador, Avenida B. O'Higgins frente a la Avenida Brasil. A las 13 horas, almuerzo en el Club de la Unión, ocasión en que asumirá la nueva Junta Directiva del período 1965-1967, presidida por Tomás Pablo Elorza.

AGRADECE AYUDA

Julio Rojas Ramos llegó hasta LA NACION para agradecer a los empleados y obreros del Estadio Nacional por la ayuda económica que le prestaron y que le hicieron posible someterse a una intervención quirúrgica en el Hospital "San Borja".

Rojas Ramos llegó hasta nuestro diario para hacer pública esta acción de compañerismo.

Empieza a regir decreto que fija el precio al ave

En el Diario Oficial de hoy día aparece el decreto que fija el precio del pollo broiler faenado en $ 3.800 el kilo. La medida fue tomada para evitar los abusos que puede acarrear la fuerte demanda de este producto, como consecuenocia de sustituir a la carne de vacuno.

El Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, manifestó que el precio a nivel de productor es de 3.500 pesos, el que quedó fijado mediante un convenio.

Se entiende por pollo faenado, el ave sin tripas.

Como una medida para promover el desarrollo de la avicultura nacional, la Empresa de Comercio Agrícola procedió a fijar el precio de sustentación para esta actividad en 3.300 pesos el kilo de pollo broiler faenado, lo cual tendrá vigencia hasta el 30 de diciembre del próximo año.

La medida fue tomada como una parte de las disposiciones contempladas en el programa de sustitución de carnes rojas y para asegurar al productor la colocación de sus aves en cualquier época del año. En esta forma, además, se da estabilidad a una industria que hasta ahora había crecido a través de períodos sucesivos de escasez y crisis de sobreproducción que significaban la quiebra de muchos empresarios pequeños y medianos, y en general un alto costo social para el país.

Simultáneamente, y con el fin de evitar el cobro de precios excesivos, en la venta de ave, se ha tomado la medida de fijar el precio de venta al público del kilogramo de pollo broiler faenado en 3.800 pesos.

De este modo, a la vez que se impulsa el crecimiento de la producción, se protege al público consumidor.

ORGANIZAN ATENCION MEDICA PARA HABITANTES DE CHILOE

Alrededor de treinta mil personas, distribuidas en 34 localidades del archiquiélago de la provincia de Chiloé, recibirán en fecha próxima atención médica a través de la embarcación que, especialmente equipada se está construyendo en los astilleros ASMAR, en Talcahuano.

La embarcación llevará el nombre de "Cirujano Videla", en homenaje al médico Pedro Segundo Regulado Videla, que participará en el combate naval de Iquique. La construcción, realizada conforme al convenio tripartito suscrito entre el Servicio Nacional de Salud, la Armada Nacional y la Armada de los Estados Unidos tiene aproximadamente 33 metros de eslora (largo y de 7 de manga (ancho), con un desplazamiento de 133 toneladas y un radio de acción de 1.000 millas. Su costo sobrepasa los Eº 550.000.

Según el convenio, la Armada nacional aportará la tripulación de ocho hombres; la Armada norteamericana el equipo médico e instrumental, y el SNS, el personal médico y auxiliar, más la construcción del casco de la embarcación.

EXTENSION AGRICOLA ESTUDIAN EN MAIPU 27 INGENIEROS AGRONOMOS

Un Curso de Extensión Agrícola, para 27 ingenieros agrónomos del Ministerio de Agricultura y del Instituto de Desarrollo Agropecuario —INDAP—, inició ayer el Programa de Desarrollo Area Maipú, que funciona en el fundo la Rinconada de la Universidad de Chile.

Este curso, según explicó el Director Ejecutivo del Programa, ingeniero agrónomo Jorge Márquez Vaz, pretende dar capacitación profesional, de investigación y planificación en lo que se refiere a labores de las regiones rurales.

El Director del Departamento de Extensión Agrícola, ingeniero agrónomo Emilio Williams Herbst, por su parte, manifestó que este tipo de cursos se continuarán realizando con el propósito de preparar en forma eficiente al personal del Ministerio de Agricultura y de INDAP que realizan labores de extensión o que están en contacto directo con los agricultores, en diferentes regiones del país.

"Es indispensable —agregó— que en esta época de profundos cambios en la agricultura, el técnico que está en contacto directo con los agricultores debe estar eficientemente preparado, tanto en lo que se refiere a su especialidad, como en lo que dice relación con el comportamiento de los agricultores en su medio social y económico.

Guillermo Mery, Director del Departamento de Asistencia Técnica de INDAP, destacando la importancia del curso que se iniciaba, manifestó que esta era una oportunidad para estrechar lazos entre el Ministerio de Agricultura y el Instituto de Desarrollo Agropecuario.

En el curso de Extensión que se inicia actuarán como profesores, Oriana Tasso y Sergio Castro, del Ministerio de Agricultura; Patricio Arriagada y Mytzy Lopeandia, de la Universidad de Chile; Romeo Fagundes y Gerson Gómez, economistas agrícolas del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social de las Naciones Unidas, y Humberto Rosado, Extensionista Adjunto del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, para la Zona Sur.

ACTO EN HONOR A COLOMBIA SE REALIZA HOY

Con motivo de la celebración de un nuevo aniversario patrio de la República de Colombia hoy se realizará en la sede del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, ubicado en Alameda Nº 264, un homenaje conmemorativo en honor al país hermano.

A la ceremonia ha sido especialmente invitado el Embajador de ese país en Chile.

La casa de madera, solución fundamental para el problema habitacional chileno

Una casa de tres dormitorios, living-comedor y todas las instalaciones anexas, incluido un cálifont, cuesta seis millones y medio de pesos. No se incluye en ese valor, el terreno y la mano de obra para armarla.— Valiosas experiencias está realizando al respecto el Instituto Forestal.— Nuevos mercados se han abierto para la madera chilena, entre otros, Bélgica, Holanda, Inglaterra, Francia e Israel.— Existen fabulosas posibilidades para desarrollar la industria de la celulosa y el papel, en nuestro país

La CORFO, aprobó un aporte de Eº 556.892, para el Instituto Forestal, con el objeto de que los destine al financiamiento de sus programas durante el resto del presente año.

La cantidad indicada, es el saldo de un aporte total de Eº 1.500.000, autorizado por la CORFO para todo 1965.

La misión fundamental del Instituto es la de promover el desarrollo de los recursos forestales del país y de las industrias madereras:

INVENTARIO FORESTALES: Una de las labores más importantes que está realizando el Instituto ha sido la evaluación de los recursos forestales de la zona centro-sur, que cubren las provincias de Linares, Maule, Ñuble, Concepción, Bío Bío, Malleco y Cautín. Este inventario permitirá apreciar los cambios que se han presentado, en estas plantaciones desde que se hizo el anterior inventario de 1952. Asimismo, se hizo un inventario forestal de la provincia de Arauco para promover su desarrollo sobre la base de industrias forestales. En igual forma se han hecho inventarios parciales de zonas, como el de la Zona de Vilicura, de la Hacienda Trafún, etc.

EXPLOTACION RACIONAL: Se han introducido nuevos métodos y equipos en las faenas de madereo y transporte de trozas, desde el bosque hasta el aserradero. Al respecto, se han hecho demostraciones y cursos sobre estos trabajos forestales y se está editando un completo manual sobre estas técnicas. Se ha contado para ello con la colaboración de asesores extranjeros.

SILVICULTURA: Dentro de este aspecto, se han estado adaptado especies exóticas de valor económico para reforestar grandes zonas que actualmente son dunas o terrenos erosionados por los incendios. Se pretende así diversificar las actuales plantaciones que son de una sola variedad, fundamentalmente pino insigne.

RACIONALIZACION DE ASERRADEROS: Se han hecho los estudios y se está dando la asesoría necesaria para la racional explotación de los aserraderos que funcionan en el país. Esta asesoría comprende también el diseño de plantas de elaboración maderera. Especialmente en lo que dice relación con equipos basados en sierras huinchas y circulares, que son más eficientes que las cierras circulares que se han usado tradicionalmente en los aserraderos comunes.

PRESERVACION DE LA MADERA.— Gran importancia se le ha dado también a los tratamientos de las maderas contra la pudrición y contra el ataque de hongos. Se han hecho los estudios y se ha dado asesoría en la instalación para evitar la mancha azul; impregnación contra el ataque de hongos, etc.

MADERA LAMINADA.— Se ha introducido en el país el uso de la madera laminada, la que ha tenido gran aceptación por sus excelentes condiciones estructurales para la construcción, belleza en su presentación y costo más reducido que los materiales de albañilería.

MADERA TERCIADA AGLOMERADA, CHAPAS, ETC.— Se han hecho los estudios, con buenos resultados, para la fabricación de madera terciada de pino insigne. Este nuevo producto podría servir para moldajes y otros usos; su costo sería más reducido y permitiría su exportación. También se han hecho los estudios para la instalación de plantas para la fabricación de casas precortadas, que podrían contribuir enormemente a solucionar el déficit habitacional.

NUEVOS MERCADOS.— Se han abierto nuevos mercados para las maderas nacionales, especialmente de pino insigne. Entre los nuevos compradores se pueden considerar a Bélgica, Holanda, Inglaterra, Francia e Israel. A este último país se le han vendido 1 millón 700 mil cajones de pino insigne, y, en general, se han establecido negocios por una cantidad que sobrepasa los 28 millones de pies madereros.

CASAS DE MADERA PARA TODO CHILE.— Manuel Muñoz, Director del Instituto Forestal, manifestó que de las muchas y muy importantes labores que realiza el Instituto, una de las más relevantes, que cabe destacar dado el grave problema habitacional que vive el país, son los experimentos que se hacen para la producción de madera cortada y en paneles, destinada a la construcción de casas.

Señaló que el Instituto ha producido casas de sesenta metros cuadrados, sobre pilotes, con muy buena distribución, con tres dormitorios, living-comedor, baños y cocina, con todos los artefactos e instalaciones, incluidas alcantarillados, electricidad, agua, sanitarios, incluso un califont, por seis millones y medios de pesos. En esta cifra no se incluye el terreno y la mano de obra para armar la vivienda.

Con una producción masiva de este tipo de madera, pueden aún bajar más los precios. La madera de que fueron construidas, es seca e impregnada.

Informó el señor Muñoz, que en los próximos días se harán dos casas de esta especie, una para ser exhibida en la Avenida Bulnes y otra que se instalará en Colicheo, Cabrero, provincia de O'Higgins, donde CORFO tiene instalado un aserradero para que puedan concurrir a estudiar en detalle el sistema, los industriales de la construcción.

USO EN TODO CHILE.— Agregó que este tipo de casa puede ser usado en todo el territorio del país, como lo hacen todas las naciones madereras del mundo. Por ejemplo, en Estados Unidos el 90% de las casas son de madera. El peligro de incendio es muy escazo, y es más bien un prejuicio muy araigado, debido a los defectos en la construcción, que se hace en Chile. En los países donde la técnica de estas viviendas es avanzada, se levantan de tal manera, que cada pared, cada puerta, es de por sí un cortafuego. En cambio, en nuestro país, las paredes son de dos tabiques con un hueco al medio, que en caso de incendio se transforma en una verdadera chimenea de gran tiraje. Todo esto se puede evitar, incluso, en Europa y Norteamérica, no se impermeabiliza la madera contra los incendios, y, sin embargo, siniestros, como los que han azotado a Ancud y Castro no se producen.

Sin duda cuando se use en forma intensiva la madera para la construcción de casas en nuestro país, bajará notablemente el precio de una vivienda y construirá en forma decisiva a solucionar el problema habitacional chileno.

MAQUINAS DE COSER PARA EL PUEBLO

AYER FUERON entregadas siete máquinas de coser en el Centro de Madres de la Población Minera de la comuna de Maipú, por el Centro Relacionador de Centros de Madres (CEMA). Al acto asistieron la jefa del Segundo Distrito, Marilyn Page de Díaz, y las asesoras de ese Centro, Luz Valenzuela Ferrada y Miriam Valenzuela.

En el grabado, las siete beneficiadas: Claudina Aguilera, Ferefinda Sáez, Leontina Osorio, Ernestina Curiqueo, María Cornejo, Eufemia Salvo y María Zavala. Otras partidas que suman centenares irán siendo entregadas en el futuro inmediato.

BEN CASEY

LAMENTO NO HABER ESTADO MÁS ALERTA EN VUESTRA CONFERENCIA, DR. CASEY.

¿CÓMO ANDAN SUS ESTUDIOS EN GENERAL, SEÑORITA PALMER?

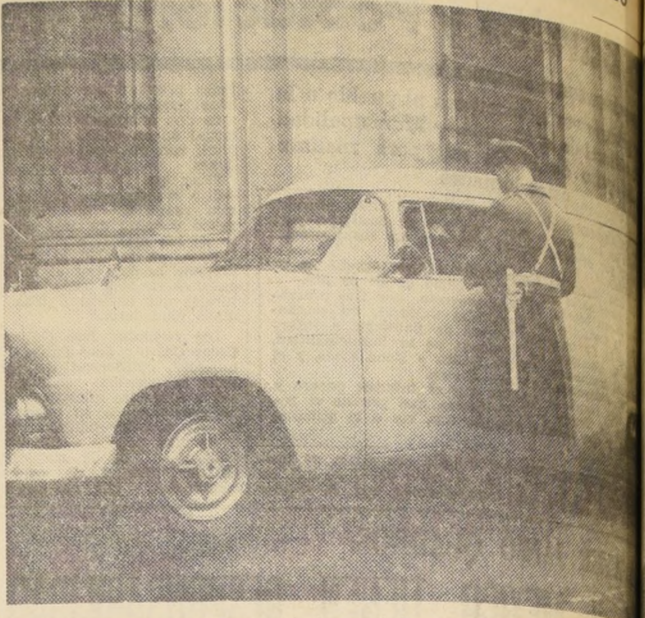
BIEN... MAS CON LAS DUDAS Y PREOCUPACIONES CORRIENTES... ¿NO LAS CONOCE USTED?

ESTOY SEGURO DE QUE NO TIENE USTED PROBLEMAS REALES.

QUISIERA ESTAR TAN SEGURO DE ESO COMO USTED, DR. CASEY.

-649- NEAL ADAMS 12/21

AMONESTAN A INFRACTORES DEL TRANSITO



Carabineros e inspectores municipales continúan ejerciendo en el centro de Sa[...] una labor educativa entre conductores y peatones, mientras se adaptan a las [...] normas sobre tránsito y estacionamiento que están en vigencia desde el 15 del [...]te. El Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, informó que las disposiciones [...] dando muy buenos resultados y que se aplican en forma paulatina. Desde ayer [...] menzó a fiscalizar las calles San Antonio y Amunátegui, que al igual que Ah[...] Bandera y San Martín se han dejado para el uso exclusivo de la locomoción co[...] taxis y servicios de urgencia. La calle Morandé se reservó para la circulación [...] tos particulares, para lo cual la Subsecretaría de Transportes modificó el recorr[...] la movilización colectiva que entraba por esa arteria. Asimismo, a pedido del A[...] Manuel Fernández, se están fiscalizando los virajes en calle Bandera. Estas [...] también alcanzan al público, quien deberá aprender a cruzar en las bocacalles [...] deros demarcados, para su propia seguridad. El centro se ha visto también lib[...] los estacionamientos reservados y con disco horario, incluso, los parlamentarios [...] daron una playa de estacionamiento para dejar sus vehículos. El Alcalde, regid[...] jefes de servicio de la Municipalidad fueron los primeros en renunciar al privileg[...] estacionamientos reservados, arrendando boxes. Dentro de las nuevas disposicion[...] tránsito también se acordó un horario especial para la carga y descarga en el [...] comprendido entre las calles Miraflores, Ismael Valdés Vergara, Presidente Balm[...] San Martín y Alameda. Los vehículos de hasta 2 mil kilos efectúan su labor en[...] 9.30 a 11 horas, 16.30 a 18 horas y de 20 a 8 horas. Los vehículos sobre 2 mil [...] solamente entre 9.30 a 11 horas y de 20 a 8 horas. Los camiones recolectores de [...]ras de la Municipalidad de Santiago hacen su recorrido entre las 0 y 8 horas.

Escuela de Servicio Social de [...] Celebra Trigésimosexto Aniversa[rio]

El establecimiento incorporará, a contar del próximo año, a va[rones] entre sus estudiantes

La Escuela de Servicio Social "Elvira Matte de Cruchaga", de la Universidad Católica de Chile está de cumpleaños. Celebra sus 36 años de vida con dos acontecimientos importantes:

A partir de 1966 incorporará varones, que estudiarán juntos con 119 alumnas, y la visita de la primera directora del establecimiento, la ex directora de la Escuela de Servicio Social Católico de Munich, Alemania, doña Luisa Joerissen, quien organizó, en 1929, este plantel y lo dirigió hasta 1933.

La señora Joerissen ha venido a Chile en misión oficial del Gobierno de la República Federal de Alemania, y ha ofrecido dos becas a egresadas de la Escuela de Servicio Social para perfeccionar sus estudios en España y Alemania.

El actual Consejo Académico de la Escuela está presidido por el Rector de la Universidad e integrado por el Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas, Políticas y Sociales; la Directora, María Jara Franzoy; la Subdirectora, Mónica Jiménez de Barros; la jefa de Estudios, Nidia Aylwin de Barros, y la jefa de Prácticas, Alicia Fortes de Valverde.

Estas cinco profesionales, la mayoría de ellas madres de familia, y egresadas del establecimiento que ahora dirigen, ofrecieron una conferencia de prensa de "aniversa[rio]".

Explicaron que la incorporación de [...] en sus aulas se debe a que el Asi[stente So]cial tiene en la actulidad un vasto [...] acción, que podrá además, aliviar [...] demanda que existe para asistentes [...] en general. La profesión permitirá a [...] turos asistentes sociales integrarse co[...] de personal, o de bienestar en industr[ias, co]mercio, corporaciones y sindicatos, co[...] mismo colaborar en los graves proble[mas de] la vagancia infantil.

La dirección de la Escuela de Se[rvicio So]cial de la Universidad Católica [...]dose con rapidez y con un e[...] de universidalidad y de progres[...]cias y cambios de nuestra déca[da ...]ta en su interesante plan de [...] el hecho de que las puertas [...] están abiertos para todas las [...] poseen los ideales, la vocación, [...] aptitudes para el delicado ofic[io de Asisten]te Social, no importa a qué reli[...]cen. Los hombres y mujeres que [...] este establecimiento tienen un p[orvenir se]guro y una labor que realizar [en la] evolución social del país.



Las directoras de la Escuela de Servicio Social "Elvira Matte de Cruchaga" [cum]ple 36 años de vida, durante la Conferencia de Prensa ofrecida con motivo [del] aniversario. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, están la Jefa de Estudios [Nidia] Aylwin de Barros; la Directora del plantel, María Jara Franzoy; la Jefa de Pr[ácticas], Alicia Fortes de Valverde, y la Subdirectora, Mónica Jiménez de Barros.

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.15.—Krazy Kats.
13.35.—Papá lo sabe todo.
14.00.—La Presidencia informa.
14.05.—Servicio noticioso del mediodía
14.19.—Mientras otros duermen siesta.
14.20.—Belleza y Peinados.
14.40.—Gran Teleteatro Pond's
15.10.—Cierre de transmisión del mediodía.

17.50.—...Y ahora a jugar.
18.05.—Colorín Colorado.
18.35.—Johnny Quest.
19.04.—Club de Telespectadores.
19.16.—JAZZ.
19.36.—Miradas a la Historia.
19.52.—Noticiario UFA.
20.00.—Las aventuras de Nick Charles.
20.26.—FREI EN EUROPA.
20.33.—Formas del Arte.
20.48.—Nuestro Mundo.
21.08.—SHOW INTERNACIONAL.
22.00.—El Reporter ESSO.
22.15.—Antología del Cuento.
22.35.—En la cuerda floja.
23.00.—El Fugitivo.
23.55.—Cierre de la transmisión.

TELEVISION

Canal 9 - Univ. de Chile

17.45.—Carta de ajuste.
18.00.—Presentación.
18.02.—Telecine.
18.17.—Clases de inglés.
18.30.—U 65 (FECH).
19.00.—Flash noticioso.
19.02.—El Conde de Montecristo.
19.28.—Información de Arte.
19.58.—El Tejano.
20.25.—Flash noticioso.
20.27.—La Cave, Adriana Santa Cruz, Sonia Vidal.
20.55.—K. O. Famosos: Clarence Howey vs. Bob Satterfield.
21.00.—Pantalla noticiosa.
21.16.—CHILE TV.
21.47.—POPEYE.
21.50.—Espejo del destino.
22.46.—Flash noticioso.
22.48.—El Santo: El Hurto.
23.41.—Flash noticioso.
23.42.—Cierre de la transmisión.

DIA NACIONAL DE POLONIA



...ado de Negocios de la República Popular de Polonia ...mián Silski y su señora esposa, ofrecieron anoche ...tante recepción en uno de los salones del Hotel ...con motivo del Día Nacional de su país. A la re... ...currieron autoridades de Gobierno, representantes ...partidos políticos, miembros del cuerpo diplomático ...más personalidades del mundo cultural chileno. EN ...GRABADO, el Encargado de Negocios de Polonia, ...Silski y su esposa, anoche en la recepción.

LOS DEMOCRATACRISTIANOS DECIDIERON PARTICIPAR EN EL IV CONGRESO DE CUT Y MOVILIZAN SUS BASES PARA DAR LA LUCHA

Convertir la CUT en una Central auténticamente sindical y no en bastión político destinado a obstaculizar los proyectos del Gobierno en favor de la clase laboral, es su propósito.— Ello no significará que el organismo sea controlado por el Gobierno o por el PDC.— Fuera de la Central las doctrinas políticas, religiosas, filosóficas y sectarias

Las fuerzas sindicales démocratacristianas decidieron concurrir al IV Congreso Nacional de la Central Unica de Trabajadores, CUT, y dar allí la gran batalla destinada a convertir esa entidad en un organismo auténticamente representativo de todos los trabajadores del país. La actual estructura de la CUT —según opinión de la mayor parte de los representantes laborales, obreros y empleados en general— es politizada y la causa principal de que esa Central no cuente con las mayorías asalariadas del país, marginadas por los vicios que muy claramente denunció la Carta a los Trabajadores Chilenos.

MOVILIZACION GENERAL

Al tomar la decisión de concurrir al Congreso para tener la oportunidad de plantear allí sus posiciones, los trabajadores pertenecientes a los diferentes frentes, y los independientes, han iniciado una campaña de movilización general destinada a hacer conciencia de la tremenda responsabilidad que tienen para lograr en este torneo, cambiar esas estructuras, por otras más dinámicas y auténticamente sindicales.

DESENMASCARAR EL ENGAÑO

Los últimos acontecimientos sindicales y políticos, aparte de otros que se vienen sucediendo desde hace años, están demostrando que la Central Unica de Trabajadores, desvirtuando su declaración de principios, se ha transformado en un verdadero ariete del FRAP, y de su partido mayoritario, Comunista, para obstruir los proyectos del Gobierno aun a sabiendas que están destinados a favorecer a la clase trabajadora, a los sectores más modestos, y a los pobladores.

Para cumplir estos propósitos no ha vacilado en concretar contubernios con otras colectividades políticas que haciéndole el juego a la oposición, por oposición contribuyen a entrabar los proyectos que el Ejecutivo ha dado a conocer al país, con el único propósito de lograr su desarrollo económico y mejorar con ello el standard de vida de su pueblo.

Para desenmascarar el engaño de que está siendo objeto la clase trabajadora por parte de esta CENTRAL, a través de sus actuales dirigentes, es que las fuerzas sindicales de la democracia cristiana han decidido ir a la lucha en el IV Congreso de CUT, en un patriótico afán de corregir rumbos.

PROFUNDO IMPACTO

El impacto que ha causado en la clase trabajadora del país la Carta que los sindicalistas de la Democracia Cristiana enviaron a los trabajadores chilenos, está dando los resultados esperados y una nueva mentalidad respecto de lo que se debe hacer en el IV Congreso, va tomando cuerpo y gigantescas formas.

Los movimientos políticos que se han desatado en los conflictos sindicales y que han significado emplear a los trabajadores, sin ningún escrúpulo, en propósitos egoístas, ha sido comprendido por los trabajadores del país que han decidido ignorar mandatos y a negarse a cumplir órdenes que van más allá de lo estrictamente sindical.

El fracaso del paro provincial en Valparaíso, y del cual "El Siglo" muy poca cosa dijo, es una evidencia del tremendo respaldo que está encontrando en el país la posición de la Democracia Cristiana, en relación a la urgente ne-esidad de transformar la CUT.

AUTENTICAMENTE SINDICAL

Los dirigentes sindicales que han elaborado su plataforma de lucha para cambiarle la cara a la CUT, han sido nuy claros y precisos al decir que no quieren una CUT controlada por partido alguno, ni por el Gobierno, ni por intereses de ningún orden. Todos quieren que la Central se transforme en una auténtica entidad de bien entendida democracia sindical. Queremos —dicen los dirigentes— una CUT mayoritaria, en donde no existen diferencias políticas, religiosas, filosóficas, sino una meta común de progresos, conquistas y reivindicaciones.

A TREINTA DIAS DEL CONGRESO

Por su parte, la Comisión Organizadora del Congreso CUT ha informado que a poco más de 30 días de la iniciación de este torneo, se advierte entusiasmo en las bases y que hasta el momento han llegado a la Secretaría más de 500 poderes.

LOS MISMOS VICIOS ANTERIORES

Las informaciones proporcionadas ayer por la CUT fueron portadoras de una desagradable sorpresa. La designación de la Comisión Calificadora de Poderes, de cuyas cuatro personas que la integran, tres pertenecen a la Comisión Organizadora, con la maliciosa coincidencia de que los tres son importantes piezas dentro del FRAP. El único nuevo en esta comisión es el démocratacristiano Pedro Cifuentes, los otros Julio González, socialista; Juan Vargas Puebla, comunista, y Humberto Elgueta, radical socializante, forman un equipo coincidente de primera magnitud.

Al respecto cabe recordar que en el Tercer Congreso ocurrió algo semejante y que en tal predicamento se cometieron toda clase de arbitrariedades que determinaron el no reconocimiento de 160 delegados campesinos.

El hecho que las mismas personas estén actuando en todos los cargos de responsabilidad del próximo Congreso, está revelando terceras intenciones, o sencillamente que la CUT no tiene hombres capaces de asumir responsabilidades. La presencia de funcionarios políticos quitan al Congreso toda la fuerza y la seriedad que son necesarios para que ese torneo sea una expresión auténticamente sindical.

BID PRESTARA US$ 12 MILLONES A LA FUNDACION DE VIVIENDAS

Estarán destinados a las erradicaciones de Poblaciones marginales en Chile

El lunes 26 llegarán a Chile, por vía aérea, dos funcionarios del Banco Interamericano de Desarrollo. El arquitecto Oscar Reyes y Frederick Tower, oficial de préstamos, se entrevistarán con el presidente de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, Daniel Sotta Barros, y Cleantho de Paiva, representante en Chile del BID.

En la reunión, se analizarán los detalles de un préstamo de 12.000.000 de dólares, para la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, que serán destinados a las erradicaciones de poblaciones marginales en Chile.

Subsecretaría del Trabajo dio fórmula de arreglo en la huelga de Fanaloza

Con ella se pondrá término a los 72 días de paralización de la industria

...de la intervención ...rio del Trabajo, Emiliano Caballero y del Jefe de Conflictos, Guillermo Videla, ayer se llegó a una fórmula de arreglo en el conflicto de Fanaloza de Carrascal, que se encuentra paralizada desde hace 72 días, por una huelga legal.

Esta fórmula convenida con representantes de la Empresa, y que fue dada a conocer ayer por el Subsecretario Emiliano Caballero, a los dirigentes sindicales, contempla un reajuste en la escala de salarios del 38,4% al 46 por ciento en los mínimos; 38,4% de reajuste en las regalías y Eº 10 de ayuda a la familia, la que fue considerada satisfactoria por los representantes de los trabajadores.

BORRADOR DE ACTA.— Con el fin de adelantar los trámites de solución, hoy habrá en el Ministerio del Trabajo una reunión con las partes, para redactar el borrador del acta en base a esta fórmula, y someterla a la consideración de la aasmblea para su aprobación el próximo sábado, día que puede quedar firmada el acta definitiva.

Este era el conflicto de mayor duración entre los problemas laborales actuales y afecta a más de 600 trabajadores.

Démocratacristianos triunfaron en la elección gremial de la CORVI

Un significativo triunfo logró el Frente Démocratacristiano en la Corporación de la Vivienda —CORVI—, con motivo de la elección de la nueva Directiva de la Asociación de Obreros de esos servicios. Los nueve cargos del Directorio quedaron en poder de los démocratacristianos, luego que los candidatos del FRAP fueran derrotados en la elección.

La directiva pasada estuvo totalmente en manos del FRAP. Ahora pasa en su totalidad a los démocratacristianos.

Resultaron elegidos para los cargos que se indican: Miguel Vera Valdebenito, presidente; Alfonso Pacheco, vicepresidente; Luis Fritz, secretario general; César Dib, secretario de actas; Exequiel Muñoz, tesorero; Juan Rojas, Héctor Moya, Juan Huerta y Hernán Díaz, directores.

El presidente de la Asociación, Miguel Vera, en declaraciones a este diario, dijo que el triunfo estaba indicando el enorme respaldo que los trabajadores quieren seguir dando al actual Gobierno. Debo agradecer, expresó el dirigente, la entusiasta colaboración del MUTCH en nuestra campaña para obtener el triunfo logrado. Nos proponemos realizar un trabajo planificado, destinado a obtener justas reivindicaciones y a convertir la Asociación en un organismo sindical de lucha. Desde ya estamos planteando la incorporación de los trabajadores CORVI al nuevo Ministerio de la Vivienda, luchar por un reencasillamiento justo, y otros problemas, entre ellos, los viáticos.

Trabajadores del Servicio de Seguro Social se reúnen mañana sábado, a las 11 horas, para

SALUDAR AL PRESIDENTE EDUARDO FREI

En asamblea general extraordinaria, efectuada el miércoles último, el grupo funcional del Servicio de Seguro Social acordó concentrarse mañana sábado 24, a las 11.00 horas, en Alameda esquina San Martín, a fin de saludar al Presidente EDUARDO FREI, a su triunfal paso por la Alameda, con motivo de su regreso al país, después de la brillante jira realizada por los países del Viejo Mundo.

La presente sirve de citación para los camaradas que no asistieron en la oportunidad indicada, recomendándose puntualidad en la hora fijada.

J. RAUL GONZALEZ PARRA
Secretario General

...ISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Obras Públicas

PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

Oficina Ingeniero Provincia de Santiago

SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS

...la pavimentación con hormigón de cemento del camino a Las Parcelas ...Ana de Chena, Kms. 0,060 al 3.350, en la Comuna de Maipú, con un Pre... Oficial de Eº 173.078,85, las que se abrirán en la oficina del Ingeniero de la ...de Santiago, el día 5 de agosto de 1965, a las 12 horas. Se podrán pre... ...contratistas inscritos de Primera a Quinta Categorías del Registro General, ...especialidad "Pavimentos de Hormigón".

...y antecedentes, consultar en la Secretaría, Santo Domingo N.o 1386. Los ...anexos se recibirán hasta el día 2 de agosto de 1965.

Los Pobladores Apoyan Ministerio De La Vivienda

La Central Nacional de Pobladores, en reunión de Consejo, después de conocer la aprobación en la Cámara para el Proyecto del Ministerio de la Vivienda, acordó darle su amplio respaldo y solicitar al Senado el total apoyo a esta iniciativa, por constituir una solución integral para los numerosos problemas que afrontan en la actualidad los pobladores.

Señalan que a través de este Ministerio los pobladores podrán tener participación en la planificación de las viviendas para que ellas cuenten con los requisitos mínimos para una familia.

Señalan que su institución agrupa a más de 150 mil afiliados a través de todo el país, contando solamente en Santiago con más de 50 mil, con sede en José Toribio Medina N.o 25.

CHILE RECIBE A FREI

EL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO LLAMA A SUS BASES PARA DAR MAÑANA SABADO 24 UNA GRANDIOSA BIENVENIDA AL

PRESIDENTE FREI

Todos nuestros militantes y simpatizantes deben reunirse en los puntos señalados a continuación, a las 10 de la mañana del sábado 24:

a) **PLAZA ITALIA (Monumento de Manuel Rodríguez)**
1ª Comuna
Providencia
Las Condes

b) **VIC. MACKENNA CON DIEZ DE JULIO**
Puente Alto
La Florida
La Reina
Ñuñoa
7ª Comuna

c) **FRANKLIN CON SANTA ROSA**
La Granja

d) **FRANKLIN CON SAN DIEGO**
San Bernardo
(Las Poblaciones Buzeta, P. Aguirre Cerda, José M. Caro, Valledor Norte y Sur, Risopatrón, Santa Anita, Fraternal, Ferroviaria y Nogales deberán concurrir directamente a la Avenida Las Américas)
Buin-Paine
La Cisterna
San Miguel

e) **ESTACION CENTRAL**
4º Distrito
(Sector de la Costa, Curacaví, Isla de Maipo, Talagante, Peñaflor o Maipú)
4ª Comuna

f) **MATUCANA CON SAN PABLO**
Barrancas
Qta. Normal

g) **PLAZA CHACABUCO**
Conchalí
Quilicura, Lampa, Colina, Til-Til

h) **SALOMON SACK CON GAMERO**
5ª Comuna
Sector Norte Conchalí
Renca

i) **RECOLETA CON AVDA MEXICO**
6ª Comuna
Conchalí Oriente

j) **MATTA CON A. PRAT.**
8ª, 9ª y 10ª Comuna

k) **ALAMEDA CON BRASIL**
2ª Comuna

l) **ALAMEDA CON CUMMING**
3ª Comuna

POR LA REVOLUCION EN LIBERTAD, ¡VIVA FREI!

Nuevo y moderno plantel escolar será inaugurado hoy en La Legua

Vicepresidente presidirá la ceremonia de esta tarde

Con asistencia del Vicepresidente de la República, Bernardo Leighton, hoy, a las 16.30 horas, será inaugurada en la población "La Legua" una nueva escuela con capacidad para mil alumnos, y que corresponde al Plan Educacional Extraordinario del Supremo Gobierno.

La construcción del edificio, que consta de 12 salas de clases y dos talleres, ubicado entre las calles Estrella Polar y Riesle, estuvo a cargo de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. De este modo la citada institución completa 758 aulas entregadas al servicio de las 1.200 que le fueron encomendadas. Las restantes se hallan en su fase final y serán puestas en marcha en el curso de las próximas semanas en distintos puntos del país.

Al acto inaugural de la Escuela de La Legua, asistirán, además del Vicepresidente de la República, el Ministro de Educación Juan Gómez Millas, autoridades educacionales, el Gobernador del Departamento Pedro Aguirre Cerda, Francisco Riveros, el Alcalde de La Cisterna; el presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Héctor Valdés, dirigentes de las Juntas de Vecinos, padres y apoderados.

DIRINCO RECIBIO A COMERCIANTES DE PRODUCTOS DEL MAR

Representantes de la Asociación de Comerciantes Mayoristas de Productos del Mar se entrevistaron ayer con el Director de Industria y Comercio Hernán Lacalle, para conocer el pensamiento oficial del Gobierno con respecto a la comercialización de los sustitutos de la carne.

El presidente de la Asociación, Rodolfo Olea, manifestó a los periodistas que se sentían intranquilos ante la perspectiva de que el Terminal Pesquero de la CORFO absorba el comercio total de esos productos.

Al mismo tiempo declaró que el alza de precio de los productos del mar no depende de ellos. "Hay muchos factores que conspiran para que esto suceda" —dijo—. El mal tiempo es el más importante de todos.

RAFAEL MORENO VIAJO A SEWELL

Ayer viajó a Rancagua y luego a Sewell, el vicepresidente de la Corporación de Reforma Agraria, Rafael Moreno Rojas, acompañado de ejecutivos de la institución, con el objeto de conocer en el terreno mismo el problema de la incorporación de los mineros de Sewell al proceso de la reforma Agraria.

En rasgos generales, el proyecto consiste en disponer de parte de los fondos de la Ley Nº 11.828, basado en el nuevo trato a la Industria del Cobre que corresponden a la provincia de O'Higgins, para adquirir predios y parcelarlos en unidades económicas. Los beneficiarios de esta nueva disposición serían mineros que acreditaren ser miembros de familias campesinas.

Confrencia Científica Del Dr. Casasbellas

Hoy, a las 18.45 horas, hablará por Radio Universidad Técnica del Estado, el Dr Fernando Casasbellas, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, para referirse a las enfermedades como causa de accidentes, al nuevo reactor atómico alemán y a los más recientes acontecimientos del mundo de las ciencias.

Cinco Nuevas Centrales de Compras Inauguró Ayer CONCI en Populosos Barrios de Santiago

DOS EN LA SEXTA COMUNA Y LAS OTRAS EN LA OCTAVA, DECIMA Y EN EL MATADERO CENTRAL.— FAVORECERAN VASTOS SECTORES DE LA COMUNIDAD VENDIENDO A PRECIOS JUSTOS

"Hechos como éste, contar con un almacén en el barrio que esté vendiendo a precios rebajados, son aspectos que la hacen tener fe y sentirse participando activamente en esa campaña contra la inflación de que se habla tanto", dijo ayer la señora María Luisa Castro, madre de tres hijos, domiciliada en Santos Dumont 76, en el barrio Recoleta, cuando fue entrevistada por LA NACION a hacer una visita a las Centrales de Compras que inauguraba el Comando Nacional contra la Inflación (CONCI).

CONCI inauguró ayer cinco Centrales de Compra ubicadas en los barrios Independencia-Recoleta; San Diego-Arturo Prat y Comuna Parque Cousiño, que agrupa a 45 comerciantes que han firmado Convenios Populares de Estabilización de Precios, comprometiéndose a vender a precios más bajos que en el resto del comercio.

Entre los precios pactados por estos comerciantes se pueden citar:

Aceite, Eº 1,95; Azúcar, 0,82; Fideos Carozzi, 1,07; Gringuito, 0,29; Rinso chico, 0,34; Rinso mediano, 0,51; Rinso grande 0,75.

Emilia Durán, oficinista, domiciliada en Sierra B... Nº 1241, que se encontraba haciendo compras en el alm... de su barrio, al ser interrogada por LA NACION, expr... "Los precios que muestran ahora los almacenes sel... claramente lo que pueden hacer los chilenos cuando se p... ponen algo. Creo —agregó— que ahora los consumidores d... bemos preocuparnos por comprar en estos almacenes ad... ridos a CONCI para contribuir en esta campaña.

Por su parte, Jorge Orellana Pérez, 30 años, mueblista de Temuco, domiciliado en Buenos Aires Nº 1547, que se acercaba al almacén para hacer una compra al mediodía, manifestó: "Yo, como dueño de casa, que tengo que alimentar a tantas bocas —cinco hijos—, me siento muy contento, porque estos son hechos y no explicaciones que siempre están demás. Esta campaña debe continuar hasta que el último almacén del país se adhiera a esta tarea por bajar los precios."



CINCO NUEVAS CENTRALES de compras fueron inauguradas ayer por el Comando Nacional contra la Inflación, CONCI. EN EL GRABADO, uno de los negocios que integran estas centrales, en la 6ª Comuna. Periodistas conversan con la propietaria del local, quien explica las ventajas de estas centrales.

¿QUE ES UNA CENTRAL DE COMPRA?

El comerciante en abarrotes Marcelo Santa María, cuyo negocio se encuentra ubicado en Purísima Nº 291, explica que una Central de Compras es una especie de cooperativa a través de la cual un grupo de comerciantes pueden trabajar unidos.

"De esta manera —explicó—, podemos hacer compras al por mayor y en la primera fuente de comercialización o a los grandes distribuidores. Además, como contamos con el respaldo institucional del Comando Nacional contra la Inflación, hemos podido obtener préstamos en las entidades bancarias en sus líneas de "crédito supervisado".

Este comerciante, presidente de la Primera Central de Compras de la Sexta Comuna, Independencia-Recoleta, manifestó que se debía buscar una manera de hacer más operativa esta organización, por cuanto en muchas ocasiones los comerciantes tenemos buenos propósitos, pero no contamos con los productos necesarios, debido a la atención muy lenta de los grandes distribuidores o porque los bancos demoran mucho la entrega de los créditos correspondientes.

"En todo caso —finalizó—, existiendo buena voluntad, creo que podemos conseguir muchas cosas."

Hasta el momento el Comando Nacional contra la Inflación tiene funcionando unas diez centrales de compras en los barrios más populosos de Santiago, e incluso ha extendido su acción a provincias, como Talca, Temuco y alrededores de la capital, como Melipilla, San Antonio, Buin, etc.

CENTRALES DE COMPRAS QUE SE INAUGURAN

6a. COMUNA
1a. Central de Compras

Directiva: Presidente, señor Marcelo Santa María, Purísima 291. Vicepresidente, señor Manuel Méndez, Santos Dumont 175.

PRECIOS PACTADOS

Aceite, Eº 1,95 litro.
Azúcar, 0,82 kilo.
Arroz, 0,76 kilo.
Fideos 87-88, 1,07 kilo.
Rinso chico, 0,34 paquete.
Rinso mediano, 0,51 paquete.
Rinso gigante, 0,75 paquete.

ASOCIADOS

Alfredo Lugano, Purísima 302; Florisa Sáez, Dominica 178; Juan Sola e Hijo, Loreto 102, y Heriberto Aqueveque, Buenos Aires 299.

2a. Central de Compras

Directiva: Presidente, señor Armando Araya, Recoleta 890. Secretario, señor Víctor Sáez Donoso, Avda. Einstein 298.

PRECIOS PACTADOS

Aceite, Eº 1,95 litro; azúcar, Eº 0,82 kilo; Arroz, Eº 0,76 kilo; Fideos 87-88, Eº 1,07 kilo; Rinso chico, Eº 0,34 paquete; Rinso mediano, Eº 0,51 paquete; Rinso grande, Eº 0,75 paquete.

ASOCIADOS

Arturo Corona, Raimundo Charlín 694; Syra Osses, Avenida Einstein 298; José S. Hinojosa, Recoleta 1820; Antonia Henríquez, Avenida La Paz 698; Victoria Rabie, Olivos 702; Eduardo Jara Salinas, Santos Dumont 597.

8ª COMUNA

1ª Central de Compras

DIRECTIVA: Presidente: Antonio Araya, Eleuterio Ramírez 729; secretario, Alfonso Zúñiga, Arturo Prat 227.

PRECIOS PACTADOS

Aceite, Eº 1,95 litro; azúcar, Eº 0,82 kilo; Arroz, Eº 0,76 kilo; Fideos, Eº 1,07 kilo; Rinso chico, Eº 0,34 paquete; Rinso mediano, Eº 0,51 paque[te; Rin]so grande, Eº 0,75 p... Nescafé chico (50 gr... 1,350 c/u; Nescafé gra... grs.), Eº 4,20 c/u.

ASOCIADOS

Sara Aguilera, Serr... María Almarza, Copia... Francisco Aguilera, L... chrane 735; Suc. Ped... Lord Cochrane 601; ... González, Arturo Pra... Celsa Moreira R., Gá... Julio Prieto, Eyzagu... Olga Moreno, Lord C... 575; Inés Espinoza ... Eleuterio Ramírez 72...

10ª COMUNA
1ª Central de Com...

Directiva:
Presidente: Sr. Ma... Poblete, Sierra Bella ... cepresidente: Sr. Er... res Astete, San Ign... Secretario: Sr. Jorg... zuela Valenzuela.

PRECIOS PACTA...

Aceite Eº 1,95 litro; Eº 0,82 kilo; Fideos Eº 1,07 kilo; Gringuit... paquete; Jabón, Eº 0,... Rinso chico, Eº 0,34 ... Rinso mediano, Eº 0,5... te; Rinso grande, Eº ... quete.

ASOCIADOS

José Poch Alemany 1300; Rafael Salgado Franklin 1402; Silve... barca L., Nataniel ... Fica Morales, San ... 2002; Arturo Espino... Ignacio 1897; Juan S... A., Ventura Lavalle ... ge Heresi Z. Padre ... 1381; Manuel Campo... Sta. Rosa 1401; Victo... ga, Ñuble 1399; Elsa ... Avda. Viel 1859; R... Mella, Victoria 51... Aguilera de F., Gener... 1698; Saturnino Suár... Viel 1899; Guido Ve... Nataniel 1898; Juan ... Concha, Pedro Lagos ... mando Lizana, Pedro ... 1423; José Vallejo M., S... nacio 1786; Guillermo ... buk, Franklin 1320.

MEDICO CHI[LENO] IRA AL CON[GRESO DE] PEDIATRIA E[N ...]

El profesor, doct... Steeger, fue desig... Sociedad Chilena d... para que presida l... que Chile enviará a... Mundial en la e... que se realizará e... en Tokio.

El médico chileno ... drá, además, en las ... organizadas por la ... Internacional de P... realizarse paralelam... Congreso.

SAN CLEMENTE CELEBRARA SU CENTENARIO

El Intendente de l... ci dea Talca, y par... de la zona se ... con el Ministro de ... Sergio Molina, a fin ... tarle la entrega de ... cudos, para financiar ... aprobada de celebra... Centenario de la c... San Clemente.

En la misma re... sieron al Ministro ... tiva destinada a cre... puesto a los profes... versitarios para fi... creación de un inte... el Colegio Regional ... dependiente de la U... de Chile.

Por otra parte, le p... la necesidad de qu... entregue a diversa... de beneficencia las ... nes correspondiente... do semestre del pr...

SOLUCION A SUS PROBLEMAS PIDEN POBLADORES

La Junta de Propietarios del sector oriente de la población "El Salto", envió una nota al secretario general del Partido Demócrata Cristiano, Aldo Ramaciotti, en la que le solicitan su intervención en la solución de los problemas que afectan a los pobladores del sector. Entre otras peticiones, la Junta solicita la creación de un Retén de Carabineros en la calle Duque de Kent; la terminación de soleras y pavimentación de las distintas calles, y la instalación de un servicio recolector de basuras y de alcantarillado. Cabe destacar que de este último servicio no ha gozado jamás la población pese a tener más de 35 años de existencia.

Tranquilidad reina en Valparaíso luego del rotundo fracaso del paro político del 21

Obreros vuelven a EMPORCHI para solicitar su recontratación.— En el día de ayer aumentó notablemente el ritmo de las faenas portuarias.— Subsecretario de Transportes se reunió con dirigentes de Antofagasta, San Antonio y Valparaíso

VALPARAISO.— La más absoluta normalidad reinó ayer en este puerto, situación que se tradujo en una ostensible manifestación de alivio en la opinión pública, después de los días de tensión que vivió Valparaíso a causa del clima de agitación artificialmente creado por los dirigentes de los ex obreros portuarios. A esta normalidad contribuyó el fracaso estruendoso del paro y del comicio que habían organizado para anteayer la ex Federación Portuaria y la CUT, manifestaciones con las que pretendían demostrar que la provincia y todo el país compartían sus posiciones extremistas.

Al fracaso del paro, siguió en la noche el pobrísimo resultado del comicio que con gran despliegue de propaganda se había organizado para efectuarlo en el Parque Italia, después del cual habría un desfile, en el que se vaciarían todos los gremios, los estudiantes y las poblaciones de los cerros. El resultado no pudo ser más desalentador para los organizadores: en el comicio, en el momento de mayor afluencia de gente, apenas había quinientas personas, y el desfile por la Avenida Pedro Montt tuvo que ser suspendido por falta de manifestantes.

Entre los oradores de la "gran concentración" destacó, por la violencia de su discurso, el dirigente de la ex Federación Nacional Portuaria, Leopoldo Zúñiga, quien llamó a fortalecer los "grupos de choque" y a "intensificar la lucha". Aseguró a sus oyentes que "el movimiento es un gran éxito y que va en ascenso, contando con la adhesión de todos los gremios del puerto y del país". Dijo también que en los momentos en que hablaba (las 21 horas), se estaba decidiendo en Santiago la intervención del Ministro del Interior, Juan de Dios Carmona, en el conflicto, a pedido de una delegación de dirigentes portuarios que se estaba entrevistando con él en la Moneda.

LOS OYENTES SABIAN LA VERDAD

Mientras Leopoldo Zúñiga desarrollaba su discurso, los pocos oyentes que lo seguían escuchando, no podían menos que sonreír al escuchar lo de "éxito del paro", ya que todo el puerto supo temprano que a la orden de la CUT y de la ex Federación Portuaria no habían adherido más que un grupo de ochenta lancheros y diez obreros de la Municipalidad de Nogales. Y en cuanto a que el Ministro del Interior intervendría en el conflicto, no pasó de ser un deseo de los dirigentes de la ex Federación Portuaria de tratar de producir una divergencia de criterio entre el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia, y la EMPORCHI, por una parte; y el Ministro señor Carmona, por la otra, anhelo inútil, ya que como este mismo Secretario de Estado les manifestó a los ex portuarios, existe una absoluta identidad de pensamiento entre el Gobierno y la Dirección de la Empresa Portuaria, organismo este último, al que le corresponde adoptar las decisiones que crea conveniente para la mejor marcha de la institución.

AUMENTARON FAENAS PORTUARIAS

Otra consecuencia del fracaso del paro fue la intensificación de las faenas portuarias en el día de ayer. Veinte grúas, una grúa-falucho, más 15 plumas, trabajaron sin descanso en las labores de descarga y carga, mientras los almacenes aumentaban el despacho de mercaderías a sus consignatarios.

Ayudados por los remolcadores de bahía, atracaron, en reemplazo de los barcos despachados el día anterior, el "Cherry Víctor", el "Gulf Banker", y el "Navarino", en los sitios 4, A y B, y el "Santa Fe", en el muelle Barón. Este último barco, que trae metales de Chañaral para la fundición de "Las Ventanas", no pudo iniciar sus labores de descarga a causa de la fuerte marejada que hubo ayer.

Por otra parte, la situación de desprestigio en que han caído los dirigentes de la ex Federación, ha contribuido también a que muchos obreros portuarios se liberen de la tutela terrorista con que los oprimían y hayan recuperado su libertad de acción. Sin esa presión, al margen de sus directivas, ayer tomaron contacto con las autoridades portuarias muchos obreros, manifestando sus deseos de recontratarse, lo que hicieron algunos, y otros lo harán hoy.

EL SUBSECRETARIO RECONTRATA

Dos reuniones ha celebrado el Subsecretario de Transporte con representantes de los puertos de Antofagasta, San Antonio y Valparaíso, a petición del diputado Carlos Demarchi, quien presentó al Subsecretario a los dirigentes de los puertos mencionados, Alejo Romero, Domingo Caro y Gustavo Mendoza, de Antofagasta; Hernán Pacheco, de San Antonio y Rosauro Núñez y Filidor, de Valparaíso. También fueron presentados los de San Antonio, Carlos Acuña y Armando Jiménez, quienes expresaron a la autoridad sus deseos de mediar en el conflicto. El Subsecretario, Sergio Saldivia reiteró a los dirigentes que los deseos del Gobierno perseguían los mismos objetivos y que en ese ánimo aceptaba otra vez realizar este tipo de reuniones y puntualizar aquellos aspectos de la actividad portuaria que el Gobierno considera indispensable corregir y que son:

a) horario concordante con el resto de la actividad del puerto de Valparaíso; b) terminación del sistema de amovilidad de los obreros de los diferentes sitios de cada zona portuaria, y c) disminución de la dotación del puerto de Valparaíso en una proporción concordante con el mejor aprovechamiento del personal que se obtendrá a raíz de la aplicación de las dos medidas anteriores.

Se les señaló asimismo que el Gobierno estaba dispuesto a continuar conversaciones para corregir, una vez iniciadas las faenas bajo las anteriores condiciones, las dificultades que por motivo de su aplicación se produjeran y resarcir a los operarios que pudieran quedar afectados en sus remuneraciones individuales, como consecuencia de estas medidas. Recalcó también que se respetaba la situación previsional, antigüedad, escalafón y rentas de todo el personal; y que se buscaría la reducción del número de portuarios de Valparaíso por la vía de la jubilación de quienes tuvieran derecho a ella y de la indemnización especial, mediante el patrocinio de una ley que lo autorizara para quienes no pudieran acogerse a estos beneficios y desearan voluntariamente dejar la Empresa. Ante una consulta relacionada con la situación del personal contratado por la Empresa con posterioridad a la iniciación del conflicto, se respondió que el Gobierno respaldaba por razones de elemental justicia, el compromiso de la Empresa para que este personal continúe trabajando una vez solucionado el conflicto en las mismas condiciones que el personal que se reintegre.

PEQUEÑOS INDUSTRIALES SE SUMAN A CAMPAÑA CONTRA LA INFLACION

Acordó integrarse a la campaña contra la inflación, que comanda el CONCI, la Asociación de Pequeños Industriales de Chile, en representación de cien mil pequeños empresarios distribuidos a lo largo del país.

Entre las actividades de la producción que se integran a la lucha por la estabilización de precios a través de esta Asociación, se incluye el calzado, la mecánica, la artesanía, camisería, mecánica de autos, madera, y muchos otros rubros más.

La Asociación de Pequeños Industriales de Chile está formada por unos cinco mil asociados, y según datos estadísticos proporcionados por el Departamento de Cooperación de Asistencia Técnica de la CORFO, el 10 por ciento de toda la población del país integra este sector, además de que el 50 por ciento de la mano de obra disponible de Chile —sin considerar el transporte y la minería— se desempeña en la pequeña industria.

Con el objeto de integrarse de inmediato a la campaña contra el proceso inflacionario, la directiva de esa Asociación ha sostenido reiteradas reuniones con personeros del CONCI, para determinar así la línea de acción a seguir.



...ente del Banco del Estado, Raúl Devés, ofreció en su casa una manifestación ...naje a los representantes del Chasse Manhattan Bank, que visitan nuestro ... EN EL GRABADO, comparten amigablemente durante el coctel: States Mead, ...bert O'Keefe, Richard Díaz, Raúl Devés, Arturo Quiroz y Joseph Cussin.

...uela para mil alúmnos ...ugurarán en San Miguel

...monia se efectuará con asistencia del Vicepresidente de la República y Ministros de Estado

...las escuelas de mayor envergadu... ...Extraordinario de Construccio... ...entrega el Ministerio de Edu... ...el día de hoy. Se trata de un ... salas de clases, dos talleres, ...desayuno escolar, oficinas y casa ...didor, levantado en la Población ... de la capital.

...monia de inauguración, que se realizará a las 16.30 horas, prometió asistir el Vicepresidente de la República, Bernardo Leighton, quien será acompañado por el Ministro y el Subsecretario de Educación, por el Gobernador del Departamento "Pedro Aguirre Cerda" y el Alcalde de San Miguel, y por las más altas autoridades de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, organismo encargado de la construcción del inmueble.

...ela de la Po... tiene una su... de mil 54 me... a ella podrán ...alumnos con el ...encia alterna... la obra sobre... ...es de pesos.

... la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales señalaron que, con esta escuela, dicho organismo completa 689 aulas entregadas a la comunidad hasta la fecha, de las mil 200 que le fueron asignadas por el Plan Extraordinario de Educación, y agregaron que la mayoría de las restantes serán entregadas en el curso de ese mes.

Por su parte, el Director de Enseñanza Primaria, Luis Moll, informó que ya está siendo nombrado el personal docente que atenderá dicho establecimiento, de manera que entre en funciones a la brevedad.

...A MONEDA:

...para restaurar la arqueología ...de Pascua realizará UNESCO

...dente agradeció colaboración ministerial.— Asesor ante ...nal británico informó a la Cancillería.— Profesores visitaron al Vicepresidente de la República

...pondrá en práctica la ... iniciar la restauración de las ...lógicas de Isla de Pascua, se... a la Cancillería el Embajador ... París, Enrique Berstein. ...que es representante permanen... organismo internacional, realizó ... que se envíe a ese territorio ... para restaurar la arqueología ... logre el rango que le corres... patrimonio nacional. La peti... ...firmada posteriormente por el ...ente Frei durante la visita que hizo a la sede de ese organismo.

El primer proyecto, a corto plazo, estará en manos de un etnólogo especialista en arqueología prehistórica del Pacífico Sur, y de un arquitecto, quienes viajarán en octubre a la isla para hacer un estudio a fondo del arte pascuense.

Para el segundo plan, que durará cinco años, la UNESCO aportará el financiamiento. También viajará próximamente a la isla un experto agrícola danés quien estudiará las posibilidades para realizar en la isla un plan de reforestación.

...DE GABINETE

... por el Vicepre... ...la República, ...Leighton, sesionó ... de ayer el Con... ...binete, al que ...primera vez co... ..., Juan Achu... ...retario General ...

...analizó ex... ...materias de or... ... y legislativo. ...se conside...raron los proyectos del Cobre y las normativas, todo ello con miras a entregar un informe claro y preciso al Presidente Eduardo Frei.

El Vicepresidente Leighton por su parte agradeció la valiosa cooperación prestada por los Ministros de Estado.

ASESOR ANTE TRIBUNAL ARBITRAL

José Miguel Barros, delegado de la Cancillería ante el Tribunal Arbitral designado por S. M. la Reina Isabel II, de Inglaterra, para conocer el diferendo chilenoargentino, en Palena, continuó informando sobre su misión en Londres a esa Secretaría de Estado.

Barros regresará a Inglaterra en el curso de la próxima semana.

FEDECH CON S. E.

Diversos problemas, principalmente de orden económico expusieron al Vicepresidente de la República, Bernardo Leighton, los dirigentes de la Federación Nacional de Educadores de Chile.

La delegación presidida por Humberto Elgueta, anunció que el día 31 de julio se realizaría una Conferencia Nacional de Dirigentes para analizar los principales problemas del magisterio.

Entre las principales peticiones formuladas al Primer Mandatario se señala la creación de un Hospital del Magisterio; la creación de nuevas cátedras para la educación profesional; la dotación de nuevos establecimientos educacionales para la zona del sismo; la reajustabilidad de horas de clases en la enseñanza experimental y otras.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

Comuna de La Cisterna

Frentes de vecinos afectos a pagos de pavimentación

EN CONFORMIDAD A LO DISPUESTO EN EL ART. 23 DE LA LEY GENERAL DE PAVIMENTACION N.o 8.946 DE 20 DE OCTUBRE DE 1949, SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS PROPIETARIOS DE PREDIOS UBICADOS EN DIVERSAS CALLES DE LA COMUNA DE LA CISTERNA, QUE LOS FRENTES DE SUS PROPIEDADES AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION SON LOS SIGUIENTES:

Nº	PROPIETARIOS	MTS.
	LOS TREBOLES — COSTADO SUR.	
	ENTRE GRAN AVDA. Y PRIMERA TRANSVERSAL	
10580	López y Alcaya Ltda.	57,00
66	Alfredo Catalán	14,00
78	Miguel Narváez	14,00
88	Modesto Jiménez	14,00
98	Jorge Meléndez	14,00
110	Fernando Vega	14,00
122	Carmen Armijo	14,00
134	Fidel Núñez	14,00
148	Ledesma Abarca	14,00
158	Ignacio Salfate	14,00
168	Sergio María	13,50
178	Gustavo Sánchez	14,00
10571	Genaro Giménez	14,00
	ENTRE PRIMERA TRANSVERSAL Y SEGUNDA TRANSVERSAL	
210	José Gatica	12,40
224	Luis Arriaga	12,50
236	René Herrera	13,00
246	Pedro Gaete	13,00
256	Heriberto Aliaga	13,00
262	Luis Aros	13,00
s/n	Escuela Pública	51,00
	ENTRE SEGUNDA Y TERCERA TRANSVERSAL	
306	Sergio Arriarán	16,80
320	Adelio Gutiérrez	28,10
336	Luis Herrera	15,00
s/n	Jorge Jalil	17,00
358	Oriel Páez	18,00
370	Jorge Ulloa	19,00
396	Manuel Obregón	18,30
	ENTRE TERCERA TRANSVERSAL Y LOS QUILLAYES	
10592	Angel Ortega	38,00
s/n	Héctor Avendaño	14,00
460	Julio Castro	14,00
490	Luis Vera	15,20
10595	Orlando Rivas M.	19,80
	ENTRE LOS QUILLAYES Y LOS MORROS	
576	Manuel Pinto	16,70
s/n	Gastón Valderrama	16,20
568	Roberto Rojas	16,20
584	Atilio Peña	16,70
	COSTADO NORTE	
	ENTRE GRAN AVENIDA Y LOS ALERCES	
s/n	N. N.	15,15
33	Inés Cornejo (E. V.	1,50
s/n	Irma Huerta	15,20
	ENTRE LOS ALERCES Y LOS ALAMOS	
s/n	Sitio eriazo	16,30
93	Luis González	17,30
115	Nicolás Andrade	17,30
127	Carmen Jaure	18,00
	LOS ALAMOS Y PRIMERA TRANSVERSAL	
147	Luis Saavedra	17,30
165	Oriel Veira	17,65
s/n	Sitio eriazo	17,70
189	Manuel Donoso	17,00
	ENTRE PRIMERA TRANSVERSAL Y SEGUNDA TRANSVERSAL	
203	N. N.	34,00
243	N. N.	11,90
251	Víctor Ortúzar	12,00
263	Víctor Ortiz	11,90
273	Alfonso Gallardo	11,90
289	Roberto Zúñiga	27,10
299	Juan Cabezas	22,50
	ENTRE SEGUNDA Y TERCERA TRANSVERSAL	
337	Ana Avaria	13,00
341	José Pacheco	13,00
353	Tadeo González	14,00
367	Fco. Gutiérrez	13,15
379	Jorge López	34,30
	ENTRE TERCERA TRANSVERSAL Y LOS QUILLAYES	
1603	Roberto Rodríguez	39,30
447	Jesús Inostroza	13,50
461	Héctor Carrasco	13,50
479	Sr. Zapata	18,28
491	Emiliano Domínguez	17,00
	ENTRE LOS QUILLAYES Y LOS MORROS	
10610	Coop. "Lo Espina"	15,80
541	Carlos Angel	15,40
569	Luis Loayza	16,60
585	Alberto Morey	17,00
	LO ESPINA — COSTADO SUR	
	ENTRE SEGUNDA Y TERCERA TRANSVERSAL	
381	Hernán Ramos	27,50
371	José Donoso	13,40
363	Ramón Alemant	13,70
351	Miguel Sanhueza	13,40
337	Guacolda Rojas	13,35
327	Luis González	13,40
311	Manuel Arriagada	28,00
	ENTRE TERCERA TRANSVERSAL Y LOS QUILLAYES	
415	Jaime Ortiz	27,40
437	Ismael Jorquera	13,00
449	Oscar Gimez	13,00
465	Luis Castillo	13,00
475	Bernarda Barraza	12,80
481	Pedro Díaz	26,60
	ENTRE LOS ALERCES Y PRIMERA TRANSVERSAL	
87	N. N.	29,70
103	Ramón Avendaño	12,00
115	Pablo Yáñez	13,00
129	Manuel Núñez	12,90
143	Leonidas Pérez	13,00
157	Manuel Carvajal	13,00
163	N. N.	13,00
175	Tomás Carter	13,00
10717	Iselda Ugarte	30,70
	ENTRE PRIMERA Y SEGUNDA TRANSVERSAL	
209	Mario Navarro	26,00
233	Aníbal Abarca	12,30
241	Atilio Segura	11,50
251	N. N.	12,00
275	Alamiro Pinto	12,50
s/n	Manuel Arriagada	13,00
10713	Eduardo Jorquera	30,00
	COSTADO NORTE	
	ENTRE Y SEGUNDA Y TERCERA TRANSVERSAL	
326	Víctor Aravena	35,40
338	Manuel Caamaño	13,40
346	Jorge Tomás	13,00
358	Víctor González	13,90
370	Lucía Montero	13,50
10685	Luis Orellana	34,50
	ENTRE TERCERA TRANSVERSAL Y LOS QUILLAYES	
436	Jesús Alvarez	40,00
448	Fco. Quezada	13,47
460	Enrique Zúñiga	13,50
480	Eduardo Aves	20,50
492	Mario Rodríguez	13,50
	ENTRE LOS ALERCES Y LOS ALAMOS	
s/n.	Manuel Bascuñán	13,70
92	Fco. Márquez	13,10
98	Nicanor Soto	14,50
104	Héctor Díaz	13,00
116	Augusto Guevara	15,00
	ENTRE LOS ALAMOS Y PRIMERA TRANSVERSAL	
156	Pablo Burguez	17,60
164	Manuel Ugarte	17,50
178	Ernesto Pizarro	16,90
190	Rigoberto Catalán	16,70
	ENTRE PRIMERA Y SEGUNDA TRANSVERSAL	
222	Luis Serrano	34,00
236	Jorge Cifuentes	12,00
248	Benicio Belmar	12,13
260	Osvaldo Navarrete	12,00
272	Claudio Cifuentes	12,00
284	Román Gavilán	34,60
	ENTRE GRAN AVENIDA JOSE MIGUEL CARRERA Y LOS ALERCES	
10710	Marta Salinas	30,60
41	María Saavedra	16,00
53	Martín Colil	14,80
65	Angel Restayno	14,20
71	Guillermo Maldonado	27,50

Nº	PROPIETARIOS	MTS.
	COSTADO SUR	
s/n.	Julio Cerda	28,00
44	Jorge Satostegui	17,20
56	Rafael Rivera	15,80
68	Carlos Palma	14,40
10695	Blanca Canales	23,00
	LOS MORROS — COSTADO PONIENTE	
	ENTRE EL OBSERVATORIO Y LOS TREBOLES	
586	Florentino Gutiérrez	27,50
10729	Pablo Giménez	13,90
10715	Antonio Matta	14,00
10693	Gustavo Toledo	14,00
10667	Abdón Lagos	14,00
10653	Víctor Olivares	12,70
10639	Alejandro Arce	11,10
10605	Alberto Morey	23,60
	DE LOS TREBOLES AL NORTE	
10591	Atilio Peña	26,50
10577	Floridor Bustos	13,50
10565	Oscar Yeppsen	14,00
10553	Gregorio Cortés	14,00
10551	Carlos Quintanilla	14,00
10533	Elsa Osorio	17,00
	LOS LAURELES	
	ENTRE QUILLAYES Y TERCERA TRANSVERSAL	
10563	Esteban García	35,00
455	Luis Andrade	14,50
441	Juana Tapia	14,50
10562	José Sanhueza	34,50
	ENTRE SEGUNDA Y TERCERA TRANSVERSAL	
393	Amador Ossandón	18,70
371	Juan Rojas	19,00
355	Luis Jara	17,85
343	Guillermo Guerra	17,00
325	Raúl Hernández	24,50
10570	Eduvino Mendoza	25,00
	ENTRE QUILLAYES Y TERCERA TRANSVERSAL — COSTADO NORTE	
478	Enriqueta Yao Moreno	29,50
466	Alejandro Corvalán	14,10
450	Juan Zapata	15,00
420	Ignacio Armijo	14,00
10552	Enrique Hernández	26,50
	ENTRE SEGUNDA Y TERCERA TRANSVERSAL	
396	Alberto Martorell	14,00
380	Tomás Puentes	14,10
366	José Fuentes	14,00
352	Gregorio Alcayaga	13,00
330	Edmundo Pastenes	12,00
324	Orestes Grandón	14,00
316	Ramón Márquez	14,00
310	Jorge Ceballos	13,00
302	Mario Matta	14,00
	SEGUNDA TRANSVERSAL	
	COSTADO NORTE.—	
	ENTRE OBSERVATORIO Y LO ESPINA	
10750	Pedro Piña	16,00
10740	Oscar Madariaga	16,00
10724	Juan Urrutia	15,70
10710	Manuel Arriagada	17,10
	ENTRE LO ESPINA Y LOS TREBOLES	
381	Hernán Ramos	15,00
10672	Antonio Fuentes	13,35
10650	Luis Urzúa	13,50
s/n.	Sitio eriazo	11,30
	ENTRE LOS TREBOLES Y LOS LAURELES	
10570	Eduvino Mendoza	19,20
	ENTRE LOS LAURELES Y LIMITE POBLACION	
302	Mario Matta	35,30
	COSTADO SUR	
	ENTRE OBSERVATORIO Y LO ESPINA	
10755	Juan Muñoz	16,40
10743	Mario Arriagada	16,00
10723	Tránsito Ortega	16,00
10713	Edo. Jorquera	16,40
	ENTRE LO ESPINA Y LOS TREBOLES	
284	Román Gavilán	14,30
10673	Manuel Bravo	13,00
10653	Miguel Cerón	14,00
10631	Juan Cabezas	13,00
	ENTRE LOS TREBOLES Y LIMITE POBLACION	
s/n.	Escuela	33,70
10561	Luis Araya	16,60
10545	Luis Moreno	18,00
	LOS QUILLAYES — COSTADO ORIENTE DE NORTE A LOS TREBOLES	
10536	Víctor Pérez	12,00
10544	Aulio Vicuña	14,00
s/n.	Gonzalo Guerrero	14,00
10552	Cristián Cartagena	14,00
10576	Víctor Ulloa	13,50
516	Miguel Pinto	27,30
	ENTRE LOS TREBOLES Y OBSERVATORIO	
10610	Manuel Lizama	24,00
10642	Luis Pizarro	12,80
10660	Germán Villegas	13,00
10676	Manuel Cáceres	14,00
10692	Ernesto Yáñez	14,00
10720	José Vargas	13,00
10740	José Pérez	13,50
10756	Gustavo Melo	31,50
	COSTADO PONIENTE	
	DE NORTE A LOS LAURELES	
10537	Raúl Contreras	14,10
478	Enriqueta Yao	19,00
	ENTRE LOS LAURELES Y LOS TREBOLES	
10563	Esteban García	15,50
10575	Pedro Acevedo	16,00
10595	Rolando Díaz	15,50
	ENTRE LOS TREBOLES Y LO ESPINA	
10615	Emiliano Domínguez	23,00
10641	Juan Molina	13,00
492	Mario Rodríguez	23,50
	ENTRE LO ESPINA Y OBSERVATORIO	
10716	Pedro Díaz	17,50
10735	Simón Peralta	14,50
10747	Clodomiro Cuevas	14,80
s/n.	Sitio eriazo	17,50
	TERCERA TRANSVERSAL	
	Costado Oriente	
	DE NORTE A LOS LAURELES	
10540	Rufino Herrera	20,50
10552	Enrique Fernández	17,80
	ENTRE LOS LAURELES Y LOS TREBOLES	
10562	José Sanhueza	14,00
10562	José Ignacio Gutiérrez	14,90
10592	Angel Ortega	15,50
	ENTRE LOS TREBOLES Y LO ESPINA	
10608	Roberto Rodríguez	12,70
10620	Enrique Becerra	13,00
10640	Juan Abarca	13,48
10660	Manuel López	13,40
436	Jesús Alvarez	15,00
	ENTRE LO ESPINA Y OBSERVATORIO	
10706	Jaime Ortiz	13,20
10718	Osvaldo Mancilla	12,50
10732	Manuel González	13,10
414	Luis Veloso	24,80

N.o	PROPIETARIOS	MTS.
	COSTADO PONIENTE	
	DE LAURELES AL NORTE	
s/n	Alberto Martorell	36,80
	ENTRE LOS LAURELES Y LOS TREBOLES	
393	Amador Ossandón	20,60
10585	Manuel Obregón	24,00
	ENTRE LOS TREBOLES Y LOS ESPINOS	
379	Jorge López	14,40
10623	Miguel Vargas	13,40
10643	Julián Figueroa	13,90
10665	Enrique Calvo	13,40
10685	Luis Orellana	13,60
	ENTRE LOS ESPINOS Y OBSERVATORIO	
381	Hernán Ramos	20,00
1729	Guillermo Núñez	24,00
390	Juan Contreras	20,50
	OBSERVATORIO	
	Costado Sur	
	ENTRE EL ORIENTE Y LOS ALERCES	
100	Raúl Quijada	15,50
s/n	Armando Rozas	19,70
	ENTRE LOS ALERCES Y GRAN AVENIDA. GRAL. J. M. CARRERA	
92	Eduardo Aguirre	27,50
56	Julio Cerda	14,65
44	Eduardo Monsálvez	14,15
32	Gonzalo González	22,65
2	Doménico Restayno	29,20
s/n	Martín Colil	14,80
	ENTRE GRAN AVENIDA, J. M. CARRERA Y SEGUNDA TRANSVERSAL	
326	Auristela Valdés	13,50
s/n	Carlos Piña	33,00
	ENTRE SEGUNDA Y PRIMERA TRANSVERSAL	
1755	Juan Muñoz	24,00
272	José Vicent	13,00
262	José Saavedra	12,60
252	Juan Camus	11,50
244	Sergio Larraín	11,50
232	Víctor Cea	13,75
210	Sergio Acevedo	29,50
	ENTRE PRIMERA TRANSVERSAL Y LOS MORROS	
184	José Pino	25,00
s/n	Alférico Pérez	12,50
174	Luis Torres	12,80
152	Miguel Jara	13,00
150	Juan Morales	13,00
126	María Negrón	13,00
114	Manuel Valdés	12,85
108	Humberto Fuenzalida	11,85
	ENTRE LOS MORROS Y LOS QUILLAYES	
586	Florentino Gutiérrez	18,50
560	Alberto Cartagena	14,90
544	José Oyarce	18,30
506	Gustavo Melo	15,20
	ENTRE LOS QUILLAYES Y TERCERA TRANSVERSAL	
s/n	N. N.	25,40
476	María Quezada	13,00
464	Jacinto Valenzuela	13,00
450	Juan Tabilo	13,00
438	Archibaldo Núñez	13,00
426	Ramón Mena	13,00
414	Luis Veloso	18,40
	DE TERCERA TRANSVERSAL AL PONIENTE	
390	Juan Contreras	23,40
376	Raúl Alvarado	13,35
364	Vicente Cortés	13,00
350	Juan Peña	13,50
338	Adolfo León	13,80
	GRAN AVENIDA JOSE MIGUEL CARRERA ENTRE EL NORTE Y LOS TREBOLES	
	Costado Oriente	
10580	López y Alcaya Ltda.	37,50
	ENTRE LOS TREBOLES Y LOS ESPINOS	
s/n	Sitio eriazo	17,00
10622	Oscar Opazo	14,65
10634	Héctor Contreras	12,12
10648	Gustavo Silva	12,20
10660	Carlos Dahmen	13,30
10674	Juan Oyarzún	11,60
10686	Federico Gueiza	15,80
10699	Julio Cerda	16,20
	ENTRE LO ESPINA Y OBSERVATORIO	
10710	Marta Salinas	15,40
10722	Raúl Cordero	12,30
10734	Julio González	13,35
10750	Monasterio Hnos.	12,35
10782	Doménico Restayno	15,00
	LOS ALERCES	
	Costado Oriente	
	ENTRE LOS TREBOLES Y LO ESPINA	
81	Irma Huerta	25,30
10632	Mercedes Díaz	13,00
10650	Julio Pacheco	13,00
s/n	Vicente Mellado	12,00
84	Manuel Bascuñán	36,60
	ENTRE LO ESPINA Y OBSERVATORIO	
87	N. N. (sitio eriazo)	15,00
10720	Eduardo Rojas	12,50
10732	Enrique Nachman	13,80
52	Armando Rozas	24,30
	Costado Poniente	
	ENTRE LOS TREBOLES Y LO ESPINA	
10615	Olegario Osorio	14,70
10625	Angel Severino	14,80
10635	José González	12,00
10647	José Palominos	12,40
10675	Eusebio Hernández	12,40
10685	Sergio Pacheco	18,15
10695	Blanca Canales	15,50
	ENTRE LO ESPINA Y OBSERVATORIO	
71	Guillermo Maldonado	14,60
10725	Grovina Restayno	17,15
10745	Pedro López	17,80
10757	Eduardo Aguirre	15,20
	PRIMERA TRANSVERSAL	
	Costado Oriente	
	DE LOS TREBOLES AL NORTE	
210	José Gatica	40,60
	ENTRE LOS TREBOLES Y LO ESPINA	
10606	Cooperativa	12,00
10620	Cooperativa	13,00
10636	Cooperativa	12,50
10650	Mario Mery	13,00
10662	Luis Hidalgo	12,50
10674	Raúl Vega	11,50
222	Luis Serrano	12,00
	ENTRE LO ESPINA Y OBSERVATORIO	
209	Mario Navarro	16,20
10726	Daniel Fuentes	15,90
10744	Demetrio Díaz	16,60
10750	Sergio Acevedo	16,70
	Costado Poniente	
	DE LOS TREBOLES AL NORTE	
10571	Jenaro Jiménez	41,30

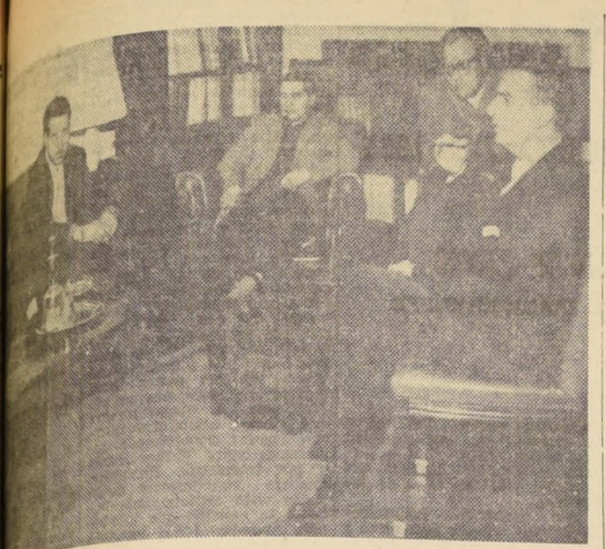
Nº	PROPIETARIOS
	ENTRE LOS TREBOLES Y LO ESPINA
189	Manuel Donoso
10637	Renato González
10651	Camilo Van de Perre
10665	José Morales
190	Rigoberto Catalán
	ENTRE LO ESPINA Y OBSERVATORIO
10717	Isella Ugarte
10731	Samuel Araneda
10763	Hernán Saldaña
10775	José Pino
	LOS ALAMOS
	Costado Oriente
147	Luis Saavedra
10636	Ricardo Segura
10650	Máximo Martínez
10664	José Ortega
10684	Pablo Burger
	Costado Poniente
127	Carmen Jauré
10635	Miguel Molina
10651	Víctor Alegría
10667	Sergio Gallo
116	Augusto Guevara

NOTA.— Las reclamaciones a que la presente p[...] diere lugar, deberán hacerse por escrito a esta Di[...] Pavimentación Urbana, en Moneda N.o 723, segundo [...] cina N.o 212, dentro del plazo de 15 días a contar d[...] cha de la primera publicación. Pasado este plazo [...] por exactas las cifras relativas a la longitud de los fr[...]

Toda transformación o subdivisión de predio, d[...] puesta en conocimiento del Director del Servicio, p[...] pios interesados, inmediatamente que dicha operació[...] realizado, con las formalidades correspondientes y lo[...] dentes respectivos.

EL DIRECT[...]

SANTIAGO, 21 de Julio de 1965.



...de llegar a una solución en el pliego de peticiones de los obreros panificadores se entrevistaron con el Ministro del Trabajo representantes de los industriales y los obreros, para tratar sobre una fórmula de avenimiento. El plazo para la huelga legal en Santiago, Valparaíso y Aconcagua vence el próximo ... los trabajadores esperan una respuesta de los industriales mañana, que de ... permitiría postergar el movimiento y realizar una reunión con los ... los Ministros del Trabajo y de Economía el miércoles venidero. En el grabado ... Ministro del Trabajo, da a conocer la posición del Gobierno frente a este problema, a los representantes de industriales y trabajadores.

ACTIVIDADES EN CENTRO DE MADRES

Por CARMEN MERINO

BIENVENIDA AL PRESIDENTE FREI Y SEÑORA: Ante las continuas consultas formuladas a la CEMA por directivas y socias de Centros de Madres de Santiago, que desean dar la bienvenida al Presidente Frei y señora María Ruiz Tagle de Frei, presidenta de este organismo, se avisa a las interesadas que mañana pueden unirse a las columnas de recepción más cercanas a sus barrios. En caso de no tener ubicación, pueden hacerlo a las 11 horas, tomando colocación en la Avda. Bernardo O'Higgins, entre Ejército y Nataniel. Las columnas de recepción tomarán colocación, a las 10 horas, en los siguientes sitios: Plaza Italia: Vicuña Mackenna con 10 de Julio; Franklin con Santa Rosa; Franklin con San Diego; Estación Central: Matucana con San Pablo: Plaza Chacabuco; Salomón Sack con Gamero; Recoleta con Avda. México: Avda. Matta con Arturo Prat; Avda. B. O'Higgins con Brasil y Avda. B. O'Higgins con Cumming.

AGRUPACION DE CENTROS DE MADRES DE JARDIN LO PRADO: Reúne 10 Centros de Madres de esa localidad. Ayer invitaron a algunos personeros de la CNPP a una reunión para solicitar el apoyo de Promoción Popular para solucionar algunos de sus problemas. Entre ellos, destacaron la necesidad de un local para reunirse, falta de máquinas de coser y de un teléfono para el sector. Patricio Ruiz, de CNPP les informó de la necesidad de mancomunar los esfuerzos de la comunidad formando una Junta de Vecinos del Jardín Lo Prado para representar el sector que actualmente sólo cuenta con un Comité Vecinal. Durante la reunión, Eliana Simpson de CNPP, entregó oficialmente a las directivas de los Centros de Madres, el reglamento confeccionado por Promoción Popular.

REPRESENTANTES DE CEMA EN COLCHAGUA: Las asesoras de CEMA, Adriana Vergara y Graciela Villalobos se dirigirán hoy a Colchagua en representación de la Jefa del Distrito Sur de ese organismo, Ana Fresno de Leighton, con el objeto de entrevistarse con las directivas de los Centros de Madres de Colchagua, adheridos a CEMA.

"IRENE FREI DE CID", de la Pob. Zelada tuvo la bendición de su estandarte con una ceremonia religiosa a la que asistieron más de cien socias; el Alcalde de Quinta Normal, Luis Leiva, quien apadrinó el estandarte, y señora de Leiva; la diputada del Primer Distrito, Wilna Saavedra, y un grupo de socias de los Centros de Madres de Coihayque de visita en esta capital. El Centro continúa reuniéndose los días lunes, desde las 15.30 horas, con clases de tejidos, costura y charlas culturales.

HA REGRESADO desde los Estados Unidos a Santiago, en compañía de su hermano, la señorita Nancy Nicklas Maguire, hija de Mr. Charles E. Nicklas Jr., alto funcionario de la Misión Económica de los Estados Unidos en Chile, quien ha estado colaborando con el Servicio de Impuestos Internos de nuestro país desde el año 1961. La señorita Nancy Nicklas M., estudió dos años en el American Cooperative School in Santiago-Chile, y se graduó recientemente en la Georgetown Visitation Preparatory School in Washington D. C., regresará a los Estados Unidos en septiembre, para seguir sus estudios pre-universitarios.

El interventor del City Bank normalizará hoy trabajos

Hoy quedaron normalizadas las actividades del personal del First National City Bank, conforme a las disposiciones del Decreto de Reanudación de Labores cursado ayer.

De acuerdo a normas que rigen la intervención en una empresa en conflicto del trabajo, el Interventor Hernán Arce procedió a la contratación del mismo personal que labora en esa entidad. Cabe hacer presente que el procedimiento no significa para los empleados perder antigüedad, ni otras conquistas, en atención a ser una medida meramente de orden legal, a través de la cual se rigen las reanudaciones de labores.

LAS DIFICULTADES

El Decreto de Reanudación del trabajo en el Banco no pudo ser cumplido ayer en forma satisfactoria en atención a que la Gerencia del First National City Bank se negó a la extensión de nuevos contratos para éste personal, por hallarse en sus considerandos y compromisos, los beneficios que el Gobierno acordó dar a este personal.

Luego de consultas a la Subsecretaría del Trabajo, se dispuso que se cumpliera con lo dispuesto por el compromiso que representantes del Banco y sus empleados suscribieran ante autoridades del Trabajo.

CONFLICTO DE CONSERVERA COPIHUE

Otro de los conflictos del trabajo de larga duración, 56 días de huelga, quedó resuelto ayer, y hoy se procederá a la firma del acta de avenimiento. Se trata de la huelga de la Consevera Copihue que afecta a 160 obreros y que se llegó a un arreglo fijando la fecha de vigencia del convenio al 10 de abril.

Igualmente hoy puede quedar resuelto el conflicto de Pinturas Blundell, cuyo personal se encuentra en huelga desde hace 57 días. Para resolver este conflicto los directivos de la empresa efectuarán una reunión donde acordarán la fórmula de arreglo.

OTROS CONFLICTOS

Referente a otros conflictos pendientes, el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero informó que hoy habrá una reunión para tratar la situación de INDAC y que el Gerente de la Pesquera Iquique viajó a esa ciudad con una fórmula de solución.

LA DIPUTADA WILNA SAAVEDRA ASISTE AL ANIVERSARIO DEL CENTRO "MARTA MATTA"

Con motivo de celebrar el primer aniversario del Centro Comunitario "MARTA MATTA", se llevó a efecto una animada reunión que contó con la presencia de la diputada por el Primer Distrito de Santiago Wilna Saavedra y de la madrina de dicho Centro, señora Marta Matta, y de un numeroso grupo de socias.

Además, esta reunión tuvo por objeto despedir a su presidenta, señora Antonia Catalán, la que en una brillante improvisación, expresó, entre otras cosas, lo siguiente:

"Quiero dejar constancia, en esta tarde, que celebramos nuestro primer aniversario, del afecto y agradecimiento a la señora Marta Matta, como asimismo a todas las compañeras, que han colaborado con tanto entusiasmo, en busca de la solución de nuestros grandes problemas, en base de un auténtico desarrollo de la comunidad.

Espero, que se mantendrán siempre unidas y que los principios de una verdadera promoción prevalecerán, en el sentido, de no esperar todo del Gobierno, sino tratar de encontrar las soluciones en las fuerzas de todas nosotras, como un pueblo organizado.

Es un gran orgullo para todas, que en estos momentos nuestro Presidente, S. E. don Eduardo Frei, esté colocando el nombre de Chile en un sitial de honor, entre las naciones de Europa.

Les pido a todas las compañeras del Centro, terminó diciendo con entusiasmo, Antonia Catalán, redoblen sus esfuerzos para cumplir con la gran tarea que se ha propuesto el Primer Mandatario, el de redimir al proletariado chileno, y así con entusiasmo y sacrificio, podremos llevar a efecto la llamada Revolución en Libertad y darle un respaldo sincero a las nobles aspiraciones del Supremo Gobierno.

SOLICITADA.—

Problemas de la movilización colectiva siguen agravándose

Autobuseros solicitan audiencias

Los dirigentes de los Dueños de Autobuses están solicitando entrevistas a los señores Ministro del Interior y de Economía, con el objeto de tratar todo lo relacionado con la fiscalización masiva de los servicios de transportes particulares, la que está a cargo del coronel de Carabineros, señor Sergio Rodríguez.

Prácticamente no existe empresario nichofer que no hayo sido objeto de varios partes, calculándose que se está pagando sumas superiores a los 6 millones de pesos al día por las denuncias que se les están formulando.

El resultado ostensible es el perjuicio económico de los empresarios y "la huida" de los choferes con los microbuses cuando llegan las severas comisiones de Carabineros, privándose al público de máquinas útiles.

La fiscalización ha resultado un entorpecimiento muy grave, mientras que las máquinas de la ETCE trabajan sin sufrir ninguna sanción ni ser objeto de este asedio policial.

Mientras tanto el gremio de empresarios ha sido llamado a una Concentración Nacional para considerar la política que se está siguiendo con la locomoción colectiva de iniciativa privada.

SINDICATO GENERAL PROFESIONAL DE DUEÑOS DE AUTOBUSES DE SANTIAGO.

EL CENTRO DE MADRES IRENE FREI DE CID, de la Población Carlos Castro.

INVITA

A SUS SOCIAS PARA MAÑANA SABADO A ESPERAR AL SEÑOR

FREI

DESPUES DE SU VIAJE A EUROPA, EL CUAL PARA NUESTRO PAIS VA A SER DE MUCHA IMPORTANCIA. DAMOS GRACIAS A DIOS POR LA VENTURA PERSONAL DE NUESTRO PRESIDENTE Y QUE LE DE FUERZAS Y VALOR PARA ENFRENTAR TODOS LOS PROBLEMAS DE NUESTRO PAIS.

MARIA PAVEZ DE VARGAS
Presidenta

CONGRESO LATINOAMERICANO DEL FIERRO Y DEL ACERO

En nuestra capital, el próximo lunes se inaugurará el Congreso Latinoamericano del Fierro y del Acero, al que concurrirán cerca de un centenar de delegados de diversos países. EN EL GRABADO: En Los Cerrillos, ayer, el señor Mel Scherr, de Koppers Incorporated, es recibido por el Jefe Técnico de FAMAE, coronel (R) don Francisco Aracena. Lo acompañan don Andrés Donoso, gerente general de Sigdo Koppers, y don Manuel Agosin D., director de la misma firma.

Cámara de Diputados

SESION 20ª ORDINARIA, EN MARTES 20 DE JULIO DE 1965

(De 16.15 a 1.44 horas del miércoles 21)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS, ISLA Y PAPIC

SECRETARIO, EL SEÑOR CAÑAS IBAÑEZ; PROSECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPFE

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas 15 minutos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

El acta de la sesión 17a. queda aprobada por no haber merecido observaciones.

Las actas de las seciones 18ª y 19a. quedan a disposición de los señores Diputados.

Se va a leer la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1º— Tres oficios de S. E. el Vicepresidente de la República:

Con el primero, devuelve con observaciones el proyecto de ley, despachado por el Congreso Nacional, que establece normas permanentes para los casos de catástrofes o calamidades públicas y disposiciones especiales para la reconstrucción y desarrollo de la zona afectada por el sismo del día 28 de marzo de 1965.

Con el segundo, formula indicaciones al proyecto de ley sobre encasillamiento de determinado personal del Ministerio de Obras Públicas.

Con el tercero, hace presente la urgencia para el despacho de las observaciones formuladas por el Ejecutivo al proyecto de ley que establece normas permanentes para los casos de catástrofes o calamidades públicas y disposiciones especiales para la reconstrucción y desarrollo de la zona afectada por el sismo del día 28 de marzo de 1965.

2º— Un oficio del Honorable Senado con el que remite aprobado un proyecto de ley que modifica la Planta del Servicio de la Redacción de Sesiones de esa Corporación.

3º— Once oficios del señor Ministro del Interior:

Con el primero contesta a una consulta verbal que hiciera el señor Presidente de la Corporación acerca de la intervención que habría cabido al Cuerpo de Carabineros en incidentes callejeros promovido a consecuencias de la huelga de los trabajadores portuarios, en la ciudad de Valparaíso.

Con los diez siguientes da respuesta a los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se expresan:

De la señorita Aguilera, sobre destinación de una camioneta furgón para la Tenencia de Carabineros de Rosario, en la provincia de O'Higgins;

Del señor Lavandero, relacionado con el proyecto de ley sobre servicio de radiocomunicaciones para las regiones agrícolas y mineras del país;

Del señor Momberg, relativo a la construcción de un edificio para las Oficinas de Correos de la localidad de Padre Las Casas;

Del señor Montt, respecto al aumento del personal de Carabineros e Investigaciones en la ciudad de Osorno;

Del señor Olave, acerca de la destinación de un furgón para la Cárcel Pública de Valdivia;

Del señor Poblete, referente a la dotación de un equipo de telecomunicaciones para la Oficina de Correos y Telégrafos de El Salvador;

Del señor Rosales, sobre actuación funcionaria del Cabo de Carabineros, Juan Palma, de la unidad policial de Rosario;

Del mismo señor Diputado, en relación con la clausura del negocio de licores ubicado frente a la Escuela Nº 41 de El Naranjal comuna de San Vicente de Tagua Tagua;

Del señor Sáinz, relativo a la instalación de alumbrado público en Pueblo de Roco provincia de Aconcagua, y;

Del señor Tuma, respecto de la construcción de un Cuartel de Carabineros en Puerto Saavedra, provincia de Cautín.

4º— Cuatro oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se expresan, sobre las materias que se señalan:

Del señor Fuentealba, acerca de la instalación de una armaduría de automóviles en Coquimbo;

Del señor Lorca, don Alfredo, referente a la situación en que se encuentra la Cooperativa de Viviendas "Arte Culinario Ltda".

Del señor Ochagavía, sobre instalación de una planta elaboradora de azúcar de remolacha en Chiloé, y

Del señor Rosales, relacionado con los préstamos que habría concedido la Corporación de Fomento de la Producción a la firma "Vinex" y a diversas entidades particulares.

5º— Dos oficios del señor Ministro de Hacienda con los que se refiere a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las siguientes materias:

Del señor Garcés, relativo a la destinación de mayores recursos para el descuento de documentos de las actividades productoras de la provincia de Curicó, y

Del señor Poblete, respecto al establecimiento de jornada única en las actividades bancarias de la provincia de Atacama.

6º— Un oficio del señor Ministro de Justicia, con el que da respuesta al que se le envió, en nombre del señor Papic, acerca de la necesidad de mejorar de categoría al Juzgado de Letras de Menor Cuantía de Panguipulli.

7º— Dos oficios del señor Ministro de Defensa Nacional, con los que contesta los que se le remitieron en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se señalan:

Del señor Sepúlveda, don Francisco, referente al transporte aéreo de Aysen y Puerto Montt a las provincias centrales del país, y

De los señores Agurto, Melo y Montes sobre destinación de recursos para reparar el Estadio Municipal de Coronel.

8º— Tres oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que se refiere a los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se expresa sobre las materias que se indican:

Del señor Aravena, don José Andrés, relacionado con el conflicto laboral de los obreros de la construcción del Canal Bío Bío Sur, provincia de Malleco;

Del señor Castilla, relativo a la instalación de agua potable en la localidad de Meiozal, provincia de Linares, y

De los señores Castilla y Ramírez, respecto al aumento de los fondos para las obras de los Canales Maule Norte, en la provincia de Talca.

9º— Un oficio del señor Ministro de Minería con el que da respuesta al que se le envió, en nombre de la señora Lazo y del señor Olivares, acerca de la destinación de fondos de las empresas cupríferas, a título de aportes de capital, para ejecutar obras de carácter industrial, compra de equipo y realización de obras de orden social.

10º— Tres oficios del señor Contralor General de la República, con los que contesta los que se remitieron en nombre de los señores Diputados que se señalan sobre las materias que se indican:

Del señor Gormáz, referente a la investigación de irregularidades ocurridas en el Hospital de San Javier.

Del señor Millas, sobre investigación de denuncias que afectan al Sanatorio Guayacan del Ejército, ubicado en la comuna de San José de Maipo, y

De los señores Diputados pertenecientes a los Comités Parlamentarios de los Partidos Comunista y Radical, relacionado con la realización de una investigación en la Empresa Portuaria de Chile.

11º— Dos informes de la Comisión de Gobierno Interior, recaídos en los siguientes proyectos de ley:

Moción del señor Basso, ue modifica la ley Nº 14.884, sobre empréstito a la Municipalidad de Yungay; y

Moción de los señores Basso y Flores, que denomina "Alejandro Pérez Urbano" a la actual calle Balmaceda, del pueblo de Trupán, comuna de Tucapel.

12º.— Dos informes de la Comisión de Relaciones Exteriores, recaídos en los proyectos de acuerdo de origen en sendos Mensajes, con urgencias calificadas de "simples" que aprueban los siguientes convenios:

De Intercambio Cultural entre los Gobiernos de Chile y Venezuela, suscrito en Santiago de Chile el 2 de junio de 1962, y

De regulación de las condiciones en que funcionará la Oficina Regional del Banco Interamericano de Desarrollo, en Chile, suscrito entre nuestro Gobierno y el Banco mencionado.

13º— Un informe de la Comisión de Hacienda recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje con urgencia calificada de "suma", que consulta normas sobre reajuste de los fondos depositados en cuentas de ahorro a plazo en el Banco del Estado de Chile.

14º— Un informe de la Comisión de Educación Pública, recaído en un proyecto de ley, de origen en una moción de la señora Retamal, que denomina "Sargento Daniel Rebolledo" a la Escuela s/n, ubicada en la esquina de las calles Manuel Rodríguez y Carlos Cerda, de la comuna de Conchalí.

15º— Un informe de la Comisión de Minería e Industrias recaído en el proyecto de ley de origen en una moción del ex diputado Magalhaes, que autoriza la expropiación de las maquinarias, materiales, vehículos e instalaciones pertenecientes a establecimientos minerales en desguace por paralización de faenas o por agotamiento del yacimiento.

16º— Un oficio de la Comisión de Economía y Comercio, con el que solicita el acuerdo de la Sala para sesionar simultáneamente con la Corporación mientras dure la investigación que se le ha encomendado acerca de la situación de monopolio en que se encuentra la industria textil.

17º— Un oficio de la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene, con el que recaba el asentimiento de la Cámara para que acuerde el cambio de trámite a la Comisión de Trabajo y Legislación Social del proyecto de ley, de origen en una moción del ex Diputado señor Hübner, que establece que el personal del Servicio Nacional de Salud que jubiló en el período comprendido entre el 28 de julio de 1961 y el 14 de septiembre de 1962, tendrá derecho a reliquidar sus pensiones de jubilación; y del proyecto de ley, de origen en una moción del señor Millas, que concede diversos beneficios a los funcionarios del Servicio Nacional de Salud jubilados antes de la dictación de la ley Nº 14.904.

18º— Un oficio de la Comisión Especial Investigadora de las proyecciones y difusión en Chile del "Plan Camelot" y de cualquiera otra actividad de organismos foráneos que puedan atentar contra nuestra soberanía o interferir en actividades de la vida nacional, con el que solicita se la autorice para sesionar simultáneamente con la Corporación, durante el tiempo necesario para dar cumplimiento a su cometido.

19º— Ventidós mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Olivares y Silva Ulloa, que otorgan la calidad jurídica de empleados a los soldadores.

Los mismos señores Diputados que otorgan la calidad jurídica de empleados a los mecánicos;

El señor Isla, que dispone que los fondos a que se refiere el inciso cuarto del artículo 27º de la ley Nº 11.828, deberán aplicarse a determinadas obras públicas y a un plan de adelanto en la provincia de O'Higgins;

Los señores Garay Lavandero, Cabello, Zorrilla, Ibáñez, Buzeta, y Garcés, que autoriza la importación y libera de todo derecho de internación a los elementos necesarios para la habilitación y equipamiento de los recintos deportivos en que se desarrollarán los Campeonatos Mundiales de Tiro al Blanco, Básquetbol y Ski, que se efectuarán próximamente en nuestro país:

Los señores Valenzuela, don Héctor, Isla, Lorca don Alfredo; Jerez, Cardemil, Demarchi, Escorza, Pereira, Torres y Valenzuela, don Renato, que establece un régimen de participación de utilidades para empleados y obreros;

El señor Lavandero, que autoriza a la Municipalidad de Pitrufquén para contratar empréstitos;

Los señores Agurto, Melo y Montes, que exime del pago de determinados impuestos a las plantaciones de viñedos de rulo o secano existentes en las provincias de Ñuble y Concepción, de una extensión no superior a 5 hectáreas;

La señorita Aguilera, que otorga diversos beneficios a don Luis Mayorga Gutiérrez;

El señor Morales don Raúl, que concede pensión a doña María Encarnación Ojeda Loayza viuda de Uribe;

El mismo señor Diputado, que otorga iguales beneficios a don Pedro Sánchez Ojeda, a don Manuel Cárdenas González y a doña Encarnación Avendaño Ampuero;

El mismo señor Diputado, que concede pensión a los menores Wilma Onésima, Mario Fedie, Naldy Elizabeth, Eladio Alberto, Juan Carlos y Luis Edgardo Cárdenas Mansilla;

El mismo señor Diputado, que aumenta las pensiones de que actualmente disfrutan don Santiago Alvarado Alvarado, doña Carolina Hernández Pérez, doña Anastasia Alarcón Ruiz y don Antonio Bahamondes Mansilla;

El señor Rioseco, que concede pensión a doña Julia del Carmen Rodríguez Carmona;

El señor Fuentealba que aumenta la pensión de que actualmente disfruta doña Amelia Arias Sarden viuda de Moreno;

La señortia Aguilera, que aumenta la pensión de doña Francisca Forteza viuda de Barahona;

La misma señorita Diputada que otorga igual beneficio a doña Dora Romero Rojas viuda de Mendoza;

La señorita Lacoste, que concede pensión a doña Eduvine Jiménez viuda de Silva;

La misma señorita Diputada que acuerda igual beneficio a doña Josefina Parra Vega;

El señor Momberg, que otorga el mismo beneficio a don Venancio Ossandón Ossandón;

El señor Martínez, que aumenta la pensión de don Guillermo Más Montenegro;

El señor Téllez, que concede pensión a doña Eloisa Paredes Barrientos; y

El señor Sivori, que aumenta la pensión de que actualmente disfruta doña Uberlinda Torres Molina viuda de Heresmann.

20º— Una comunicación del señor Millas, con la cual manifiesta que se ausentará del país por un período inferior a 30 días.

21º.— Una presentación de don Genaro Rodríguez Riquelme, con la cual solicita la devolución de los antecedentes acompañados al proyecto de ley que beneficia a su padre, don Benicio Rodríguez Ulloa.

22º— Posteriormente, por asentimiento unánime, se acordó incorporar a la cuenta de la presente sesión un oficio de S.E. el Vicepresidente de la República, por el cual delimita la observación formulada al artículo 24º del proyecto de ley que establece normas para los casos de calamidades públicas y para la reconstrucción de la zona devastada por el sismo del 28 de marzo de 1965.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—NORMAS PARA CASOS DE CALAMIDADES PUBLICAS Y SOBRE RECONSTRUCCION DE LA ZONA DEVASTADA POR EL SISMO ULTIMO. OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO: CALIFICACION DE URGENCIA. PROCEDIMIENTO PARA DESPACHARLAS.

El señor BALLESTEROS (PRESIDENTE).— Su Excelencia el Vicepresidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho de las observaciones que ha formulado al proyecto de ley, aprobado por el Congreso Nacional, que consulta normas permanentes para los casos de catástrofes o calamidades públicas y disposiciones especiales para la reconstrucción y desarrollo de la zona afectada por el sismo del día 28 de marzo de 1965.

La Mesa ha recibido peticiones para que se califique esta urgencia de "extrema". Sin embargo, sería innecesaria tal calificación, si se acogiera la proposición de despachar dichas observaciones en la presente sesión, con prorroga del tiempo del Orden del Día que sea menester, después del proyecto que figura en el primer lugar del Orden del Día, relativo al reajuste de los fondos depositados en cuentas de ahorro a plazo en el Banco del Estado de Chile, y conforme a la siguiente modalidad.

Sin perjuicio del tiempo que puedan ocupar los señores Ministros de Estado, someter a discusión las observaciones que incidan en cada artículo otorgando hasta cinco minutos a los señores Diputados que las apoyen y hasta cinco minutos a quienes las impugnen. Al término del respectivo debate, se procederá a votar la o las observaciones correspondientes. Eventualmente, se omitirán todas las votaciones secretas a que hubiere lugar.

Si le parece a la Honorable Cámara así se procederá.

El señor SILVA ULLOA.— No entiendo la proposición. ¿Son cinco minutos para cada Comité en cada artículo?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En cada artículo vetado, se concederían hasta 5 minutos para apoyar y hasta 5 minutos para impugnar las observaciones que incidan en él.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, de acuerdo con ese sistema, varios Comités no podrían intervenir y eso no nos parece justo frente a un proyecto de esta importancia. No me opongo a que se adopte un criterio para despachar estas observaciones del Ejecutivo; pero me parece que es fundamental que cada Comité pueda disponer del tiempo necesario para expresar su opinión.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— La Mesa se ha permitido proponer un procedimiento que, en todo caso, resguarda mucho más que el Reglamento el derecho de los señores Diputados porque si se aplican las normas reglamentarias, les correspondería hacer uso de la palabra en el orden que la soliciten. De tal manera, que puede ocurrir, y así ha sucedido en otras ocasiones, que algunos Comités se queden sin intervenir. De todos modos, creo que la Cámara está dispuesta a aceptar un procedimiento que garantice el derecho de todos los Comités.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, como las observaciones a este proyecto son de interés, se podría aprobar la proposición de la Mesa con la siguiente modificación: conceder 5 minutos a cada Comité, en cada artículo vetado.

El señor MILLAS.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Advierto a la Sala que el Ejecutivo ha observado 26 artículos.

El señor MILLAS.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, el Comité Comunista está de acuerdo en que en esta sesión se despachen las observaciones que consulta normas para casos de calamidades públicas y sobre reconstrucción de la zona devastada por el sismo del 28 de marzo último, porque entiende que es fundamental que sea ley lo antes posible. Igualmente, compartimos la proposición del Honorable colega señor Silva Ulloa, en el sentido de permitir un debate más amplio sobre las observaciones del Ejecutivo, sue se refieren a materias fundamentales del proyecto.

Por otra parte, estimamos que ningún sector de la Cámara deseará obstaculizar la celebración de la sesión citada para la noche, que tiene por objeto considerar los graves hechos ocurridos a mediodía en Valparaíso y que se relacionan con la actuación de la fuerza policial en ese puerto.

Por estas razones, me permito sugerir que se acepte la proposición del Honorable señor Silva Ulloa, por ser más conveniente, sin perjuicio de que, si es necesario, se empalme esta sesión con la de la noche.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para proceder en la forma solicitada por el Honorable señor Millas.

El señor IRURETA.— No hay acuerdo.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Hay oposición.

La Mesa se permite proponer el siguiente procedimiento para tratar las observaciones del Ejecutivo: 1º, despacharlas en la presente sesión; 2º, otorgar a cada Comité Parlamentario hasta veinte minutos para referirse a las observaciones, en conjunto o en forma separada.

Para los efectos reglamentarios, se entendería calificada de "simple" la urgencia calificada.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Se podría acordar media hora por Comité, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Además, se procedería en la forma propuesta por el Honorable señor Millas o sea, empalmar la presente sesión con la que debe celebrar la Honorable Cámara esta noche.

Si le parece a la Sala, así se acordará.

Acordado.

La Comisión de Economía y Comercio ha solicitado se le autorice paar sesionar paralelamente con la Corporación, mientras dura la investigación que se le ha encomendado acerca de la situación de monopolio en que se encuentra la industria textil.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado.

El señor PHILLIPS.— No hay acuerdo.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Hay oposición.

La Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene solicita se trasladen a la Comisión de Trabajo y Legislación Social el proyecto de ley, de origen en una moción del ex Diputado señor Hübner, que establece que el personal del Servicio Nacional de Salud que jubiló en el período comprendido entre el 28 de julio de 1961 y el 14 de septiembre de 1962, tendrá derecho a reliquidar sus pensiones de jubilación, y el originado en una moción del Honorable señor Millas, por el que se conceden diversos beneficios a los funcionarios del Servicio Nacional de Salud jubilados antes de dictarse la Ley 14.904.

Si le parece a la Sala, se acordará trasladar los proyectos a que se ha referido la Mesa, desde la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene a la de Trabajo y Legislación Social.

El señor PHILLIPS.— No hay acuerdo, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Hay oposición.

2.—AUTORIZACION A LA COMISION ESPECIAL INVESTIGADORA PARA SESIONAR PARALELAMENTE CON LA CAMARA DEL "PLAN CAMELOT".

El señor BALLESTEROS (Presidente).— La Comisión Especial encargada de estudiar las proyecciones del Plan Camelot y su difusión en Chile y de cualquiera otra actividad de organismos foráneos que puedan atentar contra nuestra soberanía e interferir actividades de la vida nacional, solicita se le autorice para sesionar simultáneamente con la Corporación, mientras dure la investigación que se le ha encomendado.

Si le parece a la Cámara, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

3.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES PERSONALES.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Don Genaro Rodríguez Riquelme ha solicitado la devolución de los antecedentes acompañados a un proyecto que le concede beneficios.

Si le parece a la Sala, se accederá a lo solicitado

—Acordado.

4.—PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA.

El Señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito la venia de la Sala para conceder cinco minutos a la Honorable señora Silvia Correa, tres minutos al Honorable señor Sepúlveda, don Francisco; tres minutos al Honorable señor Carlos Sivori un minuto al Honorable señor Juan Tuma y un minuto al Honorable señor José Cademártori, sin perjuicio de la Tabla de Fácil Despacho.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederán los tiempos solicitados.

—Acordado.

5.—OCUPACION DE CASAS EN LA "POBLACION DAVILA". ALCANCE A INFORMACIONES DE PRENSA.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra la Honorable señora Correa

La señora CORREA.— Señor Presidente, quiero aclarar mi participación en un asunto al que atribuyo importancia como Diputada de la Democracia Cristiana.

En estos días han aparecido en el diario "El Clarín", varias informaciones antojadizas sobre la ocupación de 29 casas de la "Población Dávila" por un grupo de allegados a ella. En esas crónicas se hace aparecer a la Diputada que habla como inspiradora de este movimiento, y responsable de haber alentado a esta familias a proceder de esa manera.

Nuestra obligación es decir la verdad. Tanto a mí como al Gobernador del Departamento Pedro Aguirre Cerda nos ha inquietado, desde hace varios meses, el destino de estas casas. Por esa razón, nos preocupamos de esclarecer esta situación y llegamos a comprobar que, realmente, desde hace ocho años estaban abandonadas, porque sus constructores, la firma "Walter y Méndez", las edificaron en un sitio de la Corporación de la Vivienda para experimentar con un nuevo material. Esta experiencie no dio resultados y la CORVI no se hizo cargo de estas casas. Posteriormente, la Corporación de la Vivienda pidió a la firma constructora que adquiriera los terrenos donde se habían levantado esas habitaciones, porque ella no estaba en condiciones de ofrecercelas a sus imponentes por la mala calidad de los materiales.

En el intertanto, la empresa "Walker y Méndez" fue declarada en quiebra y la Sindicatura de Quiebras de Santiago se incautó de sus bienes. Posteriormente, éstos pasaron a los acreedores de la firma fallida representados por el abogado don Carlos Vasallo.

Creo que este problema se podría arreglar por intermedio de ese profesional.

¿Cuál ha sido mi actuación? El Gobernador del Departamento Pedro Aguirre Cerda ofició a la Corporación de la Vivienda, para que se aclarara la situación de esas casas. Conversé con los dirigentes de la "Población Dávila", quienes aceptaron colaborar para esclarecer los hechos. En ningún momento los incité a que se tomaran las casas.

Por lo demás, si yo los hubiese estimulado a proceder en esa forma, me habría arriesgado y no los hubiera denunciado después, como han sostenido los diarios "El Siglo" y "Clarín". Pero los hechos son distintos. Yo quería que colaboraran conmigo para aclarar esta situación, a fin de sacar algunas conclusiones.

En este momento, esas familias que son allegadas de la población antes citada, están a la intemperie. Los hemos llevado a una Visitadora Social, quien hizo una encuesta que tengo en mi poder. Según ese informe, hay tres matrimonios sin hijos; cinco con un hijo, y varios con dos hijos. De treinta familias sólo dos matrimonios tienen cincos hijos, y otros dos, seis hijos. O sea, solamente cuatro familias se encuentran en una situación realmente grave. Los demás, son matrimonios jóvenes que podrían vivir en casas de sus padres.

Sin embargo, seguiremos ayudando a estos pobladores y estamos dispuestos a esclarecer totalmente los hechos, para que no se nos acuse de dejar desamparada a esta gente sin casa.

Estamos trabajando seria y responsablemente en su favor. Es nuestra obligación hacerlo. Esperamos que ningún habitante de este país carezca de vivienda.

Conocemos la gravedad del problema habitacional que afecta al Departamento "Presidente Aguirre Cerda". Pero no queremos apararecer, por un lado, ayudando a la gente y, por el otro, tomando represalias en su contra. No actuamos así. Todo lo que se diga en este sentido es falso.

Me interesa dejar en claro nuestra posición, para que no se siga tergiversando.

La señora LAZO.— ¡El diario "Clarín" es del Gobierno!

La señora CORREA.— ¿Por que no se calla Su Señoría?

La señora LAZO.— "Volpone" anda con el señor Frei por Europa.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

6.—TRASTORNOS PROVOCADOS EN LA PROVINCIA DE AISEN POR LA ONDA DE FRIO QUE LA AFECTA. OFICIO EN NOMBRE DE LA CORPORACION.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Sepúlveda, don Francisco.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— Señor Presidente, he creído de mi deber, como Diputado por la provincia de Aisén, distraer algunos minutos la atención de la Cámara para representar la situación sumamente grave y angustiosa que se presenta a sus pobladores y, en especial, a los del departamento de Coyhaique, como consecuencia de la onda de frío que azota a esa región.

Esa zona ha debido soportar, en los últimos días, temperaturas hasta de 28º bajo cero, que jamás se habían registrado en ese lugar y creo que en ninguna otra parte del territorio nacional.

Las consecuencias han sido desastrosas. Este fin de semana, viajé a Puerto Montt y no pude continuar a Coyhaique, por dificultades de movilización. Allí me informé, de fuentes más directas, de la verdadera y pavorosa situación que afecta a los pobladores de Aisén. Una capa de más de sesenta centímetros de nieve cubre gran parte del territorio de esa provincia, aplastando las empastadas, los cultivos y los caminos y provocando la paralización casi completa de todas las actividades de la zona. Faltan alimentos y, además, forraje para los animales. La ganadería ha experimentado enormes pérdidas. Por otra parte, los empleados públicos y particulares y, en general, todos los pobladores de la provincia se encuentran en una situación bastante crítica, a causa de que la onda de frío ha hecho estallar casi todas las cañerías de agua potable. Además, está racionada la luz eléctrica como consecuencia de los entorpecimientos frecuentes en las caídas de agua que proporcionan fuerza a la Empresa Eléctrica de Aisén.

En fin, señor Presidente, la situación en esa región es verdaderamente alarmante, por lo cual estimo que es nuestra obligación hacerla presente al Supremo Gobierno con el objeto de que se sirva arbitrar las medidas necesarias tendientes a proporcionar una mayor ayuda a la provincia mencionada.

He recibido, como seguramente lo han recibido también los demás Honorables parlamentarios de la zona, algunos telegramas en que se da a conocer la situación angustiosa en que se encuentran los pobladores.

Voy a dar lectura, a continuación, al telegrama que recibí de los empleados públicos de la provincia de Aisén. Dice como sigue:

"Los empleados públicos de la provincia de Aisén al señor Vicepresidente solicitamos y exponemos lo siguiente: Que siendo de conocimiento nacional las catastróficas consecuencias riguroso invierno provincia Aisén, y buscando la forma de paliar en algo sus gravísimas proyecciones económicas, venimos solicitar de CANAEMPU el otorgamiento de un préstamo de emergencia correspondiente a seis meses de sueldo imponible. Entre otras razones destinamos: Primero, bajas temperaturas han destruido totalmente instalaciones domiciliarias deben reconstruirse de inmediato gastos cuantiosos para nuestros modestos presupuestos e indispensables para salubridad.

Segundo, Temperatura 25º bajo cero obligan gastos desmesurados calefacción día y noche y compra vestuarios especiales protección contra frío. Tercero, Caminos intransitables encarecen excesivamente los precios de combustibles calculándose veinte por ciento sueldo mensual igual problema sucede con abastecimiento de frutas y verduras, alcanzando exagerados costos. Cuarto, Gastos insoslayables e imprevistos impiden cumplimiento compromisos económicos contraídos para subsistir. Quinto, Mayor parte funcionarios esta provincia perciben bajas remuneraciones que impiden satisfacer necesidades mínimas. Sexto, Escasez recursos médicos obligan casos graves viajar centro país incluso República Argentina visto agravóse situación incendio Hospital. Séptimo, No existe atención SERMENA en la provincia obligándonos recurrir médicos particulares con consiguientes gastos onerosos. Octavo, Catástrofe ganadera ocasiona contracción violenta economía local comercio no concede créditos escasez y altos precios todo artículo obligándonos endeudarnos. Noveno, Empleados públicos provincia Aisén tenemos "standard" de vida más bajo Chile, e inclemencias tiempo obligan gastos fuera nuestro alcance provocando desaliento e incertidumbre que afectan estabilidad nuestros hogares. Consecuencia, solicitamos señor Vicepresidente y por intermedio Honorable Consejo se considere desde punto vista estrictamente humano la petición que recabamos nombre todos nuestros compañeros empleados públicos. Habida consideración escasa incidencia finanzas CANAEMPU por tratarse pocos funcionarios provincia Aisén. Por Comité Empleados Públicos Coihaique, Gustavo Mera Latorre, Jorge Palma Pizarro, Francisco Venegas Vargas, Guillermo Cifuentes Sánchez.

Señor Presidente, he recibido otro telegrama redactado en análogos términos, de la directiva de Empleados Particulares de Aisén.

En consecuencia, pido se envíe oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, a fin de que disponga que las cajas de previsión vayan en auxilio de sus imponentes de Aisen con motivo de la grave situación por que atraviesa esa provincia.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para enviar el oficio solicitado en nombre del Honorable señor Sepúlveda.

El señor IRURETA.— Y en nombre del Comité Demócrata Cristiano, señor Presidente.

El señor OCHAGAVIA.— En nombre de la Honorable Cámara, señor Presidente

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Honorables Diputados, la Mesa tiene que recabar el asentimiento de la Sala para enviar el oficio solicitado, con arreglo a la petición del Honorable Diputado. Ahora se ha pedido que el oficio se enviado en nombre de la Honorable Cámara.

Si le parece a la Sala, se enviará el oficio solicitado por el Honorable señor Sepúlveda, don Francisco, en nombre de la Cámara.

Acordado.

7.—DAÑOS CAUSADOS POR LOS ULTIMOS TEMPORALES EN EL DEPARTAMENTO DE CURACAUTIN, PROVINCIA DE MALLECO. OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra, por 3 minutos, el Honorable señor Sivori.

El señor SIVORI.— Señor Presidente, los temporales que han azotado, últimamente a la zona sur, han producido daños de gran consideración en la provincia de Malleco y, en especial, en el departamento de Curacautín.

Con el objeto de que el señor Ministro de Obras Públicas tome las medidas pertinentes para reparar los daños que voy a enumerar agradeceré que, en ese sentido, se le envíe oficio en mi nombre:

1.— Destrucción del camino internacional lado oriente del Retén Aduana Liucura, en una extensión de 300 metros, quedando totalmente cortada la pasada. Estos daños fueron ocasionados por las aguas del río Liucura.

2.—Puente sobre el río Tralilhue. El terraplén quedó destruído en una parte y su base inclinada. Daños causados por las aguas del río del mismo nombre. No se puede transitar por este puente.

3.— Balsa sobre el río Bío Bío —paso Tucapel—: se encuentra fuera del río, sus pilastras están débiles como consecuencia de haber quedado éstas al descubierto por la acción de las aguas.

4.— Puente Pichi Pehuenco totalmente destruído por las aguas del río del mismo nombre. Los ríos Liucura Tralilhue, Pichi Pehuenco y Bío Bío, mantienen aislado el sector del Retén.

5.— Puente sobre el río Lonquimay lugar la puntilla, su terraplén quedó destruído en un tramo de 15 metros.

6.— Tres puentes menores en los esteros entre Sierra Nevada y Lonquimay; camino público totalmente destruído, por el cual no pueden transitar vehículos ni cabalgaduras.

7.—La balsa sobre el río Bío Bío, en el paso Lolén, no puede funcionar por la crecida del río y por haber quedado destruídas sus pilastras.

8.— Puente sobre el río Huallipulli. El terraplén se ha desmoronado por la acción de las aguas del río, quedando interrumpido el paso por él.

9.— Puente sobre el Río Naranjo, camino Lonquimay a Rahue; está desmoronado su terraplén en el lado oriente, con peligro de quedar totalmente destruído; imposibilitado para el tránsito de vehículos.

10.— Balsa sobre el río Bío Bío, Paso Caracoles. No funciona por haberse cortado el cable. Se encuentra al lado norte del río.

11.— Balsa sobre el río Bío-Bío; sin funcionamiento por crecida del canal del río (Paso Rahue).

12.— Balsa sobre el río Bío-Bío —paso Pan— se encuentra sin funcionamiento. Sus pilastras están débiles y la balsa está fuera del río al lado poniente.

13.— Puente sobre el Estero Las Maravillas, camino a Lonquimay, al Paso Caracoles, destruido su terraplén, interrumpido el tránsito para vehículos, y

14.— Desaparecimiento del puente Ranquil, sobre el río del mismo nombre, quedando aislada en esta zona una población de más de 20 mil habitantes.

Nada más, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente.— Solicito el asen-

cionará el saldo de la cuenta respectiva y con él se abrirán los libros para el período siguiente.

Las cantidades que gocen de reajustes en conformidad a lo dispuesto en este artículo, devengarán un interés de hasta un 4% anual; sobre el saldo del depósito no reajustado, se abonará el interés normal del depósito.

Artículo 2º— Los bancos comerciales y el Banco del Estado destinarán al financiamiento de los reajustes indicados en el artículo 1º una parte de las tasas de interés que cobran en sus operaciones, equivalente al 0,5% anual. Para estos efectos podrán recargar las tasas de interés bancario hasta en un 0,25%, debiendo el 0,25% restante ser cancelado por los bancos de los recursos que perciban por concepto de intereses. Esta sobretasa no se aplicará en las operaciones que realicen los Bancos aludidos con el Fisco y municipalidades ni en los casos de créditos en moneda extranjera.

El rendimiento de la sobretasa que perciban los Bancos Comerciales deberá ser depositado mensualmente en una cuenta especial en la Tesorería General de la República; las sumas depositadas serán transferidas por el Fisco al Banco del Estado de Chile, con la finalidad indicada en el inciso precedente.

El rendimiento del 0,25% deducido de la tasa de interés que cobran los bancos particulares y el Banco del Estado también serán depositados en la cuenta especial señalada en el inciso anterior.

En caso de no ser suficientes los fondos así acumulados para el pago de los reajustes, la diferencia será cubierta con los recursos que al efecto destine el Banco del Estado de Chile y, a falta de ellos o en caso de ser insuficientes, la cantidad correspondiente será aportada mediante una transferencia del Fisco al Banco del Estado de Chile, en las oportunidades necesarias, con cargo a la participación que le corresponde en las utilidades del Banco Central de Chile. Para tal objeto se incluirá en la Ley de Presupuestos un ítem de transferencia al Banco del Estado de Chile.

Artículo 3º.— El cumplimiento de las obligaciones que impone la presente ley, será fiscalizado por la Superintendencia de Bancos.

Artículo 4º.— Si en cualquier año la suma del porcentaje del reajuste más el interés que el Banco pague a las cuentas de ahorro que tienen derecho a él, fuere inferior al interés que el mismo Banco paga a las cuentas a plazo que no tienen derecho a reajuste, se devengará a favor de las cuentas que tienen derecho a reajuste sólo este último interés.

Artículo transitorio.— Durante el año 1965, se reajustarán las cuentas en la misma forma señalada, pero considerando solamente un período de seis meses y tomando como base para el reajuste, la variación del índice de precios al consumidor, producido entre junio y noviembre de 1965, ambos meses inclusive; la cantidad capitalizada por este concepto, sólo podrá ser retirada de la cuentas respectivas, a partir del 30 de junio de 1966. Posteriormente, el cálculo y capitalización de los reajustes se efectuarán por períodos anuales.

Dentro de los treinta días siguientes a la publicación de esta ley, el Banco del Estado de Chile dictará un reglamento para la aplicación de los reajustes, el que deberá ser aprobado por la Superintendencia de Bancos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En discusión general el proyecto.

El señor GAJARDO.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GAJARDO.— Señor Presidente, a la Comisión de Hacienda le correspondió informar, en su carácter de técnica y también para los efectos del artículo 61 del Reglamento, el proyecto de ley originado en un Mensaje, calificado de "suma urgencia", que establece normas para reajustar los saldos de las cuentas de ahorro a plazo depositadas en el Banco del Estado.

En el curso del debate, la Comisión pudo contar con la colaboración del señor Raúl Devés, Presidente del Banco del Estado, y del señor Virgilio Bacigalupo, Subgerente del Departamento de Contabilidad General de la misma institución.

Creo innecesario proporcionar abundantes antecedentes para justificar las razones por las cuales el régimen de inflación afecta a los diversos sectores de la economía y muy particularmente, a quienes con tanto sacrificio —normalmente los más perjudicados son los sectores de más reducidos recursos—, mantienen cuentas de ahorro con el fin preciso de obtener una capitalización.

En la Comisión de Hacienda el Honorable señor Rioseco manifestó interés por obtener datos sobre los depósitos que actualmente se están haciendo en las asociaciones de ahorro y préstamo y en la Corporación de la Vivienda.

Quiero proporcionar a la Honorable Cámara algunos datos, que estimo convenientes para conocer cómo están distribuidos estos ahorros:

En las Asociaciones de Ahorro y Préstamos, hasta el 31 de mayo del presente año, existían depósitos por 100 millones de escudos; en la Corporación de la Vivienda, al 30 de junio último, 34 millones de escudos; y en el Banco del Estado, en cuentas a plazo y a la vista, 312 millones de escudos.

Estimado, en porcentajes, este ahorro popular —si así pudiéramos llamarlo— el 22,39% se encuentra en las Asociaciones de Ahorro y Préstamo; el 7,75%, en la Corporación de la Vivienda; y el 69,86%, en el Banco del Estado.

Quiero señalar también que esta iniciativa cristaliza otras anteriores. Una de ellas está contenida en el artículo 5º de la ley Nº 15.077, que ordenó reajustar, por una sola vez, las cuentas de ahorro a plazo del Banco del Estado en un 15% de sus saldos medios anuales. Además, la Comisión acordó dejar expresa constancia de que está pendiente en ella, desde el mes de junio de 1963, una moción del Honorable señor Cademártori con el mismo objetivo del proyecto de ley que estamos analizando.

De acuerdo con los antecedentes proporcionados por el Presidente del Banco del Estado, habría en este instante 1.100.000 cuentas de ahorro, tanto a la vista como a plazo, con un total de 312.000.000 de escudos y un término medio de 270 escudos.

Fácilmente se comprende, que este proyecto viene a reparar una situación extraordinariamente injusta. Si son los sectores de recursos modestos los que, con más sacrificio y más esfuerzo, ahorran en el Banco del Estado, que es la única institución bancaria que tiene este tipo de depósitos de ahorro, ciertamente son ellos los más perjudicados con la desvalorización del signo monetario.

La Comisión analizó el proyecto en su inspiración y, al mismo tiempo, en sus proyecciones. Como comparte íntegramente sus fundamentos, lo aprobó en general, introduciéndole sólo algunas modificaciones de detalle. Vale la pena, eso sí, hacer presente que se aceptó una indicación que se tradujo en la modificación del sistema de financiamiento del proyecto, que luego voy a explicar.

Se establece en este proyecto un sistema de reajustes de los saldos de las cuentas de ahorro, con arreglo a la proporción en que varíe el índice de sueldos y salarios del departamento de Santiago o, en otros casos, el índice de precios al consumidor, prefiriéndose aquel cuya fluctuación fuere menor.

Se considera que ambos índices pueden constituir indicadores del ritmo de descenso del valor adquisitivo de la moneda.

El Banco del Estado deberá dictar un reglamento, dentro del plazo de treinta días, para la aplicación de este sistema de reajustes.

Por otra parte, es muy importante destacar el monto máximo de los saldos que se beneficiarán con este reajuste, en la proporción que he señalado. Dicho monto será el equivalente de uno y medio sueldo vital del departamento de Santiago; en cifras exactas, alcanzará actualmente a 3.704 escudos. Sobre el exceso de esta cantidad, sólo se aplicará el porcentaje ordinario de intereses que paga el Banco del Estado de Chile, que alcanza aproximadamente, en la realidad, a un 11% (un 10%, más algunas sobretasas que fija el propio estatuto del Banco). En cambio, el monto del interés ordinario de los saldos beneficiados con el reajuste, que era del 10%, se rebaja al 4%.

Como un dato ilustrativo, daré a conocer a la Honorable Cámara la distribución actual de los saldos de las cuentas a plazo en el Banco del Estado de Chile. Se registra un número de cuentas de 633.031.

De ellas, 609.206 figuran con saldos inferiores a 2.000 escudos; y 17.102, con saldos entre 2.000 y 5.000 escudos. No es mi ánimo fatigar a los señores Diputados dando todos los datos de esta escala, y sólo doy aquellas cifras que me han parecido más interesantes.

Haciendo una estimación arbitraria, naturalmente, de un porcentaje de reajuste de un 25%, el costo anual del reajuste sería, aproximadamente, la cantidad de 37.500.000 escudos.

En su fase inicial en el presente año, se hará el reajuste de los depósitos en cuentas de ahorro a plazo, a contar desde el 1º de julio y hasta el 31 de diciembre, tomando como base de reajuste las variaciones de los índices ya señalados, pero, en este caso, consideradas sólo entre los meses de junio y noviembre, ambos inclusive.

Respecto del financiamiento de este proyecto —como lo había expresado anteriormente—, la Comisión alteró el texto del inciso primero del artículo 2º, para reemplazar la sobretasa especial de 5%, es decir, del medio por ciento, sobre todas las operaciones de crédito realizadas por los bancos particulares y por el Banco del Estado, que establecía el proyecto enviado por el Ejecutivo, por otro sistema.

Se establecen dos clases de tasas complementarias de un cuarto por ciento, es decir, de 0,25 por ciento, que igualan a la anterior, de 0,5 por ciento. Una de ellas es una sobretasa de un cuarto por ciento con que podrán recargar las operaciones que realizan los Bancos comerciales y el Banco del Estado; y la otra también de un cuarto por ciento, será con cargo a los intereses que perciban esas instituciones bancarias particulares y el Estado.

La Comisión de Hacienda estima que, desglosando ese medio por ciento de sobretasa que proponía el Ejecutivo en estas dos sobretasas de un cuarto por ciento, que igualan a la anterior, se va a obtener el siguiente resultado: un cuarto por ciento de sobretasa será de cargo de los clientes de los Bancos, o sea, de los usuarios de los préstamos que soliciten, tanto de las instituciones particulares como del Banco del Estado; y el otro cuarto por ciento será de las propias instituciones bancarias, ya sean ellas bancos particulares o el Banco del Estado.

Sin embargo, se establecen algunas excepciones en la aplicación de estas sobretasas. En efecto, quedan exceptuadas de ellas las operaciones que realicen los Bancos particulares y el Banco del Estado con el Fisco, como proponía el Mensaje del Ejecutivo; y, en conformidad con una indicación formulada en la Comisión, las que realicen estas instituciones bancarias con las Municipalidades. Asimismo, quedan excluidas las operaciones que se realicen en moneda extranjera, porque éstas no están afectas al riesgo de la desvalorización de nuestra moneda.

De acuerdo con las explicaciones proporcionadas por el señor Subgerente del Departamento de Contabilidad General, en el curso del debate habido en la Comisión, deben considerarse, también, como parte del financiamiento, en caso de que los recursos anteriores no fueren suficientes, dos rubros más. Uno es el que he indicado anteriormente, esto es, el rendimiento de la rebaja de la tasa normal de intereses del 10% al 4%, en estos depósitos a plazo, respecto de los saldos reajustables. El otro, es la regalía o participación que le corresponde al Fisco en las utilidades del Banco Central de Chile.

En el supuesto caso de que el reajuste fuera del 25%, aclararé, con un ejemplo, cómo opera este financiamiento.

En la actualidad, las cuentas que habría que reajustar, cuyo número cité, tienen un monto de 149 millones de escudos y fracción, prácticamente 150 millones; y como habría que bonificar 633.031 cuentas, como dije, se necesitarían 37.500.000 escudos.

El financiamiento de esta cantidad se distribuye en esta forma:

Los Bancos comerciales aportarían 4 millones de escudos para este financiamiento. El Banco del Estado de Chile, con la sobretasa que se establece, casi 3 millones (Eº 2.986.000). Y con el producto de la rebaja del interés del 10 al 4% a que me referí, podrá disponer de 9 millones de escudos para este financiamiento. Por último, muchas cuentas a plazo no se mantienen en la misma calidad durante todo el tiempo, digamos un año, porque hay personas que giran antes del plazo, de tal manera que esas cuentas pasan a ser a la vista. Esto daría unos 2 millones de escudos más.

El Banco del Estado, consecuencialmente, aportará para este financiamiento 14 millones de escudos. Por su parte, el Fisco, con cargo a su regalía con el Banco Central, aportaría 19 millones y fracción; y los Bancos particulares participarían en este financiamiento con 4 millones de escudos.

Catorce millones de escudos del Banco del Estado, más 4 millones de los Bancos particulares y 19 millones de cargo del Fisco, dan los 37 que se necesitan para el financiamiento del proyecto, con un porcentaje arbitrario del 25% como índice del reajuste.

Esto es lo que establece el artículo 2º del proyecto, que se pone en el caso de que no sean suficientes los fondos acumulados con cargo a los intereses bancarios y a los recursos del Banco del Estado. Entonces, como he dicho, la cantidad correspondiente será aportada por el Fisco mediante una transferencia al Banco del Estado con cargo a su participación en las utilidades del Banco Central. Esta participación fiscal es, actualmente, del orden de los 45 millones de escudos al año.

En sus últimos ejercicios, el Banco Central ha tenido los siguientes resultados: en el año 1964, una utilidad de 24 millones de escudos, y en regalía fiscal, una cantidad de 23 millones 700 mil escudos; y en el año 1965, que es realmente el que nos interesa, 28 millones de escudos, con una regalía fiscal del orden de los 26 millones de escudos. Esto en un semestre, lo que significa 52 millones de escudos en un año, con lo cual participará en el financiamiento de la reajustabilidad que vengo indicando.

La Comisión agregó, por último, un artículo nuevo, que lleva el número 4. Esta disposición se pone en el caso de que en un año determinado la suma del porcentaje del reajuste más el interés que el Banco pague a las cuentas de ahorro que tienen derecho a él, fuere inferior al interés que el mismo Banco paga a las cuentas a plazo que no tienen derecho a reajuste. En tal caso, se establece que se otorga a las cuentas con derecho a reajuste sólo este último interés, cuya tasa, como señalé oportunamente, asciende más o menos al 11%.

Señor Presidente, quisiera solicitar la inserción, en la versión oficial, de los cuadros estadísticos a que he hecho mención, siempre que la Honorable Cámara así lo estime conveniente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara, a fin de insertar en la versión oficial de esta sesión, los cuadros a que se ha referido el señor Diputado informante.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

—Los cuadros estadísticos cuya inserción se acordó, son los siguientes:

"DEPOSITOS A PLAZO Y CONDICIONALES DE AHORRO

Antecedentes estadísticos al 30 de Junio de 1965.

GRUPOS		N.o de cuentas vigentes		Monto de los Saldos		Promedio Saldos por Cuentas
Nº 1 Saldos hasta ...	Eº 2.000,00	609.206.	(96,24)	Eº 99.131.647,31	(45,66)	162,72
Nº 2 Saldos desde Eº 5.001,20 hasta ...	Eº 5.000,00	17.102.	(2,70)	50.625.970,41	(23,32)	2.960,23
Nº 3 Saldos desde Eº 5.001,00 hasta ...	Eº 10.000,00	4.681.	(0,74)	31.259.208,08	(14,40)	6.677,89
Nº 4 Saldos desde Eº 10.001,00 hasta ...	Eº 20.000,00	1.592.	(0,25)	20.644.281,96	(9,51)	12.967,51
Nº 5 Saldos desde Eº 20.001,00 hasta ...	Eº 50.000,00	402.	(0,06)	11.214.598,43	(5,17)	27.897,01
Nº 6 Saldos superiores a ...	Eº 50.000,00	48.	(0,01)	4.198.045,32	(1,94)	87.459,27
TOTALES ...		633.031.	(100,00)	Eº 217.073.751,51	(100,—)	

Saldo de la cuenta N.o 352 del Mayor "Depósitos a Plazo de Ahorro" ...	Eº 216.859.255,24
Saldo de la cuenta N.o 353 del Mayor "Depósitos Condicionales de Ahorro" ...	214.496,27
TOTAL ...	Eº 217.073.751,51"

"CALCULO DEL 25% DE BONIFICACION A PAGAR A LAS CUENTAS DE AHORRO A PLAZO

25% sobre Eº 149.757.617,72 ...		Eº 37.439.000,00
(Cuentas a bonificar, 633.031)		
FINANCIAMIENTO:		
Bancos Comerciales ...	Eº 4.024.000,00	Eº 4.024.000,00
Banco del Estado de Chile		
0,50% s/Colocaciones ...	Eº 2.986.000,00	
Por diferencia en el pago de intereses a las cuentas que perciban la bonificación del 25% (Del 10 o/o al 4 o/o) ...	Eº 8.985.000,00	
Reducción de intereses por traspaso de Ctas. a Plazo a Cuentas a la Vista y Bonificación Art. 4º DFL. 126 ...	Eº 2.000.000,00	Eº 13.971.000,00
FISCO:		
Aporte de cargo a la participación que corresponde al Fisco en las Utilidades del Banco Central de Chile ...		Eº 19.444.000,00
TOTAL ...		Eº 37.439.000,00"

"COLOCACIONES —SIN BOLETAS DE GARANTIA— EN MONEDA CHILENA AL 30 DE JUNIO DE 1965

Banco de Chile ...	Eº 291.319.401,97	
Banco A. Edwards y Cía. ...	51.482.560,48	
Banco Industrial y Comercial de Chile ...	7.283.271,07	
Banco Continental ...	16.942.732,60	
Banco de Crédito e Inversiones ...	86.532.222,39	
Banco Español-Chile ...	72.519.255,07	
Banco Israelita de Chile ...	23.284.734,10	
Banco Italiano ...	18.726.421,51	
Banco Nacional del Trabajo ...	28.047.005,63	
Banco O'Higgins ...	6.975.611,29	
Banco del Pacífico ...	8.009.958,70	
Banco Panamericano ...	13.153.284,99	
Banco Sud Americano ...	81.668.176,59	
Banco Osorno y La Unión ...	52.331.111,92	
Banco de Talca ...	12.427.809,67	
Banco Chileno-Yugoslavo ...	3.444.502,27 *	
Banco de Chillán ...	2.379.797,88 *	
Banco Comercial de Curicó ...	2.480.566,61 *	
Banco de Concepción ...	16.681.420,20 *	
Banco de Constitución ...	420.343,14 *	
Banco de Llanquihue ...	2.360.260,94 *	
Banco Regional de Linares ...	1.347.392,18 *	
Banco Sur de Chile ...	2.920.059,86 *	
Banco de Valdivia ...	2.125.998,22 *	Eº 801.853.899,28
BANCO DEL ESTADO DE CHILE ...		597.208.969,98
TOTAL DE LAS COLOCACIONES (Sin Boletas de Gtía., etc.)		Eº 1.402.072.869,26

(*) Los datos de estos Bancos son referidos al 2 de Marzo de 1965."

Rendimiento calculado al aplicar la tasa del 0,25% y la sobretasa del 0,25% sobre las Colocaciones de los Bancos:

Bancos Comerciales:		
Tasa del 0,25% s/ Eº 804.854.000,00 ...		Eº 2.012.000,00
s tasa del 0,25% s/ Eº 804.864.000,00 ...		2.012.000,00
Subtotal ...		Eº 4.024.000,00
BANCO DEL ESTADO DE CHILE:		
0,25% s/ Eº 597.209.000,00	Eº 1.493.000,00	
0,25% s/ Eº 597.209.000,00	Eº 1.493.000,00	Eº 2.986.000,00
TOTAL ...		Eº 7.010.000,00

"BANCO CENTRAL: UTILIDAD Y REGALIA FISCAL

(En miles de escudos)

Año	Semestre	Utilidad	Regalía
1961	Primero	5,435	4,883
1961	Segundo	4,257	3,674
1962	Primero	6,434	5,827
1962	Segundo	10,362	9,646
1963	Primero	43,378	42,601
1963	Segundo	26,618	25,792
1964	Primero	24,787	23,794
1964	Segundo	21,170	20,160
1965	Primero	28,269	26,856."

DEPOSITOS DE AHORRO

Saldos en 31 de mayo de 1965:		
Asociaciones de Ahorro y Préstamo ...	Eº 100.219.000,00	
Saldos en 30 de junio de 1965:		
Corporación de la Vivienda ...	34.704.000,00	Eº 134.923.000,00
BANCO DEL ESTADO DE CHILE ...		312.702.000,00
Total ...		Eº 447.625.000,00

NOTA:
El detalle de los Depósitos de Ahorro del Banco del Estado, al 30—6—65, es el siguiente:

		Nº Cuentas
Ahorro A la Vista ...	Eº 95.432.000,00	443.826
A Plazo y Condicionales ...	217.074.000,00	
Por contabilizar en las Ctas. ...	198.000,00	
Total ...	Eº 312.702.000,00	

Porcentaje que corresponde a cada Institución en relación al total de los Dep. de Ahorro:

Asoc. de Ahorroy Préstamo ...	22,39 %
Corporación de la Vivienda ...	7,75 %
Banco del Estado de Chile ...	69,86 %
Total ...	100,00 %."

El señor CADEMARTORI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, el Honorable señor Gajardo, Diputado informante de este proyecto, ha dejado constancia en su intervención de que, por acuerdo de la Comisión de Hacienda, se ha reconocido que en esta materia, junto a la iniciativa del Gobierno para reajustar las cuentas de ahorro a plazo, también los parlamentarios de estos bancos, habíamos presentado, ya en 1963, un proyecto con igual objeto.

Menciono este hecho, porque en algunos órganos de prensa, concretamente en los diarios "El Mercurio" y "La Segunda de las Ultimas Noticias", se especuló la semana pasada sobre este mismo problema, sosteniendo falsamente que los comunistas éramos contrarios a legislar en favor de los depositantes de ahorro de dinero a plazo.

Dejo constancia de que ésa no es ni ha sido nunca la posición de los comunistas frente a este problema; muy por el contrario, sostenemos la necesidad de defender a los trabajadores, a las dueñas de casa, a los estudiantes y a muchos otros sectores y capas sociales cuyos ahorros voluntarios en sus cuentas de depósito en el Banco del Estado de Chile se han visto afectados por el continuo proceso de desvalorización de la moneda. Era una discriminación absolutamente injusta en su contra que hasta la fecha se les privara de esta revalorización de su dinero mientras, por otra parte, tenían tal posibilidad quienes depositaban en cuentas de ahorro en la Corporación de Vivienda o en las Asociaciones de Ahorro y Préstamo.

Esta actitud o posición que nos mueve a votar favorablemente este proyecto no es, tampoco, circunstancial, sino que refleja nuestro criterio de que el ahorro popular debe ser fomentado; pero debe serlo con medidas de estímulo y en ningún caso en forma coercitiva o a través de una legislación destinada a hacerlo obligatorio. Señalo esto porque en más de una oportunidad algún personero del actual Gobierno ha planteado la idea de crear una especie de ahorro obligatorio, ya sea, como lo manifestó en esta Honorable Cámara, en cierta ocasión, el señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, mediante la congelación de los reajustes de los sueldos y salarios que obtienen los trabajadores, destinando una parte de ella, en forma obligatoria, a un mal llamado ahorro, o bajo otros procedimientos que se han intentado ensayar sin éxito en el país.

Esta posición es consecuente con los principios que nosotros sustentamos en esta materia, contrariamente al cúmulo de falsedades que se difundieron durante la última campaña presidencial, con el objeto de hacer creer al pueblo de Chile que los comunistas y los partidos del Frente de Acción Popular eran partidarios de expropiar todos los bienes que constituyen la propiedad privada y el patrimonio individual, incluso el modesto ahorro popular. Ha de saber la Honorable Cámara que en los países socialistas el ahorro popular juega un importante papel en el financiamiento de los planes de desarrollo económico. El Banco del Estado, único organismo bancario y financiero que existe para estas actividades en cada uno de los países socialistas, cuenta con innumerables cantidades de depositantes de ahorro entre los trabajadores, obreros y empleados, los cuales, eso sí, no necesitan de una ley, como la que estamos tratando en estos instantes, para que se les revaloricen sus ahorros, para que se les defienda de la inflación, de la pérdida del poder adquisitivo del dinero. No lo necesitan, porque ha desaparecido este problema de la inflación, ya que ha sido totalmente superado. Muy por el contrario, cada año que pasa, trae consigo rebajas apreciables en los precios de los artículos de primera necesidad; de manera que los trabajadores, lejos de ver disminuido el poder adquisitivo de sus remuneraciones o de sus ahorros, los ven incrementar a medida que pasa el tiempo, con aumento de la producción y con aumento, también, de su poder adquisitivo.

En Chile, en cambio, la inflación parece haber tomado carta de ciudadanía e, incluso en las altas esferas gubernativas se deja ver un cierto pesimismo, en cuanto a controlar este fenómeno profundamente negativo, para la economía nacional. Por eso, se ha hecho necesaria esta ley que nosotros apoyamos.

Hicimos presente, sí, en la Comisión de Hacienda, para ser consecuentes en la defensa del ahorro popular, que era necesario, si no en este proyecto en algún otro posterior, considerar la situación de los obreros y empleados que se ven obligados a depositar una parte de su sueldo en las Cajas de Previsión, y que están sometidos a la misma pérdida que estos depositantes de ahorro, con motivo de la desvalorización monetaria. Se ha llegado al extremo de que, cuando un imponente solicita la aplicación de sus fondos en una asociación de ahorro y préstamo con el fin de obtener un crédito para una vivienda, el préstamo que se hace a través de la Caja, de sus propios fondos, de su propio dinero, debe pagarlo revalorizado con el reajuste en el dividendo, en el servicio de la deuda, en circunstancias que es su propio dinero. Y si el día de mañana un imponente desea retirar dichos fondos, ya sea en el momento de terminar sus servicios, al solicitar el pago de su desahucio o simplemente por el retiro de sus imposiciones, se encuentra con el problema de que la suma devuelta por la institución de previsión es notoriamente reducida como consecuencia del proceso inflacionista, con lo cual el imponente sufre una pérdida de la que nadie lo indemniza, a pesar de haber hecho sus imposiciones en moneda de más alto valor.

Dejamos planteado este problema en la Honorable Cámara, porque en compañía del Honorable colega señor Godoy Urrutia nos hemos propuesto redactar y proponer un proyecto de ley que cautele los intereses de los imponentes, que son también ahorrantes obligados y constituyen varios cientos de miles en nuestro país, quienes han sufrido perjuicios a raíz de la inflación, sin haber tenido indemnización alguna por dicha causa.

También debemos señalar, en relación con este proyecto de ley, que formulamos una indicación para mejorar su financiamiento. Pensamos que, por una parte, es correcto y justo, como está planteado en el proyecto, que sea con cargo a las utilidades del Banco Central, que son producto, en gran parte, del mismo proceso inflacionista, que se financie la revalorización de estas cuentas de ahorro. Pero como este financiamiento, que, en realidad, es el más importante, no es del todo suficiente, se propuso, por el Gobierno, un impuesto a las tasas de interés de los créditos bancarios. Este gravamen fue modificado en la Comisión, de tal modo que sólo se recargará en un 50% de este impuesto la tasa de interés, y, en último término, lo pagarán los consumidores a través de las alzas de precios que necesariamente producirá este mayor gasto de tipo financiero en las empresas.

Nosotros hemos querido ir más lejos, estableciendo que los Bancos comerciales sean los que contribuyan en mayor medida al financiamiento de este proyecto. No vamos a formular la indicación, porque, reglamentariamente, no procede; pero dejamos planteado que, en vista de las elevadas ganancias que, una vez más, en este último semestre han obtenido los Bancos, como ha quedado constancia en las publicaciones de sus balances, se considere, en el futuro, esta fuente de financiamiento para éste o para algún otro proyecto de interés general.

(CONTINUARA)

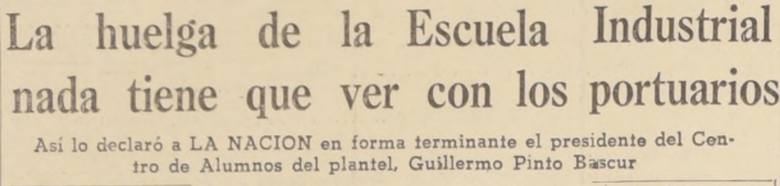
Pueblo de Valparaíso prepara gran manifestación en apoyo al Gobierno

VALPARAISO.— El pueblo de Valparaíso se apronta para efectuar la mayor concentración realizada en los últimos años como manifestación de apoyo al Gobierno Popular del Presidente Frei y de defensa de sus planes de bien público. La iniciativa para esta concentración, que, sin duda alcanzará caracteres gigantescos, ha nacido espontáneamente en diversos sectores, los que designaron representantes con el objeto de acordar todos los detalles de este gran acto.

Los delegados de numerosas Juntas de Vecinos, Centros de Madres, de los trabajadores de todas las industrias, de los estudiantes, profesores, pobladores de los diferentes cerros, portuarios, estibadores, empleados particulares, públicos y semifiscales, y numerosos otros, se reunieron ayer a mediodía y acordaron realizar la concentración en el Parque Italia, en la tarde del lunes próximo.

Se acordó también invitar a este gran acto a los parlamentarios de la provincia y a dirigentes políticos y gremiales nacionales.

De acuerdo con lo que expresó a LA NACION el dirigente de los pobladores, Carlos Martínez Zurita, esta manifestación será "para reiterar el creciente apoyo del pueblo que tiene el Gobierno Nacional y Popular, de repudio al terror y de afirmación de democracia".



La huelga de la Escuela Industrial nada tiene que ver con los portuarios

Así lo declaró a LA NACION en forma terminante el presidente del Centro de Alumnos del plantel, Guillermo Pinto Bascur

VALPARAISO.— Los alumnos de la Escuela Industrial de Valaparíso han decretado una huelga por 24 horas, por desacuerdos que existían entre el Centro de Alumnos y el Centro de Padres de esta institución. Interrogado por LA NACION, el Inspector General de la Escuela, acerca de las proyecciones de la curiosa huelga, nos contestó que él personalmente, no le concedía mayor gravedad y estimaba, ya que era por 24 horas, que sería solucionada dentro de ese plazo de tiempo. "Se trata —nos declaró—, de un conflicto, o mejor dicho, malentendido, uqe margen de las disposiciones reglamentarias se ha producido entre ambos Centros, al del establecimiento y que particularmente se debe a una mala comprensión y que considero no tendrá mayor consecuencia."

El Presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Industrial, Guillermo Pinto Bascur, amplió está información agregándonos que el desacuerdo se debía a que no aceptan la reelección de algunos miembros del Centro de Padres y Apoderados, por razones que estiman de suficiente peso, como es la oposición de esta personas a conquistas ganadas por los estudiantes con anterioridad. "En la reciente reelección a que me refiero —dice—, se mantienen personas que no cuentan con nuestra confianza y que han atentado contra nuestros principios. Realizamos un planteamiento pidiendo la renuncia de estos miembros del Centro, por producirse nuevos ataques a nuestros principios y como esta renuncia no se ha producido, hemos resuelto este paro, con el fin de hacerlos renunciar, ya que son un peligro y un estorbo para la realización de nuestros proyectos."

En forma muy especial, el Presidente del Centro solicita que se deje completamente en claro que seta huelga no tiene nada que ver con los portuarios: "Queremos hacer presente por medio de una declaración pública, que nuestro movimiento tiene un carácter exclusivamente interno, y que no tiene el menor punto de contacto con el movimiento huelguístico de los portuarios. Hemos tenido algunos problemas al respecto, debido a informaciones radiales que han caído en esta lamentable confusión." Esta declaración la firma el presidente de los 5ºs. años, Gabriel Romero.

DIPUTADO ERNESTO IGLESIAS

LOS ANDES:

LOS COMERCIANTES MINORISTAS RINDEN HOMENAJE A DIP. IGLESIAS

LOS ANDES.— Con una sesión-comida, la Asociacion de Comerciantes de Los Andes celebró su día aniversario, el que había sido postergado debido a los inconvenientes derivados del sismo de marzo último. En esta oportunidad, los comerciantes rindieron un cálido homenaje de reconocimiento a su ex presidente, el diputado del PDC, Ernesto Iglesias Cortés, por la brillante labor desarrollada como dirigente del comercio y en la actualidad como diputado por Aconcagua.

El presidente de la Asociación de Comerciantes, Luis González, junto con comunicarle el acuerdo unánime de designarlo presidente honorario de la institución, le hizo entrega de una bandeja de plata grabada, como testimonio de la estimación y simpatía que sienten los comerciantes por su persona.

El diputado Iglesias, en emocionadas palabras, agradeció el homenaje que se le rendía, expresando su propósito de trabajar por el bienestar de todos los habitantes de la provincia de acuerdo a los deseos del Presidente Frei, de llevar el máximo de bienestar a quien más lo necesita.

Finalmente, manifestó que colaboraría en forma decidida con los comerciantes minoristas para evitar que ellos sigan siendo víctimas de los monopolios que los estrangulan y los hacen aparecer como especuladores ante el público consumidor. (Escobar, corresponsal.)

AGRADECIMIENTOS AL VICEPRESIDENTE LEIGHTON



AGRADECIMIENTOS DE BOMBEROS DE SAN CARLOS Y QUIRIHUE.— Una delegación integrada por el Superintendente, el vicepresidente y el comandante del Cuerpo de Bomberos de San Carlos, Matías Ojeda Navarro, Carlos Uribe Ortiz, Samuel Muñoz Barrera; el director, y el comandante del Cuerpo de Bomberos de Quirihue, Claudio Hernán Carés del Valle y Eduardo Quintero Sánchez, en compañía del diputado Carlos Cerda Aguilera, se entrevistaron con el Vicepresidente de la República, Bernardo Leighton, a quien junto con plantearle que se destinen fondos para la terminación del cuartel de San Carlos, para un carro bomba y para construir el cuartel de Quirihue, le hicieron entrega de un memorial que se condensan las principales necesidades de esas localidades, recibiendo la promesa de que ticiones serían atendidas con prontitud. Posteriormente, la delegación bomberil visitó LA NACION para expresar agradecimientos al Vicepresidente de la República por la acogida que habían dispensado a sus peticiones. En el grabado, el diputado Carlos Cerda, en compañía de la delegación bomberil de San Carlos y Quirihue en LA NACION.

Aquí... el Puerto

"AGUILA" ARRIBO A ISLA JUAN FERNANDEZ.— Sin novedad arribó ayer la barcaza "Aguila" a la Isla Juan Fernández, en viaje por tres días y llevando como carga cuatro tambores de petróleo y un motor Diesel, con el cual se dará alumbrado a la totalidad de la población. El "Aguila" zarpará de regreso a Valparaíso mañana en la tarde para arribar a este puerto el próximo domingo.

144º ANIVERSARIO DEL PERU.— Con un coctel, que se efectuará en la residencia del Cónsul General del Perú, Francisco Vegas Seminario, ubicada en 8 Norte Nº 590, de Viña del Mar, se celebrará el 144º aniversario de la Independencia de este país hermano, el próximo miércoles 28 de julio. A la recepción han sido especialmente invitadas las autoridades de la provincia y el vicealmirante de la Primera Zona Naval, Ramón Barros González.

CHARLA SOBRE ENFERMEDADES CONTAGIOSAS.— Con una conferencia sobre "Enfermedades Infecto Contagiosas", dictada por el doctor Gerardo Heitmand, Epidemiólogo de la IV Dirección Zonal del SNS, continuó ayer el Curso de Salud Pública auspiciado por la Comisión Mixta de Salud y Educación. Este curso, al que asisten una totalidad de 40 profesores primarios y 22 biólogos, se está desarrollando en la sede de la Sociedad Chilena de Rehabilitación, ubicada en Avenida Brasil Nº 1486 de este puerto. Se analizaron ayer las enfermedades contagiosas más comunes en nuestro país y la forma de prevenirlas.

CONFERENCIA SOBRE LITERATURA.— Hoy, a las 19 horas, en los salones de la Biblioteca Municipal Vicuña Mackenna, en Viña del Mar, se desarrollará una charla sobre aspectos de la creación literaria. Estará a cargo del escritor porteño, Ernesto Barrera y auspiciada por la Unión de Escritores de la ciudad jardín que dirige Ricardo Hurtado.

MAL TIEMPO PARA VALPARAISO.— Según informaciones proporcionadas por la Dirección del Litoral y Marina Mercante, una ola de mal tiempo se avecina para este puerto. Se anuncian lluvias y chubascos de cierta intensidad, con vientos del Norte y Noreste de 15 a 30 nudos. A raíz de esta información, se ha prohibido la circulación de embarcaciones menores en el puerto.

OPERAN A MARINERO.— Una operación de urgencia se efectuó a bordo del transporte "Angamos", según las informaciones proporcionadas ayer por la Primera Zona Naval. El hecho se produjo mientras la nave hacia su travesía por el sector de los Canales y mientras navegaba en dirección a Valparaíso. El operado fue el marinero escribiente, Carlos Poblete Orellana, quien sorpresivamente sufrió un ataque de apendicitis. La intervención la realizó el teniente 1º de Sanidad, doctor Renato Espinoza Llarena, quien informó posteriormente a la Primera Zona Naval, que el paciente se encontraba en perfectas condiciones y que la intervención se había realizado con todo éxito.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

HOY.— Francesa, en calle Cochrane-Márquez.
Bujanda, en calle Plaza Ecuador 660.
Vienesa, en calle Colón 2763.

MAÑANA.— El León, en calle Esmeralda 1141.
Magna, en calle Av. P Montt 1999.
Inglesa, en calle Pasaje Quillota 20.

VALPARAISO:

Organizaron funerales polít[icos] de guagua que murió de dist[rofia]

Texto del informe médico que establece la verdad sobre el fallecim[iento]

VALPARAISO.— Desesperados esfuerzos han hecho los dirigentes frapistas y de la ex Federación Portuaria para presentar como producida por gases lagrimantes o sofocantes, la muerte de la guagua Carlos Valdés Cáceres. Además de ser tema de discursos y declaraciones "organizaron" sus funerales haciendo un verdadero escarnio del justo dolor de sus padres y parientes.

Entre tanto, tal como lo dio a conocer en Santiago el Subsecretario del Interior, señor Hamilton, la causa precisa y necesaria de la muerte del menor, según lo dictaminó el médico legista Dr. Sotomayor, fue "Distrofía o transtorno nutritivo del lactante. sobreagregada a un estado de prematurez y de debilidad congénita, manifestado por escaso desarrollo y escaso peso, tener el menor unos dos meses, tiendo, además, un catarro ...

Se agregó en el informe médico, en cuanto a la acción de gases tóxicos, de decir que en el cadáver no signos de irritación en las conjuntivas, las vías respiratorias, así como no apreció signos de asfixia o sofocación, habrían traducido por cianosis y congestión acentuada de las ..., incluso llega a veces a la ..., en especial de los pulmones que el autopsiado no presentaba lesiones."

FUERON ABIERTAS PROPUESTAS PARA OBRAS EN LOS CERROS

El monto calculado alcanza a la suma de Eº 293.993,00

VALPARAISO.— En la mañana de ayer fueron abiertas en la Municipalidad de este puerto las propuestas públicas que se habían pedido para efectuar obras de gran importancia en los cerros, especialmente en los sectores de las poblaciones marginales. El presupuesto municipal para este objeto fue señalado en la suma de Eº 293.993,00 y entre las obras solicitadas se cuentan muros de contensión, escalas, veredas, desagües, y otras instalaciones sanitarias.

Las propuestas fueron abiertas por el Alcalde, Juan Montedónico, acompañado del Tesorero Municipal, del Secretario y de otros funcionarios, y a ellas concurrieron nueve interesados. Las ofertas pasaron en estudio a la Dirección de Obras Municipales, y, con el informe que se emita, serán resueltas por la Corporación en su sesión próxima.

MAIPU.—

EL 13º ANIVERSARIO CELEBRARA J. DE VECINOS LOS CERRILLOS

MAIPU.— Su décimotercer aniversario celebrará el próximo domingo, la Junta de Vecinos del barrio residencial "LOS CERRILLOS". Con este motivo se efectuará un almuerzo de camaradería en el restaurante "El Bergantín" de esa localidad, al que han sido invitadas las autoridades edilicias de la comuna.

El programa de celebración consulta además, un campeonato futbolístico relámpago a cargo de los clubes del sector, en el cual se disputarán tres trofeos donados por la Junta de Vecinos.

La Junta vecinal en referencia ha impulsado todo lo relacionado con el progreso y actividades inherentes a la vida y desarrollo de toda comunidad convenientemente organizada. Su Directorio actual está constituído por los siguientes vecinos: presidente, Arturo Calderón; vicepresidente, Noé Osorio; secretario, Juan Rodríguez; prosecretaria, señora Gladys Oneill; tesorero, Alfredo Rocha; protesorero, Arnoldo Barra; directores: Enrique Tocornal, Juan Morales, Telmo Osorio, Alfonso Nilo y Manuel Yusta. (El Corresponsal).

SAN BERNARDO.—

El martes próximo se reúne la UPECH

SAN BERNARDO.— El próximo martes 27 de julio, a las 18.30 horas, en el local de la Escuela Nº 2, ubicado en calle Covadonga esquina de Urmeneta, tendrán reunión los profesores primarios de esta localidad (UPECH). En esa oportunidad se tratarán la presentación de la nueva directiva, el plan de realizaciones inmediatas, informe de cada secretario, programa a realizarse con motivo de la semana del maestro que se efectuará a fines de agosto y varios otros asuntos de importancia. (Albarrán B., corresponsal.)

Nueva directiva de atletismo de la M. Central: S. Bernardo

SAN BERNARDO.— Recientemente se efectuó la elección para designar a los integrantes de la rama de atletismo de la Maestranza Central de esta ciudad. Realizada la votación resultaron elegidas las siguientes personas en los cargos que se indican: Presidente, René Seguel Baeza; vicepresidente, Sergio Rencoret Silva; secretario, Ariel Millán Aranda; prosecretario, José Gatica Triviño; tesorero, Julio González Estay; Protesorero, Mario Hargreaves Dagnino; directores, Jorge Videla y Daniel Zapata Castro. (Albarrán B., corresponsal.)

...tencia a países en desarrollo estudian en París

...(UPI).— Representantes de 14 ...les comenzaron hoy una reu... ...días para estudiar los medios ...asistencia a las naciones en ...rrollo y los problemas que éstas ...amortizar obligaciones contra... ...bilidad para impulsar su cre... ...mico.

...antes forman la Comisión ...Técnica (CAT) de la Organi... ...Cooperación Económica y el ...(CED).

...DACIONES POBABLES

...de la Conferencia se vaticina ...recomendará la uniformidad en las condiciones de los préstamos a los países en vías de desarrollo, es decir, el establecimiento del 3% como tipo de interés uniforme, y el del plazo de amortización, de 25 años, también uniforme.

DEUDAS EXTERIORES

Según se afirma, los oradores señalaron hoy que el problema de la deuda exterior de 37 países en vías de desarrollo, que reciben asistencia de Estados miembros de CAT, es cada vez más apremiante debido a que muchos de los países ya están experimentando dificultades para abonar sus cuotas de amortización.

Los oradores habrían añadido que el problema no estriba sólo en ayudar a los países en vías de desarrollo, sino en establecer una cooperación más estrecha entre los países donantes y aquellos que reciben la asistencia para el desarrollo.

También se habría aducido en los discursos que la asistencia y el comercio no pueden ya tratarse por separado sino que deben ser considerados conjuntamente.

Por otra parte, los oradores del día habrían abogado por la uniformidad y la fiscalización general de los préstamos a corto plazo a los países en vías de desarrollo.

INFORMES DE SUBCOMITES

La Comisión ha recibido dos informes de los Subcomités de Trabajo. Uno de ellos advierte que los pagos en mora por concepto de amortización, por parte de los países en vías de desarrollo, están creciendo a un ritmo superior al de los nuevos préstamos y que un alto porcentaje de éstos sirve sencillamente para hacer frente a aquéllos pagos.

El segundo informe hace referencia a la eficacia de la ayuda económica. Se recomienda que al prestar ayuda se tenga en cuenta los esfuerzos ya hechos por los países beneficiarios de la misma en pro de su desarrollo así como cuáles son los países que podrían utilizar la asistencia con mayor provecho.

TROPAS PERUANAS LLEGARON A ZONA DE ACCION GUERRILLERA

LIMA, 22 (UPI).— Las tropas del Ejército llegaron al centro de operaciones de los guerrilleros comunistas situado en el pequeño poblado de Pucuta, en la vertiente oriental de Los Andes centrales peruanos, en el curso de la persecución que emprendieron hace veintidós días.

De acuerdo con fuentes extraoficiales, y de corresponsales de prensa enviados a la zona de las acciones, las Fuerzas Armadas, que cuentan con apoyo aéreo, encontraron vacías las viviendas de Pucuta. Los guerrilleros insurrectos, que en junio último dieron muerte, en una emboscada, a siete policías de una patrulla que les perseguía, se encuentran en plena fuga hacia la selva de La Convención, departamento del Cuzco.

...do de alerta en Grecia ante ...llido de nuevos desórdenes

...(UPI).— Por George Androulidakes.— El ...dispuso hoy que sus Fuerzas Armadas per... ...estado de alerta ante el temor de nuevos des... ...didos por los comunistas como consecuencia ...crisis política que afronta el país.

...de Defensa anunció la medida por haber ...es de que los comunistas podrían organi... ...bios", según dijo un portavoz autorizado. ...de Defensa, Stavros Kistopolous, citó a los distintos Comandantes de los Servicios Armados a una reunión celebrada durante la tarde de hoy para darles personalmente la orden.

Al mismo tiempo, el Ministro de Orden Público, almirante John Thoumbas dijo que los comunistas —que conquistaron el 14% de la votación en las últimas elecciones así como el ex Primer Ministro George Papandreou, recientemente destituido por el Rey Constantino, eran los responsables directos de los disturbios contra el Gobierno, causantes ayer de un muerto y centenares de heridos.

...de anoche ...una conspira... ...prepara... ...Thoumbas y ...típicamente ...el resul... ...ciones in... ...por Papan... ...últimos ...Orden Públi... ...Petroulas ...tarde, en ...la policía ...parientes y ...políticos iz... ...no se re... ...Al mis... ...la versión ...personas fue ...los cho... ...propa... ...los loca...

La situación sigue tensa, pero hasta ahora hoy no se informó de nuevos desórdenes.

Durante el día de ayer también se llevaron a cabo manifestaciones pacíficas en otras nueve ciudades de Grecia, incluyendo Salónica, donde 20 mil personas asistieron a una reunión de protesta que se realizó en un estadio deportivo.

La crisis política estalló cuando el joven Rey Constantino se negó a respaldar a Papandreou, quien quería alejar de su cargo a elementos derechistas del Ejército, que generalmente apoyan a la monarquía.

En fuentes informadas se dijo que Papandreou estima que la única solución de la crisis es el llamado a nuevas elecciones.

URUGUAY OTORGO TITULO DE HONOR A MEDICO CHILENO

MONTEVIDEO, 22 (ANSA).— La Facultad de Medicina de Uruguay, por intermedio del Decano de dicha casa de estudios, Dr. Washington Buno, entregó hoy el diploma de Profesor Ad Honorem al Dr. Francisco Mardones Restat, quien hace algunos días fue designado por el Gobierno chileno como director General del Servicio Nacional de Salud de Chile.

Muerte y destrucción en una mina alemana por explosiones

HERNE (Alemania), 22.— (UPI).— Tres explosiones, con sólo horas de intervalo, trajeron hoy la muerte y la destrucción a una mina de Alemania occidental.

Cinco mineros perecieron y 12 resultaron heridos al producirse múltiples estallidos en la mina de Mont Cenis, propiedad de la Compañía Minera Rheinhausen.

La primera explosión de gas se sintió a las 9 de esta mañana, y las llamas se introdujeron rápidamente en el túnel a 915 metros de profundidad, alcanzando a cinco mineros.

La segunda explosión se produjo tres horas más tarde, sepultando a cinco mineros que se supone se encontraban cerca del sitio del accidente. Poco después se logró rescatar a uno de ellos, pero los otros cuatro debieron ser dados por muertos cuando una tercera explosión hizo estremecer toda la mina, a las cuatro de la tarde.

El número de víctimas sube a cinco, debido a que uno de los heridos en la primera explosión falleció en el curso del día.

Los heridos en las tres explosiones son 12, según las últimas informaciones.

...CARACTER E IRRACIONAL ...ESPOSA A ASTRONAUTA

...(Texas).— ...Gra... ...de los ...", ha ...acusando ...Dua... ...carácter ...era de ...teme ...l. ...años, ...de numerosos tratados sobre ingravidez prolongada.

La pareja tiene cuatro hijas: Jil, de 13 años; Joan y Jean, gemelas de 12 años, y Jane, de 10.

Carole presentó su demanda el martes último, en el Tribunal del Distrito 45 de Houston, que le concedió la protección pedida, ordenando a su marido que se abstenga de acercarse siquiera a la residencia de la demandante en esta ciudad.



Johnson y sus asesores prosiguen el estudio de la situación en Vietnam

WASHINGTON, 22. (UPI).— (Por Norman Runnion).— El Presidente Lyndon B. Johnson mantuvo hoy con sus principales asesores una reunión de cuatro horas sobre la estrategia en Vietnam, y un portavoz de la Casa Blanca dijo que uno de los temas tratados fue el posible llamamiento de miles de reservistas.

La reunión fue la segunda sostenida en el término de dos días por Johnson con los expertos diplomáticos y militares que acaban de regresar de Vietnam.

En general se espera que se produzca una convocatoria de las reservas, en razón de estar en aumento el compromiso de utilizar tropas norteamericanas en la guerra anticomunista.

Johnson no necesitaría pedir la autorización del Congreso para llamar más reservistas. Pero el líder republicano de la Cámara de Representantes, Gerald R. Ford, insistió hoy en que el Presidente debería pedir el mandato parlamentario antes de proceder a la convocatoria.

El Presidente citó a una nueva reunión para mañana antes del mediodía.

Contestando preguntas de los periodistas el secretario de prensa de la Casa Blanca, Bill D. Moyers, dijo que en la reunión de hoy efectivamente se debatió el problema de la convocatoria de reservistas. Agregó que no oyó mencionar la posibilidad de ampliar el plazo de los que están ahora cumpliendo el servicio militar, para lo que sí se necesitaría la aprobación del Congreso.

Ultimamente se ha informado que, como medidas que probablemente se adoptarán para atender la creciente necesidad de efectivos militares, se ampliarán los plazos de la conscripción y se llamarán más reservistas.

En Saigón, tanto los funcionarios norteamericanos como los vietnameses han pedido que se aumenten los efectivos militares de los Estados Unidos en la guerra de Vietnam.

Se informó que en la reunión de hoy Johnson interrogó detalladamente al Secretario de Defensa, Robert McNamara, y a cada uno de los Secretarios de las tres Fuerzas Armadas.

En la Casa Blanca circularon algunas conjeturas de que es posible que Johnson quiera meditar durante varios días sobre las decisiones cruciales antes de hacer un anuncio final sobre los requerimientos de tropas. Pero Moyer aclaró hoy que no hay nada definitivo al respecto.

Rusia iría a la guerra si se agrava el conflicto bélico en el Vietnam

NUEVA YORK, 22 (ANSA).— La URSS se vería obligada a ir a una guerra contra los Estados Unidos, si el conflicto del Vietnam fuera llevado más adelante. Así habría declarado el Embajador soviético en Francia, Anatoly Dobrynin, a Averell Harriman.

La información fue dada por el comentarista político Drew Pearson, quien afirma que la idea del viaje de Harriman a Moscú nació durante "una amigable conversación entre el Embajador soviético y el representante viajero de Johnson", en la villa de éste, en Georgetown. Dobrynin, considerado por el Departamento de Estado como hombre que dice siempre la verdad y partidario de las mejores relaciones ruso-estadounidenses, le explicó a Harriman "que la URSS como los Estados Unidos tiene sus aliados y debe estar pronta a ir a la guerra por defenderlos".

Le agregó que entre tales aliados se halla también la China, pese a las divergencias existentes, y que "Moscú estaría obligado a defenderla si los Estados Unidos promoviera un ataque nuclear".

Pearson indica que tales explicaciones no fueron dadas "en un tono belicoso, sino casi con pesar, amigablemente", y que por ello produjo un mayor efecto. Harriman, entonces, se ofreció enseguida ir a Moscú "de vacaciones", para buscar una franca discusión con el Primer Ministro Kosygin. Este —afirma Pearson— repitió a Harriman lo que ya le había dicho el Embajador Dobrynin. Es decir, que "los Estados Unidos están atacando un país aliado de la URSS, y que los soviéticos están obligados a ayudar a ese pequeño país aliado, y que seguirán haciéndolo, si fuere necesario hasta entrar en una guerra.

"Esto demuestra —concluyó Pearson—, cuán peligrosa resulta actualmente la "impasse" entre los Estados Unidos y la URSS."

INGLATERRA LLEVARA PLAN DEL DESARME A REUNION DE GINEBRA

LONDRES, 22.— (UPI). — El Ministro de Desarme, Lord Chalfont, anunció hoy que al reanudarse la Conferencia de Ginebra sobre Desarme, presentará un proyecto de tratado, destinado a proscribir la propagación y adquisicion de armamentos nucleares.

El proyecto, secundado, en principio, por Estados Unidos, incluye la promesa de las potencias nucleares de no suministrar armamentos nucleares o los conocimientos para fabricarlos, así como la promesa de las naciones no nucleares, de no adquirirlos.

La Conferencia de Desarme de Ginebra de 17 naciones, se reanudará el 27 del corriente, y la Unión Soviética ha accedido a participar en ella.

Como en el pasado, Francia no tomará parte.

Asistirán a la conferencia, naciones de Oriente y Occidente, así como un número de países neutrales.

El proyecto británico no prevé controles o inspecciones inmediatos, aunque incluye una "cláusula de escape" para el caso de ser violado.

Gran Bretaña y Estados Unidos consideran el acuerdo de no propagación de armamentos nucleares como el punto más importante e inmediato de la situación mundial y confían en la cooperación de la Unión Soviética.

Lord Chalfont dijo que a fin de acelerar la concertación del proyectado tratado, éste podría ser aprobado antes de solucionarse la discutida cuestión de compartir el control nuclear con Alemania occidental.



ATENAS.— Grecia.— Estado de alerta a las tropas fue declarado por el Primer Ministro, George Athanassiadis, ayer 22, ante la gravedad de [...] registrados entre estudiantes y policías, promovidos por los comunistas hasta la madrugada de ayer. En los graves desórdenes registrados en [...] en que debió actuar enérgicamente la policía se produjo un saldo de [...] muerto, 170 personas heridas entre ambos bandos, y más de 300 detenidos. FOTO UPI).

Caamaño reiteró petición p[...] retiro de las fuerzas de la[...]

NACIONES UNIDAS, 22 (UPI). (Por Alberto More).— Rubén Brache, representante ante las Naciones Unidas del Gobierno que preside el coronel Francisco Caamaño, pidió hoy, de nuevo, que la Fuerza Interamericana de Paz sea retirada de la República Dominicana.

"Mientras dicha fuerza permanezca en la República Dominicana, no habrá posibilidad alguna de paz verdadera", dijo Brache en la reunión efectuada [...] Consejo de Seguridad.

Guaroa Velásquez, repre[...] Junta de Gobierno encabe[...] neral Antonio Imbert Barr[...] presente en la sesión de [...] do martes pidió también [...] teramericana de Paz salga [...] Dominicana.

Brache se refirió a un cable enviado al Consejo de Seguridad por conducto del Secretario General, U Thant, en que "el Dr. Jottin Cury, Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno Constitucional de la República Dominicana, denuncia una violación más del cese del fuego por parte del CEFA (Centro de Entrenamiento de las Fuerzas Armadas), que indiscriminadamente efectuaron más de veinte disparos de morteros calibre 81 mm., causando pérdidas de vidas humanas y daños a la propiedad privada".

El cablegrama de Cury dice que el ataque se realizó en horas de la madrugada del martes 20 y que los disparos de mortero "provinieron de las tropas del llamado Gobierno de Reconstrucción Nacional".

Douglas Home renunció como líder del Partido Conservador británico

La oposición al régimen laborista de Harold Wilson se enfrenta ahora a áspera lucha por elegir al sucesor

LONDRES, 22 (ANSA).—Sir Alec Douglas-Home, que fue Primer Ministro durante un año, renunció esta noche a su cargo de líder de la oposición, precipitando así al Partido Conservador en una áspera lucha por la sucesión.

La decisión de Sir Alec Douglas-Home es, sin duda, el resultado de prolongadas y constantes presiones de los dirigentes del partido y del grupo parlamentario, que quieren un nuevo líder capaz de fortalecer la posición del partido en las próximas elecciones generales.

La noticia de la probable dimisión de Sir Alec, que ya circulaba en la Bolsa poco antes del cierre, antes de conocerse el anuncio oficial, provocó una flexión en los precios de las acciones.

Las maniobras del ex Ministro, Edward Heath, que se proponía desplazarlo no dieron resultados. Heath había tomado contacto, los últimos días, con algunos diputados conservadores hostiles a Home para efectuar una maniobra común.

La tentativa de Heath fracasó, lo que comprometió sus posibilidades de ser designado sucesor del renunciante, pero indudablemente creó una situación incómoda para éste. La primera votación para la elección del nuevo líder tendrá lugar el próximo martes a las 11.30, y las candidaturas deberán presentarse por lo menos 24 horas antes. El resultado será dado a conocer el jueves.

El ex Ministro Ian Macleod anunció esta noche que no tiene ninguna intención de presentarse como candidato al cargo de líder del partido.

LONDRES, 22 (ANSA).—En la declaración que hizo esta noche en la reunión del grupo parlamentario del partido, Sir Alec Douglas-Home, afirmó: "Después de la derrota de octubre último, sabía exactamente lo que era necesario hacer: reforzar la organización del partido y eliminar sus debilidades. Esto lo realiza en forma saisfactoria Edward Duccanann. En segundo lugar había decidido que el partido tenía que volver a elaborar su línea política para poder representar también a esas personas que son progresistas y radicales, pero no socialistas. Este trabajo fue hecho en una máxima parte. En tercer lugar, traté de organizar el bloque en el Parlamento para una efectiva oposición y también esta tarea tuvo buen éxito".

"Ahora el partido —continuó— está en condiciones de ser llevado a la victoria y entonces decidí cumplir con dos promesas que había hecho: que no habría permitido nunca que el partido fuera desunido y que habría estudiado el momento oportuno para dejar la conducción partidaria a otra persona. La decisión de renunciar fue mía y únicamente mía".

Home agregó que pidió que entre en función el mecanismo electoral que él elaboró para la elección del nuevo líder. Anunció además que tiene intención de seguir siendo diputado por el distrito escocés de Kinross y que no tiene intención alguna de dejar la Cámara de los Comunes, pero que no sabe aún si seguirá integrando el Gabinete "fantasma", puesto que una decisión en tal sentido depende del nuevo líder del partido.

Plan Camelot para el Brasil comenta el "Washington Post"

WASHINGTON, 22 (UPI).— El Departamento de Estado y el de Defensa eludieron hoy formular comentarios inmediatos sobre un proyecto de carácter sociológico del ejército norteamericano en el Brasil, similar al "proyecto Camelot", que produjo tan airada reacción en Chile en junio último.

El "Washington Post" informa que el proyecto brasileno "tiene por objeto estudiar la manera de estimular cambios políticos y sociales en las naciones en desarrollo", y agregó que "con tal propósito, procura establecer qué elementos sociales puedan ser llevados a la violencia o a la subversión".

N. Gordon, Embajador de los Estados Unidos en Brasil —como su colega Ralph Dungan, Embajador en Chile— envió una protesta al Departamento de Estado. Según informó hoy el "Washington Post".

"Gordon —dice el diario— recordó sin duda alguna, los sinsabores que padeció Ralph Dungan cuando un diario chileno reveló que un representante del Proyecto Camelot estaba inquiriendo datos sobre las perspectivas de un pronunciamiento militar en Santiago".

Agrega el diario que el proyecto brasileño fue contratado con una firma de Cambridge, Massachusetts, denominada "Associated For International Research, Inc., y que éste ya se encontraba bastante avanzado cuando el proyecto similar encendió el debate en Chile.

Afirma el "Washington Post" que, según círculos bien informados, el Departamento de Estado estima que "la mejor manera de resolver el malentendido sería sepultar el proyecto a una profundidad tal que nunca más se sepa de él".

Ataque aéreo de EE. UU. a [...] 67 kmts. de la frontera de [...]

SAIGON, 22.— (UPI).— (Por Michael T. Malloy).— Tres aviones a reacción de la Fuerza Aérea de Estados Unidos bombardearon hoy un puente norvietnamés a menos de 67 kilómetros —cinco minutos de vuelo— del territorio de China comunista, en la incursión más cercana de la aviación norteamericana a dicho territorio, en toda la guerra de Vietnam.

Pekín protestó airadamente señalando que EE. UU. estaba llevando la guerra a sus fronteras.

Los F-105 aparatos supersónicos a reacción de Estados Unidos desbarataron un puente carretero y regresaron sin novedad a su base, a pesar del violento fuego de las baterías antiaéreas.

Desde que comenzaron los ataques a Vietnam del Norte, los pilotos de EE. UU. se abstuvieron de violar el espacio aéreo de China comunista, mostrándose muy cuidadosos al respecto.

Los aviones atacantes bombardearon un patio ferroviario así como el puente aludido en la región norvie[...] El patio estaba bien [...] antiaéreas.

TOKIO, 22.— (UPI)[...] sión de Radio Pekín, [...] comunista acusó hoy [...] dos Unidos de llevar la [...] a la frontera meridional [...]

Un comentario apareci[...] Pueblo" de Pekín, firmado [...] previene que China [...] puesta a ayudar a Vietnam [...] pulsar a los norteameri[...]

Otro comentario fue [...] ceprimer Ministro y Mi[...] Exteriores, Chen Yi.

"Cualesquiera que sean [...] y el precio que haya [...] firmemente decididos, sin [...] dar al pueblo vietnamés [...] fin, hasta que el último [...] ricano haya sido expulsado [...] según las transmisión de [...] ticias Nueva China.

SUPLEMENTO HIPICO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 23 DE JULIO DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

IANVIER, UN BUEN ARENERO

...cuatro actuaciones. Dos triunfos y dos segundos lugares. Sumas ganadas: ...11.500. Jinete Fernando Toro. Preparador, Luis Alberto García.

Invisible Va a La Palma

El pupilo de Guillermo Sarmiento se encontrará allí con Janvier, al que se estima como favorito

ES INDUDABLE que los potrillos de la última generación son muy superiores a las hembras. Por campaña de unos y otros, por el número de participantes y por lo demostrado en cada una de las pruebas de selección, condicionales, carreras especiales o clásicos, reservados a productos de años —ahora tres—, se nota una diferencia muy marcada en favor del "sexo fuerte".

Al Tanteo de Potrillos, que se correrá este domingo en el Hipódromo Chile, llegan varios elementos con la misma opción al triunfo. Todos ganadores, a excepción de Macarincho, que aún no cambia de categoría.

INVISIBLE Y RELAMPAGO, con tres victorias cada uno. JANVIER, SACRAMENTO y TEMPLARIO, con dos triunfos cada uno, forman el primer grupo, y el de más opción al triunfo. De ellos debiera salir el vencedor. INVISIBLE y JANVIER son preparados en el Club Hípico, pero en favor de Janvier está el hecho de que siempre ha corrido en la arena. No conoce otra pista en sus cuatro presentaciones. el pupilo de G. Sarmiento corrió en tres ocasiones en el Sporting Club y su última performance la realizó el 21 de marzo, cuando derrotó a Cecil Hobbs en el "Cotejo de Potrillos". Puede ser éste un factor fundamental en el rendimiento de cada uno.

Otro punto que favorece mucho al pupilo de Luis A. García, es que Janvier ha corrido la distancia e Invisible sólo ha participado en 1.300 metros del Sporting.

Estas son las mejores cartas para este clásico de selección, y que la "línea" indica como los más probables vencedores. En otro grupo de opciones, incluimos en primer término a SACRAMENTO, vencedor de Janvier en el "Venezuela", pero debe recordarse que en aquella ocasión Sacramento recibía dos kilos de Janvier y este último no tuvo una conducción afortunada. Muy al final pudo superar el hijo de Sertoruis al pupilo de Luis A. García. Ahora irán a pesos iguales y será difícil que el potrillo de Raúl Allén, esté antes que Janvier. Pero las carreras, son carreras y hay que ver para creer, como dijo Santo Tomás.

Junto a Sacramento y con los mismos méritos, está RELAMPAGO, ganador de tres de sus seis presentaciones. Segundo de Janvier y cuarto de Sacramento, en ambas ocasiones dando peso, son sus últimas actuaciones. Su entrenador Aliro Sepúlveda, y su jinete habitual, Juan Martínez, no han logrado dominar la fogosidad del alazán. En estos últimos compromisos han tratado de correrlo de atrás sin resultados.

De los restantes, tres elementos vienen de disputar pruebas Handicaps. Astronauta, Rey del Nilo y Relajante vienen de fracasar en sus respectivos compromisos. ACRILICO, obtuvo su primera victoria al tercer intento y ha trabajado en forma sobresaliente. GUERRERO, vencedor en su única presentación, al igual que SIUTICAZO, que salió de perdedor en 950 metros.

Creemos que el duelo JANVIER – INVISIBLE, será de los más llamativos, sin dejar de considerar a Sacramento, Relámpago y Acrílico.



UN EJEMPLAR que ha trabajado en forma sobresaliente es ACRILICO, pupilo de Herrán Miranda, que viene de imponerse, por cinco cuerpos, sobre Macarincho. En el grabado con su cuidador, el aprendiz Néstor Osorio



MUCHAS ESPERANZAS tenían en PAULONIO, cuando inició su campaña. En su tercer intento logró cambiar de categoría. Es el compromiso más bravo para el hermano de Portland.

...as Cosas Claras y...

...que y Héctor Pilar, el "dúo" más eficiente de nuestra hípica, aclararon su situación y encontraron un mediador de nobles intenciones en Fernando Toro

...mañana. Toro cumplió con Breque, y éste, en medio de su desesperación, al ver que eran ya las 10 de la mañana y Pilar no llegaba, le dijo al caballeroso jinete:

—Oiga, Fernando, ¿quiere volver a ser la primera monta de mi corral...?

La sorpresa del látigo fue mayúscula.

—"Bueno, don Augusto, Ud. sabe que los tiempos han cambiado. Yo tengo la monta de Yumbel y la de Janvier para el "Tanteo"... Me da la impresión de que no le voy a ser útil."

—"No importa, Torito, Ud. sigue corriendo a Yumbel y el domingo a Janvier. No me importa. Pero quiero tener un jinete que me venga a trabajar los caballos..."

—"Voy a pensarlo, don Augusto. Déme tiempo y le contesto"...

Toro se fue al Hipódromo Chile y Augusto Breque se "colgó" en el teléfono llamando a Héctor Pilar. El teléfono llamaba y llamaba y nadie contestaba...

A las 11.30 horas, el secretario de Toro, llegaba al corral de Breque para decirle que el jinete aceptaba su ofrecimiento.

"CADA VEZ QUE TE LLAMO"

Como en el tango que dice: "Cada vez que te llamo... me dicen no estás"... Fernando Toro recargó las líneas de la Compañía de Teléfonos marcando el número de Pilar para darle las explicaciones de rigor. Pero nadie contestaba. Lo mismo hacía Breque. Emisarios "voluntarios" iban a la casa de Pilar, que no se encontraba en esos momentos en su hogar. Había salido.

LA NACION en la noche conversaba con Augusto Breque y éste confirmaba la noticia.

"Fernando Toro es desde hoy la primera monta de mi corral. Ha aceptado mi ofrecimiento. Siempre he tenido jinetes que trabajan mis caballos".

El martes en la mañana el ambiente se sacudió con la noticia... y

EL MIERCOLES: ARREGLO

El miércoles en la mañana, Fernando Toro fue donde Héctor Pilar. Le explicó la situación, la proposición de Breque y se ofreció, gentilmente, para mediar entre él y el preparador. Juntos se dirigieron al corral y allí hubo explicaciones, excusas y todo quedó en nada. Un almuerzo "de la paz" al que asistieron los dos jinetes, el preparador y un amigo común, selló definitivamente la situación: Pilar volvía como primera monta de los efectivos de Augusto Breque, ambos le agradecían el hermoso gesto a Fernando Toro —que no es extraño en él— y se comprometían a iniciar una nueva etapa.

Pero a todo ésto, ¿quién era el culpable de esta situación?

¿Sería el culpable algún intrigante de ésos que abundan en la hípica? ¿Tal vez algún problema personal de Pilar? ¿Alguna "mala cara"?

¡Nada de ésto! El culpable era un "personaje" que vuelve neurótico a medio Santiago, que es ignorante, porque pasa "colgado", que tiene mucho que hacer porque siempre está "ocupado", que viste frac negro, que es "hipócrita", porque sirve para dar excusas o decir cosas que no se pueden expresar de frente y que es el mejor confidente de amoríos, pasiones e inquietudes... El culpable de esta "impasse" entre Breque y Pilar fue... ese personaje: ¡EL TELEFONO...!

Pilar tiene el teléfono de su casa en mal estado y no ha podido hacer que se lo arreglen. Si hubiese estado bueno, Breque habría sabido que Héctor Pilar no podía ir el lunes, porque su salud no estaba buena...



RELAMPAGO, al cuidado de Aliro Sepúlveda, no ha estado nunca fuera del marcador. Es ganador de tres carreras. Su preparador confía en que Juan Martínez, pueda dominar la fogosidad del potrillo y corra con más tranquilidad.

Buen porcentaje para Concepción

ACOGIDO a un artículo del decreto 590, del 22 de enero de 1960, el Consejo Superior de la Hípica, determinó los montos y porcentajes que le corresponderán a cada hipódromo de fuera de Santiago.

Un 80% lo distribuyó de la siguiente manera: 47,09 para Viña del Mar; un 18,66 para Concepción; un 6,42 para Antofagasta; un 3,27 para Magallanes un 1,94 para Peñuelas. El otro 20 —para completar el 100%— el Consejo está autorizado, por el mismo decreto, para distribuirlo de acuerdo a las necesidades más urgentes de cada centro hípico. Los delegados acordaron: un 6% para Concepción (siempre le correspondieron porcentajes muy bajos), un 4,5% para Peñuelas; un 4% para la hípica antofagastina; un 3% para Arica; un 1,5% para Punta Arenas y un 1% para Viña del Mar.



GUSTAVO FARFAN, ha vuelto a ser el mismo del año 1961.

¡Arriba Conejo!

Gustavo Farfán, que siempre fue considerado como jockey de primer plano, vuelve a tener destacada actuación

EL JINETE más destacado de la última reunión palmeña, fue **GUSTAVO FARFAN**. Cuatro triunfos que hablan de la recuperación de este jinete, que en una época causó sensación con sus espectaculares triunfos.

GUSTAVO FARFAN, vive una nueva etapa de su vida profesional. Comenzó una meteórica carrera y éso lo llevó a conquistar amistades, que más tarde serían la causa de una declinación.

Desde que se inició en su profesión, "se conquistó" la simpatía del aficionado hípico. El "Conejito" Farfán, comenzó a acumular victoria tras victoria, en una demostración de eficiencia pocas veces vista en la pista palmeña. En muchas ocasiones se le tildó de "jinete-suicida" y no pocas fueron las veces, que, por causa de esas maniobras sufrió accidentes que lo tuvieron alejado de las pistas.

Perú, una excelente plaza para látigos chilenos, supo de su escuela y calidad. Al igual que en Chile, entró con el pie derecho, para ir declinando poco a poco. ¿La causa?

—"No me pude acostumbrar. Pese a que iba con un buen contrato, eché de menos la familia y el clima fue uno de mis peores enemigos. Por eso decidí volver".

A su regreso encontró quizás más dificultades que cuando inició sus actividades. Ya no trabajaba con el mismo entusiasmo y pocos eran los ofrecimientos de montas. Esto le causó una depresión y desmoralización qué por un momento pensó dejar a un lado la profesión.

"No faltó el amigo que me diera el consejo oportuno y al mismo tiempo la oportunidad de correr. El haberme casado, fue causal suficiente para girar en 180 grados. Me hice más responsable luego aumentó la familia y ya no pensaba en otra cosa, que no fuera trabajar en procura del bienestar de los míos".

—¿A qué se debe esta superación?

—"A mis deseos de reencontrar el buen camino y lo más importante a la oportunidad que me han dado los preparadores. Debo agradecer a don Julio Castro Ruiz, de quien fui la primera monta del corral y que hoy, pese a la oposición de muchos dueños, he vuelto a ganarle. Heriberto Galaz y Agustín Gutiérrez, con sus buenos y oportunos consejos, han contribuído en mucho a que recupere mis formas".

—¿Físicamente cómo se siente?

—"Muy bien. Los continuos ejercicios en la pista, el intenso trabajo gimnástico y sobre todo el hecho de cuidarme en mi vida privada, me han devuelto un estado físico que si no es el esperado, por lo menos me hace sentirme muy bien".

—¿En qué clase de pistas le gusta correr?

—"En toda pista. Tengo ciertas preferencias, por las pistas anormales. Desde que me inicié me acostumbré a correr en pistas de barro y fue en esa clase de canchas donde aprendí —casi de memoria— a tomar las curvas y a atropellar, sin perder terreno".

GUSTAVO FARFAN ha vuelto a ser el jinete que conquistara triunfos y aplausos en el Hipódromo Chile. El domingo vivió uno de sus días más felices, no tan sólo por el número de victorias alcanzadas, sino porque en ellas demostró su total recuperación. En ello ha contribuido enormemente su esposa, para quien "el Conejo" dedica gran parte del día junto a sus hijos. Un ejemplo que reconforta.

HIPODROMO CHILE

Domingo 25 de julio de 1965

NOTA: LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO TUVIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA ACTUACION.

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 11a. serie.— A las 7.45 horas.

8—5—0—7	1	G. del Carm.	54	1	S. Pradenas	M. Araneda	1260	7a. de Atalanta en 1.400 mts. con 49,6. 1.29 3/5. 10a. serie
3—3—1—10	2	Mi Ranita .	54	4	N. González	H. Parra	1260	10a. de Atalanta en 1.400 con 49,7. 1.29 3/5. 10a. serie
10—0—0	3	Arista . . .	53	14	G. Fernández	J. Santos	1256	No figuró en la de Insolación en 1.400 con 54. 1.30. 11a.
0	4	Córrete . . .	53	11	V. Bravo	F. Gazmuri	1256	No figuró en la de Insolación en 1.400 con 54. 1.30. 11a.
7—0—5—0	5	Evento . . .	53	7	J. Eguren	F. Galleguillos	1256	No figuró en la de Insolación en 1.400 con 54. 1.30. 11a.
9—0—6—4	6	Hill Boss * .	53	5	L. Aros	V. Contreras	1256	4.o de Insolación en 1.400 con 53,2. 1.30. 11a. serie
0—0—1	7	Insolación *	53	2	J. Salinas	D. Torres	1256	GANO a Toyopet en 1.400 mts. con 49,5. 1.30. 11a. serie
8 12 15c 17c	8	Petisa	53	15	L. Hevia	E. Bécar	1315	17a. de Novilunio en 1.600 mts. con 45. 1.47. 6a. serie
5—0—6	9	Andavete . .	52	3	H. Vilches	M. Martínez	1256	6.o de Insolación en 1.400 con 53. 1.30. 11a. serie
11—2—0—7	10	Busca Oro .	50	6	A. Farías	H. Yáñez	1328	7.o de Chalons en 1.800 mts. con 45,4. 1.59. Handicap
0	11	Nildita . . .	50	8	F. Venegas	L. Santos	1256	No figuró en la de Insolación en 1.400 con 51,2. 1.30. 11a.
0—0—0	12	Bulgaria * .	48	13	M. Campos	A. Donati	1299	No figuró en la de Pandax en 1.200 con 48,7. 1.16 3/5. 10a.
6—0—3—5	13	Ambicionero	45	10	C. Ocampo	A. Donati	1256	5.o de Insolación en 1.400 mts. con 46,4. 1.30. 11a. serie
14—0—0	14	Jubileo . . .	48	9	Hugo Pilar	S. Olivares	1256	No figuró en la de Insolación en 1.400 con 49,6. 1.30. 11a.
6—4—3	18	Fontanet * .	48	12	L. Caroca	M. Muñoz	1256	3.o de Insolación en 1.400 mts. con 47,4. 1.30. 11a. serie

CORRAL: 12 con 13.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.10 horas.

4—8—10	1	Bleopar * . .	56	1	G. Farfán	R. Quiroz	1259	10.o de Invierno en 1.400 mts. con 55,1. 1.28 1/5. Condic.
4—7	2	Caraván . . .	56	6	J. Pacheco	H. Gazmuri	1128	7.o de Paulonio en 1.400 mts. con 52. 1.26 4/5. Condic.
0	3	Chicharrón .	56	11	J. Duarte	C. Muñoz G.	1198	No figuró en la de Guerrero en 1.200 con 52. Condicional
DEBUTANTE	4	G. Señor . .	56	10	I. Sandoval	G. Avila	——	Debutante. Hijo de Neópolis y Cote d'Azur, por Orégano
DEBUTANTE	5	Grandioso . .	56	9	V. Alvera	H. Cisternas	——	Debutante. Hijo de Lujoso II y E. del Sur, por Duraznito
6—4—5	6	Griterío . . .	56	12	M. Alquinta	E. Beuzenberg	1196	5.o de Milonguero en 1.200 mts. con 13. Condicional
DEBUTANTE	7	L. Dream . .	56	7	H. Vilches	E. Beuzenberg	——	Debutante. Hijo de Lucky Lord y Tropicana, por Meyerling
0	8	Hillmar * .	56	4	L. Aros	H. González	1197	No figuró en la de Don Ciro en 1.200 con 14,1. Condic.
REAPARECE	9	Humanista .	56	14	J. Amestelly	P. Briones	790	Reaparece. 8.o de Janvier en 1.200 con 44. 1.14 2/2. Cond.
REAPARECE	10	Jaminn . . .	56	16	O. Hermosilla	O. Jara	319	Reaparece. 9.o de Prólogo en 1.000 con 54. 59 4/54 VIÑA
REAPARECE	11	Lister . . .	56	2	F. Toro	E. Inda G.	913	Reaparece. 4.o de Mimado en 1.500 con 55. 1.36. Condic.
0	12	N. Rojo . .	56	15	G. Fernández	O. Becerra	1196	No figuró en la de Milonguero en 1.200 con 54,1. Cond.
DEBUTANTE	13	Pitingo . . .	56	5	A. Parra	O. López	——	Debutante. Hijo de Pitucazo y Merita; por Teodolito
5v	14	Profumo . .	56	8	E. Naranjo	A. Padovani	1153	5.o de Gallazo en 1.000 mts. con 54. 1.01. Condic. VIÑA
DEBUTANTE	15	S. Stream .	56	13	J. Martínez	J. Bernal	——	Debutante. Hijo de Achernar y Triple Crown, por T. Crown
0	16	Well Away .	56	3	J. Sepúlveda	R. Castillo J.	1196	No figuró en la de Milonguero en 1.200 con 52,2. Condic.

CORRAL: 6 con 7.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.35 horas.

DEBUTANTE	1	Adismon . .	56	6	J. Barrios	E. Beuzenberg	——	Debutante. Hijo de A. Terek e Isis, por Monty II
2	2	Alerto . . .	56	11	M. Ramírez	T. Herrera	1196	2.o de Milonguero en 1.200 mts. con 53,1. Condicional
2v—2—2—4c	3	Amigo Mío .	56	5	J. Martínez	D. Bernal	1314	4.o de Somebody en 1.200 con 55. 1.18 2/5. Condicional.
REAPARECE	4	Anquetil . .	56	16	L. Camus	F. Gazmuri	333	Reaparece. 6.o de Edinguz en 950 mts. con 54,1. 58 1/5. C.
0	5	B. Marché .	56	4	G. Meneses	R. Pérez	1198	No figuró en la de Guerrero en 1.200 mts. con 54. Condic.
0	6	Curazao . . .	56	15	J. Sepúlveda	A. Ramírez	1197	No figuró en la de D. Ciro en 1.200 con 54,1. Condicional
REAPARECE	7	Diderot . . .	56	14	M. Sánchez	M. Norambuena	778	ULTIMO (18.o) de Huachipato en 1.100 con 54. 1.05. Cond.
DEBUTANTE	8	Estoque . . .	56	9	P. Ulloa	G. Sarmiento	——	Debutante. Hijo de Copernic y Escala, por Escamillo.
DEBUTANTE	9	Kunstler . .	56	2	H. Olguín	H. Cisternas	——	Debutante. Hijo de Chilvaric y Kundry, por Ember
3—13c	10	L. and Luck	56	1	F. Toro	H. Galaz	1317	13.o de Bonaparte en 1.200 mts. con 53. 1.19 2/5. Cond.
DEBUTANTE	11	Minuendo . .	56	5	A. Salas	H. Miranda	——	Debutante. Hijo de Manipour y Minucia, por Amontillado
8	12	M. Louis * .	56	10	A. González	F. Olave	1065	8.o de T. Amaru en 1.200 mts. con 54. 1.15 3/5. Cond.
15—11—17	13	Primario . .	56	13	V. Bravo	A. Sepúlveda	1259	ULTIMO (17.o) de Invierno en 1.400 con 52. 1.28 1/5.
REAPARECE	14	R. del Maule	56	8	H. Vilches	A. Valenzuela	429	Reaparece. 16.o de Polita en 1.100 con 56. 1.06 2/5. Cond.
DEBUTANTE	15	Rocafort . .	56	7	C. Moreno	A. Lab	——	Debutante. Hijo de Coronado y Sakiente, por Sandals
DEBUTANTE	16	Sauternes . .	56	12	B. Campos	E. Bécar	——	Debutante. Hijo de L'Exile y Cañonera, por Boldero

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional "B".— A las 9 oras.— Primera válida para la Apuesta "DOBLE".

REAPARECE	1	Arrocero . .	56	5	G. Farfán	J. Castro R.	925	Reaparece: 3.o de Templado en 1.200 con 54,2. 1.14 3/5.
2—5—4—6	2	B. Horizonte	56	8	A. Parra	A. Vodanovic	1259	6.o de Invierno en 1.400 con 54. 1.28 1/5. Condicional.
REAPARECE	3	Bobar . . .	56	10	S. Pradenas	E. Beuzenberg	925	Reaparece; 11.o de Templado en 1.200 con 54. 1.14 3/5.
2—4—4	4	Bonete . . .	56	2	F. Toro	H. Gazmuri	1258	4.o de aperuzo en 1.400 con 56. 1.29. Condicional.
5—3—2—5	5	Cochero . . .	56	14	I. Sandoval	M. Rendic	1258	5.o de Caperuzo en 1.400 con 56,2. 1.29. Condicional.
13—0	6	Chapecado .	56	3	G. Fernández	O. Becerra	1198	No figuró en la de Guerrero en 1.200 con 54. T. n. s t.
12—9	7	Emigrado . *	56	9	A. González	F. Gazmuri	1126	9.o de Landing en 1.400 con 54. 1.27 3/5. Condicional.
REAPARECE	8	Lusitano . .	56	12	C. Pezoa	J. Melero	779	Reaparece: 9.o de Mutoli en 1.100 con 55. 1.05 4/5. Cond.
DEBUTANTE	9	Monte Plata	56	13	J. Eguren	J. Santos	——	Debutante, hijo de Blakemere y Primavera por Carnaval.
0	10	Naruz . . .	56	16	R. Hermosilla	A. Luna	1196	No figuró en la de Milonguero en 1.200 con 54. T. n. s. t.
DEBUTANTE	11	Pirane . . .	56	6	H. Vilches	M. Quezada	——	Debutante, hijo de O'Kalamazoo y Pitorra por Florete.
3—6—4	12	Stirco . . .	56	11	L. Aros	A. Lab	1259	4.o de Invierno en 1.400 con 55,1. 1.28 1/5. Condicional.
REAPARECE	13	Trago de Vino	56	1	H. Olguín	L. A. Orellana	728	Reaparece: 12.o de Astronauta en 1.400 con 54. 1.28 2/5.
6—5—0—2	14	Trapial . . .	56	15	C. Sepúlveda	R. Castillo J.	1258	2.o de Caperuzo en 1.400 con 52,3. 1.29. Condicional.
REAPARECE	15	T. Sejours .	56	4	J. Rojas	I. Duque	862	Reaparece: 9.o de Bruno en 1.400 con 52,2. T. n. s. t.
0	16	Vidarol . . .	56	7	Or. Hermosilla	H. Jara	1198	No figuró en la de Guerrero en 1.200 con 53. T. n. s. t.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 9a. serie.— A las 9.30 horas.— Primera válida para la triple "INICIAL".

16—9	1	Inapreco . .	54	6	B. Campos	R. Rabello	1257	9.o de Amir el Turf en 1.400 con 53,1. 1.28 3/5. 9a. serie.
12	2	T. Master . .	54	1	M. Alquinta	H. Gazmuri	1133	12.o de Sansón en 1.400 con 53. 1.29. 11a. serie.
8—6—11	3	Aloe	53	8	L. Aros	R. Pérez	1204	11.o de Tía Claudina en 1.400 con 52. 1.28 4/5. 10a. serie.
2—7—12	4	Hipólito . . *	53	14	J. Amestelly	J. Castro R.	1227	12.o de Lagarterana en 1.200 con 50,1. 1.15. 9a. serie.
3—2	5	Maiolina . .	53	4	A. Parra	A. Vodanovic	1257	2a. de Amir el Turf en 1.400 con 50. 1.28 3/5. 9a. serie.
9c	6	Tarass . . .	53	11	J. Latorre	E. Navarro	1210	9.o de Flapera en 1.200 con 55. 1.12. 7a. serie. CLUB.
9—7—7	7	Atocongo . .	52	13	B. García	E. Núñez	1257	7.o de Amir el Turf en 1.400 con 51. 1.28 3/5. 9a. serie.
9—8—16c	8	Big Prince .	52	3	L. García	E. Scala	1182	16.o de Chany en 1.700 con 47,2. 1.46. 5a. serie. CLUB.
REAPARECE	9	C. de Oro . .	52	9	G. Farfán	A. Gutiérrez	1034	Reaparece: 14.o de Alazán en 1.200 con 51,7. 1.15 4/5. 8a. s.
3c—14c—8c	10	Horóscopo . .	52	7	C. Ocampo	H. Inda	1210	8.o de Flapera en 1.200 con 51,2. 1.12. 7a. serie. CLUB.
1—13	11	Blue Back .	51	12	E. Naranjo	R. López	1133	13.o de Sansón en 1.400 con 50,6. 1.29. 11a. serie.
6—7	12	Sun Dream *	51	2	N. González	C. Santos	1226	7.o de Sun Lord en 1.200 con 52,5. 1.14 2/5. 10a. serie.
13c—1	13	Winner . . .	50	10	L. Caroca	L. E. Toledo	1199	GANO (en empate con Virtuosa) 1.400 con 48,5. T. n. s. t.
7v	14	Nervi	49	15	G. Meneses	L. E. Toledo	1089	7.o de Lin Yu Tang en 1.600 con 50,8. 1.40 3/5. Condic.
5—0—5	15	Intuición . .	50	5	Hugo Pilar	J R Quinteros	1257	5a. de Amir el Turf en 1.400 con 49,2. 1.28 3/5. 9a. serie.

CORRAL: 13 con 14.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. serie.— A las 10 horas.—Segunda válida para la Apuesta "DOBLE".

7	1	Ahita	53	4	G. Farfán	A. Luna	1223	7a. de Puerto Octay en 1.200 con 53,2. 1.15. 11a. serie.
4—8—9	2	Benavides .	53	10	E. Peña	S. Alamos	1223	9.o de Puerto Octay en 1.200 con 53,2. 1.15. 11a. serie.
5	3	Florencio . *	53	7	B. Campos	E. Bécar	1260	5.o de Atalanta en 1.400 con 54. 1.29 3/5. 10a. serie.
15	4	Quemadero .	53	1	H. Vilches	E. Valenzuela	1226	ULTIMO (15.o) de Sun Lord en 1.200 con 52. 1.14 2/5.
10—10—0—19c	5	Bisonte . . .	52	12	U. Gaete	V. Contreras	1315	19.o de Novilunio en 1.600 con 46,2. 1.47. 6a. s. CLUB.
15—13	6	Huaguera . .	52	16	P. Bustos	G. Avila	1226	13a. de Sun Lord en 1.200 con 51,2. 1.14 2/5. 10a. serie.
REAPARECE	7	Mauritana . .	52	11	J. Barrios	A. Muñoz	757	Reaparece: 12a. de Rascanio en 1.300 con 53. 1.20 1/5. Cond.
2—4—3	8	Purrehuin .	52	9	A. Salas	A. Ramírez	1260	3.o de Atalanta en 1.400 con 51,6. 1.29 3/5. 10a. serie.
5—3—0—2	9	Transado . .	51	2	G. Meneses	O. Lizama	1260	2.o de Atalanta en 1.400 con 50,6. 1.29 3/5. 10a. serie.
REAPARECE	10	Morena . . .	51	6	J. Sepúlveda	U. Bravo	930	Reaparece: ULTIMA (17a.) de Amir el Turf en 1.400 con 51.
5—0—8	11	Pudú . . .	51	14	J. Martínez	S. Miceli	1260	8.o de Atalanta en 1.400 con 52. 1.29 3/5. 10a. serie.
4—1—5—4	12	Chileno . .	50	3	J. Amestelly	C. Santos	1260	4.o de Atalanta en 1.400 con 50,6. 1.29 3/5. 10a. serie.
3—3—10	13	Mi Millaray	50	5	A. Farías	E. Barticevic	1228	10a. de Chalons en 1.800 con 47,6. 1.59. Handicap.
5—5—2—2	14	Toyopet . . .	50	8	L. Muñoz	R. Castillo J.	1256	2.o de Insolación en 1.400 con 53,6. 1.30. 11a. serie.
4—4—0	15	Aplaudido . .	49	13	M. Sánchez	O. Orellana	1222	No figuró en la de Winchester en 1.200 con 55,6. 1.18.
9c—13—14	16	Indómito . .	49	15	H. Olguín	O. Jara	1223	ULTIMO (14.o) de Puerto Octay en 1.200 con 52. 1.15.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— A las 10.30 horas. — (Segunda válida para la Triple Inicial.)

6—2—6—1	1	Canio	56	10	S. Pradenas	M. Araneda	1266	GANO a Reservado en 1.400 con 52,5, 1.27 2/5, 4a. serie
3—2—2	2	Reservado . .	54	14	E. Naranjo	A. Vodanovic	1266	2.o de Canio en 1.400 con 53 k., 1.27 2/5, 4a. serie, (a 3/4 cpo).
7c—8c—4	3	Metal Rojo .	53	9	J. Martínez	L. López	1266	4.o de Canio en 1.400 con 54 k., 1.27 2/5, 4a. serie
4c—12c—6	4	Piccolino . .	15	4	B. García	E. Núñez	1266	6.o de Canio en 1.400 con 53 k., 1.27 2/5, 4a. serie
6—4—13—14	5	Cuyano . . .	50	11	J. Sepúlveda	G. Pérez	1266	14.o de Canio en 1.400 con 52,5 k., 1.27 2/5, 4a. serie
2—2c—1c—1	6	Baurú . . .	50	5	J. Amestelly	A. Lab	1238	GANO a Tunecino en 1.400 con 54 k., 1.26 4/5, 5a. serie
3	7	Bombeador .	50	6	N. González	A. López	1266	3.o de Canio en 1.400 con 49 k., 1.27 2/5, 4a. serie
5c—0c	8	Betty . . .	49	3	G. Meneses	J. Castro R.	1325	No figuró en la de Agrevca en 1.600 con 48,8 k., 1.48, 5a. sr.
13—8—9—8c	9	Corcoveador .	49	13	M. Sánchez	O. Orellana	1241	8.o de Normando en 2.400 con 46 k., 2.37 3/5, handicap, Club
10c—5c	10	Gary . . .	49	2	S. Allende	F. Gazmuri	1183	5.o de Chatonada en 1.100 con 50,2 k., 1.06, 5a. serie, Club
10c—4c—10c—9	11	Vandolena . .	49	8	L. Caroca	E. Bécar	1266	9a. de Canio en 1.400 con 51 k., 1.27 2/5, 4a. serie
9c—9	12	Moduño . . .	48	7	S. Alcalde	A. Muñoz	1135	9.o de Espadón en 1.400 con 55 k., 1.27, 5a. serie
5—3—7	13	Rapa	48	12	A. Salas	G. de la Cerda	1266	7a. de Canio en 1.400 con 50 k., 1.27 2/5, 4a. serie
1—4—8c	14	Gianpiero . .	47	1	J. Salinas	A. Breque	1322	8.o de Prima Rosa en 1.200 con 51 k., 1.19, 5a. serie, Club

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.— A las 11 horas.

1	1	Acrílico . . .	56	1	H. Pilar	H. Miranda	1127	GANO a Macarincho en 1.400 con 54 k., 1.27 1/5, condicional
10	2	Astronauta . .	56	13	G. Meneses	F. Galleguillos	1309	10.o de James Bond en 1.200 con 52,2 k., 1.14, 4a. serie
Reaparece	3	Canarino . .	56	16	S. Vera	F. Jacial	733	Reaparece: 2.o de Relámpago en 1.200 con 54 k., 1.13 2/5,
10c—1	4	Caperuzo . .	56	12	C. Pezoa	O. Silva	1258	GANO a Trapial en 1.400 con 56 k., 1.29, condicional
1	5	Guerrero . .	56	6	J. Pacheco	I. Duque	1198	GANO a Cochero en 1.200 con 54 k., n. s. t., condicional
Reaparece	6	Invisible . .	56	8	P. Ulloa	G. Sarmiento	519	GANO a Cecil Hobbs en 1.100 con 55 k., 1.05, clásico, Club
2	7	Janvier . . .	56	9	F. Toro	L. A. García	1166	2.o de Sacramento en 1.500 con 56 k., 1.33 1/5, clásico (1 cpo)
2—4—3	8	Macarincho .	56	17	R. Jaque	P. Valderrama	1259	3.o de Invierno en 1.400 con 56 k., 1.28 1/5, condicional
1—5	9	Paulonio . .	56	15	J. Toro	E. Cáceres	1166	5.o de Sacramento en 1.500 con 54 k., 1.33 1/5, clásico
3c—0c—1c	10	P. Príncipe .	56	3	C. Sepúlveda	R. Allen	1240	GANO a Merilupo en 1.100 con 55 k., 1.10, condicional, Club
14	11	Relajante . .	56	6	M. Sánchez	M. Norambuena	1268	14.o de Baurú en 1.400 con 52,1 k., 1.26 4/5, 5a. serie
4	12	Relámpago .	56	10	J. Martínez	A. Sepúlveda	1166	4.o de Sacramento en 1.500 con 54 k., 1.33 1/5, clásico
15	13	Rey del Nilo .	56	2	N. N.	J. Melero	1268	15.o de Baurú en 1.400 con 54 k., 1.26 4/5, 5a. serie
1	14	Sacramento .	56	5	E. Guajardo	R. Allen	1166	GANO a Janvier en 1.500 con 54 k., 1.33 1/5, clásico (1 cpo).
Reaparece	15	Siuticazo . .	56	4	G. Farfán	O. López	32	GANO a Ghikki en 950 con 52,1 k., 0.58 1/5, condicional
3c	16	Smoking . .	56	7	C. Astorga	A. Breque	1180	3.o de Forest Prince en 1.200; con 52; en 1.11 3/5; Cond. Chile
3	17	Templario * .	56	14	J. Amestelly	J. Castro R.	1166	3.o de Sacramento en 1.500; con 54; en 1.33 1/5; Clásico.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 1a. serie.— A las 11.35 horas. — (Tercera válida para la Triple Inicial.)

5	1	Fiel . . .	56	11	I. Sandoval	D. Torres	1263	5.o de Macherío en 2.200 con 61 k., 2.21, Clásico
6—5—5	2	Baribal . . .	56	12	M. Sánchez	A. Sepúlveda	1229	5.o de As de Trébol en 1.400 con 56 k., 1.26 1/5, Car. Esp.
11—6	3	Serpia . . .	55	6	J. Toro	J. Inda	1202	6a. de Tubib en 2.000 con 46 k., 2.09 1/5, clásico
16c—2c—2c	4	Cromocic . .	54	8	J. Sepúlveda	S. Fuentes	1318	2.o de Príncipe Rubio en 1.200 con 52 k., 1.18, 1a. serie, Club
Reaparece	5	Rico Milla .	54	5	H. Olguín	O. Becerra	846	Reaparece: 7.o de M4 Paquin en 2.600 con 50 k., 2.47 4/5, Cl.
9	6	Yankee . . .	52	2	J. Barrios	L. Santos	1262	9.o de Orontes en 1.400 con 56,5 k., 1.26 3/5, 1a. serie
7—2c—1c—8c	7	Sharif . . .	52	3	E. Suárez	H. Inda	1245	8.o de Heraldo en 1.100 con 56 k., 1.08 4/5, 2a. serie, Club
5	8	Tapatío . .	51	13	G. Jorquera	C. Tapia	1262	5.o de Orontes en 1.400 con 55 k. 1.26 3/5, 1a. serie
9	9	Milanés . . .	50	9	C. Pezoa	J. Melero	1068	ULTIMO (9.o) de Orontes en 1.400 con 54,5 k., 1.26 1/5, 1a.
1—8	10	S. Listo . . *	50	10	S. Alcalde	J. Muñoz	1229	ULTIMO (8.o) de As de Trébol en 1.400 con 50,5 k., 1.25 1/5
7—11	11	Azul y Verde	50	4	R. Pradenas	S. Olivares	1262	ULTIMO (11.o) de Orontes en 1.400 con 54 k., 1.26 3/5, 1a. s.
9—3—5c	12	M. Alegre . .	49	14	G. Meneses	S. Miceli	1276	5.o de Nitos en 1.700 con 55 k., 1.47 3/5, 2a. serie, Club
10c	13	Quel Fou . .	47	1	J. Torres	S. Fuentes	1276	ULTIMO (10.o) de Nitos en 1.700 con 50,4 k., 1.47 3/5, 2a. ser.
4—10—4	14	F. Sinatra .	46	7	J. Salinas	A. Sepúlveda	1262	4.o de Orontes en 1.400 con 49,6 k., 1.26 3/5, 1a. serie

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.10 horas.— 3a. Serie.— (Primera Válida para la Triple Final).

6—8	1	Taku * . .	58		M. Díaz	A. Vodanovic	1230	8a. de L. Blanca 1.200 con 50,7 kls. T. 1.13 2/5; 2a. ser.
2—3—12c—10	2	Bangkok * .	[illegible]	3	C. Ojeda	E. Bécar	1305	10.o de B. Norton 1.200 con 47 kls. T. 1.12 4/5; 1a. ser.
4—1—1—3	3	Carrasco * .	54	7	I. Sandoval	H. Galaz	1264	3.o de Mirasierra 1.400 con 55,5 kls. T. 1.26 3/5; 3a. ser.
1	4	Doblete . . .	52	13	L. Caroca	L. E. Toledo	1132	GANO a Chadrón 1.400 con 47,4 kls. T. 1.26 2/5; 3a. ser.
12c	5	Espada . .	52	8	J. M. Aravena	C. Muñoz G.	1087	12a. de Bernis 1.700 con 54 kls. T. 1.48 2/5; 3a. ser. Cl.
4	6	Snow Man *	52	9	F. Toro	H. Cisternas	1264	4.o de Mirasierra 1.400 con 54 kls. T. 1.26 3/5; 3a. ser.
1—2—12	7	Chadrón . .	51	15	J. Amestelly	J. Castro R.	1264	12.o de Mirasierra 1.400 con 54,6 kls. T. 1.26 3/5; 3a. ser.
[illegible]—5—1	8	Mirasierra .	51	4	D. Cerda	H. Parra	1264	GANO a Rogaciano 1.400 con 50,2 kls. T. 1.26 3/5; 3a ser.
[illegible]	9	Monina . .	49	16	A. Salas	A. Valenzuela	567	Reaparece: 6a. de D. Fugata 1.500 con 54 kls. T. 1.30 2/5.
[illegible]—10	10	Pelayo . . .	49	17	G. Meneses	J. Inda	1263	10.o de Mirasierra 1.400 con 52 kls. T. 1.26 3/5; 2a. ser.
[illegible]—9c	11	Zoquete . .	49	5	H. Pilar	H. Miranda	1274	9.o de Mi Esperanza 1.700 con 56 kls. T. 1.48; a. ser4. Cl.
[illegible]—2	12	Rogaciano .	48	2	H. Olguín	E. Cáceres	1264	2.o de Mirasierra 1.400 con 48,5 kls. T. 1.26 3/5; 3a. ser.
[illegible]—5	13	Noctámbulo	47	12	C. Paredes	H. Yáñez	1264	5.o de Mirasierra 1.400 con 45,2 kls. T. 1.26 3/5; 3a. ser.
[illegible]—2	14	Big Dandy .	45	6	Hugo Pilar	E. Scala	1203	12.o de Carrasco 1.00 con 51,2 kls. T. 1.27 2/5; 4a. ser.
Reaparece	15	Gifford . .	45	14	A. González	M. Murillo	973	Reaparece: 10.o de Ilusionada 1.500 con 50 kls. T. 1.35.
10—11—6	16	Lombardero .	45	10	S. Alcalde	E. Navarro	1205	6.o de Rogaciano 1.400 con 49,3 kls. T. 1.27; 5a. ser.
9—4—1—17	17	Palcaví . . .	45	11	P. Cardoza	S. Olivares	1264	17.o de Mirasierra 1.400 con 45,9 kls. T. 1.26 3/5; 3a. ser.

UNDECIMA CARRERA.— 1 500 metros.— A las 12.45 horas.— 5a. Serie.

1—4—3—1	1	Marc Henry .	54	1	C. Sepúlveda	A. Ramírez	1304	Ganó a Chalons en 1.800; con 52,3; tiempo 1.58; Handicap
11—14c	2	Rareza * . .	54	4	J. Martínez	J. Inda	1219	14a. de Dyna 1.00 con 50 kls. T. 1.12 2/5; 5a. ser. Cl.
1—10	3	Chevalier .	53	5	J. Pacheco	A. Vodanovic	1304	10.o de M. Henry en 1.800; con 57,6; tiempo: 1.58; Handicap
10c—10c—16—8	4	Bye Bye . . .	53	53	J. Barrios	M. Rendic	1304	8.o de M. Henry 1.800 con 56 kls. T. 1.58; handicap.
4—1	5	Palmeta . .	52	2	E. Naranjo	R. López	1267	GANO a Monosabio 1.400 con 53,6 kls. T. 1.28 2/5; 6a. ser
1—13	6	Oeste . . .	52	11	J. Amestelly	O. Jara	1135	13.o de Espadón 1.400 con 50,7 kls. T. 1.27; 5a. ser.
7—10—4	7	Francis . .	51	6	S. Pradenas	R. Parra	1268	4a. de Baurú 1.400 con 49,5 kls. T. 1.26 4/5; 5a. ser.
3—1—4—6	8	Minimax . . .	51	16	L. Caroca	E. Bécar	1268	6.o de Baurú 1.400 con 50,6 kls. T. 1.26 4/5; 5a. ser.
12—8	9	Pesito . . .	51	14	M. Sánchez	A. Petit	1268	8.o de Baurú 1.400 con 50,6 kls. T. 1.26 4/5; 5a. ser.
2—1—9	10	Bachicha . .	51	13	M. Alquinta	C. Santos	1268	9.o de Baurú 1.400 con 49,8 kls. T. 1.26 4/5; 5a. ser.
7—10	11	Gaeta . . .	51	10	H. Olguín	F. Olave	1268	10a. de Baurú 1.400 con 50,1 kls. T. 1.26 4/5; 5a. ser.
3—4—2	12	Monosabio . .	51	12	B. García	U. Duque	1267	2.o de Palmeta 1.400 con 53,6 kls. T. 1.28 2/5; 6a. ser.
Reaparece	13	Saxón . . .	51	3	U. Gaete	Beuzenberg	967	Reaparece: 9.o de J. Bond 1.200 con 52,1 kls. T. 1.14 4/5.
7c—8	14	Amati * . .	5?	8	A. Parra	E. Beuzenberg	1261	8a. de Shade 1.200 con 52,1 kls. T. 1.15; condicional.
5—3—2	15	Yuma . .	50	15	J. Salinas	O. López	1206	2a. de Baurú 1.400 con 49,1 kls. T. 1.27 2/5; 6a. ser.
2—1—8—1	16	Holocausto . .	50	9	G. Meneses	D. Torres	1269	GANO a Sátiro 1.400 con 52,4 kls. T. 1.28; 7a. serie.

NOTA: CORRAL: 13 con 14.

(PASA A LA PAGINA 22)

CLUB HIPICO

Domingo 25 de julio de 1965

NOTA: LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO TUVIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA ACTUACION.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros — A las 12.05 horas.— 6a. Serie.

6—16—9	1	Baviera . . .	58	6	E. Araya	S. González	941	9.o de Figura 1.200 con 52 kls. T.
14—15—20	1a	Ocelote . . .	48	5	P. Muñoz	S. González	1315	20.o de Novilunio 1.600 con 53 kls. T.
14—14—6	2	Plauto . . .	54	1	E. Contreras	F. Jacial	1322	6.o de P. Rosa 1.200 con 46 kls. T.
3—7—11	3	Tomyris . .	54	7	E. Guajardo	P. Bagú	1221	11.o de Teleca en 1.200; con 46 kls. T.
3—3—2	4	Garreaud *	53	11	G. Jorquera	F. Castro	1313	2.o de Salmuera 1.200; con 55; tiempo
1—9—14	5	Llancanao . .	52	14	C. Ocampo	P. Valderrama	1277	14.o de Ritmo 1.100 con 52 kls. T.
18—5—12	6	Court View .	51	2	H. Pilar	A. Castro	1279	12.o de Borinquén en 1.000 con 55 kls. T.
7—5—9	7	Michael . . .	51	8	F. Venegas	A. Valenzuela	1221	9.o de Teleca en 1.200 con 58 kls. T.
10—13—16	8	Gran Clarín .	50	12	R. Romero	P. Fuentes	1315	16.o de Novilunio 1.600 con 52 kls. T.
10—12—13	9	Ilusionada . .	50	3	R. Jaque	C. Tapia	1315	13.o de Novilunio 1.600 con 55 kls. T.
13—14—4	10	Match * .	50	9	J. Aliaga	V. Ramírez	1279	4.o de Borinquén en 1.000 con 55 kls. T.
13—11—3	11	Ava Gardner	49	4	A. Núñez	O. Jara	1313	3.o de Salmuera 1.200 con 53 kls. T.
10—2—6	12	Cantahor * .	48	10	J.M. Aravena	S. Fuentes	1279	6.o de Borinquén 1.000 con 49 kls. T.
3—11—10	13	Micrófono .	48	13	N. N.	J. Maldonado	1244	10.o de El Camaleón 1.500 con 55 kls. T.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.30 horas.— Condicional.— (Primera Válida de la Apuesta Triple

6—8—11	1	Araqueda * .	53	7	L. Toro	P. Bagú	1273	11.o de Dafne 1.100 con 49 kls. T.
13—20	1a	Collarada . .	53	6	E. Saavedra	J. Chamorro	1273	20.o de Dafne 1.100 con 53 kls. T.
16—8—11	2	C. Burana .	53	12	N.N.	A. Castro	1079	10.o de Helia 1.100 con 53 kls. T.
1	3	Chicalena . .	53	16	J. Duarte	C. Muñoz G.	1271	11.o de V. Mar 1.100 con 49 kls. T.
3—9—6	4	G. Fácil * .	53	22	P. Muñoz	A. Proschle	1271	6.o de V. Mar 1.100 con 49 kls. T.
DEBUTA	5	Gaucha . . .	53	5	M. Sánchez	P. Valderrama	——	Debutante, hija de Cherasco en Gloriosa
DEBUTA	6	Hola . . .	53	11	F. Venegas	Juan Melero	——	Debutante, hija de E. Honey en Campeadora
6—7	7	La Herradura	53	19	A. Núñez	J. M. Baeza	1275	7.o de Wedding 1.100 con 52 kls. en
14—3—7	8	Lady Sally .	53	17	F. Muñoz	J. Salas	1316	7.o de Quiroga 1.600 con 49 kls. en
18—15—8	9	Lady Sulime	53	4	N.N.	D. Torres	1225	8.o de B. de Luna 1.400 con 50 kls. T.
19—16	9a	Lipita * . .	53	10	E. Suárez	C. Tapia	1271	16.o de V. Mar 1.100 con 53 kls. T.
DEBUTA	10	Libreta . . .	53	13	G. Fernández	O. Becerra	——	Debutante, hija de Pandillero en Coimbra
9—11—12	11	M. Blanca .	53	21	R. Valenzuela	J. Maldonado	1275	12.o de Wedding 1.100 con 49 kls. en
10—15	12	Mea Culpa .	53	3	C. Ibarra	R. Maggi	1303	15.o de D. Princess 1.200 con 54 kls. en
11—10—11	12a	Miss Emilia	53	14	P. Montoya	F. Jacial	1140	11.o de V. Real 1.000 con 53 kls.
4—4	13	Miss Romana	53	18	J. Torres	G. Sarmiento	1302	4.o de Mam'selle 1.200 con 54 kls. T.
15	14	Ofendida . .	53	2	R. Romero	T. Herrera	1140	15.o de V. Real 1.000 con 52 kls. T.
14—14—18	14a	Transmisión	53	1	E. Contreras	S. Alamos	1224	18.o de Retostada 1.400 con 54 kls. T.
2—9—3	15	Suerte * . .	53	20	F. Toro	R. Allen	1271	3.o de V. Mar 1.100 con 53 kls. T.
8—3—4	16	Sweethear .	53	9	C. Astorga	C. Covarrubias	1242	4.o de Viareggio 1.500 con 53 kls. T.
7—7—11	17	Tallita . . .	53	15	C. Ocampo	J. Zúñiga	1007	11.o de Parmalita 1.300 con 53 kls. T.
2—11	18	Venezolana	53	8	J. Sepúlveda	J. Castro R.	1224	11.o de Retostada 1.400 con 54 kls. T.

TERCERA CARRERA — 1.600 metros.— A las 12.55 horas.— Condicional.— (Segunda Válida de la Apuesta Triple

8—9—14	1	Algarrobito .	56	6	C. Astorga	J. M. Baeza	862	14.o de Bruno 1.400 con 54 kls. Sin
10—4	2	Anfibio . .	56	1	C. Pezoa	E. Inda	1317	4.o de Bonaparte 1.200 con 55 kls. en
3—2	3	Clown * . .	56	13	E. Araya	J. B. Argagnon	1316	2.o de Quiroga 1.600 con 56 kls. T.
6—3—12	4	Fortunato . .	56	11	J. Escobar	H. Jara	1258	12.o de Caperuzo 1.400 con 56 kls. T.
2—6—4	5	Heliogábalo .	56	7	A. Núñez	H. Cisternas	1316	4.o de Quiroga 1.600 con 52 kls. T.
8—9—8	6	J. Bananas *	56	3	J.M. Aravena	L. Santos	1316	8.o de Quiroga 1.600 con 54 kls. T.
12—14—15	6a	Yaverán .	56	4	F. Venegas	L. Santos	1316	15.o de Quiroga 1.600 con 56 kls. T.
20	7	Moscatel . .	56	10	E. Peña	S. Alamos	1317	20.o de Bonaparte 1.200 con 55 kls. en
4—3—4	7a	Canarita . .	53	2	L. García	S. Alamos	1303	4.o de D. Princess 1.200 con 54 kls. en
12—2—3	8	Navarín . . .	56	8	R. Jaque	P. Valderrama	1316	3.o de Quiroga 1.600 con 56 kls. T.
2—5—3	9	Pepe . . .	56	12	F. Toro	A. Breque	1258	3.o de Caperuzo 1.400 con 55 kls. T.
6—4—13	10	Buonasegna *	53	9	R. Valenzuela	G. Avila	1214	13.o de Cobre 1.200 con 53 kls. T.
6—6—9	10a	Sierra Bella	53	5	G. Jorquera	G. Avila	1301	9.o de Wolfranita 1.200 con 54 kls. en

UARTA CARRERA.— A las 13.20 horas.— 1,200 metros.— 7a. serie.— (Tercera válida de la Apuesta Triple inicial).

2—1—11	1	Flapera . . .	55	2	H. Salas	A. Castro	1277	11.o de Ritmo en 1.100 con 52. 1.07.
3—19—15	2	Parese . .	55	8	F. Venegas	S. Fuentes	1171	15.o de Compinche en 1.200 con 53.
16—1—6	3	Quisquilla . *	55	14	C. Astorga	A. Breque V.	1277	6.o de Ritmo en 1.100 con 52. 1.07.
6—9—2	4	S. Magallanes	55	17	F. Toro	J. Castro R.	1270	2.o de Gran Pelea en 1.000 con 56.
3—2—4—6	5	El Panul . .	54	9	B. Campos	E. Beusenberg	1311	6.o de Róbinson en 1.200 con 54.
4—11—5	6	Epumalal . .	54	19	E. Araya	P. Fuentes	1313	5.o de Salmuera en 1.200 con 48.
1—10—5	7	Pato	54	15	E. Contreras	F. Jacial	1216	5.o de Titín en 1.200 con 52.
14—15—18	8	Don Fernando	53	3	R. Montoya	F. León	1315	18.o de Novilunio en 1.600 con 51.
6—9—10	9	Orenburg . .	53	13	L. Aros	A. Lab	1227	10.o de Lagarterana en 1.200 con 50.
10—13—12	9a	G. Viento *	49	11	E. Muñoz	S. González	1257	12.o de Amir el Turf en 1.400 con 50.
12—5—1	10	Pandax . . .	53	7	C. Paredes	E. Barticevic	1299	GANO a Susanella en 1.200 con 54.
14—9—8	11	Como Fuego	52	18	C. Pezoa	L. A. García	1313	8.o de Salmuera en 1.200 con 47.
6—2—1	12	Gran Pelea .	52	10	N.N.	J. B. Castro	1270	GANO a S. Magallanes en 1.000 con
6—7—4	13	Apicra . . .	51	4	J.M. Aravena	E. Inda	1216	4.o de Titín en 1 200 con 49.
14—0—8	13a	Pedro León	47	1	J. Lara	E. Inda	1200	8.o de Filemón en 1.200 con 54. Sin
4—4—3	14	Gorrioncillo	51	16	A. Núñez	O. Jara	1270	3.o de Gran Pelea en 1.000 con 52.
15—13—9	15	Meriana . .	50	6	F. Peña	L. Gajardo	1315	9.o de Novilunio en 1.600 con 48.
13—10—6	16	Azul Celeste	48	20	M. Ruiz	A. Carreño	1270	6.o de Gran Pelea en 1.000 con 52.
11—4—6	17	London Smog	48	12	C. Ocampo	M. Quezada	1315	6.o de Novilunio en 1.600 con 46.
18—7—14	18	Poleada . . .	46	5	J. Torres	P. Valderrama	1270	14.o de Gran Pelea en 1.000 con 50.

QUINTA CARRERA.— A las 13.50 horas.— 1,500 metros.— Condicional.— (Primera válida de la Apuesta Doble). Solamente ganador

6—2—1	1	Fango . . .	52	4	J.M. Aravena	E. Inda	1247	GANO a Chany en 1.500 con 53.
1—5—1	2	Forest Prince	52	7	E. Suárez	F. León	1180	GANO a Fango en 1.200 con 52.
1—1	3	Llallauco . .	52	1	F. Toro	A. Breque	1238	GANO a Origán en 1.200 con 55.
6—7—0	4	Alfaro . . .	49	5	J. Sepúlveda	P. Briones	1180	No figuró en la de F. Prince en
2—1	5	Chiconel . .	49	2	A. Núñez	A. Breque V.	1211	GANO a Parfaite en 1.200 con 53.
3—2—1	6	Nagami . . .	49	6	H. Pilar	F. Jacial	1177	GANO a Viareggio en 1.600 con 55.
3—1—4	7	Tarik . . .	49	3	R. Gatica	J. M. Baeza	1083	4.o de Quilmen en 1.500 con 51.

QUINTA CARRERA "A".— 1,800 metros.— Condicional.— Esta carrera se correrá inmediatamente después de la 5a, juego a ganador.

1—1—4	1	Erebo . . .	59	4	E. Araya	P. Bagu	124[illegible]	4.o de Nipón en 1.800 con 48. 1.55 3/5
1—4—9	2	Aarón . . . *	56	7	C. Astorga	Juan Melero	1146	9.o de Norte Verde en 1.800 con 56.
6—3—3	3	Campari . . .	56	1	N.N.	G. Sarmiento	1243	3.o de Nipón en 1 800 con 52. 1.55
5—8—13	4	Trentón . .	54	5	E. Muñoz	En. Rodríguez	1264	13.o de Mirasierra en 1.400 con 54.
3—11—2	5	Caucasiano .	52	2	[illegible] Muñoz	F. León	1325	2.o de Agrevca en 1.600 con 51. 1.48.
14—3—13	6	Borgward . *	50	3	C. Ocampo	J. Salas	1271	13.o de Ritmo en 1.100 con 50. 1.07.
15—15—11	7	Papelón . .	50	6	V. Barra	S. Gajardo	1315	11.o de Novilunio en 1.600 con 53. 1.47.

SEXTA CARRERA.— A las 14.30 horas.— 2.400 metros.— 4a. serie.— (Segunda válida de la Apuesta Doble).

6—3—4	1	Palumbario .	55	2	E. Araya	Juan Melero	1320	4.o de Fair Maid en 2.000 con 46. Tiempo
2—1—8	2	Normando .	54	5	C. Pezoa	F. Jacial	1320	8.o de Fair Maid en 2.600 con 47. Tiempo
9—5—2	3	Tela	54	9	E. Guajardo	J. Zúñiga	1241	2.o de Normando en 2.400 con 53. 2.37
11—2—6	4	Chavalillo . *	52	6	A. Núñez	S. Fuentes	1241	6.o de Normando en 2.400 con 56. Tiempo
12—9—7	5	Recidiva . .	47	1	J. Duarte	J. Chamorro	1276	7.o de Nitos en 1.700 con 48. Tiempo:
2—11—10	6	Alex . . . . *	45	8	E. Suárez	F. León	1323	10.o de Pronto en 1.600 con 50. Tiempo:
4—3—1	7	Cuete . . . *	45	4	N.N.	M. Valenzuela	1279	GANO a Mustia en 1.700 con 52. Tiempo:
4—9—3	8	Chasqui . .	45	7	J. Salinas	M. Norambue.	1304	3.o de Marc Henry en 1.800 con 50. Tiempo
14—1—7	9	Rajah . . . *	45	3	E. Muñoz	L. Gajardo	1241	7.o de Normando en 2.400 con 46. 2.37

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.05 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Primera válida de la Apuesta Triple, Final).

6—7	1	Anarchias	53	8	A. Núñez	A. Castro	1275	6.o de Wedding en 1.100; con 53; tiempo:
2—2—2	2	Annullú . .	53	13	C. Pezoa	L. A. García	1303	2.o de Dark Princess en 1.200; con 54; tiempo
10	3	Barcelonesa	53	1	Muñoz	A. Proschle	166	10.o de Joanna en 1.000; con 53; tiempo:
6—10—18	3a)	Batista *	53	18	J. M. Aravena	E. Inda	1273	18.o de Dafne en 1.100; con 53; tiempo:
6—5—4	4	Better Not .	53	7	[illegible] Jaque	G. Urquidi	1271	4.o de Verde Mar en 1.100; con 53; en
14	5	Cologne . .	53	22	J. Sepúlveda	P. Briones	1273	14.o de Dafne en 1.100 con 49; tiempo
14—14	5a)	Delegada	53	2	E. Suárez	P. Valderrama	469	14.a de Impía en 1.000; con 53; tiempo:
2—14—7	6	Dagorba . .	53	12	N.N.	F. Jacial	1211	7.o de Chiconel en 1.200; con 53; tiempo:
10—5	7	Dinarda . .	53	17	C. Astorga	J. M. Baeza	1273	5.o de Dafne en 1.100; con 53; tiempo:
10—16—17	8	Es Fija * . .	53	14	J. Torres	J. Salas	1140	13.o de Vista Real en 1.00; con 53; tiempo:
13—17	8a	Licuamicina	53	15	E. Peña	S. Alamos	1273	17.o de Dafne en 1.100; con 51; tiempo:
3—12	9	Francisca . .	53	6	F. Venegas	F. Castro	1225	12.o de B. de Luna en 1.400 con 54; tiempo:
6—15—6	10	Gouda . . .	53	19	E. Guajardo	A. Bullezú	1140	6.o de Vista Real en 1.000; con 53; tiempo:
8—5	11	Guapeza . .	53	9	J. Duarte	A. Abarca	1142	5.o de Cuarteada-Mesopotamia en 1.000;
16—2	12	La Chilenita	53	3	M. Yáñez	V. Ramírez	1273	2.o de Dafne en 1.100; con 53; tiempo:
12—3—4	13	Mataraj . .	53	10	F. Toro	R. Allen	1273	4.o de Dafne en 1.100; con 53; tiempo:
15	14	Memoria * .	53	20	C. Ocampo	J. Zúñiga	1079	15.o de Helia en 1.100; con 49; tiempo:
15—13—14	14a)	Musca . .	53	16	N.N.	T. Bustos	1224	14.o de Retostada en 1.400; con 54; en 1.29;
7—2—7	15	Miss Lucy .	53	4	J. Aliaga	J. Inda	1139	7.o de La Lionne en 1.600; con 52; tiempo
DEBUTA	16	Naranjada .	53	11	B. Muñoz	C. Tapia	——	Deb. Hija de Manipour en Nerga, por
12—4—15	17	Nunca . .	53	21	L. Toro	J. Maldonado	1273	15.o de Dafne en 1.100; con 49; tiempo:
6	18	Tahití . .	53	5	N.N.	G. Sarmiento	1055	6.o de Payador en 1.400; con 51; tiempo:

OCTAVA CARRERA.— A las 15.35 horas.— 1.100 metros.— CLASICO. (Segunda válida de la Apuesta Triple, Final).

NO CORRE	1	Argos . .	61	1	NO CORRE	H. González	1181	10.o de Sharif en 1.100; con 58 kilos; en
6—9—12	2	Mambrino . .	61	6	E. Guajardo	A. Breque	1278	12.o de Fontenoy en 1.000; con 62; tiempo
9—10—5	3	Watusy . . .	61	8	R. Madariaga	J. Castro D.	487	5.o de Fontenoy en 1.00; con 62; tiempo:
3—3—2	4	Evert . . .	60	3	O. Olivares	J. Salas	1278	2.o de Fructífera en 1.300; con 56; tiempo
7—1—1	5	Hatari . . .	60	4	P. Ulloa	J. Castro R.	962	GANO a Baribal en 1.200; con 51; en 1.12
14—7—1	6	P. Rubio . . .	60	9	H. Pilar	F. Galleguillos	1318	GANO a Cromocic en 1.200; con 57; tiempo
3—3—4	7	Salazar . . .	60	7	C. Pezoa	J. Inda	1069	4.o de Capotillo en 1.500; con 58; tiempo:
4—1—1	8	Fructífera . .	57	5	E. Araya	E. Cáceres	1278	GANO a Evert en 1.300; con 47; tiempo:
1—4—4	8a)	Vistosona	57	2	F. Toro	L. Espinoza	1181	4.o de Sharif en 1.100; con 57; en 1.04

NOVENA CARRERA.— A las 16.05 horas.— 1.200 metros.— Quinta serie.— (Tercera válida de la Apuesta Triple Final).

5—5—3	1	Coñac . . .	57	12	C. Astorga	G. Sarmiento	1247	3.o de Fango en 1.500; con 49; tiempo:
4—1—4	2	Redoblado	56	16	E. Araya	J. Fuentes	1180	4.o de F. Prince en 1.200; con 52; tiempo:
2—1—6	3	Cobre . .	55	6	C. Sepúlveda	J. Cavieres M.	1281	6.o de Decadrón en 1.000; con 55; tiempo:
9—10—15	4	Despierto . .	54	7	E. Guajardo	A. Muscatt	281	15.o de Decadrón en 1.000; con 55; tiempo:
2—1—4	5	Dyna	54	13	A. Núñez	E. Inda	1281	4.o de Decadrón en 1.000; con 54; tiempo
4—4—13	6	Mon Ami * .	54	5	C. Pezoa	Juan Melero	1267	13.o de Palmeta en 1.400; con 53; tiempo
7—11—15	7	Drácula . .	52	8	L. Caroca	M. Norambue.	1205	15.o de Rogaciano en 1.400; con 53;
6—1—5	8	Heliodora * .	51	3	G. Jorquera	A. Muñoz	1261	5.o de Shade en 1.200; con 52; en 1.13;
16—13—11	9	Naushell . . .	51	2	J. Aliaga	J. Inda	1281	11.o de Decadrón en 1.000; con 52; tiempo
17—11—1	10	Salmuera . .	51	9	E. Baeza	J. M. Baeza	1313	GANO a Garreaud en 1.200; con 52; en
5—13—2	11	Vorobey . . .	51	14	N.N.	S. González	1322	2.o de Prima Rosa en 1.200; con 49; en
4—3—1	12	Wolfranita .	51	1	J. Martínez	D. Becerra	1301	GANO a Sabra en 1.200; con 54; en
7—4—8	13	Panguecillo *	50	10	E. Suárez	C. Tapia	1274	8.o de Mi Esperanza en 1.700; con 47; en
9—6—1	14	Borinquen .	49	15	L. Toro	V. Ramírez	1279	Ganó a Partidora en 1.000; con 54; tiempo
12—9—10	15	D. Panchita	48	4	J. Sepúlveda	T. Herrera	1281	10.o de Decadrón en 1.000; con 49; tiempo
10—10—6	16	Cuchilla . . .	47	11	C. Paredes	E. Castillo	1219	6.o de Dyna en 1.200; con 54; tiempo:

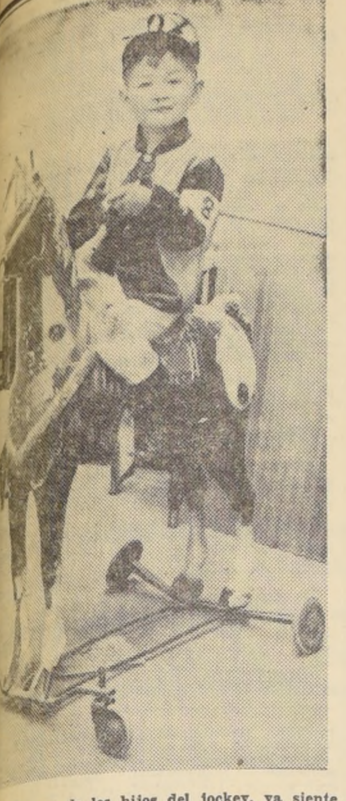
DECIMA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.500 metros.— 3a. serie.

3—2—1	1	Nitos . . .	56	1	H. Pilar	J. H. Baeza	1276	Ganó a Norte Verde en 1.700 con 49.
7—19—18	2	Hamurabi * .	55	6	G. Jorquera	V. Ramírez	1181	18.o de Sharif en 1.100 mts. con 47.
5—6—2	3	Marignán . .	55	10	J. Pacheco	R. Carvajal	1289	2.o de Quintador en 1.700 mts. con 51.
4—15—8	4	Bernis	53	12	R. Madariaga	T. Bustos	1324	8.o de Sectario en 1.200 mts. con 54.
6—2—7	5	Procela . . .	53	7	F. Toro	J. Inda	1087	7.o de Bernis en 1.700 mts. con 54.
1—3—1	6	Pronto . . .	53	2	R. Jaque	A. Proschle	1323	Ganó a Viareggio en 1.600 mts. con
NO CORRE	7	Lord	52	13	NO CORRE	E. Rodríguez	1276	9.o de Nitos en 1.700 mts. con 54.
1—6—4	8	G. Poupée . .	51	11	C. Sepúlveda	J. Cavieres A.	1087	4.o de Bernis en 1.700 mts. con 52.
10—13—10	8a	New Lord .	48	8	J. Aliaga	J. Cavieres A.	1123	10.o de Juglar en 1.000 mts. con
6—10—13	9	Fascination *	50	3	J. Martínez	G. Urquidi	1048	13.o de Muscarino en 1.900 mts. con
11—3—14	10	Carnavalada	46	9	J. Salinas	H. Godoy	1264	14.o de Mirasierra en 1.400 mts. con 47.
9—14—4	11	Vancouver .	46	4	E. Suárez	J. Salas	1276	4.o de Nitos en 1.700 mts. con 51.
5—5—13	12	Don Sata . .	45	5	C. Ocampo	C. Santos	1182	13.o de Chany en 1.700 mts. con

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.05 horas.— 1.200 metros.— 4a. serie.

9—1—3	1	Ritmo . . .	56	5	E. Araya	J. Fuentes	1321	3.o de Mozambique en 1.200 mts. con
4—3—15	2	Agricultora	55	1	R. Madariaga	H. Cisternas	1280	15.o de R. Cuarto en 1.000 mts. con
14—3—4	3	Tabarín . . .	55	13	N.N.	J. Bernal	1224	4.o de Sectario en 1.200 mts. con 49
6—3—1	4	Decadrón . .	54	6	H. Pilar	D. Miranda	1281	Ganó a El Parásito en 1.000 mts. con
7—1—1	5	Equívoco . .	54	11	E. Guajardo	E. Inda	1272	Ganó a Resistencia en 1.000 mts. con 47.
3—5—2	5a	Altúnes . .	48	8	J.M. Aravena	E. Inda	1321	2.o de Mozambique en 1.200 mts. con 53.
1—1—8	6	La Portada .	54	2	O. Hermosilla	J. Castro R.	696	8.o de Encanta en 1.200 mts. con 50.
6—2—1	7	Mozambique	54	14	C. Astorga	G. Sarmiento	1321	Ganó a Altúnes en 1.300 mts. con 54.
7—10—5	8	Cachivache .	51	7	M. Sánchez	A. Sepúlveda	1147	5.o de L. de Arabia en 1.200 mts. con 56.
11—16—8	9	Talito . . .	51	10	N.N.	M. Norambuena	1321	8.o de Mozambique en 1.400 mts. con 50.
2—7—11	10	C. Zorro . .	50	9	R. Jaque	J. Suárez	1264	11.o de Mirasierra en 1.000 mts. con 53.
7—13—13	11	Maquignón *	50	15	C. Sepúlveda	A. Abarca	1280	13.o de R. Cuarto en 1.200 mts. con
9—8—10	12	Pegaso . . .	50	3	N.N.	P. Bagú	1307	10.o de F. Laine en 1.000 mts. con
9—8—9	13	Stanford * .	50	16	N.N.	R. Parra	1280	9.o de R. Cuarto en 1.200 mts. con 51.
6—14—6	14	N. Estrellada	48	12	J. Aliaga	L. Gajardo	1321	6.o de Mozambique en 1.200 mts. con 51.
14—9—8	15	Clarión . . .	46	4	J. Salinas	R. López	1239	8.o de Rabollot en 1.100 mts. con

(PASA A LA PAGINA



...QUINTA, uno de los hijos del jockey, ya siente la misma vocación del padre.

Un Record Impresionante

Pablo Alquinta sigue conquistando triunfos en el Perú y lleva 77.— Además, obtuvo de diputados chilenos que fueron a Lima, que presentaran un proyecto que irá en beneficio de los profesionales chilenos que actúan en el extranjero

LIMA, 22.— (Especial para "LA NACION").— Pablo Alquinta, el mejor jinete que actúa en las pistas peruanas, tuvo una actuación gremial que reportará grandes beneficios a todos los profesionales chilenos que actuan en el extranjero y que son muchos.

En efecto, aprovechando la visita de un grupo de parlamentarios chilenos que concurrieron a Lima a la instalación del Parlamento Latinoamericano conversó con los diputados señores José Foncea y Carlos Morales para pedirles que a su regreso a Chile presentarán una indicación que fuese en beneficio de los profesionales nacionales que trabajan en todas las pistas del extranjero.

Esa indicación favorece a todos los preparadores, látigos y cuidadores debidamente autorizados por las instituciones chilenas que han estado trabajando en otros países extranjeros y que tienen tiempo necesario para jubilar. Todos esos profesionales harían sus imposiciones respectivas en forma mensual, no tendrían los beneficios sociales habituales que la Caja proporciona a sus familiares, pero si tendrían derecho a acogerse a la jubilación.

Los parlamentarios señores Foncea y Morales encontraron muy buena la idea y se comprometieron a "pulirla" y presentarla en forma de un proyecto, luego que conversen con las autoridades de la Caja de Previsión respectiva y en especial con su Administrador, don Humbrto Barros Donoso, cuya experiencia en estas situaciones es tan grande que goza ya de un merecido prestigio en otros países latinoamericanos que desean también tener la avanzada previsión chilena y que lo tienen propuesto como uno de sus posibles consultores. Es decir, el Administrador de la Caja chilena ha tomado dimensiones continentales.

UN GRAN RECORD.— La nota máxima de la hípica peruana es la seguidilla de triunfos que lleva Pablo Alquinta. Prácticamente ha ganado diez careras en las dos últimas semanas y ha elevado el número de sus victorias a 77. Se cree que sobrepasará el record de sumas ganadas. Este sábado y domingo, Alquinta no correrá porque está suspendido. Un comentarista peruano dijo: "La única manera que no gane Alquinta... es que esté suspendido".

El record de Alquinta es más impresionante si se toma en cuenta que este año no ha corrido tanto y que ha sabido mantener una regularidad en las pruebas largas, para las que muchos no le encontraban condiciones. Su record está diciendo lo contrario. Alquinta corre bien en cualquier distancia.



PABLO ALQUINTA, el jinete chileno que triunfa en Lima, sigue mejorando su número de victorias. Ya va en 77.

...NFIRMADO EL DOPING DE CHUMBI

...Hípico de Punta Arenas. Pago al contado.

VENDIDO

CALERANO, por Grand Strategy v Finojosa, terminó su campaña en Santiago. Fue vendido para Antofagasta.

CAMBIAN DE CORRAL

PAVESE (P. Point), que tenía en su poder César Covarrubias, llegó al corral de Raúl Parra. TEJUELITA, RAGUNDA y RAUL M, tres ejemplares que preparaba José Santos, continuarán su campaña al cuidado de Luis E. Toledo.

REPUESTO

Muy activo se ve en la pista palmeña al jinete ORLANDO 2º CASTILLO, que reaparece en la cancha después de siete meses de ausencia. Como se recordará, el joven látigo sufrió un grave accidente que lo marginó de la profesión.

EN OBSERVACION

IMOLESE, al cuidado de Rosalindo Rabello e inscrito en la 12a. carrera, es probable que no participe en dicha prueba por haberse sentido de una rodilla, después de su apronte.

NO CORRE

ARGOS, pupilo de Hernando González, no participará en la prueba central del Club Hípico. El hijo de Apolo está inapetente.

ESPERA PATENTE

RAUL LOPEZ, cuidador-jinete, que espera su licencia de un momento a otro, es uno de los aprendices más trabajadores en la pista del Hipódromo Chile. En la única oportunidad que tuvo para correr, se impuso con LUCERO. La renovación de patentes, tanto de preparadores y jinetes, ha tenido muy ocupada a la comisión que otorga dichos permisos.

CONFIRMADO DOPING

El preparador viñamarino ISAAC SAAVEDRA, fue inscrito en el libro de forfeits por un período de seis meses, al salir dopado su ejemplar CHUMBI, en la carrera del día 4 de julio en el Valparaíso Sporting Club. Dicho animal, fue suspendido por sesenta días y Chumbi, pasó a ocupar el último lugar, quedando de ganador, EL BRUJO. En su sesión del lunes, el Directorio del Valparaíso Sporting Club, tomó los acuerdos arriba mencionados.

ABOGADO

El Sindicato de Preparadores del Hipódromo Chile, nombrará al señor PATRICIO SILVA como abogado de dicha agrupación.

REAJUSTADO

Un solo ejemplar fue reajustado esta semana en el programa del Hipódromo Chile. INDOMITO, que corre en la 6ª carrera, fue reajustado en tres kilos.

REAPARECE

En el premio, clásico, "Puerto Rico" reaparecerá el pupilo de Aliro Sepúlveda EDUCANDO. Es una prueba sobre 1.200 metros, con un premio de Eº 4.200 al ganador.

EN EL "DENTISTA"

Visitando al "dentista equino" vimos a EMBAUCO, KURIÑANCO, FU MANCHU, GRAND PRINCE, HERALDO y VENTURADO.

FIGURA EN EL "LYON PEÑA"

FIGURA, hija de Sun Prince en Festiva que tiene a su cargo César Covarrubias, y que es ganadora de tres competencias, animará la milla del premio "Arturo Lyon Peña". Será dirigida, siempre, por Carlos Astorga.

ANTIPARASITARIO

Purgante antiparasitario le fue suministrado a los ejemplares PAVIA, HILL PITER y TWIST.

PUNTAS DE FUEGO

Tratamientos de puntas de fuego recibieron VIVARACHO (grupas) y TUFO (nudos manos), este último, además, recibió aplicaciones de caústico.

OPERADO SNIPTON

SNIPTON, hijo de Sandwood que tiene a su cargo Pedro Valderrama, perdió su calidad de reproductor.

...S DOCENAS

...y Jorge Inda, tres hermanos preparadores, llevan igual número de carreras ganadas en el Club Hípico: 12.

...ran cinco hermanos..."
...gue el tema de la vieja guardia.
...hípica nuestra son tres: Ernesto, Pedro y Jorge.

Su apellido es Inda... ¡que mucho dice en el turf!

Pero, ¿por qué motivo nos hemos acordado de ellos...? Muy simple, ¡señor lector...!, dése la molestia de tomar su programa del Club Hípico y podrá comprobar que los tres hermanos han ganado, hasta el momento, el mismo número de carreras en esa pista.

En total, son doce.

¿Coincidencia...? ¿Destino...? ¿Casualidad...?

Algo de ello debe haber, pero es curioso.

PEDRO INDA

Ernesto, Pedro y Jorge Inda son tres entrenadores muy capacitados de nuestro ... formaron y siguien viviendo en ...os del Club Hípico.

...í han conquistado, gracias a su ... un lugar importante entre los ...dores nuestros.

..."de más años" es Ernesto. Siem...quilo. Observando y entregando ...experiencia y consejos.

...sigue en años vividos, Pedro. ...y siempre sonriendo. Con sano ...flor de labios.

...menor es Jorge. Todo nervio. ...do de lo más mínimo, "vivien...ascensos y bajas de sus pupilos. ...es nombres: Ernesto, Pedro y

ERNESTO INDA

Sólo un apellido: Inda.

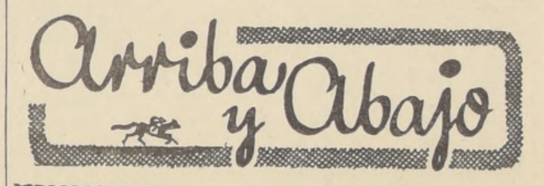
Allí, en el medio de la tabla de carreras ganadas, van codo a codo. Como están en las mañanas en la pista misma, trabajando y buscando el por qué de los fracasos, el porqué de las victorias.

Una casualidad de la hípica como las muchas que tiene este apasionante deporte.

¿Quién llegará primero a la victoria Nº 13...?

Adivínelo usted amigo lector, pero "saque también la línea", que, quien llega al 13, tratará, muy luego, de pasar al 14...

JORGE INDA



EL "TANTEO DE POTRILLOS" es el clásico de selección que abre las puertas de la temporada de las pruebas ya clásicas como la Polla, el "Alberto Vial Infante" y el "Nacional". Por eso que todos estarán pendientes de su resultado y, en especial, del desempeño de Janvier e Invisible, que parecen ser las mejores cartas del numeroso grupo que va a participar. Janvier lleva una gran ventaja: ha actuado y ha ganado en la arena. Invisible demostró que es muy bueno frente a mejores en el césped. Duelo que promete ser interesante.— ● Sigue bajando la apuesta triple del Club Hípico y siguen los atrasos. La última carrera del domingo se corrió veinte minutos después de la hora fijada. Nadie dice nada.— ● Yumbel no tiene programa internacional hasta noviembre y en Chile tendría que correr el "Príncipe de Gales", que es sobre una milla, en agosto próximo. ¿Valdrá la pena actuar en una pista que no está en buenas condiciones como la del Club Hípico? Esa es la misma pregunta que se hacen en su corral. Problemas de tener un "super" caballo. Y por paradoja, son los mismos problemas de tener un "burro": no hay donde correrlo... Nuestra hípica está hecha para los caballos mediocres. Para aquellos que se les doblan las patas en los 1.500 o que son ases en carreras de 1.200.— ● En cambio, en el Hipódromo Chile es notorio el acierto que hubo con la programación de pruebas de 1.800 metros. Ahora hay un buen grupo de ejemplares que pueden participar con buen éxito y así se "alargan" los que no tienen posibilidades en pruebas cortas.— ● Hay ya una necesidad muy grande en el Club Hípico y sabemos que se habla de iniciativas para cristalizarla: la filmación de películas de todas las carreras y desde varios ángulos. Es la única forma de evitar suposiciones o explicaciones brujas. Los dirigentes del Club Hípico ¿vieron las películas en colores de Monterrico? Ojalá.— ● La vanidad enceguece el espíritu, hace perder la escala de valores que cada uno debe tener y termina por desarrollar tanto el egoísmo, que los vanidosos son siempre seres humanos que encuentran interesante todo lo que ellos hacen o cuanto les ocurre, y sin importancia lo que les sucede a los demás. Ningún jinete o ningún preparador puede decir "soy el mejor del mundo", como ninguno puede afirmar que es el dueño absoluto de la verdad, que es polifacética, que puede mirarse de muchos ángulos y que puede ser juzgada —por lo menos en las democracias—, con criterios diversos. Esto también debe aplicarse a la hípica. No debemos olvidarlo para que las buenas intenciones, las actitudes honestas y los gestos dignos, predominen sobre la maledicencia, la incorrección y la falta de respeto a las normas mínimas de convivencia. La hípica es una actividad humana y no puede ser una excepción. Quien la entienda de otro modo, no puede ser hípico. ¡Hasta el viernes!—

DON SAMUEL.

INSCRIPCION "BRUJA" DEL CABALLO LORD

TENIAMOS interés en conocer cuál sería el jinete que dirigiría al ejemplar LORD, que aparece anotado en la décima carrera del Club Hípico. Su entrenador, Enrique Rodríguez, nos dijo... "La aparición de mi pupilo en esa carrera es para mí una sorpresa. Yo lo inscribí en otra competencia que no pensaba. El caballo no correrá. No entiendo lo que pasó...".

PITUCAZO MEJORO SU MARCA COMO REPRODUCTOR

Es hijo de Bonicate, un buen reproductor argentino.— Ganó en cuarta serie...

El triunfo de PITINAHUE en el "Tanteo de Potrancas" nuevamente obligó a hablar de su progenitor: PITUCAZO.

Es una alazán nacido en Chile. Pero viajó desde Argentina en el vientre de su madre, la yegua PARK AVENUE.

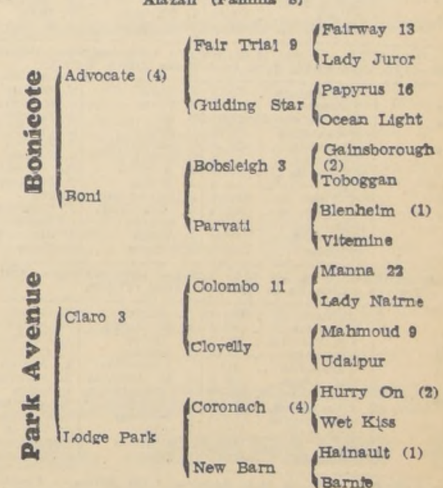
Su padre es BONICATE, padrillo argentino que ganó cuatro competencias. Hijos suyos son también, entre los que conocen nuestra afición, BONIN (animador del Internacional de 1962 en el Club Hípico), Bonifair.

PARK AVENUE, su madre, no corrió. La importaron desde Argentina. Nació en 1952. Es propia hermana de Luna Park, ejemplar que ganó en la arena de Palermo y hembra que produjo a Trent Park ganador de seis competencias. Por el lado de su madre —Lodge Park— la madre de Pitucazo (...abuela de éste...) está emparentada con Belmont Park y Jungle Lu, triunfadores en Argentina. Jungle Lu, como padrillo, tiene varios hijos ganadores. Por su línea materna, también, Park Avenue es pariente de Green Park, de LLANURA, yegua madre actualmente en Chile (en nuestro medio tiene a su tercera cría, LLORA Y RIE, por Snow Cat, cuatro años ganador, y a su cuarta cría LLALLAUCO, tres años ganador de dos carreras...)

PITUCAZO, por el lado de su abuela materna, LODGE PARK, tiene sangre inglesa. Es ganadora de tres carreras. También triunfó en su paso por la pista (en dos oportunidades) NEW BARN, bisabuela materna, del padre de PITINAHUE.

PEDIGREE DE PITUCAZO

Alazán (Familia 8)



Bonicote	Advocate (4)	Fair Trial 9	Fairway 13
			Lady Juror
		Guiding Star	Papyrus 16
			Ocean Light
	Boni	Bobsleigh 3	Gainsborough (2)
			Toboggan
		Parvati	Blenheim (1)
			Vitemine
Park Avenue	Claro 3	Colombo 11	Manna 22
			Lady Nairne
		Clovelly	Mahmoud 9
			Udaipur
	Lodge Park	Coronach (4)	Hurry On (2)
			Wet Kiss
		New Barn	Hainault (1)
			Barnie

PITUCAZO corrió en nuestro medio los años 1959 y 1960.

Se le vio en la pista en siete ocasiones. Debutó "tarde". El 30 de agosto de 1959. Fue en el Hipódromo Chile, terminando en 5º lugar, en unos 1.200 metros ganados por un ejemplar llamado Taquímetro. El 6 de septiembre fue al Club Hípico y cambió inmediatamente de categoría. Siempre con la monta de Héctor Pilar (como en su debut), derrotó a Cassalbuono, cargando 55 kilos, por dos cuerpos y medio en el tiempo de 1 minuto 1/5, para 1.000 metros. Después de esa victoria es presentado en cuarta serie sobre 1.200 metros. Ganó a Do Well con 55 kilos y la monta de Enrique Araya. Empleó 1 minuto 11 segundos 4/5 para este trayecto, y su victoria es por medio pescuezo. Termina su actuación del año 1959 con un séptimo lugar de Relevo, que cargaba 52 kilos (daba peso), en una condicional para ganadores. Tenía la carrera un recorrido de 1.500 metros y lo dirigía Aurelio Núñez. Tiempo: 1 minuto 30 segundos 3/5.

1960

No reapareció hasta el día 15 de agosto de ese año. En su vuelta a la pista ganó, inmediatamente, una cuarta serie a Pueyrredón, sobre 1.200 metros. Su victoria es en la pista del Club Hípico en una cancha regular con una marca de 1 minuto 12 segundos 2/5 para el recorrido. El 21, de ese mismo mes, va al Chile y participa en una segunda serie. Termina a tres cuerpos del ganador. Apasionado, en el tercer lugar. La pista estaba regular y empleó el vencedor, 1 minuto 14 segundos 4/5.

Terminó su campaña con una actuación en el Club Hípico, en una 3a. serie. Finaliza en sexto lugar de Imperioso. Cargaba 57 kilos, y lo dirigía Eulogio Salas. Para el recorrido de 1.200 metros, el ganador, empleó 1 minuto 11 segundos 2/5.

LO GANADO

En las tres victorias, y el tercer puesto alcanzado por el defensor del stud "Audasino", logró reunir, a su favor, la suma de un mil seiscientos treinta escudos.

CLUB HIPICO

Jueves 29 de julio de 1965

NOTA: LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO, TUVIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA ACTUACION.

PRIMERA CARRERA.— A las 12.15 horas.— 1.200 metros.

4—3—4	1	Capitano	55	6	F. Toro	L. A. García
1—3—2—0	2	Naparis	55	9	C. Ocampo	J. Chamorro
2—3—2	3	Saturno	55	3	E. Araya	G. Urquidi
9—13—4	4	R. Chandía	52	7	J. Eguren	J. Bernal
12—5—8	5	Deleite	50	2	J. Duarte	J. Inda
8—4—3	6	La Estrambito	50	13	N. N.	E. Inda
7—16—6	7	Motinero	50	8	E. Suárez	A. Bullezú
0—15—16	8	Musulmán	50	10	E. Peña	H. Godoy
2—4—3	9	Raqui	50	1	J. Amestelly	J R Quinteros
13—11—10	10	Chupilca	47	12	L. Caroca	L. E. Toledo
13—5—17	11	Egida	47	5	F. Arredondo	S. Fuentes
15—16—17	12	Granata	47	14	J. Sepúlveda	D. Torres
0—12—13	13	Lanchera	47	4	J. Torres	A. Cancino
DEBUTA	14	Malihue	47	11	R. Romero	P. Fuentes

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.40 horas.— 1.700 metros.— 4a. serie.— (Primera válida de la Apuesta Triple inicial.)

6—1—3	1	Mi Esperanza	58	1	M. Alquinta	A. Lab
6—3—13	2	New Sun	53	3	E. Guajardo	L. Gajardo
12—5—14	3	Sahumerio	53	6	P. Muñoz	V. A. Polanco
7—7—6	4	Acreditado	52	9	H. Pilar	A. Castro
6—11—5	5	Coquera	52	4	J. García	P. Inda
4—7	6	Chatonada	49	8	J. Amestelly	M. Velarde
14—15—8	7	Mauloso	48	2	L. Caroca	O. Jara
10—7—5	8	Monokini	48	7	E. Baeza	J. M. Baeza
7—2—4	9	Versada	47	5	E. Suárez	A. Muscatt

TERCERA CARRERA.— A las 13.05 horas.— 1.200 metros.— (Segunda válida de la Apuesta Triple inicial.)

10	1	Agrilus	56	10	E. Guajardo	P. Bagú
6—3	2	Arrocero	56	15	G. Farfán	J. Castro
5—9—16	3	Capodichino	56	5	P. Muñoz	J. F. González
13—17—9	4	Don Ceja	56	11	C. Ocampo	D. Miranda
DEBUTA	5	Exitazo	56	9	C. Astorga	J. M. Baeza
11	6	Gustador	56	4	R. Madariaga	A. Ramírez
5—5	7	Néctar	56	12	P. Ulloa	J. Zúñiga
DEBUTA	8	Orfeo	56	16	L. Godoy	A. Breque
DEBUTA	9	Orfeón Rojo	56	3	J. Rojas	V. A. Polanco
5—9—8	10	Perugino	56	8	J. García	P. Inda
1—15	11	Qué Loco	56	13	N. N.	F. León
11—5—2	12	Retumbante	56	2	E. Araya	J. Cavieres A.
10—13—13	13	Salteo	56	7	R. Romero	Juan Melero
12—12—9	14	Starlión	56	14	J. M. Aravena	E. Inda
6—17	15	Tellsar	56	17	E. Muñoz	A. Muscatt
DEBUTA	16	Tolerante	56	18	F. Toro	A. Breque
13—15—8	17	Trensado	56	6	R. Jaque	G. Urquidi
	18	Lady Sulime	53	1	J. Eguren	D. Torres

CUARTA CARRERA.— A las 13.30 horas — 1.200 metros.— Condicional.— (Tercera válida para la Apuesta Triple inicial.)

10—2—6	1	Cantahor	55	1	J. Sepúlveda	S. Fuentes
REAPARECE	2	Señuelo	55	7	P. Ulloa	J. B. Argagnon
7—9—3	3	Temerario	55	11	H. Vilches	E. Valenzuela
18—8—4	4	Ara Bera	52	15	J. Duarte	A. Bullezú
3—2—16	5	Ematina	52	2	F. Toro	L. Espinoza
11—2—12	6	Teatina	52	8	R. Montoya	F. Jacial
11—10—3	7	Acusón	50	12	N. N.	R. Maggi
4	8	Colegual	50	16	R. Jaque	P. Fuentes
0—6—0	9	Chipriota	50	18	J. Eguren	L. Castro
6—16—6	10	Erly	50	3	P. Muñoz	V. A. Polanco
12	11	Heredero	50	9	L. Caroca	L. E. Toledo
0—8—14	12	Lumaco	50	13	C. Ocampo	G. Avila
8—15—0	13	Negus	50	4	N. N.	M. Araneda
9—6—2	14	Good By	47	10	N. N.	M. Valenzuela
4—14—21	15	Jaivona	47	14	E. Suárez	S. González
3—15—5	16	Melodist	47	17	J. Torres	S. Alamos
DEBUTA	17	Merinda	47	5	R. Romero	J. Salas
6—2—11	18	Vivianita	47	6	L. Toro	P. Inda

QUINTA CARRERA.— A las 14 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

7—6—3	1	Aldina	53	7	E. Guajardo	J. Melero
7—7—14	2	Asaria	53	14	R. Romero	J. Salas
14—16—10	2a	Barométrica	53	1	J. Torres	F. Jacial
13—9—10	3	B. Night	53	13	E. Contreras	S. Alamos
9—11—12	3a	Boticaria	53	22	J. Sepúlveda	D. Sandoval
12	4	Caravaca	53	8	L. Godoy	L. Santos
7—8—13	5	Dedícate	53	15	E. Muñoz	C. Tapia
16	5a	Desolada	53	21	E. Peña	P. Valderrama
DEBUTA	6	En Vista	53	2	C. Astorga	C. Covarrubias
2—7—6	7	Esfera	53	12	J. Aliaga	A. Abarca
DEBUTA	8	E. Real	53	5	M. Sánchez	P. Medina
DEBUTA	9	G. Melody	53	9	C. Pezoa	L. A. García
10—13	10	G. Croix	53	3	E. Baeza	J. M. Baeza
8—8—8	10a	Pierina	53	20	H. Salas	L. Gajardo
14—14—7	11	La Doro	53	16	M. Ramírez	J. Maldonado
DEBUTA	12	Pajarona	53	10	F. Venegas	J. Cavieres A.
3—8—12	13	Rosine	53	17	P. Muñoz	H. Inda
0—11—8	14	Santoña	53	4	B. Campos	M Norambuena
3	15	Sencillita	53	11	F. Toro	R. Allen
5	16	Talentosa	53	18	C. Ocampo	J. Zúñiga
DEBUTA	17	Tereshkova	53	6	L. Toro	A. Proschle
DEBUTA	18	V. del Pilar	53	19		V. Ramírez

SEXTA CARRERA.— A las 14.25 horas.— 1.000 metros.— 2a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

8—8—7	1	Cantidad	56	5	E. Araya	P. Bagú
2—7—3	2	Vidarey	56	8	P. Ulloa	H. Miranda
12—13—17	3	Barnia	55	1	O. Ojeda	J. Suárez
5—1—3	4	Heraldo	54	6	C. Pezoa	F. Jacial
1—19—12	4a	Disuelto	51	2	R. Jaque	A. Breque V.
5—8—7	4b	Juanuche	48	3	J. Aliaga	F. Jacial
3—11—5	5	Banfield	52	9	J. García	J. Inda
8—5—13	6	Milord	52	11	A. Núñez	A. Castro
15—11—8	7	Apolista	50	7	R. Romero	R. Allen
7—10—6	8	Chimbo	49	10	J. M. Aravena	E. Inda
7—7—7	9	Mirador	48	4	S. Alcaide	M Norambuena

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.05 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— Premio: EL PERAL.— (Primera válida de la Apuesta Triple, Final).

18	1	Corso	56	4	E. Muñoz	J. Argagnon
10—8	2	Curazao	56	3	N. N.	A. Ramírez
9—8	3	Facsímile	56	13	R. Romero	J. Zúñiga
16—12—11	4	Gran Bacán	56	11	J. Sepúlveda	L. G. Alvarez
2—2—3	5	G. Prince	56	15	C. Pezoa	O. Silva
8—0—2	6	Indiado	56	2	P. Ulloa	J. Castro R.
7—7—10	7	Maucho	56	10	J. Rojas	D. Sandoval
DEBUTA	8	Mazarino	56	1	R. Valenzuela	J. Inda
6—5—13	9	Moderato	56	12	E. Araya	A. Muscatt
8—7	10	Nababbe	56	5	A. Núñez	A. Abarca
7	11	Perigord	56	9	E. Guajardo	E. Inda
5—11—7	12	Primario	56	8	M. Sánchez	A. Sepúlveda
6—2—7	13	Tom Fool	56	6	F. Toro	G. Urquidi
11—9—3	14	Veril	56	14	L. Fuentes	P. Inda
17—14	15	Bristle	53	7	P. Muñoz	J. F. González

OCTAVA CARRERA.— A las 15.35 horas.— 1.600 metros.— Carrera Especial.— (Segunda válida para la Apuesta Triple, Final).

9—5—9	1	Gauchesco	55	5	F. Toro	J. Castro
1—5—11	2	Novarese	55	2	P. Ulloa	J. Cavieres A.
2—11—5	3	El Sembrador	52	12	N. N.	A. Carreño
12	4	Mantagua	52	10	C. Pezoa	Juan Melero
12—2—4	5	Naucino	52	1	E. Guajardo	A. Abarca
5—5—6	6	Páramo	51	8	R. Jaque	J. Suárez
6—3—3	7	Campari	50	3	N. N.	G. Sarmiento
4—2—3	8	Coal	50	6	A. Núñez	S. Fuentes
6—1—6	9	Flórica	48	13	J. M. Aravena	J. Inda
7—13—6	10	Penitente	48	4	C. Sepúlveda	J. Cavieres
2—1—5	11	Tapatío	48	11	E. Suárez	C. Tapia
1—7—2	12	N. Verde	47	7	J. Aliaga	J. Castro R.
1—1—4	13	Erebo	46	9	J. Duarte	P. Bagú

NOVENA CARRERA.— A las 16.05 horas.— 1.000 metros.— Quinta serie.— (Tercera válida de la Apuesta Triple, Final).

3—1—9	1	Siriaco	55	4	R. Jaque	E. Bravo
4—1—8	2	Giansar	54	5	E. Guajardo	Juan Melero
12—2—5	3	El Parásito	53	8	M. Yáñez	A. Carreño
7—13—2	4	Vorobey	52	10	E. Suárez	S. González
9—1—10	5	Araucana	51	1	C. Sepúlveda	A. Abarca
4—3—4	6	M. Loren	51	2	J. M. Aravena	G. Sarmiento
1—9—14	7	Sabatina	51	7	R. Hermosilla	A. López
9—6—1	8	Boringuen	50	9	G. Jorquera	V. Ramírez
8—5—1—8	9	Los Batros	50	3	C. Paredes	E. Castillo
9—10—16	10	Ninarella	49	12	J. Rivera	D. Torres
10—17—10	11	Niña Mora	49	11	C. Ocampo	J. Chamorro
12—12—7	12	Aclarada	47	6	R. Gatica	J. M. Baeza

DECIMA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.100 metros.— Condicional

1—10	1	Arbitraria	53	6	A. Salas	H. Miranda
5—1—10	2	Candelita	53	1	L. Caroca	H. Jara
3—2—1—7	3	Coralina	53	11	A. Núñez	A. Bullezú
0—1—15	4	Cuarteada	53	9	G. Jorquera	A. Muñoz
5—1—11	5	Churruquita	53	2	J. Eguren	L. E. Toledo
10—5—1	6	Dafné	53	14	R. Jaque	G. Urquidi
8—3—6—7	6a	Jajajá	53	4	F. Toro	G. Urquidi
2—1—2—8	7	Despótica	53	3	B. Campos	R. Castillo
7—9—11	8	Espuela	53	7	E. Suárez	J. Melero
8—2—1—8	9	Hella	53	12	P. Muñoz	S. González
4—1—5	10	Mesopotamia	53	8	J. M. Aravena	A. Proschle
11—3—3	11	Poncian a.	53	15	C. Pezoa	R. Allen
4—2—1—8	12	Revolca	53	5	C. Astorga	J. Cavieres A.
8—3—1	13	Vista Real	53	13	J. Duarte	G. Sarmiento
12—3—1	14	Wedding	53	10	H. Pilar	P. Bagú

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.05 horas.— 1.000 metros.— 3a. serie.

8—11—13	1	Murmurio	57	7	J. García	A. Muscatt
2—1—7—9	2	Demagoga	56	13	P. Ulloa	J. Castro R.
3—6—1—2	3	Rabollot	55	8	H. Salas	J. B. Argagnon
4—12	4	Amainado	54	1	A. Núñez	E. Inda
1—10—1	5	Quemajosa	54	14	N. N.	P. Briones
13—9—7	6	Cuncumén	53	6	R. Madariaga	M. Araneda
2	7	Albricias	52	12	C. Pezoa	J. Inda
12—14—3	8	Pelluca	52	2	L. Caroca	M. Velarde
2—3—2—4	9	Alfa	51	5	J. Aliaga	C. Covarrubias
5—3—1	10	Decadrón	50	11	H. Pilar	D. Miranda
10—2—4	11	Fricassé	50	3	R. Jaque	E. Bravo
3—4—15	12	Doraya	49	9	J. M. Aravena	J. Salas
6—14—6	13	N. Estrellada	45	4	N. N.	L. Gajardo
11—7—5	14	Obscuridad	45	10	E. Suárez	C. Tapia

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.45 horas.— 1.000 metros.— 6a. serie

12—3—6	1	Dupont	55	11	B. Campos	M. Norambuena
8—8—10	2	Pinta Fina	55	5	R. Jaque	E. Bravo
2—5—3—3	3	P. de León	55	16	P. Ulloa	A. Castro
6—11—11	4	Stamina	55	20	O. Hermosilla	E. Castillo
8—3—3—2	5	Garreaud	54	4	A. Núñez	F. Castro
15—10—2	6	Partidora	54	19	E. Araya	A. Abarca
11—11—6	7	La Porra	53	12	E. Saavedra	J. Chamorro
14—13—4	8	M. Rosarito	51	3	E. Peña	S. Alamos
2—7—1—3	9	Night Hill	51	9	L. Caroca	O. Lizama
14—8—10	10	Angelus	50	13	L. Hevia	R. Silva
10—5—9	10a	Lonjista	49	2	P. Bustos	L. Contreras A.
16—14—12	11	Negrito	50	17	C. Sepúlveda	D. Sandoval
14—13—14	12	Meseta	49	8	L. García	V. Cepeda
14—15—20	13	Ocelote	49	14	P. Muñoz	S. González
11—8—1	14	Tanaka	49	18	J. Eguren	R. Maggi
15—0—5	15	Coneja	48	7	J. Torres	A. Carreño
10—9—8	16	Beldad	47	19	J. Sepúlveda	L. G. Alvarez
6—7—9	17	La Menace	47	15	G. Fernández	R. Castro
1—3—13	18	Viento Negro	47	1	N. N.	D. Alvarez
15—14—5	18a	Artística	45	6	E. Suárez	A. Muscatt

AMANSADOR, JINETE Y PREPARADOR

Emilio Bravo ha triunfado en todas estas activi dades y le vá muy bien en el Sporting Club.

UNA de las figuras que se destacan nítidamente en el Valparaíso Sporting Club es **EMILIO BRAVO**, que en menos de dos meses como preparador ha obtenido varios y merecidos triunfos Este joven profesional ha realizado las más variadas funciones en el turf. Ha sido amansador, cuidador de caballos, capataz, jinete de plano y de saltos y actualmente preparador, Es un caso único en la hípica. En cada una de las labores que ha cumplido ha tenido éxito. Es oriundo de Valdivia y sus comienzos en la hípica fueron junto a Arturo Proschle.

Se inició en el año 1949 junto a Arturo Proschle y al poco tiempo ya era capataz de ese corral. A los tres años obtuvo la licencia de jinete, pero siguió al mismo tiempo desempeñando la función de capataz hasta hace poco tiempo atrás.

—¿Por qué eligió la hípica como labor?

—En Valdivia siempre estuve en contacto con los caballos y era de los buenos amansadores de esa localidad. Cuando me brindaron la oportunidad de venirme a Santiago no lo pensé dos veces y me trasladé de inmediato.

—¿Muchas victorias como jinete?

—Obtuve cuarenta y seis triunfos en saltos y diecinueve en plano.

—¿Por qué no siguió como jinete?

—Mis perspectivas eran mucho más lejanas. Anhelaba ser preparador. De allí los quince años de capataz junto a Arturo Proschle.

—¿Recuerda el primer triunfo como preparador?

—Es para no olvidarlo. Lo obtuve con la yegua Pinta Fina. Salí de perdedores en mi primer intento.

—¿Cuántos triunfos ha logrado en estos dos meses como trainer?

—Ocho. Uno de los cuales lo obtuve en Santiago con el caballo Fricasse. Con Crispín ganó una Carrera Especial.

—¿Cuántos ejemplares alberga en su stud?

—Quince.

—¿El mejor de ellos?

—Crispín.

—¿El dividendo más alto que ha abonado un ejemplar suyo?

—Pompeyo, que pagó E° 24.

—¿Cuál considera Ud el día más afortunado en la hípica?

—Cuando obtuve doblona con Crispín y Lipingue y numerosas figuraciones

—¿Su mayor anhelo?

—Llegar a preparador de primera.

—¿Entre los potrillos nuevos tiene cifradas esperanzas en alguno de ellos en especial?

—Tengo la certeza que Elenyoe será un ejemplar que me dará muchas satisfacciones.

—¿Quiénes han sido los que lo han ayudado para que pudiese salir adelante en este difícil medio?

—Todo lo que he realizado hasta ahora se lo debo al Stud Felicidad. "Andacollo"; "Don José" y al señor Guillermo González M., entusiastas propietarios que han depositado su confianza en mí.

—¿Accidentes?

—Como jinete sufrí tres rodadas, una de las cuales me tuvo a mal traer.

—¿La mayor satisfacción como jinete?

Ganar el Clásico de obstáculos "GRAND NATIONAL", con Islero. Fue una fecha inolvidable.

Este preparador ha logrado varios triunfos que demuestran su eficiencia y constituyen un premio a la labor realizada con esmero y dedicación.

EMILIO BRAVO ha pasado por todos los peldaños hípicos. Ha sido amansador, cuidador, capataz, jinete de plano y de saltos y ahora preparador. Le va muy bien en Viña.

ESTADISTICA EN LAS TRES PISTAS

JINETES

HIPODROMO CHILE

1.o	JUAN AMESTELLY	65
2.o	Fernando Toro	33
3.o	Carlos Sepúlveda	32
4.o	Eduardo Soto	25
5.o	Juan Martínez	23
6.o	Gustavo Farfán	21
7.o	Luis Caroca	20
8.o	Gabriel Meneses	19
9.o	Enrique Naranjo	17
10.o	Jorge Salinas	16

CLUB HIPICO

1.os	CARLOS PEZOA	38
2.o	Sergio Vera	31
3.os	Ernesto Guajardo	28
	Héctor Pilar	23
5.os	José M. Aravena	27
	Galvarino Jorquera	27
7.o	Aurelio Núñez	24
8.o	Pedro Ulloa	22
9.o	Enrique Araya	20
10.o	Ricardo Jaque	19

SPORTING CLUB

1.o	SERGIO AZOCAR	37
2.o	Héctor Pilar	31
3.o	Luis Yáñez	23
4.os	Carlos Astorga	18
	Juan Martínez	18
6.o	Gastón Saavedra	17
7.os	Enrique Araya	12
	Jorge B.rquez	12
9.o	Isidoro Saavedra	10
10.o	Oscar Saavedra	9

PREPARADORES

HIPODROMO CHILE

1.o	JULIO CASTRO R.	25
2.o	Antonio Vodanovic	14
3.o	Humberto Cisternas	12
4.os	Abelardo Luna	11
	Aquiles Petit	11
	Aliro Sepúlveda	11
7.os	Emilio Cáceres	10
	Roberto Pérez	10
	Daniel Torres	10
10.o	Manuel Araneda	9

CLUB HIPICO

1.o	FERNANDO JACIAL	18
2.os	Augusto Breque E.	17
	César Covarrubias	17
4.o	Juan Cavieres A.	16
5.o	Fernando León	15
6.os	José M. Baeza	14
	Guillermo Urquidi	14
8.os	Alvaro Abarca	13
	Julio Castro R.	13
	Oscar Silva	13

SPORTING CLUB

1.o	ENRIQUE VIDAL	29
2.os	Augusto Breque E.	18
	Roberto Saavedra	18
4.o	Oscar Leiva	15
5.o	Luis Alvarez B.	13
6.os	Hugo Jara	11
	Alejandro Martínez	11
	Luis Romero	11
9.o	Guillermo Sarmiento	10
10.o	Juan Suárez	9

HIPODROMO CHILE...

(De la Página 20)

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.20 horas.— 6a. Serie.— (Segunda Válida para la Triple Final).

6	1	S. Triunfos	54	12	D. Cerda	G. Avila	1312	6.o de Fortacho en 1.200 con 55,2 kls. T. 1.14; 6a. ser.
4—4	2	Ronquido	53	3	O. Castillo	F. Gazmuri	1304	4.o de M. Hennry 1.800 con 52,5 kls. T. 1.58; handicap.
3—5—6—7	3	Kim Novak *	53	2	C. Ojeda	J. Suárez	1267	7a. de Palmeta 1.400 con 54 kls. T. 1.28 2|5; 6a. ser.
12—11—9	4	Antímaco	52	7	B. García	J. B. Castro	1267	9.o de Palmeta 1.400 con 53,7 kls. T. 1.28 2|5; 6a. ser.
1—4—11	5	Mireille	51	15	L. Caroca	J. B. Castro	1267	11a. de Palmeta 1.400 con 52,1 kls. T. 1.28 2|5; 6a. ser.
8—8—6	6	Dollar Oro	52	10	L. Hevia	G. de la Cerda	1267	6.o de Palmeta 1.400 con 53,6 kls. T. 1.28 2|5; 6a. ser.
7—7—3	7	El Burgalés *	52	6	M. Ramírez	T. Herrera	1267	3.o de Palmeta 1.400 con 51,9 kls. T. 1.28 2|5; 6a. ser.
1—10	8	Milonguero	52	8	E. Naranjo	H. Cisternas	1267	10.o de Palmeta 1.400 con 54 kls. T. 1.28 2|5; 6a. ser.
15	9	Saturday	52	11	J. Latorre	J. Muñoz R.	1075	Ult. (15.o) de Oeste 1.400 con 52 kls. T. 1.27 4|5; 6a. ser.
8	10	Chillanejo	51	1	L. García	L. A. Orellana	1267	8.o de Palmeta 1.400 con 52,6 ks. T. 1.28 2|5; 6a. ser.
10—13—1	11	Noblesse *	51	5	M. Alquinta	C. Santos	1265	GANO a Stout 1.400 con 53,1 ks. T. 1.27 2|5; 8a. ser.
7—2—12	12	Arcaya	50	13	H. Olguín	O. Jara	1267	12a. de Palmeta 1.400 con 51,5 ks. T. 1.28 2|5; 6a. ser.
4—1—1—7	13	Intérvalo *	50	9	S. Pradenas	S. Olivares	1312	7.o de Fortacho 1.200 con 51,5 ks. T. 1.14; 6a. ser.
3—3	14	Imolese	50	4	C. Sepúlveda	R. Rabello	1207	3.o de Paicavi 1.400 con 51,5 ks. T. 1.28; 7a. ser.
14—8—9—14	15	Viento Sur	50	14	A. Salas	H. González	1267	14.o de Palmeta 1.400 con 51,2 ks. T. 1.28 2|5; 6a. ser.

NOTA: CORRAL: 4 con 5.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Séptima serie.— A las 13.55 horas.— (Tercera válida para la Triple Final).

11—	1	Belga	54	4	L. Camus	A. Luna	1269	11.a de Holocausto en 1.400; con 54; en 1.28; 7.a serie
13c—9—4—14	2	Lightkeeper	54	14	V. Barra	M. Rendic	1269	14.o de Holocausto en 1.400; con 54; tiempo: 1.28; 7.a serie
7—2	3	Sátiro	54	7	M. Alquinta	H. Gazmuri	1269	2.o de Holocausto en 1.400; con 52,1; en 1.28; 7.a serie
10—7	4	R. Tuerto	53	9	B. García	F. Gazmuri	1269	7.o de Holocausto en 1.400; con 53,6; tiempo: 1.28; 7.a serie
1—	5	A. El Turf	48	1	A. Salas	H. González	1257	GANO a Maiolina en 1.400; con 52,7; tiempo: 1.28 3|5; 9.a
11—13	6	Caudillo	52	16	P. Bustos	H. Miranda	1207	13.o de Paicaví en 1.400; con 52,5; tiempo: 1.28; 7.a serie.
6—7—4—5	7	Contumaz *	52	13	G. Farfán	F. Castro	1304	5.o de Marc Henry en 1.800; con 48,6; tiempo: 1.58; Hand.
5—2—9	8	Nucio *	52	3	A. Parra	A. Vodanovic	1269	9.o de Holocausto en 1.400; con 52; tiempo: 1.28; 7.a serie.
7v—9v—9v	9	Tamaya	52	6	E. Naranjo	A. Padovani	1295	ULTIMA (9.a), de Flaggy en 1.400; con 54; en 1.29 3|5; Hand
13—11—2—12	10	Indomable	51	2	R. Madariaga	A. Muñoz	1269	12.o de Holocausto en 1.400; con 51,5; en 1.28; 7.a serie
15—13	11	Osuna	51	8	J. Eguren	L. E. Toledo	1136	13.o de Chuquicamata en 1.400; con 49,7; en 1.27 2|5; 8.a s.
13c—	12	D. Soledad	51	15	J. Pacheco	S. González	1118	13.a de Caucasiano en 1.500; con 50,4; en 1.34 4|5; 5.a serie
5—9—6	13	Libertador	50	10	C. Sepúlveda	A. Petit	1269	6.o de Holocausto en 1.400; con 50,1; tiempo: 1.28; 7.a serie
12—14	14	Muci *	50	5	L. García	L. A. Orellana	1208	14.a de Bachicha en 1.400; con 53; tiempo: 1.27; 8.a serie.
1—16—10	15	Sansón *	50	11	L. Hevia	G. de la Cerda	1269	10.o de Holocausto en 1.400; con 50; en 1.28; 7.a serie.
Reaparece	16	Megatón	48	12	M. Sánchez	R. Parra	1034	Reaparece; 13.a de Alazán en 1.200; con 53,1; en 1.15 4|5; 8.a

Corral: 4 con 5

CARRERA "A".— 1.200 metros.— Condicional.— A las 14.20 horas.— (SIN APUESTAS).

Bristol	1	Alegato	56	9	J. Pacheco	J. Suárez	SIN APUESTAS
Serpenyoe	2	A. Vespucio	56	2	I. Sandoval	Em. Castillo	
Marvell	3	Bozé	56	1	J. Toro	C. Muñoz G.	
Colenzo	4	Calendar	56	3	H. Olguín	L. A. Orellana	
Florete	5	Don Ciro	56	8	J. Eguren	M. Araneda	
My Chum	6	Ganímedes	56	4	J. Salinas	A. Petit	
L. Lord	7	Palmetazo	56	6	J. Martínez	H. Miranda	
Paresa	8	Parnell	56	7	O. Olivares	A. Breque	
M. Bowman	9	Responsable	56	5	G. Farfán	R. Pérez	

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Octava serie.— A las 14.30 horas.

14c—2c—2c	1	Sorrentino	54	15	J. Toro	J. Zúñiga	1315	2.o de Novilunio en 1.600; con 52; tiempo: 1.47; 6.a serie Cl.
12—15	2	Belmondo	53	11	L. Camus	G. Pérez	1265	ULTIMO (15.o), de Noblesse en 1.400; con 54; en 1.27 2|5; 8.a
2—11—3—18c	3	Fumanchú	53	7	G. Jorquera	Oscar Silva	1277	18.o de Ritmo en 1.100; con 50; tiempo: 1.07; Cond. CLUB
14—16—14	4	Trueno	53	8	A. Farías	E. Barticevic	1265	14.o de Noblesse en 1.400; con 54; tiempo:: 1. 272|5; 8.a
8c—8c	5	Ventisca	53	1	M. Sánchez	Emig. Castillo	1244	8.o de El Camaleón en 1.500; con 52; en 1.38 2|5; 6.a s. Club
14—3—4—3	6	Chere Amie	52	14	C. Ojeda	E. Bécar	1265	3.a de Noblesse en 1.400; con 52; tiempo: 1.27 2|5; 8.a serie
1—3	7	Roseburg	52	4	J. Amestelly	D. Miranda	108	3.a de Bachicha en 1.400; con 50,1; en 1.27; 8.a serie
10—13	8	Al Pasar *	52	17	B. García	L. A. García	1208	3.o de Bachicha en 1.400; con 50,1; en 1.27; 8.a serie.
15—6	9	B. Chanson	52	3	L. Rivera	M. Valenzuela	1265	6.a de Noblesse en 1.400; con 53; en 1.27; 2|5; 8.a serie
7—8—6—7	10	Boston Pal	52	13	J. García	E. Beuzenberg	1265	7.o de Noblesse en 1.400; con 53; en 1.27 2|5; 8.a serie.
13—	11	Holandesa	52	9	C. Sepúlveda	R. Silva	1265	13.a de Noblesse en 1.400; con 53,1; en 1.27 2|5; 8.a serie.
5c-2c-11c-11c	12	Reniego	52	18	R. Maderiaga	C. Pfau	1313	11.o de Salmuera en 1.200; con 48,4; en 1.18 2|5; 6.a s. Cl.
5—5	13	Turf Fire	52	16	L. García	H. Gazmuri	1265	5.a de Noblesse en 1.400; con 53; en 1.27 2|5; 8.a serie.
3—8	14	Secilo	51	10	S. Pradenas	R. Parra	1228	8.o de Chalons en 1.800; con 57,5; tiempo: 1.59; Handicap.
3—2—4—3	15	Casto José	50	5	G. Meneses	A. Amaro	1257	3.o de Amir el Turf en 1.400; con 53,1; en 1.28 3|5; 9.a s.
11—8	16	Chapalita	50	2	D. Cerda	R. Luna M.	1137	8.o de Holocausto en 1.400; con 49,7; en 1.27 2|5; 9.a serie
15—4—11—8	17	Parlante	50	12	B. Campos	M. Norambue.	1265	8.o de Noblesse en 1.400; con 51,7; en 1.27 2|5; 8.a serie.
1—9	18	Sibi	48	6	G. Fernández	E. Scala	1204	9.o de Tía Claudina en 1.400; con 52; en 1.28 4|5; 10.a serie

NOTA: Los jinetes que contrataron montas para la carrera "A", no podrán hacerlo para la Décimocuarta carrera.

CLUB HIPICO...

(De la Página 20)

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.40 horas.— 1.700 metros.— 5a. serie.— (Carrera adelantada del día 29 de julio.)

14—6—7	1	Don Goyo *	55	8	C. Astorga	J. Cavieres A.	1246	7.o de Bolívar en 1.500 mts. con 54. 1.37. 5a. serie
3—5—5	2	Archias *	53	4	E. Guajardo	A. Muscatt	1246	5.o de Bolívar en 1.500 mts. con 52. 1.37. 5a. serie
9—11—0	3	Riel	53	12	N. N.	J. Maldonado	1325	No figuró en la de Agrevca en 1.600 con 51. 1.48. 5a.
14—10—0	4	Tropiezo	52	3	E. Peña	P. Valderrama	1325	No figuró en la de Agrevca en 1.600 con 50. 1.48. 5a.
6—6—6	5	Dark Rose	51	11	C. Pezoa	J. Zúñiga	1120	6.o de Carabina en 1.500 mts. con 51. 1.34 1|5. 5a. serie
5—1—8	6	El Camaleón	51	7	G. Jorquera	A. Muñoz	1312	8.o de Fortacho en 1.200 mts. con 51. 1.14. 6a. serie.
4—1—10	7	Titín	50	2	G. Ayur	J. Castro R.	1277	10.o de Ritmo en 1.100 mts. con 51. 1.14. 6a. serie.
3—5—11	8	Canchero	49	10	R. Jaque	J. Suárez	1304	11.o de M. Henry en 1.800 mts. con 55. 1.07. Condicional
3—8—0	9	Senllita *	49	6	J. Aliaga	S. Fuentes	1325	No figuró en la de Agrevca en 1.600 mts. con 52. 1.58. Hand. Ch.
3—6—3	10	Bandoneón *	48	9	E. Suárez	R. Allen	1315	3.o de Novilunio en 1.600 mts. con 48. 1.48. 5a.
5—3—5	11	Napoleón	47	13	C. Ocampo	O. Silva	848	5.o de Versada en 1.600 mts. con 55. 1.47. 6a. serie
10—7—7	12	Fraternité *	46	5	R. Gatica	J. M. Baeza	1315	7.o de Novilunio en 1.600 mts. con 47. 1.41. 5a. serie
2—3—1	13	Novilunio	46	1	J. Duarte	J. Melero	1315	Ganó a Sorrentino en 1.600 mts. con 50. 1.47. 6a. serie

ACRILICO: UN BUEN COTEJ[O] SALIENDO DESDE EL PART[IDOR]

Pasó 600 metros en 34 segundos 2 quin[tos]

Dos ejemplares del Hipódromo Chile, que parti[...] el "Tanteo de Potrillos", quebraron las "aguja[s]" [...] aprontes finales para esta carrera.

ACRILICO, con Luis Caroca, aprontó la distan[cia] [...] metros, desde el partidor automático, en 34 2|5. Los [...] 100 metros los cubrió en 12 1|5 y los últimos 100 en [...]

SIUTICAZO, pensionista de Octavio López, que no corre desde que venció a Ghikki en condicionales de 950 metros, trabajó 600 metros en 33 4|5, de bajada y desde el partidor automático. Fue conducido por Gustavo Farfán.

Los cotejos controlados en la pista de trabajos del Hipódromo Chile, ligeramente pesada, fueron los siguientes:

600 metros:

CHADRON, J. Amestelly, en 37 1|5.

PANDAX, C. Paredes, en 37 2|5; mano del Club, bajada.

CHERE AMIE, C. Ojeda, en 36 3|5.

CALIVORANO, O. Hermosilla, en 38 2|5.

AGRICULTURA, C. Sepúlveda en 35; mano del Club, bajada.

SAXON, L. Salas, en 37.

ORGULLOSO, B. Campos, en 37 1|5.

BETTY, G. Meneses, en 36; buen apronte.

CAUDILLO, P. Bustos, en 37 1|5.

RESPONSABLE, G. Farfán, y ALOE, L. Aros, en 37 3|5; muy fácil Responsable.

BLUE BACK, [...] 36; de bajada.

ZOQUETE, J. Toro, [...] apronte.

MAIOLINA, aprendiz [...]

SIBI, L. García, [...] jada, del partidor.

RICO MILLA, E. [...] de bajada.

RELAJANTE, L. [...]

CANTE JONDO, [...] iguales.

PUERTO PRINCIPE, [...] veda, en 35 2|5; del [...] bajada.

HUMANISTA, J. A[...] 36 3|5 (ojo).

ALFARO, J. Sep[...] 2|5.

BAURU, J. Amest[...]

800 metros:

TITIN, G. Mene[...] mano del Club, de [...]

GAUCHESCO, [...]

TEMPLARIO, J. A[...] últimos 200 en 12 [...] iguales; buen cotejo.

CHILENO, J. A[...] 2|5.

PUDU, J. Martín[...]

1.000 metros:

ROSA MORENA, [...] 1.05 3|5.

SPORTING CL[UB]

Domingo 25 de julio de [...]

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice 11—[...] Aprendices.

Reaparece	1	Asustado	55	3	M. Plaza
0—0—2	2	Palmador	55	5	L. Mejías
3—0—0	3	Cumulus	54	4	N. N.
2—0—5	4	Río Lircay	54	13	V. Lobos
4—0—0	5	Enterprise	53	12	B. Parra
4—5—6	6	Big Life	52	6	D. Ahumada
0—5—5	7	Tío Tom	52	10	R. Núñez
— —4	8	Caterina	51	8	J. Santos
0—5—0	9	Primaveral	51	11	P. Hernández
0—0—4	10	Chivita	50	1	E. Wastavino
0—0—0	11	Parsimoniosa	50	9	N. N.
— —0	12	Ruleta	49	7	L. Duque
—6—0	13	Catalán	45	2	N. N.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.—

0—5—0	1	Raulí	52	2	O. Saavedra
—0—0	2	Blue Leva	53	7	R. Arredondo
—0—6	3	Guaripola	53	6	J. Parra
—0—0	4	Prestamista	53	1	G. Saavedra
0—4—4	5	Contramarca	51	8	S. Azócar
2—2—2	6	Financiera	51	10	I. Saavedra
6—5—3	7	Gran Mena	50	9	B. Parra
0—0—0	8	Tezbuena	50	4	V. Lobos
0—6—3	9	Aky	49	5	P. Hernández
0—0—4	10	Tangerine	48	3	L. Yáñez

CORRAL: 9 con 10.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.

DEBUTANTE	1	Multicolor	58	5	G. Saavedra
0	2	Don Baucha	57	6	G. Saavedra
0	3	Jolestoso	57	10	E. Romero
0—0	4	Samourai	56	1	R. Arredondo
5—3—4	5	Floreciente	54	8	V. Lobos
2—2—6	6	Pilluelo	54	9	B. Parra
0—0—0	7	Concurso	52	4	L. Vásquez
0—0—3	8	Neveri	50	3	S. Azócar
5—5—2	9	Correntoso	50	7	E. Vásquez
0—0—5	10	Lotterie	47	2	L. Yáñez

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 3[...]

— — —	1	Bacarí	56	7	S. Arellano
0—0—6	2	Yes	55	6	G. Saavedra
REAPARECE	3	Cimarrero	54	12	R. Arredondo
3—2—3	4	Gelsemium	53	9	E. Romero
5—0—2	5	Black	52	2	J. Farías
0—0—0	6	Lenoz	52	5	L. Yáñez
4—4—5	7	Ponchito	50	11	M. Plaza
3	8	Scapin	51	13	J. Miranda
5—4—0	9	Cangallo	50	8	E. Vásquez
4—0—0	10	Q. Libertad	50	4	S. Azócar
0—0—3	11	Bañador	49	1	J. Santos
0—4—0	12	Cantera	49	3	P. Hernández
0—6—6	13	Sogaval	48	10	J. Parra

CORRAL: 6 con 7.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: [...]

0—3—3	1	T. Rico	55	8	E. Romero
5—3—3	2	Juvenilla	54	6	J. Farías
0—2—6	3	West Lady	53	14	G. Saavedra
6—3—0	4	Landeau	54	12	J. Manríquez
1—6—0	5	Aplauso	52	4	E. Vásquez
5—0—2	6	Sureñita	52	7	N. N.
0—5—5	7	Aló Aló	51	1	I. Saavedra
0—4—1	8	B. Compra	51	8	R. Arredondo
0—0—1	9	Tapón	51	2	N. Bravo
0—6—0	10	Ad. Crown	50	13	N. N.
4—0—2	11	Pacato	50	10	M. Plaza
0—5—4	12	Bécquer	59	5	L. Yáñez
1—0—0	13	L. Yu Tang	58	11	J. Parra
0—0—0	14	Doménico	47	9	L. Arquero

CORRAL: 1 con 2.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 34-41-[...] para la Apuesta Doble.)

0—0—6	1	Rascanio	55	10	I. Saavedra
0—0—1	2	Bosquelina	54	14	L. Vásquez
0—5—5	3	Mardita	51	4	N. Bravo
0—0—4	4	F. de Lis	49	13	V. Lobos
0—3—6	5	Mercurio	54	3	O. Saavedra
0—4—0	6	Cipriano	58	12	J. Farías
6—3—1	7	Clementina	53	7	S. Azócar
4—1—0	8	Resalá	53	6	R. Arredondo
1—0—1	9	Antumilla	52	2	L. Mejías
0—0—1	10	Recanto	52	1	P. Hernández
1—3—0	11	V. Negro	52	11	L. Yáñez
0—5—6	12	Luzón	51	5	E. Vásquez
0—0—0	13	Orihual	50	8	R. Durán
0—0—2	14	Trivia	50	9	J. Parra

CORRAL: 3 con 4.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Primera de [...]

6	1	El Bombo	59	4	M. Carrasco
6—6—5	2	Flaubert	56	6	R. Arredondo
3—1—6	3	Belep	51	5	E. Vásquez
4—6—3	4	Titián	51	2	S. Azócar
3—1—1	5	Corilín	50	10	B. Parra
4—0—0	6	Kindesita	50	8	L. Vásquez
3—2—2	7	Rotary	50	7	L. Yáñez
0—0	8	El Sol	48	1	H. Obregón
0—3—2	9	Itata	46	9	J. Parra
1—4—2	10	Rissotto	46	11	P. Hernández
2—2—4	11	Fricassée	45	3	R. Durán

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 42—[...] la Doble.

1—3—2	1	Ben Ali	55	5	O. Saavedra
4—2—0	2	Claudio	51	9	L. Mejías
3—5—5	3	Tunis	55	1	I. Saavedra
3—0—0	4	Capullito	48	2	J. Santos
0	5	Tilden	53	8	E. Romero
0—0—0	6	Racional	52	11	L. Vásquez
REAPARECE	7	C. Gitano	50	4	J. Parra
0—3—1	8	L. Mundo	51	3	R. Arredondo
0—4—1	9	Sir Tagus	51	7	B. Parra
4—4—3	10	Carissima	50	12	D. Ahumada
1—0—3	11	Chateau	49	10	L. Yáñez
REAPARECE	12	M. Nevade	49	13	E. Vásquez
2—2—0	13	Jujuy	48	5	R. Durán

CORRALES: 1 con 2; 3 con 4; y 6 con 7

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind: 57—[...] la Triple).

5—3—4	1	Miracolo	58	13	O. Saavedra
1—0—4	2	Repunte	56	6	E. Romero
5—0—2	3	Mad. Adele	47	8	J. Miranda
0—0—5	4	Krupp	55	5	R. Arredondo
1—5—5	5	Niloka	55		N. Bravo
6—3—3	6	Correntino	54	3	E. Vásquez
0—4—2	7	Realejo	54	7	S. Azócar
6—1—2	8	Velerito	55	14	B. Parra
0—.—6	9	Almirantazgo	51	10	D. Yáñez
0—0—0	10	Blanqueado	51	14	J. Parra
1—6—0	11	Cirta	54	12	V. Lobos
1—0—0	12	Lipingue	48	1	R. Durán
Reaparece	13	Fortachín	48	9	J. Santos
5—4—5	14	Pr. Escocés	46		P. Hernández

CORRAL: 2 con 3; y 7 con 8

DECIMA CARRERA— 1.400 metros. — Ind: 48—57—[...] Triple).

1—6—2	1	El Pollo	55	5	S. Azócar
0—3—5	2	Falcato	55	7	E. Romero
1—1—4	3	Pr. Paola	54	12	G. Saavedra
0—0—0	4	Paladino	53	6	D. Ahumada
0—0—0	5	Chumilla	52	8	N. Bravo
Reaparece	6	P emiado	52	10	M. Vásquez
0	7	Voladora	52	1	S. Arellano
6—3—1	8	Rediablo	51	2	H. Obregón
2—2—2	9	Abú	50	13	B. Parra
1—6—3	10	Aracajú	50	3	N. N.
3—1—1	11	Larky	50	14	I. Saavedra
0—4—3	12	Pitancero	49	5	J. Parra
0—1—0	13	K. Kalamazo	48	9	L. Yáñez
0—1—0	14	Pompello	46	11	R. Durán

CORRAL: 1 con 2.

...rrocarril Oeste ...ega esta tarde

...uipo que dirige Pedro Dellacha enfrenta ma... U. Católica. Los cruzados se concentran hoy

...rril Oeste, 3º en el ...ato argentino, lle... para enfrentar ma... Universidad Cató... el domingo a O'Hig... de Rancagua.

...a Ferrocarril el co... Pedro Dellacha. E... la escuadra que ...boy, Marrapodi, Di ...rrigo, Echevest, Co... Novos, Megaburu, ... Ribaudo, Tejo, Garabal, D'Averza, Carrasco y Luppo.

U. Católica entrenó ayer en el Estadio Independencia y lo volverá a hacer hoy, para luego concentrarse a la espera del match que se iniciará mañana a las 15.30 horas. El cuadro cruzado contará, como es lógico, con su plana titular completa con excepción de los seleccionados, Fouilloux, Prieto y Godoy.



COLLADO, apoyador de Ferrocarril.

...rafulic, Ocaña y Obregón, ...rzarán a la Universidad de ...cepción ante Saint Joseph

...fuerzos ...signifi... conse... ...uadro ...iversi... Concep... en- frentar el próximo miércoles al conjunto norteamericano de Saint Joseph, de Filadelfia. Ellos son, Egidio Ocaña, jugador panameño, de Físico; Maximiliano Garafulic, de Sirio, y Héctor Obregón, de Universidad Católica.

El conjunto de USA, que llega el próximo sábado en la noche al aeropuerto internacional de Los Cerrillos, inicia su actuación en nuestro país, al día siguiente, en el Fortín Prat, ante el campeón porteño, Unión Española.

...deberá pagar a ..., que es la pro... jira, el cincuen... de la taquilla ...ando los gastos ... deberá ser en ...a calidad. El ...ige para la Aso...

...ENDIDO EN ...

...reños tienen ...uir los servi... nortino para ...1966, y de es... sus líneas y ... condición de ...torneo de esa

MAXIMILIANO GARAFULIC. Reforzará a su ex equipo Universidad de Concepción en el encuentro que los vicecampeones nacionales Universitario sostendrán con el elenco de Saint Joseph.

...adas las inscripciones para ...orneo Juvenil Ecuestre

...último inscrito fue Manuel Rodríguez.— Junior del Club Cazadores

...on cerradas de... las inscripciones ... en el primer ... Nacional Juvenil ..., que organiza ...pectiva del Club ... la Universidad Católica y que se cumplirá en tres fechas: sábado 31 del presente y domingo 1º de agosto las jornadas de clasificación, en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, y domingo 8, en las canchas del Hipódromo Chile.

El último jinete inscrito, representante del Club Cazadores, fue Manuel Rodríguez, junior, hijo del Campeón Sudamericano, capitán Manuel Rodríguez.

Las pruebas de la primera jornada son: recorrido de conducción y velocidad y Tipo Potencia. Los premios a disputarse son "Calicanto" y "Organización Hotelera". La primera prueba es un recorrido que exige a los jinetes una perfecta conducción de sus caballos dentro de un tiempo limitadísimo ya que deben recorrer la pista a una velocidad de 400 metros por minuto y pasar los obstáculos a una altura de 1.20 metro. En cuanto al recorrido Tipo Potencia comprende seis saltos a una altura de 1.40 metro, la máxima que permite el Reglamento Internacional en pruebas para juveniles. Aquí no implica la velocidad, sólo salvar los obstáculos fuertes del recorrido.

En la segunda etapa del Torneo Nacional, los concursantes deberán cumplir el recorrido de Agrupaciones por el Premio "Club Hípico de Santiago". Aquí se trata de salvar con éxito tres agrupaciones con tres saltos cada una, con obstáculos de 1.20 y 1.40 metro de altura. En esta clase de pruebas los participantes —al igual que los atletas que saltan vallas— deben dar los pasos justos y medidos para no cometer infracciones. En la segunda etapa se completará el programa con una prueba reservada a jinetes juveniles novicios por los premios "CHILECTRA" y "Bayer, Química Unida".

...oso comienzo en ...torneo nacional ...nil de ajedrez

...éxito se desarro... ...ra rueda del Tor... ...l Juvenil de Aje... ...ganiza el Club de ... Ovalle, con parti... ...representantes de ...

...nión del miércoles ...on diez encuentros ...ries, que arroja... ...ntes resultados: ...: Elías Carrasco ... Pablo Vergara ... 0; Roberto Mo... ...o 0, Miguel Gon... ...e Chile) 1; Rodri... ... (U. Católica) 0, ...ra (Instituto Na...

SERIE B: Fernando Montolio (Cauquenes) 0, Patricio Cañas (U. de Chile) 1; Patricio Franjola (Valdivia) 1, Sergio Guerrero (La Serena) 0.

SERIE C: Fernando Spencer (U. Cat.) 1, Ramón Villarroel (La Fama) 0; Armando Martínez (Antofagasta) 1, Nino Vargas (La Fama) 0; Jorge Soto (San Fernando) 0, Jaime Prat (U. de Chile) 1.

SERIE D: Alberto Montenegro (C.A.L.O.) 1, Alfredo Quezada (Temuco) 0; José L. Valenzuela (U. de Chile) 1, Eugenio Urquiza (Dávila) 0.

Con 2 equipos juega mañana Club Sandra

Un nuevo compromiso deportivo tendrán los funcionarios que trabajan en la Fábrica Sandra y que están agrupados en el club del mismo nombre.

Mañana enfrentarán con sus dos equipos al deportivo Fábrica Chilena de Lámparas en la cancha del Benito Hamamé a las 14 horas.

Deportivo Sandra cita a los siguientes jugadores de su primer cuadro: Luis Silva, Reinaldo Salinas, Armando Olave, José Rojas, Luis Contreras, Iván Cañas, José Sáez, Pedro Velásquez, Albino Vergara, Jorge Olave y Rodolfo Camilla.

LA SELECCION NACIONAL EN PLENO REINICIA HOY SUS ENTRENAMIENTOS

Ayer practicaron los cracks que no actuaron ante Argentina. Esta mañana, lo hace todo el plantel.— Villanueva no puede jugar hasta un mes más.— Eyzaguirre podría recuperarse para las eliminatorias

LA SELECCION CHILENA DE FUTBOL reiniciará en pleno, en la mañana de hoy, sus entrenamientos, ahora ya con vista al primer encuentro por las eliminatorias del Campeonato Mundial, frente a Colombia, el 1.o de agosto en el Estadio Nacional.

En la mañana de ayer entrenaron en la Escuela "Juan Pinto" los seleccionados que no actuaron en el match ante Argentina, o aquellos que lo hicieron sólo breves minutos. Estuvieron, entonces en el campo de Macul: Godoy, Astorga, Avendaño, Figueroa, Berly, L. Ramírez, Aravena, Méndez, Marcos, Landa, Yávar y Hoffman. O. Ramírez se recupera de su enfermedad, y Cabrera aún no está bien de la lesión que lo afectó en Buenos Aires.

Los cracks que jugaron ante los argentinos tuvieron descanso en el día de ayer, para reincorporarse en la mañana de hoy a las prácticas. El entrenamiento de hoy no será del todo fuerte; más bien, suave, para irse intensificando más adelante. El director técnico, Francisco Hormazábal, tiene proyectado la disputa de un match amistoso agunos días más, a fin de que los seleccionados vuelvan a su mejor estado para el encuentro con Colombia.

HUGO VILLANUEVA NO PODRA JUGAR EN LAS ELIMINATORIAS

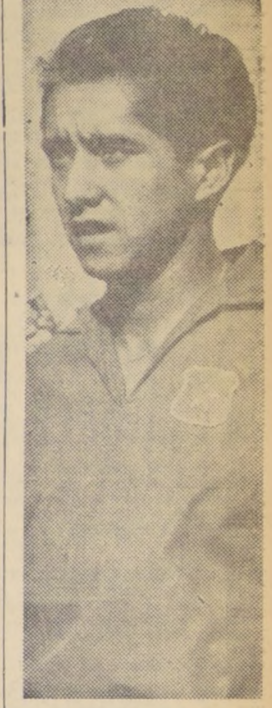
El zaguero izquierdo, Hugo Villanueva, que capitaneaba la Selección hasta que se lesionó en Buenos Aires —jugando ante Argentina—, no tiene ninguna posibilidad de integrar el cuadro nacional que se opondrá a colombianos y ecuatorianos por las eliminatorias del Mundial. El desgarro que sufrió lo tendrá en descanso un mes más, a lo menos. Demás está decir que su ausencia será muy lamentada, tanto por la dirección técnica, como por sus propios compañeros e hinchas en general.

LUIS EYZAGUIRRE, PODRIA SER DE LA PARTIDA

Pero mientras las informaciones son desalentadoras en cuanto a la condición física de Hugo Villanueva, las novedades que se han tenido de la recuperación de Luis Eyzaguirre —luego de la operación a los meniscos a que fue sometido— son alentadoras. El zaguero universitario ya estaría entrenando y bien podría ser que estuviese en condiciones de integrar la Selección en algunos de los encuentros por las eliminatorias.

LA NOMINA DE LOS SELECCIONADOS

Cabe insistir que la nómina de 22 seleccionados ya designada por Francisco Hormazázal es sólo para el primer encuentro de Chile con Colombia. Y conforme a la condición física en que se encontraban los integrantes del plantel. La lista puede sufrir modificaciones para los partidos posteriores. Conforme a la reglamentación, después de cada encuentro eliminatorio, se pueden modificar las nóminas para el próximo match. De tal modo que la lista de 22 seleccionados, ya conocida, no es definitiva para todos los partidos de la Selección Nacional ante Colombia y Ecuador.



HAY ESPERANZAS de que Luis Eyzaguirre pueda reincorporarse pronto a la Selección Nacional.

PORTILLO TENDRA EN AGOSTO TORNEO PRE MUNDIAL DE ESQUI

Equipos de Austria, Alemania occidental, Francia, Suiza, Estados Unidos, Bélgica, Italia, España, Argentina y Chile, han confirmado su participación en la Semana Internacional

El esquí, que se encuentra en pleno ajetreo de organización del Mundial de 1966, nos ofrecerá desde el 15 de agosto y hasta el 22 de ese mes, justo a un año plazo del certamen máximo, una semana internacional, que será un verdadero torneo del mundo en pequeño.

En efecto, han confirmado su participación en esta Semana Internacional, los equipos de los siguientes países: Austria, Alemania occidental, Argentina, España, Estados Unidos, Francia y Suiza. Además, en estas competencias actuará lógicamente el equipo que Chile está preparando para la justa mundial, del año próximo.

Escenario de este pre-mundial, será Portillo, lugar que, como se sabe, ha sido designado para el torneo de 1966, el que dará en esta oportunidad una verdadera prueba de fuego, por la gran cantidad de esquiadores, turistas, técnicos y periodistas que recibirá para estas competencias.

El calendario completo de competencias programadas, para esta semana de carácter internacional, es el siguiente:

Domingo 15 de agosto: Slalom Damas.
Lunes 16: Non Stop Varones.
Martes 17: Descenso Varones.
Miércoles 18: Slalom Gigante para Damas.
Jueves 19: Slalom Gigante para varones.
Viernes 20: Non Stop Damas.
Sábado 21: Descenso damas.
Domingo 22: Slalom Varones, Clausura.

Estas pruebas, en su casi totalidad, son de las llamadas "pruebas FIS", es decir, figuran en el calendario oficial de competencias de la Federación Internarional de Esquí, lo que significa que dan puntaje para el orden de salidas en las pruebas programadas para el Campeonato Mundial de Esquí del año venidero.

Entre los equipos que han confirmado su actuación, figuran varios de los mejores del orbe, que cuentan en sus filas con esquiadores que ostentan títulos Olímpicos y de Campeonatos Mundiales, lo que dará una jerarquía incuestionable a la Semana Internacional, que ha programado la Federación Chilena de este deporte, en forma conjunta con el Comité Ejecutivo del Mundial 1966.

EGON ZIMMERMANN. el austríaco campeón olímpico de esquí, formará parte del equipo que el país europeo envía a participar en la Semana Internacional que se realizará en Portillo entre el 15 y el 22 de agosto próximo.

Crespón Negro Para Rangers y Para el Deporte Chileno

SALUSTIO SANCHEZ CARMONA, un dirigente de lujo, un amigo sincero del periodismo deportivo chileno, ha muerto. El fútbol chileno entra nuevamente en horas de honda congoja y en especial la entidad sureña, Rangers de Talca.

Don Salustio Sánchez fue un luchador infatigable de la causa de la divisa rojinegra. Tuvo como faro, como meta, formar conciencia en el pueblo talquino de lo que significa ampliar y fortificar una institución, con sacrificio y cariño. Hombre sencillo, de fácil expresión, de conocimientos profundos de la calidad humana de sus dirigidos, contó siempre con el respaldo fervientes de todos los deportistas talquinos. Llevó a Rangers a un sitial muy superior a todos los logrados anteriormente en el certamen oficial del fútbol chileno. Su vida se tronchó justamente en el recodo de una huella que encontraba la réplica a tantas horas de preocupación y desvelo. Talquino de cepa, hombre vinculado a la banca y al comercio, Comandante del Cuerpo de Bomberos, socio activo de innumerables instituciones de beneficencia y culturales, formaban una parte importante de su actividad diaria.

Nació en Talca, el 29 de septiembre de 1913. Era hijo de don Salustio Sánchez Hayjet y de doña Margarita Carmona. El 24 de julio de 1939, contrajo enlace con doña Elvira Muñoz, y cinco hijos, tres varones y dos niñas, fueron el producto de un hogar que tuvo en don Salustio el guía indicado, en especial para la pareja de niñas, que llegaron en un mismo día.

La Sección Deportes de LA NACION exterioriza a la familia del querido dirigente y amigo sus más sentidas condolencias por tan irreparable pérdida.

Fútbol escolar:

Sexto año E ganó 1 x 0 a Sexto año B

Como es ya una costumbre los alumnos de Quintos y Sextos años de Preparatorias del Liceo Miguel Barros Borgoño están realizando con éxito su campeonato intercursos de fútbol.

Este certamen deportivo, que acaparó en su anterior versión la atención de un centenar de niños, se encuentra hasta el momento en su segunda fecha y como siempre, lleva a las canchas a gran cantidad de simpatizantes de los cursos en juego.

Los resultados de la fecha jugada fueron los siguientes:

Cancha del Hospital Barros Luco. Arbitro, Pablo Díaz, del Sexto Año D. Se enfrentaron Sexto Año E y Sexto Año B venció en forma estrecha por un tanto a cero el representativo del E., luego de una intensa lucha.

Destacaron en el match, Juan Carreño y Ricardo Salinas, por el ganador; al paso que por los perdedores lo hicieron Alejandro Ramírez y Marcos Parra.

La próxima fecha se disputará el miércoles 28.

EL DOMINGO REAPARECEN ELADIO ROJAS Y RAUL SANCHEZ EN COLO COLO

El próximo domingo habrá fútbol internacional en el Estadio Nacional, y en programa único, Colo Colo enfrentará a San Lorenzo de Almagro, de Buenos Aires, diente, de Buenos Aires, siendo el primero de ellos, el equipo que aparece con más posibilidades de enfrentar a los albos.

La noticia fue confirmada anoche a LA NACION por Hugo Tassara, entrenador colocolino, quien además dio a conocer otras novedades relacionadas con la escuadra popular.

Por ejemplo, indicó que el cotejo del domingo venidero, servirá para la reaparición de Eladio Rojas y Raúl Sánchez, jugadores que ya se encuentran en perfectas condiciones físicas y totalmente recuperados de sus lesiones.

CERRO SUS PUERTAS LA ESCUELA DE FUTBOL DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA

Sorpresivamente cerró sus puertas la Escuela de Fútbol de la Universidad Católica. La medida causó profundo desaliento en los numerosos pequeños alumnos que todos los miércoles "estudiaban fútbol" en el Estadio Independencia.

La Escuela de Fútbol de U. Católica había sido creada por Fernando Riera, a quien secundaban Andrés Prieto y Luis Vidal, y todos los jugadores del plantel católico. Su funcionamiento, en mucho, se debía a iniciativa propia del director técnico, ahora suspendido por el Tribunal de Penalidades. Para mantenerla en actividad debían superarse una serie de problemas, propios de una escuela que cobija a no menos de 300 niños modestos. Constituía un importante aporte para U. Católica y para el fútbol chileno en general. Pero en vista de la sanción que le fue impuesta por el Tribunal de Penalidades. Fernando Riera ha decidido no continuar al frente de labores que teniendo proyecciones, no son valorizadas por las autoridades del fútbol nacional.

BASQUETBOL: TEMA DEL SEMINARIO DE PERFECCIONAMIENTO

Gran éxito alcanzó la primera reunión sobre básquetbol que, como parte del Seminario de Perfeccionamiento Deportivo se efectuó en la Sala de Conferencias del Consejo Nacional de Deportes.

En la reunión inicial del básquetbol el dirigente Miguel Betinyani, disertó sobre la historia del básquetbol, su organización y desarrollo.

Posteriormente el profesor de Educación Física. Raúl López, ex jugador internacional, se refirió a fundamentos basquetbolísticos y desarrolló pautas para analizar un encuentro de básquetbol, exhibiendo grabados y diapositivas.

La segunda reunión del básquetbol de esta noche versará sobre básquetbol femenino, a cargo de la entrenadora Hilda Ramos y posteriormente el técnico Juan Yovanovic, hará una exposición sobre su especialidad, la que será acompañada por películas y diapositivas alusivas.

Actuará en esta oportunidad como moderador el Vicepresidente del Círculo de Cronistas Deportivos, Sergio Brodfelt.

El tema finalizará el martes próximo con una reunión a cargo de dirigentes de la Federación de Básquetbol que enfocarán aspectos de campeonatos mundiales y además disertará el conocido árbitro Juan Quiroz.

GRANDES PREMIOS SEMANALES, SAL Y PIMIENTA DEL GRAN CONCURSO CHILENO "FOTO-FUTBOL"

Ya está todo listo para entrar a las fases definitivas del gran concurso FOTO-FUTBOL de LA NACION.

Premios instituidos, para el sorteo final, como asimismo para los semanales, han sido designados definitivamente. También se han solucionado todos los detalles relacionados con dudas que tenían algunos concursantes en relación directa con las bases.

Esto demuestra entonces, fehacientemente, que el concurso está sólo a la espera del gran acontecimiento, cual es, la primera recepción de las cartillas de promoción, y comienza así el proceso inicial de la gran opción por la que lucharán los lectores.

PREMIOS

Aunque resulte recalcitrante, debemos insistir en los premios que se han asignado al gran concurso de FOTO-FUTBOL.

Primero, un auto FIAT, último modelo, distribuido por ANTIVERO.

Un televisor GELOSO, de la firma BONACIC Y CARO.

Doce pelotas de fútbol, SUPER SEDERAP, de la firma Atilio Paredes Galaz.

Discos y planchas eléctricas, de RADIOLANDIA, de José Ricart.

Delantales y overoles de la Fábrica de JULIN SERRA.

Diez juegos de cuchillería de la firma MIAMI.

Como se puede apreciar, hasta el momento los premios son valiosos y por eso no es exagerado decir que FOTO-FUTBOL es un concurso que hará millonarios y que, aparte de los premios finales, tendrá varios cada semana.

UNA NUEVA VERSION DE LA "POSTA COLOMBIA" SE CUMPLE EL DOMINGO

Con la participación de equipos de Santiago y provincia se realizará este domingo la tradicional prueba pedestre "POSTA COLOMBIA", que desde hace varios años se viene cumpliendo con la organización del Club Atlántida, en las calles que rodean a la popular Plaza Bogotá. Este certamen, en el que se rinde homenaje a la hermana República de Colombia, en su fecha patria, tiene como estímulo central el trofeo "Señora Luisa Serrano", en el que ya han inscrito su nombre, en dos ocasiones, equipos de Universidad Técnica, Atlético Santiago y Universidad de Chile, habiéndolo hecho una vez un representativo del Club Green Cross.

La prueba consiste en una prueba de 10 x 1.000 metros y han anunciado su intervención en ella estafetas de los siguientes clubes de la Asociación Atlética de Santiago: Universidad de Chile, Universidad Técnica, Universidad Católica, Stade Francés, Atlético Santiago, Suplementeros, Royal, Green Cross, Sioux y Atlántida.

De provincia se han inscrito dos equipos, uno del Club Lord Cochrane, de Concepción, y otro del Club Atlético de Malloa, lo que le dará mayor amplitud e importancia a la Posta Colombia 1966.

La posta, comenzará a las 14.30 horas, y el club organizador contará con la colaboración de la Asociación metropolitana para los efectos del control de la competencia misma.

Han sido invitados al acto deportivo, el señor Embajador de Colombia, personal de esa representatción diplomática y autoridades comunales y deportivas.

DEP. HAMAME BUSCARIVALES

A pesar de sus años, los viejos cracks del Club Deportivo Benito Hamamé, mantienen una actividad ininterrumpida, que es digna de elogio. Cada domingo enfrentan a diversos equipos de igual categoría en su cancha de Macul, con cuales mantiene con posterioridad cordiales relaciones. Con el propósito de no dejar pasar semana alguna sin fútbol, los "viejos" de Benito Hamamé, esperan con impaciencia notas de desafío para sus elencos.

Los interesados que deseen cotejarse con ellos, deben enviar notas a Angel Bernal, socio de la institución a calle Los Limoneros N.o 4047.

ADISON AGUILAR

Vino de Valdivia, la ciudad de la cual dicen que solamente tiene dos estaciones: el invierno y la Estación de los Ferrocarriles. Jugó en Everton varias temporadas y se peleó con la directiva, estando un corto período en un club de Ascenso. Luego, regresó a Valdivia, desde donde los dirigentes evertonianos lo mandaron llamar.

Regreso Adison Aguilar, pero este año otra vez "huyó" a su ciudad natal al no llegar a ningún acuerdo con los ruleteros, por pesos más pesos menos. Y la película volvió a repetirse: Aguilar retornó y se apresta a reintegrarse al equipo.

De desplazamientos ágiles y muy buen golpe de vista, une a su temeridad un factor importante en un arquero: suerte. Por eso, hasta ha sido nominado más de una vez para el seleccionado chileno.

Y como es lógico suponer,

Aguilar será otro de los cracks que los hinchas insertarán en las planillas de promoción del concurso FOTO-FUTBOL.

Cuadrangular de vóleibol de honor organiza Maccabí

El Club Maccabi ha organizado un breve torneo cuadrangular de vóleibol con participación de los mejores cuatro equipos de primera división de la Asociación Santiago. La competencia tiene por objeto servir de preparación para la actuación de estos equipos frente al campeón de Sao Paulo, Brasil, que es el Club Paulistano y que llegará a Santiago en los primeros días de agosto.

El torneo de Maccabi, se realizará en dos fechas y de acuerdo a la reglamentación tipo Copa Carranza. Tomarán parte en él, además del club organizador, Universidad Católica, Unión Española y Universidad Técnica. Hoy, a las 20 horas, jugarán en el gimnasio de Maccabi, Universidad Técnica y Maccabi y a las 21.30 horas lo harán en el gimnasio de Universidad Católica, Unión Española con el equipo superior estudiantil. La reunión final se efectuará en el gimnasio de Maccabi el domingo en la mañana. De preliminar jugarán los dos perdedores de la fecha inicial y de fondo, los dos ganadores. El partido decisivo será jugado con una pelota nacional donada por la Casa Olímpica, para que quede en poder del equipo ganador.

Tanto este torneo como el campeonato internacional que organizará la Universidad Católica con la participación estelar del Paulistano, servirán a Maccabi como preparación para su actuación en la Macabiada mundial a realizarse en Tel Aviv, Israel, entre el 20 y el 30 de agosto. Este compromiso será el de mayor importancia que tenga el vóleibol chileno —desde el punto de vista internacional— en el presente año.

DEPORTIVO "LA NACION" Y SERVICIO NOCTURNO CORREO CENTRAL, SE MIDEN MAÑANA

En su cancha recibe mañana Deportivo LA NACION al Club Servicio Nocturno Correo Central.

Este encuentro ha despertado inusitado interés entre los deportistas de ambas instituciones.

El premio a jugarse será un trofeo, y al cual sin duda se darán por enteros ambos rivales por hacerlo suyo.

La directiva deportiva de LA NACION cita para las 14 horas en su cancha a los siguientes jugadores:

E. Aliaga, L. Farías, S. Figueroa, J. Chacón, G. Leppe, C. Sepúlveda, N. Alarcón, R. Leppe, E. Urbina, G. Abarca, Lautaro Torres, H. Castillo, S. Manzano, N. Pérez, L. Aguila, G. Guajardo, R. Rebeco, J. Estay, R. Velásquez, H. Herrera J. Clavero, L. Reyes H. Meza, M. Barrera, A. Valenzuela, E. Gallet, J. Urrutia, J. Carvajal, J. Loyola, J. Cuevas, L. Riveros, C. Pérez, Gallardo, L. Mena, R Rojas, F. González, M. Schmied, S. Frías, y otros.

CESTERAS DE CABRERA GA[NA] ACTUARAN ESTE FIN DE SEMANA EN TORNEO DE CUR[ICÓ]

El cuadro de honor de básquetbol femenino del Club Cabrera Gana actuará este fin de semana en la ciudad de Curicó, en un torneo cuadrangular en el que además participarán los elencos de Rangers, de Talca; Ferroviarios, de Rancagua, y María del Río, de Penco, cuadro que actúa en el torneo de Concepción.

El certamen tiene por objeto activar la iniciación de un torneo local femenino. En estos instantes la directiva curicana tiene presentada la solicitud ante la Federación Sección Sara López Ramírez, para ser reconocida como Asociación y poder participar en todos los torneos que esa Federación ha anunciado para el presente año.

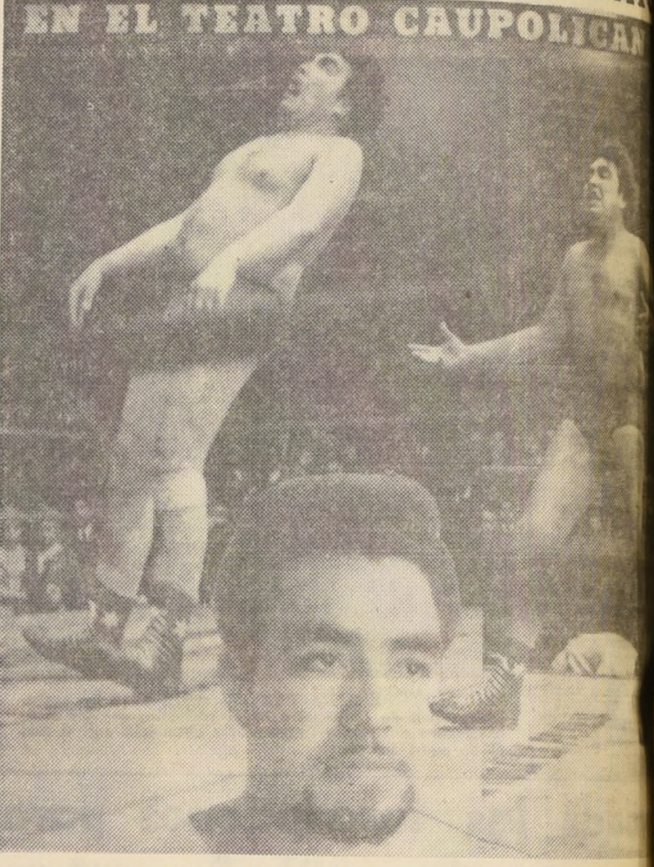
TORNEO FEMENINO DE SANTIAGO.— Este es el calendario de partidos organizado por la Asociación Santiago Femenina para este domingo: Gimnasio Nataniel: 16 horas: Tercera de Colo Colo c[on Fe]rroviarios; 17 hora[s] Juan Yarur y Pavez; [...] Segunda de Colo Colo [con Fe]rroviarios, y 19 hora[s] da Juan Yarur con P[...]

Gimnasio Madeco: [...] Bata con Madems[a] [...] da y tercera divisi[ón] [...] nástico Arturo Prat [...] co, también en segu[nda] [...] mera. En el Gimnasi[o] [...] sólo dos encuentro[s] [...] horas: Segunda inter[media] Famae con Primavera [...] ras: Primera inter[media] [...] mae con Primavera.

Gimnasio Cultural [...] 16 horas: Segunda [...] Chile-Brasil con A[...] bán; 17 horas: Segu[nda] [...] bádminton con Méri[...] ras: Chile-Brasil co[n] Labán, y 19 horas: [...] Ferrobádminton con [...]

Los encuentros p[...] para la cancha [...] Chile fueron suspe[ndidos] [...] estar la cancha en [...]

CATCH EMOCIONAL - COMI[...]



¡MAÑANA EXCITANTE CATCH 1965!... DESAFIO LUCHA LIBRE A F[INISH] ATLETA HISTRIONICO MANUEL TOLOSA, JUEGA SU PELO AL "COCO", CONTRA JACK ROLAND-TORO AMERICANO "EL BARB[UDO]" MAÑANA OTRA IMPRESIONANTE LUCHA DE RELEVOS "DOS" C[ONTRA] "DOS"... DE ALZA ESTE DISCUTIDO DEPORTE

Enfrentamos la 21ª fecha del Torneo Internacional de Catch as Catch Can 1965, el discutido deporte-espectáculo que cada sábado reúne muchedumbres en el confortable y popular anfiteatro "Caupolicán", de San Diego Nº 840.

Y mañana, en lucha estelar de fondo, se cumplirá el reto-desafío a finish que lanzó MANUEL TOLOSA contra el brutal JACK ROLAND-EL TORO AMERICANO de la barba rubia cobriza.

TOLOSA, el atleta histriónico más divertido, gracioso y popular de Chile (con sus gestos, actitudes y golpes de pies hacia atrás, hace reír muchísimo más que Manolo González).

TOLOSA no estuvo conforme con el fallo de Enrique Lyon, en su último arbitraje. Se lanzó en picada contra el BARBUDO TORO AMERICANO, desafiándolo a "lucha libre" a finish, sin limitación de tiempo ni rounds, combatiendo hasta quedar un solo hombre en pie.

Pero hay algo más en este desafío. La puja será de pintorescas condiciones, todo el premio al vencedor. Si pierde TOLOSA será cortado su pelo al rape, al "cero-coco" y en la alternativa JACK ROLAND, sacrficará su castrista barba rojiza.

Y en torno de este combate surgen muchísimas conjeturas. El interés se acrecienta más y más por presenciar esta pugna, pues TOLOSA, con sus parodias **"manoletinas"** y recursos cómicos, tiene fuerzas y recursos físicos contundentes para abatir a Jack Roland.

El barbudo ROLAND, es un hombronazo brutal. Recio, muy peligroso, cuya trinchera no ha capitulado nunca, ante ningún rival... ¡La fuerza vence a la fuerza! Mañana veremos cómo Tolosa toca su guitarra.

ORDEN DE LAS COMPETENCIAS SABATINAS DE MAÑANA EN EL RING-COLCHONETA DEL "CAUPOLICAN"

He aquí el ranking de la 21ª Reunión del Torneo 1965, tabla de competencias ordenada por la Comisión [...] según los sorteos y [...] reglamentario de cada [...] sario:

1º Argentino P[...] Roa versus Leo Par[...] peón Vega Mapocho.

2º Hércules Porteño [...] Cáceres versus Cid[...] no.

3º Tarzán Chileno [...] de las patadas vola[doras] [...] sus argentino Nelson [...] rico.

4º Lucha relevos "d[os"] [con]tra "dos" pareja [...] Indio Azteca - Gri[...] man Houston versus [...] nacional Pepe Sant[...] Príncipe Morella.

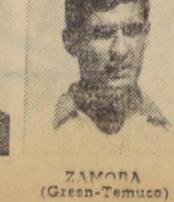
5º Barbudo Gorila [...] versus Halcón Negro, [en]mascarado cubano.

6º Libre a finish [...] barba contra pelo: [...] Tolosa, atleta his[triónico] contra barbudo Jack [Roland] El Toro Americano.

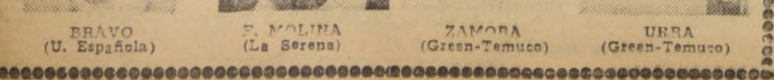
Precios populares E° [...] platea baja adultos; E° [...] niños y E° 1, —UN ESC[UDO] balcones generales del [...] piso del "Caupolicán".

FOTO-FUTBOL






J. LUCO (U. Española) — R. STUARDO (Magallanes) — F. TORO (Magallanes) — F. BRAVO (La Serena)

BRAVO (U. Española) — F. MOLINA (La Serena) — ZAMORA (Green-Temuco) — URRA (Green-Temuco)

...hay acuerdo para las ...as de final de clubes ...e Inter - Independiente

...bol, Raúl H. Colombo, y el secretario, Daniel J. Piscicelli, el dirigente europeo sostuvo que dichos encuentros deberán jugar los días 8 de septiembre, en Milán; el 15, en Buenos Aires, la revancha, y el 18, para un eventual tercer encuentro, en sitio a convenir.

SE OPONE INDEPENDIENTE

El presidente de los rojos de Avellaneda se opuso a estas fechas, aduciendo las siguientes razones: el seleccionado argentino debe disputar su último encuentro de las eliminatorias del Campeonato Mundial, el día 29 de agosto, en Bolivia, y se considera que es muy corto el lapso hasta el día 8 de septiembre, para la reincorporación natural a Independiente de los cinco jugadores, Santoro, Navarro, Ferreiro, Bernao y De la Matta, que están actualmente en el seleccionado.

En vista de estas causales, Independiente elevó una contrapropuesta, que se basa en la postergación de los cotejos por una semana, es decir, la primera fecha, el 15 de septiembre; la segunda, el 22 del mismo mes, en Buenos Aires, y el tercer match eventual, a fijarse luego del primer cotejo.

Aunque el titular de Independiente y el representante del Inter consideran que se puede llegar a un arreglo, Raúl H. Colombo opino lo contrario. Que puede haber una "impasse", el que informará a la FIFA del pedido de Independiente.

...NICA ENFRENTA A ... PRADO POR EL ...EO DE HOCKEY

...triales con Bata, segunda división, árbitro Teodoro Gamboa. Domingo. Cancha Audax Italiano: 11 horas, Ferrobádminton con Audax Italiano, segunda división, árbitro Néstor Valenzuela. Cancha Miguel León Prado: 11 y 12 horas, Universidad Técnica con Miguel León Prado, en segunda y primera división; árbitros Víctor Pereyra y Teodoro Aliaga.

LA "U" CITA A SUS ATLETAS

En reunión de Directorio a realizarse esta tarde el Club Deportivo de la Universidad de Chile confirmará la participación de los atletas que la representarán en la Posta Colombia que se correrá este domingo desde la Plaza Bogotá.

Los representantes universitarios son los siguientes y deben concurrir a la reunión de esta tarde:

Carlos Tejeda, Patricio Vera, Sergio Andrés, Cristián Hewstone, Héctor Sandoval, Alfredo D'Ioannes, Alfredo Espinoza, Guillermo Fernández, Luis Chávez, Ramón Lira, Patricio Barrientos, Cristián Michaelsen, Jaime Núñez, Jaime Esquivel, Roger Manríquez, Raúl Navarro, Hugo González, Pedro Leiva, Juan Olivares, M. Angel Chávez, Claudio Pinochet, Sergio Guarda, Marcelo Tapia, M. Angel Pavez, Carlos Garrido, Mario Aguilar, William Tomkin, Víctor Martínez, Manuel Condall, Alfonso Esparza, Marcelo Bass y Jaime Duque.



LUIS ALARCON, el mediofondista de Universidad Técnica, será seguramente uno de los integrantes del equipo que el Club UT, presentará en la Posta Colombia.



DANIEL ESCUDERO, piloto de ataque de Everton, ha evidenciado en la jira que el equipo viñamarino realiza por la zona norte del país, sus magníficas condiciones de goleador.

TORNEO ATLETICO ESCOLAR FEMENINO CONTINUA MAÑANA EN EL ESTADIO NACIONAL

Para mañana está anunciada la segunda etapa del Primer Campeonato Escolar Femenino de Atletismo en el Estadio Nacional, que organiza la Asociación Escolar Secundaria de Deportes y que por dificultades climáticas debió de suspenderse la semana pasada.

El programa a cumplirse será el siguiente: 15 horas: 200 metros planos, serie contra el tiempo. Superior y Lanzamiento del Dardo, Intermedio. 15,10: Salto Alto, Superior y Salto largo, Intermedia. 15,20 horas: Lanzamiento del Disco, Superior y Lanzamiento de la Bala, Infantil. 15,30 horas: 60 metros con vallas, series contra el tiempo, Intermedia. 80 metros con vallas, series contra el tiempo, Superior; Salto alto, Infantil y Lanzamiento de la bala, Tritlón. 16,15 horas: Posta 8x50 metros, serie contra el tiempo, Infantil. 16,40: Posta 5x80 metros, series contra el tiempo, Intermedia, y 17 horas: Posta 4x100 metros, serie contra el tiempo, Superior.

Hasta el momento y cumplidas ya las pruebas de 100 metros planos y salto alto del Tritlón, encabeza el puntaje parcial Odette Herrera del Liceo Nº 11 con 1.111 puntos; 2º Margarita Gallagher del Liceo Nº 7 con 697 puntos; 3º Eugenia Muñoz del Liceo Nº 7 con 501 puntos y 4º Susana Stom del Liceo Nº 7 con 378.

El puntaje de la primera etapa en las tres categorías en conjunto es el siguiente: 1º Liceo Nº 7 con 81 puntos; 2º Liceo Nº 11 con 76 puntos; 3º Liceo de Talagante con 23 puntos; 4º Gabriela Mistral con 22 puntos; 5º Liceo Nº 10 con 16 puntos; 6º Liceo Nº 13 con 15 puntos; 7º Liceo Juan Antonio Ríos con 9 puntos; 8º Liceo Nº 1 con 8 puntos. 9º Liceo Nº 6 con 6 puntos; 10º Consolidada Dávila con 2 puntos; 11º Liceo Nº 12 con 1 punto y 12º Liceo Nº 15 con cero punto.

FUTBOLERIAS

Cien mil escudos ofreció Green Cross por un partido de "Real Madrid" en Temuco

Pese a la mala actuación que le ha cabido al equipo de fútbol, ya sea en el torneo oficial o partidos amistosos, Green Cross de Temuco sigue empeñado en ser empresa de varios encuentros internacionales, en su hermoso y moderno estadio.

Es así como el directorio de la entidad, luego de muchas reuniones y estudios, acordó ofrecer a Colo Colo la suma de CIEN MIL ESCUDOS, para que Real Madrid juegue un partido en Temuco.

Como se sabe, el cuadro español debe realizar tres encuentros en Chile, siendo el primero de ellos, el 15 de agosto en el Estadio Nacional, contra los albos, que son precisamente los promotores de la jira.

GREEN CROSS A ANGOL

Mientras tanto, para no quedar "parados", el equipo profesional de Green Cross se presentará el próximo domingo en Angol, enfrentando al cuadro de honor del Deportivo Angol.

El plantel que adiestra Miguel Mocciola viajará a la ciudad sureña el mismo día del partido en bus especial y retornarán a Temuco inmediatamente después que finalice el encuentro.

AUDAX A SAN FELIPE

Por otro lado, Audax Italiano aceptó jugar el próximo domingo en San Felipe, contra el cuadro local.

El partido en cuestión, se iniciará a las 15,30 horas y según lo han anunciado Salvador Biondi y Delfín Silva, entrenadores de ambos cuadros, sus respectivos equipos formarán con los jugadores titulares.

EVERTON GANO EN ANTOFAGASTA

Continuando sus presentaciones en la zona norte del país, Everton jugó en Antofagasta contra Unión Bellavista, equipo al que venció por 6 a 4.

Los goles del ganador fueron convertidos por Escudero (2), Begrre, Carrasco, Alvarez y Vásquez.

SCHWAGER QUIERE A BEGORRE

Muy activamente están funcionando las "grúas" del Regional de Concepción y son varios los equipos de ese torneo, que desean reforzar sus escuadras con jugadores de algunos conjuntos profesionales.

Entre ellos podemos mencionar a Schwager, que ha mostrado mucho interés por Begorre, delantero argentino de Everton.

Con el propósito de concretar su transferencia a la entidad sureña, la próxima semana viajará a la ciudad jardín, un dirigente de Schwager, para conversar con los personeros del instituto viñamarino.

PRESIDENTE DE RANGERS

Ante el sensible fallecimiento de don Salustio Sánchez, presidente del Club Deportivo Rangers, asumió ese puesto el vicepresidente de la institución, Galo Lavín Pradenas.

El cargo lo está ejerciendo en forma interina; pero con toda seguridad, dentro de pocos días, será confirmado en el mando del club talquino, por sus compañeros de directorio.

OPERADO JUGADOR DE RANGERS

Guillermo Medina, defensor de Rangers, fue operado hace algunos días de una de sus rodillas.

Su recuperación ha sido satisfactoria, y prueba de ello, es que ya fue dado de alta en el Traumatológico.

SILVA A FERNANDEZ VIAL

Recién hacíamos mención del interés que existe en algunos clubes del Regional de Concepción, por jugadores profesionales y es así como Fernández Vial concretó la contratación de José Silva, ex mediozaguero de San Luis de Quillota.

El jugador ya se encuentra en el sur y está entrenando activamente con sus nuevos compañeros.

UN EQUIPO JUVENIL QUE ENTUSIASMO

El público que llegó temprano, el miércoles, al Estadio Nacional tuvo ocasión de ver al equipo juvenil de U. Católica que brilló en su match con Audax Italiano. No tan sólo por los siete goles que marcó, sino que también por las condiciones que mostraron sus jóvenes integrantes. Merecidos fueron, pues, los aplausos que recibieron, Araya; Madrid, Valdés y González; Cicamoi y Gaete; Aller, Gómez, Carvallo, Rodríguez y Vega, que integraron la promisoria oncena católica. Los goles los marcaron Gaete (3); Rodrígues (2), y Gómez (2).

SIGUE CAMPAÑA DE LUIS CRUZ

Continuando con la campaña económica que, con el slogan de "dos mil curicanos para veinte mil escudos", mantiene desde hace varios días el Deportivo Luis Cruz Martínez, de esa ciudad, se realizará mañana una velada boxeril, cuya recaudación será íntegra para la tesorería de la entidad sureña.

En el festival participará un equipo formado con destacados pugilistas de la capital, quienes se cotejarán con una representación local.

SALVADOR BIONDI DICE NO HABER HABLADO CON CALERA

Salvador Biondi, entrenador de Audax Italiano, nos llamó por teléfono para aclararnos una información que recogimos de la prensa porteña en el sentido que él estaría en conversaciones con Unión Calera. Sobre el particular, Biondi textualmente nos expresó: "No tengo ningún problema con mi club, y mal podría estar en conversaciones con Unión Calera."

FILIAL DE OVALLE INVITA A SIMPATIZANTES A REUNION ESTA NOCHE

La filial de Ovalle Ferroviario invita a los socios y simpatizantes del equipo ovallino a una reunión que se efectuará hoy, a las 21 horas, en la sede del Club Iberia 263. Como se trata de unir a la familia ovallina los dirigentes de la filial del Club Ovalle esperan una gran asistencia a esta sesión.

Defensor Bezanilla sigue invicto en la Liga Independencia

Parece que el presente año, es el que tanto espera el Club Deportivo Defensor Bezanilla, que compite desde hace tiempo en la Liga de Fútbol Independencia. En efecto ya han transcurrido once fechas y su primer cuadro marcha de puntero e invicto del certamen, sin dar muestras de querer aflojar en sus pretensiones de coronarse campeón.

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

CONSTRUCCION

Art. para el Hogar

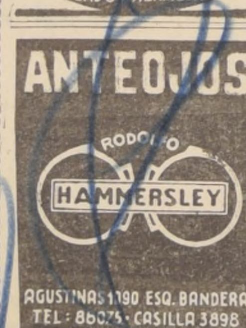












DIRECCION GENERAL DEL CREDITO PRENDARIO Y DE MARTILLO

PROPUESTA PUBLICA

Por Servicio Técnico de Ascensores - Mantención y Reparaciones Mecánicas y Eléctricas

La Dirección General del Crédito Prendario y de Martillo, llama a Propuestas Públicas a los señores Instaladores de Ascensores, a Talleres calificados de Electrotécnica y Mecánica o a Ingenieros Eléctromecánicos, con el objeto señalado, y que puede abarcar la atención de hasta 40 unidades.

Bases y Antecedentes pueden retirarse en la Oficina del Jefe del Departamento Caja de Crédito Popular, San Antonio 427, 5° piso, oficina 512, Santiago, todos los días hábiles, desde las 8.30 hasta las 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán, en presencia de los interesados, el 9 de agosto de 1965, a las 11 horas.

SANTIAGO, 20 de julio de 1965.

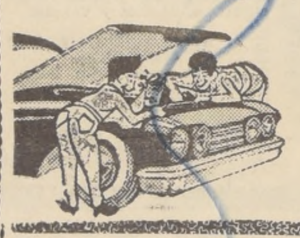
EL DIRECTOR.

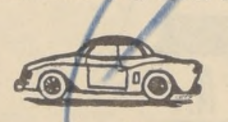
RAMONA por LINO PALACIO



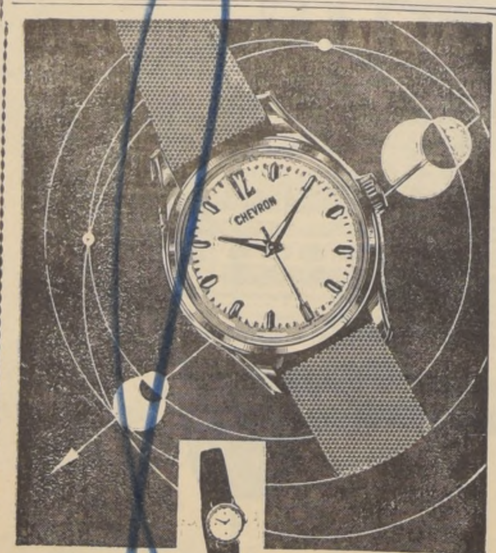
AUTOMOVILISMO













—Vamos a tratar de salir de esto nadando. Así que a nadar.





CORPORACION DE LA VIVIENDA

SOLICITA OFERTAS PARA LA ADQUISICION DE TERRENO PARA VIVIENDAS MINIMAS Y MEDIAS EN LA CIUDAD DE ANGOL, DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:

1° UBICACION:
Con frente a calles existentes y caminos públicos, dentro del límite urbano de la ciudad. Se acompañará Certificado Municipal que acredite estas condiciones.

2° SUPERFICIE:
De 10.000 a 200.000 m2.
Sin embargo esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas de conjunto.

3° SERVICIOS:
Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desagües.

4° CARACTERISTICAS:
Los terrenos deben ser en lo posible planos, si hubiere pendiente ella no podrá exceder de un 10%, no inundables, con subsuelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1 m, y que no hayan sido explotados en faenas de extracción de materiales.

5° PLANO O CROQUIS:
Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señale en forma clara y precisa, la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus deslindes, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos.

6° EDIFICIOS Y OCUPANTES:
En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por los propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de la entrega del inmueble.

7° OFERTA:
Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representante legal autorizado, se consignará el nombre completo del propietario. Avalúo Fiscal Vigente y N° de Rol. Precio de venta global o por metro cuadrado, en escudos y plazo de validez, el cual no podrá ser inferior a 120 días. Se indicará si hay servidumbres que graven el predio o expropiaciones que lo afecten. Las ofertas se presentarán en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.

8° CONDICIONES:
Las ofertas que se presenten sin los antecedentes indicados, no serán consideradas. La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes o rechazarlas todas. Se reserva, además, el derecho de hacer al o a los propietarios cuyas ofertas resultaren seleccionadas contra-ofertas de precio en base a la tasación que determine su Sub-Departamento de Terrenos y Catastro.

Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas del día 10 de agosto de 1965 en Santiago, calle Arturo Prat N° 48, 6° piso, Sub-Depto. Terrenos y Catastro, día y hora en que se procederá a abrirlas en presencia de los interesados que concurran.

Para los interesados no residentes en Santiago, las ofertas podrán ser enviadas por carta certificada, antes de la fecha indicada, dirigida al Jefe del Sub-Departamento de Terrenos y Catastro de la Corporación de la Vivienda, calle Arturo Prat N° 48, piso 6°, Santiago, o presentarlas en la Oficina de la Delegación de la Corporación de la Vivienda en Angol.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

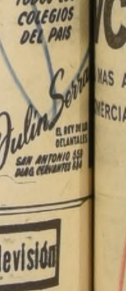
DEPORTES





MODAS





Radio-Televisión





NOTAS SOCIALES

DIPLOMACIA.—



...DIA CHATILA, hija del Embajador de la ... Tawfik Chatila, quien ofrecerá hoy una re... residencia de la calle Roberto del Río, con ... 13º aniversario de la Revolución de julio de 1952.

PARTE DE MATRIMONIO.—

Circula el siguiente parte de matrimonio:

—Luis García Huidobro Inda y Teresa Feliú de García Huidobro participan a Ud. el matrimonio de su hija María Teresa con el señor Pablo Hurtado Echeverría, que se efectuará privadamente en la Parroquia de San Vicente (Arturo Prat 289), el sábado 24 de julio, a las 6 P. M.

—Inés Echeverría de Hurtado participa a Ud. el matrimonio de su hijo Pablo con la señorita María Teresa García Huidobro Feliú que se efectuará privadamente en la Parroquia de San Vicente (Arturo Prat 289), el sábado 24 de julio, a las 6 P. M.

—Pablo Hurtado Echeverría participa a Ud. su matrimonio con la señorita María Teresa García Huidobro Feliú que se efectuará privadamente en la Parroquia de San Vicente (Arturo Prat 289), el sábado 24 de julio, a las 6 P. M.

Chillán, julio de 1965.

...Julia Pérez Cotapos Edwards, ...ciones en su residencia de ... con motivo de su santo. ... que asistieron, anotamos ... Ortúzar y señora Ana ... de Covarrubias; José Miguel ... Edwards, Luz Yrarrázaval de ... Rosario Tagle de Barros, Te... Anita González Cerveró, ... Huidobro Toro, Alberto Guz... Alfredo Prat Echaurren, Pedro ... Toro.

... Francisco Javier, hijo ... Matte Guzmán y de la se... Vial de Matte. Fueron sus ... Benjamín Matte Guzmán ... Josefina Eguiguren de Matte.

... Sylvia Bonizzoni Infante, ... grupo de sus amistades, ... la calle Silvina Hurtado.

INSTITUTO DE CONMEMORACION HISTORICA.—

Hoy a las 19 horas, en el Auditorio del Museo Histórico Nacional, Moneda Nº 610, se efectuará la conferencia que con el título de "Santiago el Mayor en la Tradición Hispánica", pronunciara el señor Jorge de Allendesalazar Arrau, Consejero y Conservador del Instituto de Conmemoración Histórica de Chile.

MISA.—

Mañana se oficiará por el eterno descanso del alma de la señora María Ugarte de Reyes, una misa a las 19.30 horas, en la Iglesia San Francisco.

RECEPCION.—

El señor Claude Whistler, Representante del Consejo Británico, ofrecerá hoy una recepción en honor de los integrantes de la New Philharmonia Orchestra de Londres

NACIMIENTO.—

En la Clínica Santa María, ha nacido Andrés, hijo del señor Andrés Raggio Rodríguez y de la señora María Eugenia Guerrero de Raggio.

...AÑOS ... LA SEÑORA ... GAJARDO.—

... impor... es la ... moción, ... da re... versario. ... que la ... criatura ... de sus ... dían ha... Luego ... partida; ... de la ... sobre ... lluvia de ... dolorosa ... recinto; el ... de los ... el regre... un nue... y el es... hacia ... los le... infancia, ... cotidiana fue la ternura de sus manos sobre sus criaturas, que la rodeaban siempre con el mismo cariño; y su inteligencia y bondad, como sabias directrices en toda circunstancia. Después, la niñez, la adolescencia; la edad madura, en que para nosotros se iba haciendo reliquia inestimable, rodeándola en todo momento de cariño, gratitud y protección.

Y esto no se contiene en una nueva cifra, sino en el vivir de cada día, que es un permanente ritmo de inalterable emoción.

Desde entonces, desde aquella tarde invernal tiemblan los recuerdos en todos los días y todos los aniversarios.

SAMUEL GAJARDO

3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RENOVADO totalmente sus reproductores y ofrece pollitos de un día: Rhode, Plymouth, Broiler, New Hampshire, hembritas, patitos Pekin y Rouen. Alimentos. Compañía 1271, fono 83591.
A-20-III-66|3

4) Automóviles, garajes y vehículos

CHEVY 2.o "NOVA", 1964, 4 PUERTAS, todo equipo, nuevos. Alameda 2488.
C. 24|4.

CITRONETA, 1964. POCO USO, COMO nueva. Alameda 2488.
C. 24|4.

STUDEBAKER 1964. EQUIPADO, como nuevo. Alameda 2488.
C. 24|4.

SIMCA "1.000", 1963. POCO USO, equipada. Alameda 2488.
C. 24|4.

CITRONETA, 1963, REVISADA, POCO uso, flamante. Alameda 2488.
C. 24|4.

FIAT "JARDINERA", 1962. POCO uso, impecable. Alameda 2488.
C. 24|4.

CITRONETA, 1962. REVISADA, INTEGRAMENTE. Alameda 2488.
C. 24|4.

LARK, 1962. EQUIPO ESPECIAL, poco uso. Alameda 2488.
C. 24|4.

N.S.U. "PRINZ", 1962. TODO equipo, como nuevo. Alameda 2488.
C. 24|4.

FIAT "2.100", 1961. 4 PUERTAS, impecable. Alameda 2488.
C. 24|4.

N.S.U. "PRINZ", 1961. EQUIPADO, buen estado. Alameda 2488.
C. 24|4.

FIAT "500", 1960, BUEN ESTADO Alameda 2488.
C. 24|4.

OPEL "STATION", 1955. CARAVAN, equipada. Alameda 2488.
C. 24|4.

RENAULT "STATION", 1955. BUEN estado. Alameda 2488.
C. 24|4.

FORD "STATION", 1955. ORIGINAL, equipada. Alameda 2488.
C. 24|4.

CHEVROLET "STATION", 1954. 2 puertas, equipada. Alameda 2488.
C. 24|4.

CHEVROLET "CONVERTIBLE", 1951. 2 puertas, excepcional estado. Alameda 2488.
C. 24|4.

FORD "STATION", 1947. ORIGINAL, revisada íntegramente. Alameda 2488.
C. 24|4.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1965. 500 kilos, nuevas, equipadas. Alameda 2488.
C. 24|4.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1963. 500 kilos, equipada, flamante. Alameda 2488.
C. 24|4.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1961. 1.000 kilos, flamante. Alameda 2488.
C. 24|4.

FORD "CAMION F-600", 1961. POCO uso, nuevo. Alameda 2488.
C. 24|4.

MORRIS "CAMIONETA", 1961. 2.500 kilos, motor B.M.C., impecable. Alameda 2488.
C. 24|4.

FORD "CAMIONETA F-350", 1960. 2.500 kilos, tracción 4 ruedas. Alameda 2488.
C. 24|4.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1957. 1.500 kilos, prácticamente nueva. Alameda 2488.
C. 24|4.

JEEP "WILLYS", 1957. AMERICANO, tracción 4 ruedas. Alameda 2488.
C. 24|4.

MORRIS "CAMIONETA", 1955. 500 kilos, motor nuevo, impecable. Alameda 2488.
C. 24|4.

9) Compraventas varias

VENDO MAQUINA DE TEJER FU... modelo NS-5, como nueva, se enseña su manejo. Carlos Hurtado 2435 (por Einstein, altura 1325).
Z. 31|9.

CALCETINES DE LANA, DOS 'Ares. 3.000, 4.000, 5.000, 6.000, 7.000. García Reyes 428.
A. 9|14

SILLA DE RUEDAS, VENDO DE ocasión. Población San Miguel Pasaje K., número 5246, departamento B., paradero 11 1|2.
Z. 31|9

Eº 200 VENDO TERRAJA CAÑERías de 1/2" a 2". San Antonio 446, oficina 3.
A. 22|9

HORNO GAS LICUADO, DOS CAmaras, 230 empanadas hora, enlozado negro, casi nuevo. Irarrázaval 2037.
A. 24|9

10) Construcción y sus materiales

GASFITERIA EN GENERAL, CALIfonts, techumbres, cañerías. Fono 87970. Br. 11 863.
A. 10|15

FABRICA CORTINAS METALICAS, puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio, atención a provincias, atención especial para zona terremoto. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneira. Arturo Prat 1444. Teléfono 568171. Casilla 5106, Santiago.
C. 26|10

CORTINAS METALICAS "FAcormet", presupuestos, reparaciones. Atención domicilio y provincias. San Diego 1671, fono 51093.
A. 24|10

EJECUTO INSTALACIONES ALcantarillado, gasfitería, planos, presupuestos. Fono 398435.
A. 23|10

14) Estatutos y legales

QUIEBRA SOC. COMERCIAL YAgat Ltda. 1er. Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de 23 de marzo de 1965, el 1er. Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago declaró en quiebra a la Sociedad Comercial Yagat Ltda., domiciliada en Ahumada N.o 131, Of. 518 y calle Jofré N.o 468 de Santiago. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en territorio de la República deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación".— Secretario.
C. 23|14

HABIENDOSE EXTRAviado libreta CORVI N.o 5071, perteneciente a Luis Humberto Moscoso, queda nula por aviso correspondiente.
A. 23|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel.— Resolución 17 julio de 1965, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de Gastón Hernán Figueroa Ramírez a hijos legítimos Wilfredo Hernán y Gloria Guadalupe Figueroa Bermudes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Constancia Guadalupe Bermudes Lobos. Practicaré inventario solemne 28 de julio 1965, 11 horas, en Secretaría.— Secretaria.
A-23|14

CHEQUE 0690103, BANCO O'HIGgins, nulo por aviso correspondiente
A-23|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencias Enrique Lyon Valdés y María Gloria de Jesús Undurraga Toro a Mario Enrique y Gloria Laura Lyon Undurraga. Inventario solemne practicaré 26 actual, 16 horas.— Secretario.
A-24|14

GRATIS estos MATERIALES para Ud.

ESTUDIE un curso y recibirá un EQUIPO PRACTICO. Mándenos el cupón y le enviaremos GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA".





ENVIE EL CUPON HOY MISMO

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS (Enseñanza por Correo)

Estado 337 - 5.º Piso - Of. 519 - Clasificador 862 - Stgo. Sírvase enviarme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA".

Nombre ...
Domicilio ...
Ciudad ...
Curso que le interesa ...

14) Estatutos y legales

QUIEBRA, SOC. DIEZ AMON Y Cía. San Miguel. Juzgado Civil de San Miguel. Resolución 23 de mayo 1964, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, figurando siguientes créditos: Banco de Crédito e Inversiones, por Eº 913, proveniente letra cambio; Jaime Martínez Torres, por Eº 427,17, letras cambio; Augusto Anguita Cousiño, por Eº 2.738,52, letras de cambio; Kramer Pfeninger S.A.C., por Eº 1.063,30, letras de cambio; Moisés Lupu Gold, por Eº 1.007,10, letras de cambio; Banco Nacional del Trabajo, por Eº 3.252,44, letras de cambio; Alfredo Gili Montal, por Eº 1.337,76, letras de cambio; Jorge Chateau Aguayo, por Eº 2.775,50, letras de cambio; Banco Español Chile, por Eº 14.151,13 y US$ 1.310, letras de cambio y sobregiros; Raúl Wolfenson Faberman, por Eº 3.779, letras de cambio; José Puig Noguera, por Eº 331,80, guías; Banco Arabe de Chile, por Eº 1.037,49, letra de cambio; Banco Continental, por Eº 1.950, letra de cambio; Heba, Fábrica de artículos de cuero Ltda., por Eº 9.619,27, préstamo en US., expediente rol 40.364; Eugenio Huerta Faúndez, por Eº 3.323,40, letras de cambio. Todos valistas. Servicio de Seguro Social, por Eº 21.574,95, Decreto Multa N.o 15.787 y 16.608; preferente; Banco Israelita de Chile, por Eº 13.156,80, letras de cambio, preferente hipotecario hasta por Eº 5.000; Banco del Estado de Chile, por Eº 12.825,62, letras de cambio; preferente; Carlos Pérez Rojas y otros representados por Arnoldo Camu Veloso, por Eº 20.000 (suma estimativa), salarios, preferente. Carlos Wolff Palma, por Eº 656,44, letras de cambio, valista; Sociedad Beltrán Ilharreborde e Hijo y Cía. Ltda., por Eº 2.943,15, letras de cambio, valista.
C. 23|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS cheques del Banco del Estado de Chile cuenta 48555, N.o 563224, por Eº 148,80 al 26 junio 65 y 563260 de 28 junio 1965 por 31,19 escudos; girados a nombre de María Erazo Barro, quedan nulos por darse el aviso correspondiente.
A-23|14

CHEQUE EXTRAVIADO DEL Banco del Estado, Suc. Quinta Normal, serie B-F, N.o 4172491, queda nulo por avisos al Banco.
A-23|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago. Expediente 58177. Sociedad Freig y Cía. Quiebra. Issa Freig Selume, representación sociedad fallida solicitó sobreseimiento definitivo quiebra, por haber desistido acreedores de sus peticiones, ya sea por haberse pagado la deuda o remisión de ella. Primer otrosí, acompaña desistimientos acreedores a la quiebra; segundo, designa patrocinante apoderado a Eliana Pinto. Juzgado proveyó: Santiago, 19 julio 1965. A lo principal, publíquese; al primer otrosí, como se pide y al segundo, téngase presente. Arancibia. Elia Osorio. Lo que comunico interesados hagan valer sus derechos.— Secretaria.
A. 23|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago. Expediente 41729. "Busques Gali Pedro — Quiebra". Propúsose siguiente convenio: 1.o) Con aceptación fallido acreedores ponen fin estado quiebra; 2.o) Pago créditos los hará fallido en doce mensualidades con intereses, primer pago efectuaráse sesenta días después que apruébese convenio; 3.o) Fallido no quedará sujeto intervención Sindicatura; 4.o) Pedro de Pablo Martínez renuncia dando por cancelada hipoteca inscrita fojas 4078 número 8083 Registro Hipotecas Conservador Bienes Raíces Santiago 1959; 5.o) Pedro de Pablo Martínez alza embargo en juicio ejecutivo, "Distribuidora Molinera Sociedad Anónima Dimosa — Busques Pedro" del 5.o Juzgado y acumulados quiebra; 6.o) Se cite Junta Acreedores. Otrosí, notifíquese Síndico. Juzgado proveyó: Santiago, 20 julio 1965. A lo principal y otrosí, como se pide. Para la Junta de Acreedores fíjase el tres de agosto próximo, quince horas. Publíquese. Arancibia. Elia Osorio. Lo que notifico acreedores.— Secretaria.
A. 23|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago. "Buccolo Boschetti Genaro-Quiebra", expediente 7382. En verificación extraordinaria crédito "Productos La Estancia Limitada", por 740 escudos, provenientes mercaderías entregadas fallido según guía 1784 y factura original 1383, de 1.o diciembre 1964, proveyóse: "Santiago, 24 junio 1965. A lo principal, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal y a los otrosíes, como se pide. Arancibia. Elia Osorio. Lo que comunico interesados.— Secretaria.
A-24|14

SOLICITA MERCED DE AGUA PAra el uso que indica. Señor Intendente: El suscrito, Armando Taito Schneider, chileno, casado, agricultor con domicilio en el Fundo "San Francisco de Pelumpén", Olmué, con todo respeto digo: 1.o Deseo legalizar por intermedio de la presente solicitud, las aguas de las que el predio ha hecho uso durante 50 años ininterrumpidamente en las temporadas de invierno. 2.o En efecto, ha sido costumbre en esta zona dejar en libertad de acción a los comuneros de las aguas del Pelumpén en la temporada de invierno, ya que abundan considerablemente en esta época y no se necesitan para regar, siendo con el predio vecino "Los Coroneles" los únicos que las aprovechamos en llenar nuestros tranques, los otros vecinos carecen de ellos. 3.o Ha sido costumbre que una vez captadas las aguas en nuestros tranques en el invierno, éstas pasan por intermedio de nuestros rebalses a un canal que las conduce al estero de Pelumpén. 4.o El caudal es aproximadamente 70 litros por segundos, siendo destinadas a usos agrícolas en la correspondiente temporada de riego, dentro del fundo, alcanzando para regar una extensión aproximada de 30 cuadras. 5.o Las aguas recorren el canal por el cual el Fundo "San Francisco de Pelumpén", recibe su dotación de aguas durante el verano, según inscripción de fecha 13 de noviembre de 1935 que rola a fs. 10094, del Registro de Aguas que lleva la Dirección de Riego; o sea, son llevadas por un cauce artificial conforme a los derechos que mi predio tiene constituido en éste. 6.o Las obras de captación son las mismas existentes para la temporada de riego y el agua corre por gravedad siguiendo el desnivel respectivo. 7.o No es necesario imponer ninguna servidumbre, como fluye de lo expuesto en los números precedentes. 8.o No existiendo aprovechamiento de estas aguas durante el invierno, exceptuando al que se refiere a esta merced y el correspondiente tranque del predio vecino denominado "Los Coroneles", alcanzando el agua para merced de ejercicio eventual. Es gracia.
A 24|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque serie B-0044132, Banco Industrial y Comercial de Chile, por Eº 115, queda nulo por aviso
A. 24|14.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X, Consultas República N.o 68 Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 11|12

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58. Fono 68828.
H|O. C. PG.

DR. VARAS ESPEJO.
Medicina Interna, Endocrinología. Exclusivamente sábados: 3 a 6 P. M.
Mac Iver 175, Dpto. 36. Teléfono 397580.
GP. 8-11

Dr. RICARDO KUNKAR
Neurosis, frigidez, impotencia, esterilidad, conflictos afectivos, rehabilitación y neurosiquiatría infantil, adolescentes inadaptados, medicina general. Horas: 11 a 20. San Gumercindo 3909 (Santo Domingo 4000).
GP. 28-7.

DR. ZOLTAN BERNATH.
Enfermedades alérgicas. Asma crónica. Consultas de 3 a 7 P. M., en Pedro León Ugalde 96, Depto. 73 (por Moneda 1360). Teléfono 86369.
GP. 2-1.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consulta de 14 a 16 horas, Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátnica, vejez, Avnida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 30-6

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Of. 1203. Fono 64837.
Consultas: 6-7.30 P. M.
Sábados: 12-13 P. M.
GP. 11|8

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131, Oficina 915. Fono 60828.

PEDICUROS

AVILES
Cummings 662. Fono 65843. Indoloro. También domicilios. Curso bajo supervigilancia médica.
GP. 8-8.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, científicas, jurídicas, comerciales, literarias. Inglés, francés-castellano, castellano, francés-inglés. Teléfono 495332.
GP. 19|8

VETERINARIOS

DR. SCHMIDT HERMAN
Animales menores
Exclusivamente medicina general. Enfermedades infecciosas, piel. Mañana, de 10.30 a 12 horas. Tarde, de 15.30 a 18.30. Monjitas 667. Teléfono 392877.
GP. 14-8

OPTICAS

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica ANDRES HAMMERSLEY Bandera 183 (Subterráneo). Fono 88243
C 21-I-66 GP

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137, Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina 318. Teléfono 88387.
GP. 9-7

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado
Huérfanos 886. Oficina 502. Posesiones efectivas, compraventas, arrendamientos, cheques, letras.
GP. 28-7.

JORGE BAEZA E.
Abogado.
Juicios matrimonio. Alimentos. Cheques. Herencias. Teatinos 371. Teléfono 66470.
GP. 2-9.

JAIME SILVA FONCEA
Abogado
Fonos 89026 — 392288.
Huérfanos 979, oficina 829
GP. A. 31.

VICENTE QUEROL CABRERA
Abogado
Agustinas 1225, Oficina 601. Teléfono 68829.
Horas: 11 a 13 y 18.30 a 20.
GP. A. 31.

CONTADORES

J. E. ALVAREZ I.
Oficina Contable.
Teatinos 371 — Primer piso. Oficina 57.
GP.11|8

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA, 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. FROIMOVICH. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
GP. 11|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 30|6

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio, Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
GP. 30|6

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 30|6

Dr. AGUILAR
Dentista
Atiende diariamente en Alameda 2458, Fono 97904
GP. 27-VI-66

DR. OSVALDO MAHU
Cirujano-Dentista. Placas. Extracciones. Reparaciones. Arturo Prat 798. Lunes a viernes, 3-9.
GP. 9-8.

Fotografías

FOTOCOPIAS AL MINUTO DE facturas y documentos. Huérfanos 1223, Oficina 18, segundo piso.
GP.-18-I-66.

Educación

INSTITUTOS HUMANIDADES BACHILLERATOS
Valentín Letelier 20.
21|VIII GP.

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO TAlonario de cheques serie A.N., N.o 1994710 al 1994725, cuenta 7403, Banco del Estado, Matucana, quedan nulos por aviso correspondiente.
A. 24|14.

EL DIA 18 DE JULIO DEL PREsente año, entre las 11 y 13 horas; el día 19 de julio, entre las 18.30 y 20 horas, y el día 20 del mismo mes, entre las 19.30 y 21.30 horas, ante la presencia del Inspector del Trabajo don Jorge Luis Celedón de la Cerda, se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados de Molinos y Fideos Lucchetti, S. A. La Mesa directiva provisoria que regirá la recién organizada institución hasta la obtención de la Personalidad Jurídica, quedó constituida de la siguiente manera: Presidente, Juan Poblete Morán. Secretario, Iván Micheaud Espinosa. Tesorero, Sergio Acevedo Cervantes. 1er. director, Abel Flores Arce. 2.o director, Miguel Silva Silva. Se hace la presente publicación en conformidad a lo ordenado en el artículo N.o 378 del Código del Trabajo, para gozar de los beneficios contemplados en el artículo N.o 379 del mismo cuerpo legal.— El Secretario.
A. 24|14.

POR RESOLUCION DEL JUZGADO de Letras de San Bernardo, de 2 de octubre 1964, se ha concedido la posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Luis Armando Briones Manríquez, a sus hijos legítimos Luis Humberto, María Malvina y José Benedicto Briones Bravo, y a sus hijos naturales María Ernestina, Luis Armando, Celinda del Carmen Briones Alarcón; José de la Rosa, Clería del Carmen, Víctor Hugo y Cecilia Elisabeth Briones Merino, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Se fijó para practicar inventario solemne día 30 julio en curso, 11 horas, en el oficio de la Secretaría. San Bernardo, 21 de julio de 1965.— La Secretaría.
A. 24|14.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada de Audolina Morales Farías a hermana Carmen Luisa Morales Farías. Tramítase arts. 40 a 44, Ley 6427.
Z 23|14

LOS CHEQUES SERIE A. N. 1548743, A. N. 1748750, del Banco del Estado (Diez de Julio), tienen orden de no pago, por incumplimiento al compromiso comercial
A. 23, 24, 25|14

HABIENDOSE EXTRAviado libreta Seguro Nº 42614180, perteneciente a Francisco González Catalán, ruego devolverla Industria Madeco.
A. 23|14

POR RESOLUCION DEL JUZGADO Letras San Bernardo, de primero de julio año curso, se concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Armando Brugnoli Cañas, a su mujer legítima Delia Leiva Ardaillón, en carácter heredera universal. San Bernardo, 21 de julio de 1965. — La Secretaria.
A. 24|14.

SOLICITA MERCED DE AGUA PAra el uso que indica. Señor Intendente: Armando Taito Schneider, chileno, casado, agricultor, domicilio en el Fundo "San Francisco de Pelumpén", Olmué, respetuosamente, digo: Vengo en solicitar una merced de agua, de acuerdo con la Ley N.o 9909, de 13 de abril de 1951, que fijó el texto definitivo del Código de Aguas. 1.o Las aguas objeto de esa petición corren por las quebradas "Las Achupallas", "Los Sauces", "La Etapa", "El Parrón", "El Colihue", "El Maqui" y "El Majadino", se trata de aguas superficiales corrientes, especialmente pluviales y están ubicadas dentro de mi propiedad, Fundo "San Francisco de Pelumpén", Olmué. 2.o Se desea legalizar la extracción del agua que corre por dichas quebradas, especialmente cuando llueve, aproximadamente 70 litros por segundo. 3.o Estas aguas se utilizan para llenar los tranques ya construidos en mi propiedad y con ellos se riegan aproximadamente cincuenta hectáreas, dentro de las cuales tengo proyectada una plantación de limoneros y otra de almendros. 4.o La captación de las aguas se efectúa naturalmente desde hace más de 50 años, sin necesidad de artificios para extraerlas y conducirlas; en la siguiente forma: las quebradas nombradas corren de sur a norte, formando una hoya hidrográfica que desembocan en los tranques construidos. 5.o El agua corre por gravedad hacia dichos tranques y lo que excede de los que están más altos discurre hacia los ubicados más abajo; en ellos se almacena y posteriormente se raciona para regar las plantaciones aludidas y las siembras o pastos de temporada. 6.o No es necesario imponer ninguna servidumbre, porque todas las quebradas referidas están dentro de mi predio al que benefician, nacen y mueren en él. 7.o El caudal mínimo de aguas en el punto en que se vacían al tranque que las contiene, es de un poco más de 4 litros por segundo, excepto en los inviernos sin precipitaciones pluviométricas, evento en el cual tienden a desaparecer. 8.o Por tanto, Pido a V. E. tenga a bien concederme una merced de ejercicio permanente y continuo. Es gracia.
A 24|14

GRATIFICARE A PERSONA QUE me devuelva la libreta de Seguro a Rosendo Vilches Millares. Calle Los Copihues 4015, La Legua, o a San Diego 623.
A. 24|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 6 julio 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Petronila del Carmen Flores Meneses a cónyuge sobreviviente Atilio Humberto Corvalán Galeno.— Secretaria.
Z. 23, 24 y 26|14.

1964.
HABIENDOSE EXTRAviado cheques, serie B. S. N.os 0023023 al 0023050, Banco Estado, Ñuñoa, quedan nulos por aviso correspondiente.
A-25|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 17 julio actual concedió posesión efectiva herencias intestadas, de Manuel José Alarcón, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Edelmira Alvarez Alvarez al tiempo fallecimiento, a nieta Elena del Pilar Alarcón Vallejos, por trasmisión derechos de José Alarcón Alvarez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente de éste María Hilda Cristina Vallejos Hernández; de Edelmira Alvarez Alvarez a nieta Elena del Pilar Alarcón Vallejos; de José Alarcón Alvarez a hija legítima Elena del Pilar Alarcón Vallejos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Hilda Cristina Vallejos Hernández. Tramítase artículos 33 a 37, Ley 16.271.— Secretaria.
A. 24|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 6 de julio 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Florentina del Carmen Ortega Bustos a hijos legítimos Nelly Aurora, Diamantina estrella, Wilma Estela y Nelson Eulogio Ruiz Ortega.— Secretaria.
A. 23, 24 y 26|14.

EL DIA 20 DEL PRESENTE ANTE el Inspector del Trabajo, señor Eliecer González, se llevó a efecto la elección complementaria de un director del Sindicato Profesional Gráfico, quedando compuesta de la siguiente manera: presidente, Sergio Troncoso Rojas; secretario, Juan González Astorga; tesorero, Luis Coñolef Rocha; directores: Francisco Corvalán González y Luis Opazo Martínez. Se hace esta publicación conforme a la ley.
A. 24|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL talonario de cheques serie AS 0262913 al 0262925, del Banco del Estado —Sucursal Brasil—, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
C-25|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veintiocho junio 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Elcira Rosa Pinto Hernández, a hijos: Fernando del Carmen y José Humberto Lécaros Pinto.
A-24|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, diecinueve julio 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Sara Squella Nebel, a Fresia Virginia Nebel Botarro, en el carácter de tía legítima de simple conjunción, con beneficio inventario que practicaré veintiséis julio, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario.
A-24|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, diecinueve julio 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alonso Lautaro Montesinos González, a madre legítima Carolina Lucila González Smith.
A-24|14

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS de Menores. Huérfanos 1688. Expediente Rol N.o 52926. Materia: Nombramiento de curador a la menor Purísima Acevedo Elkins. Cítase a audiencia parientes para audiencia día 28 julio, a las 14.15 horas.— El Secretario.
A. 24|14.

AUTORIZACION POR DECRETO Supremo N.o 7.117 de 3 de septiembre de 1956, modificada por Decreto Supremo N.o 390 del 13 de enero de 1959, y D. S. N.o 13.163 de 8 de noviembre de 1960, e inscrita en la Superintendencia de Sociedades Anónimas bajo el N.o 1.644. Sociedad Agrícola y Comercial Chile S. A. Balance general al 31 de diciembre de 1963. Activo. Inmovilizado: Bienes Raíces Eº 17.042,53 muebles, útiles e Inst. 3.016,51 Eº 20.059,04 realizable: Acc., bonos y valores Eº 15.565,00 Doctos. por cobrar 5.862,40; animales 43.400,00; Deudores 1.307,93; Cerdos 1.393,85; Cuentas Corrientes 5.400,00; Eº 72.929,18; Disponible: Caja 30,00 Banco del Pacífico 63,22 Banco del Estado 146,19 Bco. de Chile 130,04, Bco. O'Higgins 748,22 Eº 1.117,67; Transitorio: Gastos Anticipados 16.127,98, Eº 110.233,87. Pasivo. No exigible: Capital 84.108,30 Fdo. Reserva Legal 379,18 Fdo. Reserva Event. 335,58 Fdo. Futuros Dividendos 715,30 Fdo. Revalorización 5.942,50 Eº 91.480,86 Exigible: Cuentas Corrientes 13.295,91 Caja de Previsión 4.076,06 Líquido Haberes 782,78 Eº 18.154,75 Transitorio: Ganancias y Pérdidas 598,26 Eº 110.233,87. Cuentas de Ganancias y Pérdidas. Comisiones Cobranza 559,98, Gastos Generales 5.547,03 Sueldos 3.786,19 Comisiones Venta Acc. 1.119,00 Leyes Sociales 1.804,62 Contribuciones y Descuentos 2.498,92 Remuneración Directorio 393,56 Pérdidas y Ganancias 66,47 Eº 16.951,26 Superávit del ejercicio 598,26 Eº 17.549,52 Venta Animales 17.549,52 Eº 17.549,52. Sergio Cantuarias Vivian. Presidente. P. Leonidas de la Maza de la Maza. Director-Gerente. Julieta Neira Tapia Contador. Reg. 6.440. Santiago, 31 de diciembre de 1963.
A-23|14

POR RESOLUCION JUZGADO LEtras San Bernardo, de 13 de julio curso, se ha concedido posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento de Castor Rodríguez Zapata, a su mujer legítima, única heredera Genoveva Ruz Loaiza. Se avisa fines consiguientes. San Bernardo, 22 de julio de 1965.— La secretaria.
A-25|14

POR RESOLUCION JUZGADO DE Letras de San Bernardo, de fecha treinta de julio último, se concedió la posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Luis Alberto Plaza Farías, ocurrido el 21 de febrero de 1965, a sus hijos Rosa Elcira, Manuel Jesús, Irma Selsa, Luis Alberto, Juan Guillermo, María del Carmen, Juana Marta, Genoveva Beatriz y Patricio Plaza Díaz, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente. San Bernardo, 30 de junio de 1965.— Gabriela Hernández Guzmán, Secretaria.
Z. 24|14.

QUINTO JUZGADO DE LETRAS de Menores.— Huérfanos 1692. Cítase audiencia de parientes para día 5 de agosto, 14 horas. Materia: Autorización salir del país menores Stuven Marambio María Bernardita y otra.— La secretaria.
A. 23, 24, 25|14

14) Estatutos y legales

AUTORIZA POR DECRETO SUpremo N.o 7.117 del 3 de septiembre de 1956, modificada por Decreto Supremo N.o 390 del 13 de enero de 1959, y D. S. N.o 13.163 de 8 de noviembre de 1960, e inscrita en la Superintendencia de Sociedades Anónimas bajo el N.o 1.644. Sociedad Agrícola y Comercial Chile S. A. Balance General al 31 de diciembre de 1964. Activo. Inmovilizado: Bienes Raíces Eº 23.876,93, muebles, útiles e instalaciones 4.226,19 Eº 28.103,12 Realizable: Acc. y valores 15.565,00 escudos; Doctos por cobrar 4.829,60 Animales 912,57 Deudores 1.327,93 Cuentas Ctes. 10.600,00 33.235,10 escudos; Disponible: Caja Eº 30,00 Bco. del Pacífico 33,46, Banco de Chile 301,00, Bco. del Estado 49,71 Eº 414,17 Transitorio: Gastos Anticipados Eº 16.127,98 Eº 77.880,37 Pérdida ejercicio Eº 26.578,52 Eº 104.458,89. Pasivo. No exigible: Capital Acc. Serie A. Eº 81.108,30 Acc. Serie B 3.000,00 Fondo Reserva Legal 379,18 Fdo. Reserva Eventualidad 335,58 Fdo. Futuros Dividendos 715,30 Fdo. Reval. de Capital Propio 13.986,58 99.524,94 escudos. Exigible: Caja Prev. EE. PP. Eº 2.234,22 Bco. O'Higgins 770.28 Doctos por Pagar 1.331,19 Eº 4.335,69. Transitorio: Pérdidas y Ganancias Eº 598,26 Eº 104.458,89 Cuenta de pérdidas y ganancias: Comisiones 24,90 Gastos Generales 1.735,91 Sueldos por pagar 999,82; Animales 24.442,78; Cerdos 19.793,39 Leyes sociales 10,00; Contrib. y Descuentos 959,28 Remunerac. del Direct. 82,66, Fletes 32,50 Eº 50.362,97. Venta de animales 23.784,45 Pérdida del ejercicio 26.578,52 Eº 50.362,97 Sergio Cantuarias Vivian. Presidente P. Leonidas de la Maza de la Maza. Director-Gerente. Julieta Neira Tapia, Contador. Reg. 6.440. Santiago, 31 de diciembre de
A-23|14

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
O Ind.|15

VIVEN MAS LOS QUE DUERMEN mejor, catres, colchones, somieres, "El Sur" San Diego 1852.
C-24|15

FRAZADAS, COLCHAS, ROPA cama, fábrica "El Sur", San Diego 1852.
C-24|15

CATRES, COLCHONES, SOMIEres. Dirigirse a fábrica "El Sur" San Diego 1852.
C-24|1

ELIMINE DUDAS, COMPRE CAtres, colchones y somieres al fabricante, San Diego 1852.
C-24|15

CATRES, COLCHONES, SOMIEres, en la fábrica, señora. San Diego 1852.
C-24|15

"MARCEL JOYAS". ARGOLLAS compromisos, variados modelos. San Diego 119, local 127.
C 9|15

"MARCEL JOYAS". SOMOS FAbricantes. Precios económicos. San Diego 119, local 127. "Marcel Joyas".
C 9|15

"MARCEL JOYAS". FABRICAción joyas en general. San Diego 119, local 127.
C 9|15

18) Instrucción y Educación.

BACHILLERATO RAMOS SEPARAdos. Alameda 155, departamento H.
C 18|31

ESCUELA DE ALTO PEINADO Huérfanos 786, Of. 103, enseñanza profesional acelerada. Diferentes horarios, diplomas, facilidades.
A-7-VIII|18

MATRICULA GRATIS, CURSOS de dactilografía y preparación de oficinistas. San Diego 119, local 6, entrando mano derecha.
C. 31|18.

INSTITUTO COMERCIAL SAN Diego, San Diego 119, local 6 entrando mano derecha.
C. 31|18.

CURSOS A CORTO PLAZO, HOrario a elección, cuota semanal Eº 2. San Diego 119, local 6 entrando mano derecha.
C. 31|18.

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional Díaz-Gascogne. Matrícula abierta. Modas e infantil corte-confección, peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado Femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackena, frente a Marcoleta)
C. 24|18.

MODAS SASTRERIAS, CAMISEría. Método práctico y rápido. Catedral 1257.
A. 25|18

INSTITUTO "ALONSO FIGUEroa", Catedral 1257. Empiezan cursos rápidos de Taquigrafía, Dactilografía, Contabilidad. Solicite informes.
A. 25|18

PELUQUERIA PARA SEÑORAS, caballeros. Cursos completos e intensivos. Catedral 1257.
A. 25|18

¡ASEGURESE SU BACHILLERATO! Alameda 155, departamento H. Atención de 16 a 21 horas.
C 18|31

BACHILLERATO, CURSOS SEMI individuales. Alameda 155, departamento H.
C 18|31

CLASES DE RECUPERACION HUmanidades. Alameda 155, departamento H. Atención de 16 a 21 horas.
C 18|31

ESCUELA GABRIELA MISTRAL Curso de moda nocturna. Teresa Vial 1298.
A. 25|18

20) Libros, Estampillas y Utiles de Escritorio

PRIMEROS NUMEROS REVISTAS Reader's Life, Masónica, Geographic, Atenea Chilena, obras agotadas: Vicuña Mackenna, Amunátegui, Thiers Aguilar, Técnicos, Científicos, Literaturas, San Diego 119, local 121.
C-25|20

COMPRO REVISTAS, LIBROS. Cualquier cantidad, idiomas, teléfono 64888.
C-31|20

...ck, prosigue triunfando en los ...s Windsor y Ducal

...to a Diane Baker en ESPEJISMO", Pri... el Festival de San Sebastián, y película ...o de la época, que diariamente se ofrece ...nes en los cines Ducal y Windsor. Su ...yección es un franco éxito.

...NES COMUNALES

...Bernardo).— ...hrs: Escuela ...del amor. ...ão).— Ro... ...hrs: Can... ...bella eme... ...Gran...

...— Rotativo ...Marche o muera. La casa de té de la luna de agosto.

PLAZA (Talagante).— Rot. desde las 17 hrs.: Los amantes. Afuera sopla el viento. Mayores de 21 años.

SANTIAGO (San Bernardo).— Rot. desde las 14 hrs.: Marnie. Al este del paraíso. Mayores de 15 años.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25— (61200).— Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. A las 18.30 hrs.: "Santa Juana", de G. B. Shaw.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo de la U. C. A las 19 horas. "Casimiro Vico, primer actor" de Armando Moock.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: Cía. Leguía-Córdoba: "Que vienen los yanquis", de Luis Garreaud Leguía.

MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19 y 22 horas: Cía. Américo Vargas–Pury Durante: "La Mamma", de André Roussin.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) —Club de Teatro: Ana González–Héctor Noguera. A las 19 horas: "La Adivina".

TALIA, San Diego 242 (89350). — Taller de Arte Drámatico. A las 19.30 horas: "La mariposa debajo del zapato".

LA COMEDIA, Merced 349 (391523) — "ICTUS". Presenta: "La Mafia", a las 19 hrs.

CALLEJON, Mac Iver 273.— 19 horas: "Epitafio para Jorge Dillón".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657) —19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoresque".

PICARESQUE, Recoleta N.o 348 (373606). — 19.30 y 23 horas. Cía. de Revistas: Strip-Tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112). — 13.30, 16, 19 y 22 horas: América... América. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Ochenta mil sospechosos. Inglesa. Drama. Mayores de 18 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45 19.10 y 22.15 horas: Sangre en la tierra; Noticiario y agregados, mayores de 15 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) 15.15 19 y 22 horas: Temerario rescate. EE. UU. Walt Disney. Acción. Mayores y menores.

DANTE, J. Washington 26 (494359) Rotativo desde las 14 horas: La vida caliente. Not. y agregados. Mayores de 21 años.

CINE ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Saeta del ruiseñor. Española. Musical. Colores. Mayores y Menores.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 13.45, 16, 18.45 y 21.45 hrs: Espejismo. EE. UU. Suspenso. Mayores de 14 años.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). — 19 y 22 horas: La séptima aurora. EE. UU. Colores. May. 18 años.

EL GOLF Apoquindo 614 (480046) — 19.15 y 22.15 horas: Temerario rescate. EE.UU. Walt Disney Acción. Mayores y menores.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14.45, 18.30 y 22.15 horas: La caída del imperio romano. Not. y Agregados. Mayores y Menores.

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 15.15 19 y 22 horas El Tren. EE.UU. Acción. Aventuras. Mayores y menores.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rot. desde las 11 hrs.: La querida. Sueca. Drama. Mayores de 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32838) — 15.15 19 y 22 horas: Hablemos de mujeres. Italiana. Comedia Mayores de 21 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22 horas: La vida caliente, Not. y agregados, italiana, drama, mayores de 21 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22. horas. La querida. Sueca. Drama. Mayores de 21 años.

GUIA DEL ESPECTADOR

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 14, 16, 19 y 22 horas: Una adorable idiota. Francesa. Comedia. Mayores de 14 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.45 y 22.15 hrs.: El reencuentro. Italiana. Drama. Mayores 21 años.

METRO, Bandera 137 (83361). — 15, 19 y 22 horas: Sangre sobre la tierra, mayores de 15 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19 y 22 horas: Temerario rescate. EE. UU. Walt Disney. Acción. Mayores y menores.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Hablemos de mujeres. Italiana. Cómica. May. 21 años.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 14.45, 18.30 y 22.15 horas: La caída del imperio romano, mayores y menores.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.45 y 22 horas: El pibe. Armas al hombro. EE. UU. Cómica. Mayores y menores.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 14, 16.15, 19 y 22 horas: Espejismo. EE. UU. Suspenso. Mayores 14 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: La pupa. Nunca comprarás mi amor. Del matrimonio al amor.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: El pibe, Armás al hombro. EE. UU. Mayores y menores.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rot. desde las 13 hrs.: Si mi alcoba habláse. Un nuevo modo de amar. Siete mujeres en el infierno.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: La señora y sus maridos. La verdad oculta. Amor y deseo.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: La noche llama al deseo. El mundo de noche Nº 2. ¿Qué pasó con Baby Jane?

AVENIDA MATTA Av. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 15 horas: El brazo izquierdo de la ley, Fellini 8 1|2. Hola, Robinson.

ALHUE (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: Atrapado en Tánger, Tres crímenes. Corazón impetuoso.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Los reyes del sol. El esuqeleto. La tumba hindú.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Crimen en el 321, Resurrección. La última vez que vi París.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: 36 horas de suspenso. Los 7 invencibles.

CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— Cerrado por reparaciones.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: El comisario. Italiana. Comedia. Policial. Mayores de 18 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde las 13 horas: Rica, bonita y casadera. Papá Ganso.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Antinea. Acción. Colores. Mayores 18 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577). —Rotativo desde las 13 horas: Amorcito corazón. El norteño. Vuelve el norteño.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Los que ofenden al sexo. Italiana. Drama. Mayores de 21 años.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Motín a bordo. El Cid.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Un trío de terror. Inglesa. Suspenso. Mayores de 14 años.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830.— Cerrado por reparaciones.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389). — Rot. desde las 14 horas. Jokyo, el rincón de los pecados. Los seductores. Maldito embrollo. Dos son culpables.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). Rotativo desde las 10.30 horas: La séptima aurora. EE.UU. Acción. Aventuras. Mayores de 18 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: Los valientes no se rinden. El cuervo. El precio de la venganza.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rotativo desde las 11 horas: La querida, sueca, drama, mayores de 21 años.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Acusado de homicidio. Pasto de sangre. La última vez que vi París.

LAUTARO, Carmen Mena 602 — Rotativo desde las 15 horas: Ecos del pasado. Santuario. La ley del más rápido.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) Rotativo desde las 14 horas: Pa'qué me sirve la vida. De color moreno. Noticiarios.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — Rotativo desde las 14 horas: Avance a la retaguardia. Ritmo de locura. La conquista del oeste.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Cerrado por reparaciones.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Rotativo desde las 13 horas. La noche llama al deseo. El mundo de noche N.o 2. ¿Qué pasó con Baby Jane?

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas El revólver sangriento. La bella Lola. Juana Gallo.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Aguilas al acecho. Los dentistas.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas. Sangre sobre la tierra. EE. UU. Suspenso. Mayores de 15 años.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Rotativo desde las 13 horas. Como fiera acorralada. Almas en tinieblas. Marcado por un destino. La noche.

MISTRAL, San Diego 279 (63994) — Rotativo desde las 14 horas: Cuatro días de rebelión. Ana Lucasta. Brindis para un recuerdo. Ella era irresistible.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Rotativo desde las 13 horas. POPULAR: La sombra de los hijos. La balada del soldado. El demonio en la sangre. La comezón del amor. 13.o capítulo serial.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Rotativo desde las 13 hrs.: 36 horas de suspenso. Ese cuerpo tan deseado. La furia del deseo.

MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Un domingo en Nueva York. La jaula del amor. Entierro prematuro.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: El gran Caruso. EE. UU., musical, menores.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Hércules, Sansón y Ulises.. Rhino. Festival de Tom y Jerry.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Si mi alcoba habláse. Un nuevo modo de amar. Mayores de 18 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Rotativo desde las 14 horas: La última vez que vi París. Desde la terraza. Préstame tu marido.

NAVIA.— Rot. desde las 14 hrs.: La conquista del oeste. La furia del deseo. Ritmo de locura.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 hrs.: La pantera rosa. Amarga victoria. El hombre de Río.

PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62921).— Rotativo desde las 13 horas: Los que ofenden al sexo, mayores de 21 años.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Rotativo desde las 14 horas: Hatari. La tizona del rey. La balada del soldado. La reina misteriosa.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: El puente sobre el río Kwai. La torre de Londres.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: La guarida del hampa. Jerónimo. Comezón en Tokio. El guerrero inmortal. Sinopsis.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Rotativo desde las 14 horas: El verano del deseo. El audaz. Yo amo, tú amas.

REPUBLICA, República 239 (93613).— Rotativo desde las 13 hrs.: La señora y sus maridos. La verdad oculta. Amor y deseo.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Rica bonita y casadera. Papá Ganso.

RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 11 horas: Deshojando la margarita. Un sólo verano de felicidad. Mayores de 21 años.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Los que ofenden al sexo, Not. y agregados, mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 — Rotativo desde las 13 horas: El salario del miedo. Salario del pecado. Mayores de 21 años.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: El revólver sangriento. La bella Lola. Juana Gallo.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Los hermanos Karamazov. EE. UU Aventuras. May. 15 años.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rot. desde las 11 horas: El amor es asunto privado Not. y agregados.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) Rotativo desde las 14 horas: Diversión en Acapulco. El profesor chiflado.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357). — Rot. desde las 11 horas: 55 días en Pekín. Caos en Scotland Yard.

SAN MIGUEL, Euclides N.o 1201 (51262).— Rot. desde las 14 horas: Mi pecado fue nacer. Escuela para pillos. Maniobra de amor.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — Rot. desde las 14 hrs.: La hija del capitán. Madame Sans Gene. No se entierra los domingos.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 — Rotativo desde las 14 horas: Cuando hierve la sangre. Amor justiciero. Rescate sangriento. El indio Gerónimo.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rot. desde las 13.15 horas: Los que ofenden al sexo. Mayores de 21 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946) Rotativo desde las 11 horas: La isla del fin del mundo. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2563 (94321). — Rot. desde las 14 hrs.: El revólver sangriento. La bella Lola. Escuela de verano.

SUR, San Diego 935 (61524). — Rotativo desde las 13 horas. La Pupa. Nunca comprarás mi amor. Del matrimonio al amor.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rot. desde las 11 horas: Paz para el que nace. Not. y Agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). Rotativo desde las 11 horas: Strip Tease. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.

VALENCIA, Independencia 2190 (370288). — Rot. desde las 14 hrs.: El verano del deseo. El audaz. Yo amo, tú amas.

VERDI, Pedro de Valdivia N.o 5273 (499704).— Rot. desde las 14 horas: Cuando hierve la sangre. El indio heroico. Amor justiciero. Rescate sangriento.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) —Rot. desde las 13.15 horas: Los que ofenden al sexo. Mayores 21 años.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Rot. desde las 11 hrs.: Alborada del amor. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

"CARNAVAL EN EL HIELO" HOY EN EN IQUIQUE



LOS SOLISTAS del "Gran Vals" de Strauss una de las fantasías de "CARNAVAL EN EL HIELO", destinado a gran suceso, en la "CASA DEL DEPORTE", de Iquique a partir desde hoy, al domingo 25.

Grata repercusión en todos los ambientes de Iquique, marca el gran acontecimiento artístico de la visita del CARNAVAL EN EL HIELO", de Jack Kelly, cuyo escenario congelado se instaló en la magnífica platea del estadio "CASA DEL DEPORTISTA IQUIQUEÑO".

La Compañía de Patinaje Artístico en el Hielo (catorce bellas y lozanas ice-skaters y doce boys), presentará en Iquique sus mejores cuadros, destacándose su revista multicolor en el hielo que reúne diversos matices artísticos, interesando incluso a los niños con el "Ballet de los Indios Comanches", el "Baby Circus", de Walt Disney, y los ciclistas, clowns musicales y Chaplin en el Hielo.

El rutilante y hermoso conjunto femenino The Five Marions Sisters, impone su belleza física, magnetismo y gran capacidad técnica en este difícil y notable espectáculo, de absoluta novedad y atracción para las familias nortinas.

De Arica regresaron a Iquique, a corresponder la atenta invitación auspiciada por la I Municipalidad que aportó el magnífico gimnasio "La Casa Del Deporte", donde debutaron el miércoles.

Las actuaciones en "La Casa del Deporte" iquiqueño comprenderán desde hoy viernes 23, al domingo 25 inclusive, dos ice-shows diarios en vermut a las 7 y noche a las 10. Todos los espectáculos del "CARNAVAL EN EL HIELO", en Iquique tendrán los extraordinarios acompañamientos musicales de la gran orquesta "Sonorama", del saxofonista Mr. Harry Flynn.

Aparece mañana el Magazine de Turismo: exíjalo

La edición habitual del Magazine de Turismo, de los días viernes de LA NACION ha sido diferida para mañana sábado.

Ello ha sido motivado en consideración a que en el Magazine de Turismo, se hace una reseña sobre esta actividad, en torno al trascendental viaje de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Eduardo Frei Montalva, quien arribará al aeropuerto de Los Cerrillos mañana, a las 11.30 horas.

Enseñe a sus niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la LUZ VERDE de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

"CASIMIRO VICO, PRIMER ACTOR"

de ARMANDO MOOCK
Teatro de Ensayo de la Universidad Católica
TEATRO CAMILO HENRIQUEZ
por JORGE E. VERA

LA PIEZA DE TEATRO

En torno a Casimiro Vico, el sastre que soñaba con ser actor, gira toda la tragicomedia de Armando Moock. La acción ocurre en la segunda década de este siglo, en Santiago. Todo un cuadro de época resucita ante nuestros ojos: el ambiente teatral con sus galanes siempre en pose y sus actrices con sus celos y venenos; el ambiente de los cafés donde pasean sus historias personales, y el mundo alrededor de tipos populares: transeúntes, vendedores, empleados, viajeros, actores, clientes, etc.

Desde la sastrería de Casimiro surge la gran compañía a la que el sastre entregará su fortuna y sus ilusiones teatrales. Y de la ilusión a la realidad, Casimiro, primer actor, resulta ser el último sirviente de teatro y su mujer, que no sabía nada de tablas, llega a ser actriz famosa y cotizada.

El primer acto resulta ágil y variado: desde la sastrería de los sueños, con las aspiraciones de los distintos actores y sus exigencias y los primeros ensayos y tropiezos que reflejan con autenticidad el trabajo de los actores, hasta esa estación del pueblo, después del fracaso comercial, en que deben acudir a cualquier ardid para poder volver a la capital.

El segundo acto marca el desarrollo trágico del personaje. Casimiro Vico es ahora ayudante de cámara de su mujer. Ella está en la cumbre y puede formar compañía con otro famoso galán de la época. Una escena de café patentiza la humillación y decadencia de Casimiro. El café, verdadero espejo de fortunas y teatro de insidias y venganzas, muestra a Casimiro, tímido, avergonzado, hambriento, pasto de todas las burlas y desprecios. La escena final enfrenta por última vez a Casimiro y a su mujer en la Contaduría del teatro: uno es despedido, la otra entra en gloria y majestad.

En resumen, la obra de Armando Moock, de línea simple, se sostiene desarrollando un personaje central y retratando el mundo en que él se desenvuelve.

LA PUESTA EN ESCENA

Los destacados méritos de la puesta en escena del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, deben adjudicarse en primer lugar a Fernando Colina. Su dirección logró dar vida a esos cuadros llenos de colorido, con sus pintorescos y característicos personajes. El primer acto tuvo ritmo y animación regocijante. El segundo acto, de mayor tragicidad, tuvo también el tono adecuado.

Justo Ugarte como Casimiro Vico puso al servicio del personaje toda su experiencia de actor. Hizo una caracterización emotiva y sincera. Carmen Vidaurre, como la mujer de Casimiro, estuvo más en su lugar en la sastrería. Como la actriz no alcanzó la altura trágica que exigía su papel, particularmente en el cuadro final.

Del extenso y variado reparto de la obra hay que destacar a Ramón Núñez, como Felipín, ayudante de sastre y aspirante a actor. Núñez comunica toda su simpatía, entusiasmo y alegría al Felipín. También Ana Reeves, alumna de la Escuela de Arte Dramático, consigue una mujer de pueblo, con fuerza y carácter. Estas dos actuaciones muestran que en la escena no hay personajes secundarios.

Yoya Martínez, como La Arce, actriz española, y Paco Adamus, como el esposo de la actriz, logran también acertadas caracterizaciones. Pedro Villagra, como el galán de la época, está bien especialmente en las escenas en que ensaya. Pero debe ser más natural cuando deja sus papeles y vive.

En un plano de corrección interpretativa podemos señalar a Marcelo Gaete como el autor, a Mario M. Sepúlveda como el periodista, a Mario Montilles como administrador y a Anita Klesky como La Corales.

La escenografía, vestuario e iluminación estuvieron bajo la dirección de Bernardo Trumper. Fueron adecuados. La primera escenografía —la sastrería— nos pareció muy plena, rica en materia y forma.

En resumen: todo el aire de otra época y el mundo teatral con sus internos conflictos y dramas resucita merced a la hábil, diestra e inspirada dirección de Fernando Colina.

SI... SI... MAS BUENAZO EL SUPER SHOW DEL DOMINGO 25 EN EL "CAUPOLICAN"... ¡VAMOS TODOS A VITOREAR A PALMENIA!

PALMENIA PIZARRO
Cantando como los angeles, alcanzó el 2º DISCO DE ORO PHILIPS 1965... Domingo 25 Entrega Pública del Valioso Trofeo



ALAN Y SUS BATES, (Chicas queremos); The Blue Splendors, (Verano sin amor, Amazonas); Los Tigres (Embustera, Piedad para mi ser)... Juntos los tres grupos musicales coléricos más importantes y aplaudidos de Chile... ¡QUE "CABALGATA DE ESTRELLAS"

En base a "CABALGATA DE ESTRELLAS" magnífico show-espectáculo de Juan Vásquez, se efectuará el GRAN FESTIVAL-HOMENAJE PALMENIA PIZARRO, Y ENTREGA DEL 2º DISCO DE ORO PHILIPS, agraciado a la simpática y notable cancionista sanfelipeña al encumbrarse al alto nivel del primer ranking-record disquero, de productora Philips.

PALMENIA (sus últimos triunfos, Cariño malo, Mentías, Y no te vuelva a ver), actuará este domingo 25 en vermut 6.40 y noche 9.40 en el Teatro "CAUPOLICAN" brindando a su pueblo un recital de 10 valses-boleros y canciones emotivas que la han convertido en la gran favorita del público de Santiago.

Y en el programa CABALGATA DE ESTRELLAS, actúan JUNTOS, uno tras otro LOS TRES NUCLEOS coléricos más notables y meritorios de Chile.. THE BLUE SPLENDORS (Verano sin amor, Amazonas, exitazos en radios Minería y Cooperativa); ALAN Y SUS BATES (Chicas queremos, del espigado y popular rubiecito cantor-músico-compositor que aparece en el grabado; y LOS TIGRES, con el emotivo cantor de las tinieblas, no vidente Luis Zapata, cuyo "hit" Piedad para mi ser, lo cantará por primera vez en el "Caupolicán", en esta gran fiesta de ritmos.

Acrecentando la atracción del espectáculo dominical, —además— actuarán LOS TRES DIFERENTES, graciosísimos con el flaco Eduardo Casas; Trío Melódico LOS DIAMANTES DEL SOL, cómicos - fonomímicos DUO HNOS. IBAÑEZ; el Cantinblas amexicanado CARLOS SOLIS, la twistera juvenil SANDY y LOS HAPPY BOYS, coléricos a todo full del puerto. Desde hoy se entregan las plateas bajas numeradas a Eº 4, y balcones generales a Eº 2, del segundo piso del "Caupolicán"... conviene adquirirlas anticipadamente y evitarse colas y reventas.



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 30 páginas — Precio: Eº 0,20

LA NACION

VIERNES 23 DE JULIO DE 1965
SANTIAGO DE CHILE

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 3,160	Eº 3,170
Libra	" 8,848	" 8,876
Dólar a futuro	" 3,342	" 3,352

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 3,740	Eº 3,750
Libra	" 10,472	" 10,500

Santiago, 22 de Julio de 1965.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con un volumen de operaciones muy restringido y precios de alzas se realizaron en el día de ayer las operaciones bursátiles. En efecto la plaza se mostró muy tranquila en su accionar abarcando el monto de transacciones una cifra bastante inferior a las anotadas anteriormente no obstante se produjeron recuperaciones en casi la totalidad de los títulos proyectando al mercado una tendencia bastante sostenida.

Los bonos hipotecarios no sufrieron variaciones en sus precios.

El volumen de operaciones ascendió a 293.526 acciones transadas en Santiago, 95.658 acciones transadas en Valparaíso y Eº 2.650 nominales en bonos.

El cierre acusó 32 alzas contra 6 bajas, tendencia de alzas.

FONDO CRECINCO ... 2.077
CAPITALES UNIDOS ... 2.234

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS.

BONOS Eº NOMINALES

Deuda Interna 7-1, 84% c
Garantía F., 7-1, 84 c
Pavimentación 7-1, 84 c
Mun. Stgo., 8-1, 48 n
Bco. Estado 6 3|4, 80 n
Bco. Estado 10-6, 81 n
Hipot. Chile, 6-1, 65 n
Hipot. Chile, 10-6, 75 t

BANCARIAS

Central, 6.000 n
Concepción, 134 v
Constitución, 98 c
Continental, 10 n
Crédito, 100 n
Chile, 291 c
Edwards, 35 t
Español, 107 t
Hipotecario, 69 t
Israelita, 120 n
Italiano, 9 c
Nacional del Trabajo, 10 n
O'Higgins, 9 1|2 n
Osorno, 213 t
Pacífico, 8 3|8 n
Panamericano, 90 n
Sud Americano, 23 t
Talca, 296 c

MINERAS

Andacollo, 2 1|8 n
Aucanquilcha, 34 t
Chañaral, 23 c
Cerro Grande, 570 n
Delirio Punitaqui, 10 t
Disputada, 69 n
Espino, 10 n
Lota Schwager, 9 1|2 c
Merceditas, 1 1|2 t
Minas y Fert., 29 c
Ocuri, 150 n
Oruro, 25 n
Presidenta, 9 n
Punta de Lobos, 11 1|4 n
Tamaya, 4 1|2 v
Tocopilla, 300 n
Totoral, 30 v

AGRICOLAS Y GANADERAS

Agric. Chilena, 30 1|2 n
Aysén, 853 n
Carampangue, 11 t
Cisnes, 378 3|4 n
Colcura, 43 t
Copihue, 32 n
Gente Grande, 90 c
Laguna Blanca, 160 v
La R. Sofruco, 151 n
Rupanco, 80 n
Tierra del Fuego, 73 v
Viña C. y Toro, 110 t

Wagner Stein, 19 n
Sideco, 10 c

SALITRERAS

Anglo Lautaro —A—, 4.850 t
Anglo Lautaro —C—, 460 n
Iquique Port. X|D, 53 1|2 n
Iquique Nom. X|D, 49 1|2 n

TEXTILES

Bellavista Tomé, 72 v
Caupolicán, 12 3|4 c
Chiteco, 20 1|2 n
Fiap, 40 n
Paños Concepción, 3 1|4 n
Paños Tomé, 31 n
Rayonhil, 1 1|24 c
Sedylán —A—, 2 3|4 n
Sedylán —B—, 2 c
Tejidos Caffarena, 16 c
Tejidos El Salto, 1 1|8 n
Textil Progreso, 39 n
Textil Viña, 4 1|2 n
Vestex, 14 t
Victoria P. Alto, 8 c
Yarur, 250 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera Ega, 10 n
Bima, 10 n
Carozzi, 20 n
Cementos Bío-Bío, 90 n
Cervecerías Unidas, 70 c
Club de Golf, 75.000 v
Club Hípico, 460.000 v
Club de Polo, 13.000 n
Codina, 300 n
Coia, 420 t
Colorantes, 43 n
Cía. Industrial, 35 c
Copec, 29 t
Cristalería Chile, 16 1|2 v
Chilectra Ind., 10
Distribuidora Talca, 14 1|2 n
Electricidad, 64 n v
Elctromat, 64 n
Embotelladora And., 25 n
Eperva, 140 n
Farom Química, 5 5|8 t
Fósforos X|Op. Acc., 44 n
Gas de Santiago, 27 3|4 t
Gas de Valparaíso, 8 n
Hucke Hermanos, 72 n

Industrias Varias, 8 n
Inmob. Esmeralda, 61 c
Inmob. Huelén, 250 n
Insa, 255 c
Interamericana, 4 v
Interoceánica, 40 c
La Rural, 18 t
Loza de Penco, 33 c
Lucchetti, 7 3|4 OCV
Mac Kay, 70 n
Maderas Cholguán, 8 1|2 c
Marinetti, 23 c
Melón, 160 t
Molinera Koster XD, 11 1|2 n
Mol. San Cristóbal, 4 v
Naviera Arauco, 17 n
Naviera Coronel, 12 v
Pacífico Sur, 31 1|2 t
Papeles y Cartones, 114 c
Pesquera Iquique, 20 n
Pizarreño, 115 v
Polpaico, 175 t
Quimifarm, 180 c
Refractarios L., 4 n
Refinería de Viña, 94 1|2 n
Renta Urbana, 65 c
Saavedra Benard, 21 c
Sanitas, 5 n
Sogeco, 8 1|2 c
Soprole —B—, 1.700 v
Tabacos, 130 n
Tattersall, 70 t
Teléfonos, 13 1|2 t
Termas Panimávida, 9 1|8 c
Vapores, 94 c
Vidrios Planos, 11 1|2 n
Volcán, 50 c

METALURGICAS

Cap, 198 c
Cap —D—, 400 n
Cic, 195 c
Cobre Cerrillos, 90 c
Elecmetal, 250 c
Envases, 4 v
Fensa, 94 t
Indac, 7 3|4 n
Indesa, 3 n
Indura, 10 n
Madeco, 39 1|2 t
Mademsa, 50 1|2 v
Mecánica Ind., 9 n
Socometal, 35 n

SEGUROS

Central, 80 n
Defensa, 13 1|2 n
Israelita, 90 n
Libertad, 13 n
Marítima, 18 t

Indice General de Precios de Acciones. 1.973.

TRANSACCIONES

Bonos Eº Nominales	2.650
Transacciones Stgo.	293.526
Transacciones Valpso.	95.658

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas.

PRIMERA RUEDA:		SEGUNDA RUEDA:
£ 403. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ ..
" 405. 0.0 Vend.		£ ..
" 3. 0.0 BAJA	FLUCTUACION	£ ..
" 388. 0.0 Comp.	A 90 DIAS	£ ..
" 389. 0.0 Vend.		£ ..
" 2. 0.0 BAJA	FLUCTUACION	£ ..
" SOSTENIDA	TENDENCIA	£ ..
" 775 Tons. Largas	VENTAS	£ ..

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 22 DE JULIO, DE 12 A 13 HORAS

2.000 Banco Chile, 290
235 Banco Chile, 291
5.000 Banco Edwards, 35
6.400 Banco Español, 107
196 Banco Osorno, 213
250 Banco Osorno, 213
250 Banco Osorno, OD., 213
7.800 Banco Sud Am., 23
3.498 Aucanquilcha, 34
5.000 Chañaral, 23
1.077 Colcura, 43
300 Laguna Blanca, 160
3.400 T. del Fuego, OD., 70
100 T. del Fuego, 75
8.513 C. y Toro, 110
1.000 C. y Toro, OD., 110
100 Lautaro A, 4.900
500 Lautaro A, OD., 4.900
950 Lautaro A., 4.900
300 Lautaro A., 4.850
5.000 Caupolicán, 12 3|4
99 Yarur, 240
46 Yarur, 245
300 Yarur, 250
200 Cervezas, 69
110 Coia, OD., 410
250 Coia, 420
200 Cía. Industrial, 35
2.200 Copec, 29 1|2
2.500 Copec, 29
1.100 Electr. Ind., 10
5.000 Farmo Química, 5 5|8
428 Gas Santiago, 27 1|2
300 Gas Santiago, 27 3|4
45 Gas Santiago, 27 1|2
2.500 Gas Santiago, 27 3|4
200 Interamericana, 4
1.500 La Rural, 18
1.879 Loza Penco, 33
630 Mad. Cholguán, 8 1|4
100 Melón, 157
2.500 Melón, 160
519 Pacífico Sur, 71 1|2
1.900 Pap. y Cartones, 113
2.500 Pap. y Cartones, 113
1.600 Pap. y Cartones, 114
2 Soprole B OD., 1.700
1.500 Teléfonos, 14
5.000 Teléfonos, 13 1|2
3.600 Vapores, 93
903 Cap, 197
191 Cap, OD., 197
9 Cap, 197
12.300 Elecmetal, 250
200 Fensa, 94
16 Madeco, 39
8.800 Madeco, 39 1|2
42 Madeco, 39
5.000 Mademsa, OD., 51
1.000 Mademsa, 51
921 Segs. Marítima, 18

BANCO DE CHILE

Ponemos en conocimiento de los señores accionistas que desde esta fecha, se encuentra a su disposición el Dividendo Ordinario N.o 144, de Eº 0,19 por acción, acordado en la Junta General Ordinaria celebrada el 20 del presente.

Santiago, 21 de julio de 1965.

PANORAMA CULTURAL

RECITAL DE CANTO.— Un recital de canto a cargo de la mezzo soprano Ivonne Herbos acompañada por el pianista Rudolph Lehmann se realizará el martes 27 del presente, a las 19,15 horas, en la Sala del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda Nº 650. El programa consulta obras de Schumann (Frauen-liebe und-leben), Fauré Vivado, Leteller, y Wolf.

Las inscripciones se reciben en la secretaría del Instituto.

HOMENAJE AL JAPON.— Una velada literario-cultural en homenaje al pueblo hermano del Japón ha sido fijada para mañana sábado, a las 18 horas, en el Salón de Honor de SAU, Riquelme 851, piso 2º, con motivo de celebrararse los 103 años de la fundación de los Cursos Prácticos gratuitos de capacitación técnico-profesional de la Universidad Popular "Fermín Vivaceta", dependiente de la Sociedad de Artesanos "La Unión".

La Sociedad de Arte Lírico del Teatro Municipal, bajo la dirección de la profesora Berta Gisin Wolsenseberker, tendrá a su cargo la programación musical.

CONCIERTO DE PIANO.— El próximo lunes, a las 19 horas, en el auditorio de la Biblioteca Nacional, Moneda 650, se efectuará el concierto de piano del concertista chileno Iván Núñez Franulic. Ejecutará obras de Haydn, Beethoven, Debussy y Chopin.

CURSOS DE FOLKLORE NACIONAL. — A partir del 1º al 10 de septiembre próximo se iniciará en Santiago un curso de Folklore Nacional para profesores y egresados de Educación Física y profesores normalistas. Se ruega a los interesados inscribirse a la brevedad posible en la secretaría del Instituto de Educación Física, Morandé 750, de 9 a 11 y de 15 a 17 horas.

PALABRAS CRUZADAS

RESULTADO DEL PUZZLE DE AYER.

HORIZONTALES

2.—Semejante al granito.
8.—(Cristóbal) el descubridor de América.
10.—Relativo o perteneciente al nacimiento.
12.—Igualar una medida con el rasero.
13.—Ciudad de la India (Madrás).
14.—Pronombre pers. de 2a. pers. singular.
16.—Nota musical.
17.—Descanso, inacción.
19.—Hermano de la madre o el padre.
21.—Batintín chino.
22.—Astr. Osa.
23.—Terminación de infinitivo.
24.—Colar, pasar, clarificar.
25.—Iniciales de un jurisconsulto romano. (170-228). Su talento le llevó a ocupar destacados cargos judiciales. Deshizo una conspiración de los pretorianos, que le degollaron en presencia del emperador.
27.—Cada uno de los cuadrados que forman el tejido de la red.
29.—Mamífero roedor que duerme durante el invierno.
31.—Deforma, vitupera, tacha.
32.—Percibí el sonido.
34.—Arg. Teruteru.
35.—Conjunción que denota negación.
36.—Gran extensión de agua salada.
37.—Idiota, tonto.
38.—El primero en su especie.
39.—Nombre de consonante.

VERTICALES

1.—Ant. Fiel de la romana.
2.—Verde claro.
3.—Especie de quepis con visera.
4.—Semejanza, parecido.
5.—No actual.
6.—Oxido de calcio.
7.—Fig. Hombre muy celoso y feroz. Pl.
9.—Arte de escribir correctamente las palabras de una lengua.
11.—Panaderas.
15.—Primera palabra del himno de S. Juan Bautista.
18.—Enciende, acalora.
20.—Encolerizar.
23.—Barra o aguja imantada.
26.—Algunos.
28.—Forma del pron. pers. de 3a. pers. sing.
30.—Nota musical.
32.—Rece.
33.—Corta menudamente con los dientes una cosa dura.
40.—Quím. Símbolo del molibdeno.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

A LOS DEUDORES HIPOTECARIOS AFECTOS A BONIFICACION

Conforme a lo dispuesto en la Ley N.o 15.421, reglamentada por el decreto N.o 25 del Ministerio de Obras Públicas, de fecha 2 de enero de 1964, todos los deudores hipotecarios afectos al DFL N.o 2, cuyas deudas en conjunto no excedan de 6.000 unidades reajustables, tienen derecho a una bonificación en el pago de sus dividendos. Para tener derecho al beneficio antes señalado, es indispensable que cada deudor, mediante una declaración jurada, que se renovará en los meses de enero y julio de cada año, acredite, entre otras cosas, que sus deudas en conjunto no exceden de 6.000 unidades reajustables y que él ha ocupado y está ocupando la vivienda o, en ausencia temporal suya, ha estado o está habitada por su cónyuge, por sus ascendientes legítimos o naturales y/o por sus descendientes legítimos o naturales.

Por las razones anteriormente referidas, se hace presente a los deudores con deudas bonificadas, que durante el presente mes deben concurrir a las cajas respectivas, donde habitualmente efectúan sus pagos, a renovar sus correspondientes declaraciones para tener derecho al beneficio durante el segundo semestre del año en curso, aunque en esta oportunidad no realicen pago alguno por concepto de dividendos.

El incumplimiento del requisito de renovar la declaración jurada, que debe hacerse el presente mes de julio, es motivo suficiente para suspender el beneficio de bonificación. Este beneficio sólo podrá recuperarse al mes subsiguiente de cumplida esta obligación.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO
SUBROGANTE

Conferencias, Exposiciones y Museos

GALERIAS DE ARTE

Abiertas de 10.30 a 13 horas, de lunes a sábado; y de 16.30 a 20 horas, de lunes a viernes.

BEAUX ARTS. — Bandera 183, subterráneo. Oleos de Diego José Fontecilla, del 20 al 31 de julio.

CARMEN WAUGH. — Bandera 121, segundo piso. Pinturas de Gracia Barrios, Ricardo Yrarrázabal, Jaime González y Celina Gálvez, premios CRAV de 1965. Del 19 al 31 de julio. Funciona ininterrumpidamente hasta las 19 horas, excepto los sábados, que cierra, a las 12 horas.

PATIO, ARTE-LATINOAMERICANO. — Avda. Providencia 1652. Setenta años de dibujos y acuarelas de Pablo Burchard E., hasta el 24 de julio.

VANGUARDIA.— Merced 313. Litografías de Emilio Miguel, hasta el 27 de julio. Está abierta hasta las 20.30 horas, incluso los sábados.

MARTA FAZ.— Pintura de la artista brasileña Hilda von der Schulemburg, del 19 al 31 de julio.

SALAS DE EXPOSICIONES

GALERIA DE ARTE. — Centro Brasileño de Cultura, Alameda 650. Arte gráfico, diseños de libros de arte, dibujos, grabados y pinturas de Manuel Segalá; hasta el 24 de julio.

SALA LIBERTAD. — Mac Iver 142, entrepiso. Dibujos de Florentino García; del 20 de julio al 7 de agosto. Es la primera exposición individual, a los 74 años, de este artista de la generación del año 13.

BANCO DE CHILE.— Huérfanos 972, entrepiso. Paisajes de Luis Strozzi B., del 19 al 24 de julio.

PREVISION BANCO DE CHILE.— San Antonio 327. Subterráneo. Acuarelas de Sebastián Ellena, abierta hasta las 21 horas, incluso el sábado; del 19 al 24 de julio.

CIRCULO DE PERIODISTAS.— Amunátegui 31, tercer piso. Paisajes regionales nortinos de Rogelio Olivares. Hasta el 31 de julio.

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA. — Avenida Providencia 2653. Dibujos de diversos artistas actuales sobre la ciudad de Santiago; hasta el 24 de julio.

UNIVERSIDAD DE CHILE.— ... de Arturo Prat. Altos de la librería ... Pintura de Waldo Vila.

INSTITUTO CULTURAL PROVIDENCIA. Providencia 2652. Cuadros premiados ... so de Pintura CRAV 1965, con ... Barrios, Ricardo Irarrázaval, Pedro ... Gálvez, Jaime González, Patricia ... Ortizpozo

MUSEOS

Cerrados los lunes

ARTE CONTEMPORANEO. — ... Retrospectiva del pintor y escultor ... del Prete. Se exhiben 170 pinturas ... ras; del 10 de julio al 8 de agosto ... mingos y festivos, de 11 a 18 horas ... bados de 14 a 19 horas.

ARTE POPULAR.— Cerro Santa ... ción permanente de arte popular ... chileno. Horario: Domingos y festivos ... horas; martes y viernes, de 10 ... de 15 a 18.30 horas. Los sábados ... 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES. ... Bellas Artes. Parque Forestal. ... antiguas y modernas, nacionales ... Pintura Barroca europea de la ... genstein. Horario: Domingos y ... 18 horas; martes a sábado de ... de 15 a 18.30 horas.

NACIONAL DE HISTORIA NATURAL ... Normal. Colecciones de arte ... y americano; americano precolombino ... y prehistórico chileno. Horario: ... tivos de 15 a 18 horas; martes ... 12 horas; y de 15 a 18.30.

VICUÑA MACKENNA. — Avenida ... kenna 94-A. Horario: de martes ... 9 a 13 horas.

HISTORICO NACIONAL.— ... ciones de objetos históricos ... res Horario: Domingos y festivos ... ras; de martes a sábado de 9 ... a 18 horas.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD





JUAN MARINO — POR SAM





TARZAN

EL AMO DE LA SELVA AGARRO AL BUFALO POR LOS CUERNOS Y LOGRO DERRIBARLO.

Y LOS WAZIRIS APROVECHARON LA OPORTUNIDAD PARA MATAR CON SUS LANZAS

AVISOS ECONOMICOS

48) Remates y citaciones

CITASE A LOS SOCIOS DEL SINDICATO Profesional de Empleados de Fábrica Nacional de Carburo y Metalurgia S. A. a reunión extraordinaria para el jueves 29 del actual a las 18 horas, en 1ª citación, en calle O'Higgins N.o 514, San Bernardo. Objeto elección de directorio definitivo.— El secretario.

A 23|48

NOMINA DE CONSIGNATARIOS del remate voluntario a efectuarse el viernes 23 a las 3 P. M., en calle Chacabuco N.o 763. Maric Carú, Ernesto Abatte, Jorge Nercelles, Oscar Tobar, Carlos García, Juan Bravo, Luis Tapia, Hernán Henríquez, Manuel Román, Pedro Ríos, Adolfo Bolgeri, Aquiles Ibáñez, Semillería El Labrador, Rebeca Carvajal, Sergio Mois, Sergio Schilling, Gregorio Rojas, Luis Aguilar, Daniel Peñaloza, Armando Vieira, Mercedes Escalona, Luis Silva, Humberto Espinoza, Leandro Díaz, Cosméticos Bárbara Lee, Mario Contreras, Rita Vergara, José Donoso, Elisa Grissar, Heriberto Keim, Juan Díaz, Manuel Estevez, Heriberto Sánchez, Escuela Industrial, Henry Ford.— Nicanor Marticorena. Martillero Público.

C-23|48

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Remate. Audiencia doce agosto 1965, dieciséis horas, se rematará propiedad calle Lord Cochrane N.o 1035, Santiago, inscrita fs. 7391 N.o 12236. Conservador Bienes Raíces, 1948, embargada en autos Ejecutivo "Valenzuela Silva Filomena con Brignardello Gutiérrez Víctor y Raúl", N.o 632-63. Mínimum será Eº 3.380 tasación aprobada. Para tomar parte subasta, acompáñese boleta 10 o|o mínimum o dinero efectivo. Pago contado. Gastos cargo subastador, fijado domicilio y saldo precio dentro diez días remate. Demás bases y antecedentes en Secretaría. Secretario

A 24|48

REMATE JUDICIAL. ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera Nº 342, tercer piso, se rematará día 3 de agosto de 1965, a las 15.30 horas, propiedad ubicada en calle Monjitas N.o 550, departamento N.o 4, esta ciudad, inscrita a nombre demandado a fojas 8887, N.o 11.639, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces, año 1960. Mínimum subasta: Eº 3.452. Forma de pago: con Eº 3.452 al contado dentro tercero día efectuada subasta, y saldo, si lo hubiere, a seis meses plazos contados desde fecha subasta, con interés 17%, y máximo ley permita caso mora. Para garantizar saldo precio, intereses y costas, se constituirá por comprador hipoteca sobre propiedad adquiera. Tomar parte subasta acompañar boleta garantía por valor 10% mínimum. Todos gastos e impuestos, inscripción y demás serán cargo subastador, para tomar posesión legal y material inmueble. Además contribuciones fiscales y municipales, pavimentación y servicios domiciliarios, si los hubiere. Demás bases y antecedentes, expediente N.o 171.751, caratulado: Ostoich, Antonio, con Bustamante, Daniel. Ejecutivo y apremio.— El Secretario.

A. 26|48.

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera Nº 342, tercer piso, se rematará día 31 de agosto de 1965, a las 15.30 horas, propiedad ubicada en la ciudad de Chillán, calle Guillermo Franke N.o 272. Mínimum, subasta: Eº 2.000. Forma de pago: al contado. Además, precio remate, subastador deberá pagar cantidades que se adeuden por contribuciones fiscales y municipales, pavimentación, servicios domiciliarios, etc. y serán de su cargo gastos escritura, impuesto de transferencia, e inscripciones en el Conservador y demás gestiones y desembolsos para entrar en posesión material y legal propiedad subastada. Tomar parte subasta acompañar dinero efectivo o boleta de depósito en algún Banco orden Tribunal, por valor equivalente al 10 o|o del mínimum, o sea, por Eº 200. Demás bases y antecedentes expediente N.o 163593, caratulado: Banco del Estado de Chile con Ramírez Palma, Carlos Rolando'. Requerimiento.— El secretario.

A 24|48

SE REMATARAN ESPECIES POR orden de los señores H. Sauvageat, S. Garcés, Quesney, E. Rojas, D. Ugarte, H. Lewin, M. Jansens el viernes, a las 17 horas, en Avenida España 471. Ramón Eyzaguirre Alberto Soffia, martilleros públicos.

A 23|48

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, remataráse 10 agosto próximo, 16 horas, propiedad ubicada Avda. Los Leones 2417, inscrita fs. 7866, N.o 1395, Conservador Santiago, año 1956. Mínimo: Eº 10.484. Precio mitad contado saldo dos cuotas seis meses y un año desde fecha remate, con interés 15% anual y 20 o|o caso mora. Postores rendirán caución por 10% del mínimo. Propiedad remataráse estado se encuentra. Todo gasto e impuestos cargo subastador. Otros antecedentes y bases: autos 3285-64, Banco Israelita con Frías, René. Ejecutivo.— Secretario.

A. 23|48.

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casa, viernes 23 de julio, a las 3.30 de la tarde, calle Compañía 1518, por orden de los señores Fernando Martínez, Ana Donoso, Jorge Palma, Emilio Macías, Héctor Chávez, Adriana García, Tito Baciliades, Jaime Lucero, Jacobo Goldemberg, Luis Sánchez, Elena Kovic, María Neira, Berta Guerrero, Marta Muñoz, Gastón Palma, Rodolfo Terzan Juan Brosman, Jorge Pando, Pablo Nudelman, Pelizzola y García, Elsa Maturana, Luis Urízar, Juan Matte, Enrique Durán, Carlos Herrera, Ramiro Grez, Violeta Reyes, Amada Cortés, Marta Opazo, Jorge Carvallo y José María Rivera, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.

C 23|48

SOCIEDAD ... Viviendas y ... nales Abraham ... Maipú.— ...

51) Servicio para el hogar

52) Talleres

53) Varios no clasificados

EL EGIPTO LEGENDARIO



En medio de la noche, se alza imponente la Gran Pirámide de Cheops.



EL CAIRO DEL SIGLO XX

Visión panorámica de El Cairo y de la desembocadura del histórico río Nilo.

NUESTRA PORTADA

Gamal Abdel Nasser Presidente de la República Arabe Unida y líder del mundo arabe, fue el héroe de la jornada revolucionaria del 23 de Julio de 1952.



Minaretes de la Universidad de Azhar.

Siria, Patria del Ejército Heroico

SUPERFICIE: 187.135 kilómetros cuadrados.
POBLACION: 5 millones 300 mil habitantes.
LIMITES: Limita al norte con Turquía, al este y sudeste con la República Arabe del Irak; al sur, con Jordania y Palestina, y al oeste con la República de El Líbano y el Mediterráneo.
CLIMA: Mediterráneo. Montañas nevadas durante el invierno. Lluvias abundantes en la región occidental, con un promedio anual ligeramente inferior a 10 pulgadas.
GOBIERNO: República.
JEFE DEL ESTADO: General Amine El Hafez.
BANDERA: Franjas roja, blanca y negra, con tres estrellas verdes en el centro del blanco.
MONEDA: La Libra Siria (equivalente a 25 centavos de dólar).
CIUDADES: **Damasco**, 500 mil habitantes, capital y centro político: es la más antigua de las ciudades habitadas en el mundo: **Alepo**, 650 mil habitantes, centro comercial y agrícola, situado en la zona norte: **Homs**, 283 mil habitantes: **Hama**, 173 mil habitantes, y el puerto de mar de **Latakia**, con 110 mil habitantes.
CARACTERISTICA: Se la describe como "cuna del nacionalismo árabe y país del ejército heroico".

Nasser y la Política de No Alineamiento

POSICION FRENTE A LA GUERRA FRIA

(Del discurso pronunciado por el Presidente Nasser en Belgrado, el 13 de julio de 1956).

Hemos tomado una posición positiva de la guerra fría que ha obstaculizado el camino de la cooperación internacional durante los últimos tiempos. Esta posición se basa en abstenerse de adoptar una política que pueda extender el abismo existente entre ambos bloques y aumentar la tensión internacional. La política de no alineamiento ha sido nuestro medio para ello, y a pesar de las críticas de algunos países que han hecho varios intentos y han ejercido mucha presión contra nosotros para obligarnos a cambiar nuestra política, hemos seguido la política de no alineamiento, ya que creemos que es propicia para preparar la atmósfera adecuada para conservar la paz internacional.

Muchos de aquellos que han permanecido por largo tiempo con dudas y subestimaciones acerca de esta política nuestra, han comenzado a convencerse y a creer en ella.

FRENTE A LA CONVIVENCIA PACIFICA

(De la entrevista concedida por el Presidente Nasser al corresponsal permanente de la Agencia Noticiosa Checa en El Cairo, el 20 de septiembre de 1956).

Creo que Egipto ha participado en gran escala desde 1952 en apoyar el principio de convivencia pacífica y su aplicación en gran parte del mundo. Egipto ha tomado varios caminos para alcanzar este propósito. Uno de ellos ha sido su rechazo de la idea de pactos militares que aumentan la tensión mundial y la exhortación a adoptar la política de no alineamiento.

Puesto que los contactos directos entre los políticos y los pueblos, y la cooperación mutua en los diversos campos son unos de los más fuertes medios para la realización de la convivencia pacífica, Egipto está empeñado desde 1952 en extender sus vínculos a los diversos países, para fortalecer las relaciones entre ellos y apoyar los principios de convivencia pacífica y neutralidad positiva.

DICTADOS DEL NACIONALISMO ARABE

(De la entrevista concedida por el Presidente Nasser a la Revista Blitz de la India, el 10 de marzo de 1957).

Egipto insiste en evitar la guerra fría existente entre los bloques de Oriente y Occidente. Por esta razón no ha demostrado su opinión sobre el Proyecto Eisenhower ni sobre las proposiciones de Shepilov, a fin de establecer la paz en el Medio Oriente.

Siempre actuamos según los dictados del nacionalismo árabe, la independencia de las árabes, su insistencia en la neutralidad positiva y su resistencia contra Israel y el sionismo. Rusia parece más comprensiva que los Estados Unidos de la posición de los árabes, porque Rusia apoya nuestra neutralidad positiva.

LA POLITICA DE NO ALINEAMIENTO

(De la entrevista concedida por el Presidente Nasser al diario italiano "Unitá", el 24 de noviembre de 1957).

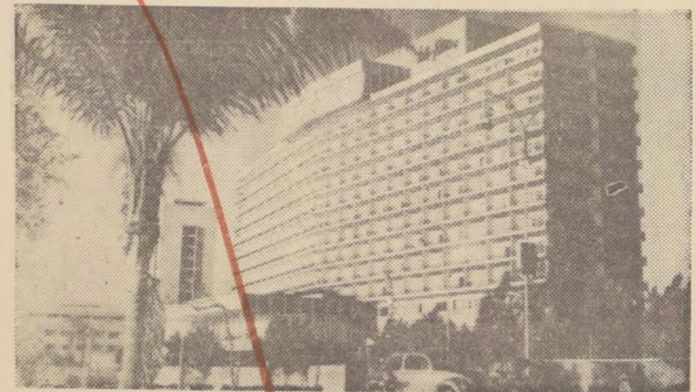
La decisión declarada por Egipto de adoptar la política de no alineamiento a los países de Oriente y Occidente, ha encontrado mala acogida en las potencias occidentales. Esta es la verdadera razón que hace que las potencias occidentales entren en una lucha contra nosotros, ya que estas potencias no tienen otro propósito que crear gran influencia para ellas en la zona del Medio Oriente, a fin de proteger sus intereses económicos, y crear sus bases militares sobre el suelo de esta zona.

RESISTENCIA CONTRA LA DOMINACION

(De la entrevista del Presidente Nasser a la delegación de periodistas norteamericanos el 27 de enero de 1958).

Nuestros tratos con Rusia no nos causaron ningún daño. Algunos se quejan en Estados Unidos de que la prensa egipcia ataca a los Estados Unidos y no ataca a Rusia. Dicen que esta política no puede ser considerada como una política de no alineamiento. Pero de hecho es una política de no alineamiento. Si nos enfrentamos con cualquier presión de parte de Rusia, protestaremos de inmediato contra esa presión.

Nosotros consideramos que el principio de no alineamiento y no participación en algún pacto defensivo con cualquier potencia grande es una resistencia contra la dominación de las grandes potencias. Estamos en contra del Pacto de Bagdad. Hemos declarado que nos oponemos a este Pacto porque su principal objeto es aumentar la influencia de las grandes potencias en esta zona.



Egipto moderno. El Hotel Hilton de El Cairo.

LA POLITICA APOYADA EN EL PUEBLO

(Del discurso pronunciado por el Presidente Nasser ante las multitudes árabes reunidas en la Plaza del Retiro, frente al Palacio de Huéspedes de Damasco, el 9 de marzo de 1958).

El pueblo árabe en nuestros días es la única política de neutralidad positiva, esto significa que estamos alineados al lado del pueblo, que solidarizamos con el pueblo, que nuestras fuerzas son el pueblo, que no necesitamos de Occidente para defendernos y que no necesitamos de Oriente para que nos dicte sus órdenes tampoco. Pero nosotros nos apoyamos en el pueblo, a fin de acudir a su deseo y cumplir su voluntad y así establecer la libertad y la igualdad en estas tierras. La política de no alineamiento es la de confiar en el pueblo... La política de no alineamiento es el cumplimiento del deseo del pueblo... La política de no alineamiento es recibir las órdenes del pueblo, y no de Londres, de Washington o de cualquier otro país, ni de ninguna oficina...

LA LIBERACION TOTAL DE AFRICANOS

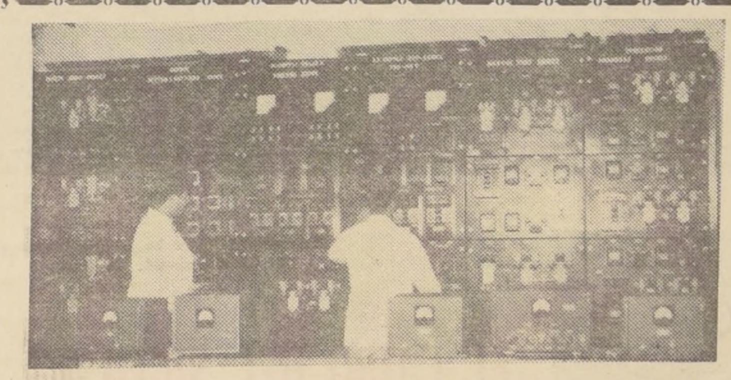
(Del discurso pronunciado por el Presidente Nasser en el banquete ofrecido por el Dr. Nkrumah en su honor, en el Palacio de Tahira, el 21 de julio de 1958).

Le doy mi palabra en este lugar que la República Arabe Unida y el pueblo de la República Arabe Unida, actuarán como le dije, con toda decisión y determinación para liberar a Africa y para apoyar la libertad y respaldar a los pueblos que luchan en favor de la liberación de Africa y en favor de la independencia de sus países.

El alineamiento con cualquier bloque nos transforma en una cola sin energía, sin voluntad y sin libertad.

El Líbano: Amistad y Montañas Blancas

Superficie: 10 mil 170 kilómetros cuadrados.
Población: 1 millón 600 mil habitantes.
Límites: Limita al norte y este con Siria; al oeste con el Mar Mediterráneo; al sur con Palestina.
Clima: Variable. En la costa: moderadamente caluroso en verano y templado en invierno. Lluvias abundantes desde diciembre hasta marzo. Las montañas tienen nieve desde diciembre hasta abril.
Jefe de Estado: Presidente Charles Helou.
Bandera: Franjas horizontales roja, blanca y roja, con un cedro verde en la franja blanca.
Moneda: La lira libanesa o libra, (1 dólar americano=3 liras)
Ciudades: **Beirut**, la capital (600 mil habitantes, con sus suburbios); **Trípoli** (80 mil habitantes), ciudad principal del norte; **Sidón** (78 mil habitántes) y **Tiro**, son los dinámicos y ruidosos centros del sur; **Zahleh** y **Baalbek**, ciudad histórica fenicio-romana, se encuentra en el Valle Bekaa.
Característica: El Líbano se define como el país árabe de la Amistad, por la extraordinaria hospitalidad de sus habitantes; y de las "montañas blancas", por sus relieves nevados que atraen a los aficionados al esquí del mundo entero.



La ciencia en sus grados más avanzados llega el Mundo Arabe. Técnicos de la RAU accionan un moderno equipo electrónico.

Arabia Saudita, Leyenda, Camellos, Petróleo y Aviones

Superficie: 2 millones 400 mil kilómetros cuadrados.
Población: 8 millones de habitantes.
Límites: Limita al norte con Jordania, Irak y Kuwait; al este con Omán; al oeste con el Mar Rojo; al sur con el Yemén y el Sur Arábigo.
Clima: Seco y cálido, desde mayo a septiembre; agradable y con heladas ocasionales en las tierras altas, desde octubre a mayo. Promedio anual de lluvias: 4 pulgadas.
Forma de Gobierno: Monarquía hereditaria.
Jefe de Estado: El Rey Feisal.
Bandera: En campo verde-selva, una inscripción en árabe que reza: "No hay otro Dios que Alah, y Mahoma es el Profeta de Dios". Abajo, también en fondo blanco, la espada del Islam.
Moneda: El rial, equivalente a 37,5 centavos de dólar. Cada rial dividido en 22 querches.
Ciudades: **La Meca**, centro mundial del Islam, con una población estable de 300 mil habitantes (pero con una población flotante, debida a las peregrinaciones y al turismo, que llega a veces a un millón); **Riád** (300 mil habitantes), capital política; **Medina** (sede de la tumba de Mahoma, 80 mil habitantes); **Djeddha**, puerto principal y centro de las misiones diplomáticas (250) mil habitantes); **Hefúf** (150 mil habitantes), rico oásis oriental con copiosos manantiales; **Dammám**, puerto principal del Golfo de Arabia; **Dhahrán**, con yacimientos petrolíferos e importante aeropuerto, registra 3 mil residentes americanos empleados en actividades petroleras, **Waleugha** y **Ghizane** son los puertos más grandes de Arabia Saudita.
Característica: Se la define como "Madre del Mundo Arabe" y patria legendaria del camello. Hoy este noble animal ve cruzar la sombra de los aviones sobre las arenas, y comparte la ruta con el automóvil sobre un suelo que guarda fabulosas riquezas petroleras

En 1948 participó en la guerra de Palestina, habiendo sido designado comandante de las unidades que combatieron por el lado libanés.

Seis años más tarde, en 1954, ingresó a la Academia de Estado Mayor en Francia, completando su preparación militar en 1955.

En 1958 se produjo la fusión de Egipto con Siria, surgiendo por primera vez la República Arabe Unida. En todos los interines, el señor Chatila fue ascendiendo hasta alcanzar el grado de general.

En 1960 fue incorporado al Comando Supremo del Ejército Arabe en El Cairo.

Posteriormente, en 1961 y 1962, desempeñó el cargo de Embajador ante los gobiernos de Uruguay y Paraguay, con sede en Montevideo. En septiembre de 1961, a raíz de un levantamiento militar en Siria, se produjo la separación y el Embajador Chatila repudió la acción por considerarla contraria a las aspiraciones de unidad árabe, confirmando su lealtad a la República Arabe Unida y a su Presidente Gamal Abdel Nasser, al que considera como único líder de la emancipación y nacionalismo árabe. Más tarde fue trasladado a Holanda para representar a su país ante los Gobiernos de La Haya y Bruselas. En 1965 fue designado para Chile, nación a la que llegó el 5 de enero del presente año.

Está casado con la señora Amal Chatila. Tiene dos hijos, Fadia, de 18 años, y Chaquer, de 22. El joven Chaquer estudia en la Universidad de El Cairo Ciencias Políticas, y está en su tercer año. Actualmente se encuentra en Chile haciendo uso de sus vacaciones. Su hermana, la señorita Fadia, está con su señor padre y es la primera dama de la Embajada.

es el Actual Embajador de la RAU

RASGOS PERSONALES DEL EMBAJADOR CHATILA

Es muy afable y de extraordinaria inteligencia. Su cordialidad y espontaneidad cautivan a las personas que le tratan.

Por su reconocida capacidad y finura diplomática, está conceptuado dentro de la nómina de hombres privilegiados que dirigen la política exterior de la RAU. En verdad, es un digno representante de Gamal Abdel Nasser, ídolo indiscutido del pueblo árabe en general y de aquellos que luchan por obtener su autodeterminación. S. E. Chatila es el Embajador que quisiera tener cualquier nación por sus actividades constructivas y amplia visión de los problemas, tanto internos como externos.

Marruecos, Patria de los Héroes del Riff

SUPERFICIE: 458 mil 351 kilómetros cuadrados, excluyendo el desierto sur.
POBLACION: 14 millones 626 mil 470 habitantes.

LIMITES: Limita al norte con el Mar Mediterráneo y el Estrecho de Gibraltar, al noroeste con Argelia, al oeste con el Océano Atlántico, al sur y al sudeste con el desierto de Sahara.

CLIMA: Mediterráneo, con temperaturas relativamente frías sobre la costa atlántica. Más pronunciado en el interior con inviernos crudos y veranos ardientes.

FORMA DE GOBIERNO: Monarquía constitucional.

JEFE DE ESTADO: El Rey Hassán II.

BANDERA: Rectángulo rojo con una estrella verde de 5 puntas en el centro.

MONEDA: El dirham, equivalente a 20 ctvs. dólar americano.

CIUDADES: **Rabat** (261 mil habitantes), sede del Gobierno; **Casablanca** (1 millón 177 mil hs.), centro industrial, comercial y financiero; **Marruecos** (265 mil hs.), capital del sur. **Fez** (240 mil habitantes), centro cultural, con la Universidad de Karauyine; **Tánger** (166 mil hs.), centro comercial y financiero.

CARACTERISTICA: Debido a la heroica lucha acaudillada por Abd-El-Krim contra España y Francia en la zona del Riff, se designa a Marruecos como "la patria de los héroes del Riff".

Irak, Tierra de "Poetas y de Revolucionarios"

SUPERICIE: 280 mil 64 kilómetros cuadrados.

POBLACION: 7 millones y medio de habitantes.

CLIMA: Continental, cálido y seco en verano; inviernos fríos y humedos. Las lluvias son, por lo general, escasas y regulares, salvo en la región nordeste, que recibe entre 15 y 25 pulgadas de agua.
GOBIERNO: República.
JEFE DE ESTADO: Mariscal Abdel Salam Aref.
LIMITES: Limita al norte con Turquía e Irán, al este con el Golfo de Arabia y al oeste, con Siria y Jordania.

BANDERA: Tricolor; tres franjas horizontales: roja, blanca y negra Tres estrellas verdes sobre la franja blanca.

MONEDA: El dinar iraqués, cuyo valor es de 2,80 dólares.

CIUDADES: **Bagdad**, la capital, con 1 millón 307 mil habitantes, sede de numerosos edificios gubernativos. Posee una carretera de libre tránsito, un estadio deportivo y un centro de investigaciones atómicas. Entre otras ciudades importantes cabe citar a **Mosul**, con 600.000 habitantes; **Basora**, con 400.000 habitantes; **Suleimania; Diwania y Karbala.**
CARATERISTICAS: Irak se caracteriza por su antiguedad (incluye en su superficie a la antigua Mesopotamia), y a menudo es descrito como tierra de "revolucionarios y poetas".




Foto parcial de un sector interior del templo de Abu-Simbel.



Los árabes, padres de la farmacopea, han incorporado a sus laboratorios médicos, todos los adelantos de la industria farmacéutica.

Kuwait, 4.o Entre Países Petroleros del Mundo

Superficie: 8 mil kilómetros cuadrados, aproximadamente (excluyendo la Zona Neutral de 6 mil 412 kilómetros cuadrados).
Población: 400 mil habitantes:
Límites: Limita al norte con Irán (Persia); al este con el Golfo de Arabia; al sur y al oeste con Arabia Saudita y Bahrein y Qatar.
Zona Neutral: Un enclave desértico de seis mil 412 kilómetros cuadrados, cuya soberanía, Kuwait, comparte a medias con Arabia Saudita.
Clima: Seco, de tipo continental, Verano muy cálido y largo. Primavera muy breve. Lluvias muy escasas, sin sobrepasar los ochenta milímetros por año.
Forma de Gobierno: Principado no hereditario.
Jefe de Estado: El Emir Abdullah Es-Salem As-Sabah (desde 1950).
Bandera: Franja verde, blanca y roja; trapezoide negro junto al mástil.
Moneda: Dínar kuwaití, equivalente a una libra esterlina.
Ciudades: **Al Kuwait**, la capital del Principado (100 mil habitantes). **El-Ahmadi**, principal puerto para el embarque de petróleo.
Caracterísica: En Kuwait se conservan las más antiguas tradiciones árabes, al paso que asimila las más modernas conquistas de la civilización occidental.

APOYO A LOS PRINCIPIOS DE BANDUNG

(Del discurso del Presidente Nasser, pronunciado en el banquete en honor del Mariscal Tito, el 20 de febrero de 1959).

He palpado, en mi última visita a vuestro país amigo, al participar con vosotros en la celebración del Día de la Victoria, la gran similitud de las circunstancias. Vosotros habéis peleado en favor de la libertad y nosotros hemos peleado en favor de la libertad. Vosotros habéis proclamado la política de no alineamiento y nosotros hemos proclamado la política de no alineamiento. Vosotros habéis declarado vuestro apoyo a los principios de Bandung y nosotros hemos declarado nuestro apoyo a los principios de Bandung. Estos principios exhortan a actuar por la paz, por la cooperación internacional y por los derechos de los pueblos a su autodeterminación.

UN ENCUENTRO PARA LA PAZ DEFINITIVA

(Del discurso pronunciado por el Presidente Nasser ante la Asamblea General de las Naciones Unidas en su 15º período de sesiones, el 27 de septiembre de 1960).

Ustedes saben que la República Arabe Unida cree en la política de no alineamiento y la ha adoptado como una balanza ante ella que no vacila y no se mueve.

No creo necesario repetirles la historia de sacrificios de nuestra nación para conservar la política de no alineamiento. Hemos rehusado, pese a todas las intrigas, ser un instrumento de la guerra fría. Del mismo modo, no escatimamos ningún esfuerzo, en cualquier circunstancia, para explicar esta política, en nuestra creencia de que la paz no se consigue a través de la división del mundo en partes antagónicas o bloques incoherentes que no tienen otro contacto que las trincheras y las alambradas de púa, detrás de las cuales acecha la agresión y las armas mortíferas y destructivas.

Esta es nuestra creencia en el no alineamiento como camino hacia la paz.

POSICION ANTE PROBLEMAS MUNDIALES

(Del discurso del Presidente Nasser en el banquete que ofreció al Presidente Tito y señora, el 14 de mayo de 1963).

Nuestras posiciones idénticas de los problemas internacionales fueron el resultado inevitable de las estrechas relaciones y la amistad que unen a nuestros dos pueblos.

Si los problemas mundiales latentes no han encontrado solución aún y si la carrera armamentista entre los grandes bloques sigue como antes, esto aumentará nuestra determinación de proseguir los esfuerzos a fin de aliviar la tensión mundial y pondrá sobre los hombres de los países no alineados una responsabilidad especial y doble, después de haber realizado unos pasos exitosos en su labor en favor de la paz. La Conferencia de Belgrado de los Países No Alineados, ha sido un ejemplo claro de ello. Concuerdo con ustedes en que nosotros, con los demás países no alineados, cuyo número está en aumento día a día, debemos exigir una mayor acción conjunta para poner fin a los restos del imperialismo que sigue dominando algunos territorios africanos ya sea por la ocupación militar o a traves de máscaras u otras formas.

CONVIVENCIA BASADA EN LA JUSTICIA

(De las declaraciones del Presidente Nasser en la Tercera Conferencia Internacional de Prensa, celebrada en El Cairo el 1º de octubre de 1963).

La convivencia pacífica es que nadie debe atacarnos, porque si alguien nos ataca nosotros no podemos convivir en paz con él y tenemos que repeler la agresión.

La convivencia pacífica es algo que se dice que es una meta, pero si alguien nos ataca tal como nos atacaron Inglaterra y Francia en 1956, ¿cómo podemos decir que nosotros no vamos a luchar contra ellos?

La convivencia pacífica significa los esfuerzos de todo el mundo para vivir en paz. Claro está que esta paz debe estar basada en el respeto de nuestra neutralidad. Pero supongamos que un bando nos ataca, ¿acaso le diríamos que no lucharemos contra él porque estamos en la netutralidad positiva? Está terminada de inmediato frente a los paises que nos atacan. Nuestra política respecto a ellos es como una neutralidad positiva. Es nuestro deber rechazar la agresión y hacer uso de nuestro legítimo derecho de defender a nuestro país.

Por lo tanto, la política de convivencia pacífica es una política que proclamamos y seguimos sobre la base que no seamos el blanco de una agresión. Pero si lo somos, entonces no podrá haber convivencia pacífica alguna entre nosotros y el que nos agredió.

EL PAPEL DE LAS NACIONES NEUTRALES

Creo que los países neutrales podrán jugar un papel primordial como dije, tal como lo hacen en la Conferencia de Desarme en Ginebra. Los países neutrales deben jugar un papel primordial en su apoyo a las gestiones exitosas, tal como apoyaron la gestión de la suscripción del Acuerdo de Prohibición Parcial de las Pruebas Nucleares.

En mi opinión, los países neutrales deben estrechar las relaciones entre ellos e intercambiar opiniones, pero esto no queire decir en ningún caso que debemos ser un bloque de países neutrales, porque si los países no alineados formaran un bloque, este hecho sería una contradicción de su principio de no alineamiento.

del Desierto Bélico

SUPERFICIE: 2 millones 100 mil kilómetros cuadrados.

POBLACION: 1 millón 340 mil habitantes

LIMITES: Limita con la RAU, el Sudán, el Chad, Argelia, Túnez y el Mar Mediterráneo.

CLIMA: Mediterráneo; sumamente variable. En general, seco. Promedio de lluvias en las colinas de Tripolitania y Cirenaica, de 15 a 20 pulgadas; en el resto del país, 8 pulgadas o menos.

GOBIERNO: Monarquía.

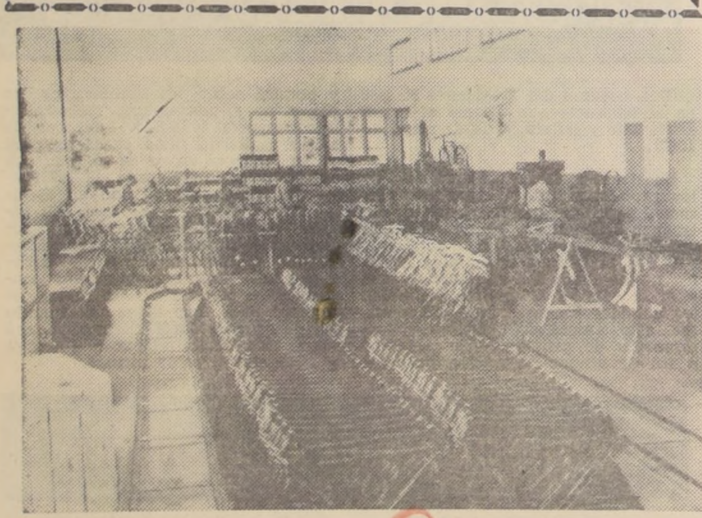
JEFE DEL ESTADO: El Rey Muhammad Idris al Madhi Es-Sunusi.

BANDERA: Franjas horizontales de color negro, rojo y verde; estrella y creciente blanco en mitad de la franja negra.

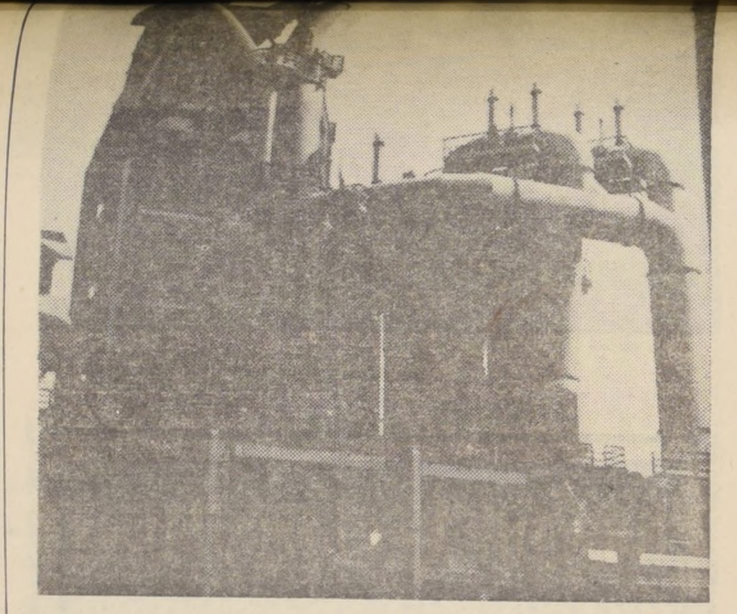
MONEDA: Libra Libia, equivalente a 2,80 dólares americanos.

CIUDADES: El rango de capital es compartido, en forma alternada, por **Trípoli** (200.000 habitantes) y **Benghazi** (75.000 habitantes). Trípoli es el puerto más importante de Tripolitania y cuenta con modernas instalaciones. Benghazi es la ciudad más importante de Cirenaica. Otras ciudades interesantes son **Misurta, Sirt, Zuara, Derma, Avedabya, Tobruk, Sebba, Murzuq, El Qatrum y Ghat**

CARATERISTICA: La moderna Libia ha quedado caracterizada como la "Vencedora del Desierto", por deberse a sus guerrilleros la victoria aliada contra los ejércitos del Eje en la Segunda Guerra Mundial.



Una fábrica de bicicletas árabes.



En la RAU se ha dado especial importancia a la industria siderúrgica.

Argelia, Crisol de la Sociedad Nueva

SUPERFICIE: 2 millones 384 mil 741 kilómetros cuadrados.
POBLACION: 11 millones 200 mil habitantes.

LIMITES: Limita al Norte con el Mar Mediterráneo; al nordeste con Túnez; al noroeste con Marruecos; al sur con Libia, Niger y Mali

CLIMA: Relativamente templado en el norte y muy caluroso en el sur, donde linda con el desierto.

FORMA DE GOBIERNO: República.
JEFE DE ESTADO: Houari Boumedienne.

BANDERA: Verde y blanca. Creciente rojo sobre campo verde; los extremos del creciente avanzan sobre campo blanco enmarcando una estrella roja.

MONEDA: El franco argelino, equivalente a un franco nuevo francés.

CIUDADES: **Argel** (863 mil 879 habitantes) capital de la República y puertos principales. **Orán** (400 mil hs.); **Constantina** (225 mil hs.); **Annaba** (165 mil hs.); **Sétif** (94 mil hs.); **Tlemcen** (85 mil habitantes).

CARACTERISTICA: Si hubiera que sintetizar en pocas palabras las características de la Argelia de hoy correspondería decir que es el crisol de una "sociedad nueva".

[illegible] ...vieron un incremento de 10 millones de libras egipcias con respecto al ejercicio anterior. En 1964 funcionaron 391 hospitales (contra 169 en 1952); 487 unidades sanitarias rurales (contra 9 en 1952); 13 mil 675 camas contra 6 mil 980 en 1952); 106 equipos de Rayos X ambulantes (contra 6 en 1952); 134 clínicas ambulantes (contra 19 en 1952); 46 equipos odontológicos ambulantes (servicio inexistente en 1952); 6 mil 114 médicos (contra 3 mil 40 en 1952); 3 mil 400 unidades para higiene escolar y preventiva (contra 377 en 1952); 570 centros de enfermedades específicas (contra 105 en 1952).

AGRICULTURA.— Constituye un problema básico para la economía de la República Arabe Unida el hecho de que el 90% de su extensión sea un improductivo e impenetrable desierto. Las dos leyes de Reforma Agraria promulgadas por la Revolución (1952 y 1961) tienden a so- [illegible] 1962.

INDUSTRIA.— Nada define mejor el auge de la industria que lo expresado por el Presidente Nasser cuando dijo: "Comenzamos con la fabricación de agujas y hemos llegado hasta el lanzamiento de cohetes balísticos". No es necesario decir que esto se ha logrado montando una poderosa industria pesada. Es normal que la RAU fabrique hoy aviones, automóviles, maquinarias, radios a transistores y eléctricos, heladeras, etc.

DESARROLLO ECONOMICO.— Este año expira la primera etapa del gigantesco Plan de Desarrollo de Diez Años, cuya segunda etapa abarcará el quinquenio 1965—1970, que da preferencia a los proyectos del Valle Nuevo, de la Provincia de la Liberación, y de la Alta Represa de Asuán.

JORDANIA, LA TIERRA SANTA

SUPERFICIE: 91 mil kilómetros cuadrados.

POBLACION: 1 millón 600 mil habitantes.

LIMITES: Limita con Siria, Irak, Arabia Saudita y Palestina.

CLIMA: Variado, con inviernos lluviosos y ligeras nevadas en las tierras altas. Muy cálido en el valle del Mar Muerto. La precipitación pluvial alcanza en las regiones montañosas de 37 a 50 centímetros, y en otros lugares apenas llega a 20 centímetros.

FORMA DE GOBIERNO: Monarquía constitucional.

JEFE DE ESTADO: Rey Hussein.

BANDERA: Franjas horizontales verde, blanca y negra. En el extremo del pabellón, un triángulo rojo con una estrella blanca en el centro.

MONEDA: El dinar jordano, equivale a 2.80 dólares

CIUDADES: **Ammán** (250 mil habitantes) —la capital— se ha convertido en una ciudad floreciente, tanto desde el punto de vista urbano como económico. **Jerusalén** (70 mil habitantes), la ciudad sagrada para las religiones divinas, separada en dos secciones por la línea de demarcación del Armisticio, que siguió a la invasión de Palestina en 1948; **Nablus** (47 mil hs.), importante centro comercial del norte. **Aqaba**, que da acceso al Mar Rojo, es el único puerto de Jordania. Otros centros de menor importancia son: **Irbid, Belén, Ramalah y Zarka.**

CARACTERISTICA: Jordania es denominada "la Tierra Santa" por antonomasia, debido a sus Santos lugares.



En El Cairo pueden apreciarse los más agudos contrastes. Entre los automóviles y los modernos edificios, los campesinos recorren la ciudad en burro. A la izquierda puede apreciarse el estilo de una moderna mezquita.

UNA SEMANA DE FESTIVIDADES

Con interesantes actos, que comenzaron a desarrollarse el lunes 19 y que terminarán pasado mañana, la colonia árabe residente está conmemorando el 13º Aniversario de la Revolución Nacional de la RAU.

El programa se inició el 19, con una visita a la Escuela Nº 22 y; prosiguió con una sesión solemne en el Salón de Honor de la Universidad Católica y otra en la sede del Instituto Chileno Arabe de Cultura.

Hoy se efectuará una recepción, en los salones de la Embajada de la RAU en Chile y mañana tendrá lugar una comida en el club Palestino. El domingo finalizarán las festividades con una función en el Teatro Nilo. Hablarán el secretario de la Unión Nacional Arabe, señor Taufic Rumié Dalú; el señor Juan Zalaquett; el Excelentísimo Embajador de la RAU, señor Taufik Chatila, el diputado señor Luis Pareto González y el vicepresidente de la Unión Nacional Arabe, señor Yamil Nazal.